

Doublet of P 225
P 225

Д Е Н Н И К Ъ
ЗАКОНОВЪ.

DZIENNIK PRAW
TOM 17.

DZIENNIK PRAW

N^{er} 61. 63

TOM SIEDEMNASTY.

1835/6

D-59/82



77281

w Imieniu Najjaśniejszego
M I K O Ł A I A I.
Cesarza Wszech Rossyi, Króla Pol-
skiego etc. etc. etc.

Rada Administracyina Królestwa.

Na przedstawienie Kommissyi Rządowéy Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego z d. $\frac{18}{30}$ Kwietnia r. b. Nro $\frac{16911}{6473}$ Rada Administracyina zapatrzwszy się na 6, 8 i 9. Artykuł Postanowienia Xięcia Namiestnika Królewskiego z dnia 11 Marca 1817 r. postanowiła i stanowi co następuje:

Artykuł I.

Udzielony zostaje ninieyszém Panu Badoux list przyznania wynalazku,

według opisów i rysunków w Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego złożonych, na następujące przedmioty:

1. Na wyciąganie i odejmowanie koloru, i oczyszczenie soku burakowego i innych płynów cukrowych, sposobem zupełnie nowym.
2. Na wyciąganie soku burakowego lub innych płynów cukrowych za pomocą krążenia tychże z jednego naczynia w drugie, sprawionego przez ruch obrotowy tychże naczyń, a które w sobie zawierają buraki pokraiane w kawałki lub starte na miazgę, i polane wodą samą albo chemicznie spreperowaną.
3. Na sposób zapobieżenia, iżby wapno gryzące równie iak kwas

siarczany, bynajmniéj nie zmieniały koloru w soku burakowym i innych płynach cukrowych.

4. Na nowy kształt cedzidła (filtre) z powierzchniami pomnożonemi, które służy do cedzenia wszelkich płynów nawet szumowin pozostających przy oczyszczeniu soków, oraz najmniejszego węgla zwierzęcego, bez użycia do tegoż krwi, ani czegokolwiek na iey zastąpienie.
5. Na odkrycie nowego przy odparowywaniu płynów cukrowych postępowania, ku zapobieżeniu, iżby sok burakowy lub inny płyn cukrowy, będąc już pierwotnie przyprowadzony do białości, nie zmienił koloru i przez to można było otrzymać krystalizacyą białą i bez melassy.

Artykuł 2.

List takowy rozciągać się będzie na całe Królestwo Polskie i służyć na lat dziesięć, od daty niniejszego postanowienia.

Artykuł 3.

Wynalazca obowiązany jest w sześć miesięcy od dnia doręczenia mu niniejszego listu, przedmioty te praktycznie wykonać, i w swym czasie to udowodnić.

Artykuł 4.

Udzielenie niniejszego listu, nie zarucza za nowość i pierwszeństwo, ani za dobroć wynalazków.

Artykuł 5.

Doręczenie niniejszego listu wynalazcy, Rada Administracyjna poleca Komisji Rządowej Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświece-

nia Publicznego, umieszczenie zaś w Dzienniku Praw, Komisji Rządowej Sprawiedliwości.

Działo się w Warszawie na posiedzeniu Rady Administracyjnej dnia 7^{go} Maja 1835 roku.

Członek Rady Administracyjnej
w nieobecności JO. Xięcia Namiestnika Prezydntący
(podpisano) General Adjutant *Rautenstrauch*.

Dyrektor Główny Prezydntący
w Komisji Rządowej Spraw
Wewnętrznych, Duchownych i
Oświecenia Publicznego
(podpisano) *E. Gołwin*.

Sekretarz Stanu
(podpisano) *J. Tymowski*.

Zgodno z Oryginałem
Sekretarz Stanu
(podpisano) *J. Tymowski*.

Zgodno z Wypisem
Dyrektor Główny Prezydntący
w Komisji Rządowej Spra-
wiedliwości

Kossecki.

Sekretarz Jeneralny
Młodzianowski.

Dzień ogłoszenia dnia 17^{go} Czerwca 1835 r.

w Imieniu Najjaśniejszego

MIKOŁAJA I.

Cesarza Wszech Rossyi, Króla Pol-
skiego etc. etc.

Rada Administracyina Królestwa.

W skutek podania Pana Badoux z dnia 12 Kwietnia r. b. i na skutek przedstawienia Kommissyi Rządowey Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego, Rada Administracyina zapatrzywszy się na 6, 9 i 11. artykuł Postanowienia Xiecia Namiestnika Królewskiego z dnia

11 Marca 1817. postanowiła i stanowi co następuje:

Artykuł 1.

Udzielony zostaje ninieyszém Panu Badoux list przyznania wynalazku na tak zwane Parownice Hidrauliczne (Diviseurs Hidrauliques) do odparowywania płynów w wysokiéy lub niskiéy temperaturze i, według upodobania, w próżni lub na otwartém powietrzu, z zastosowaniem do gotowania cukru, lub rozmaitych soli, własnego iego wynalazku, a których opis i rysunki w Kommissyi Rządowey Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego złożyl.

Artykuł 2.

List takowy rozciągać się będzie na całe Królestwo Polskie, i służyć

ma na lat dziesięć od daty niniejszego Postanowienia.

Artykuł 3.

Wynalazca obowiązany jest w ciągu roku od dnia doręczenia mu niniejszego listu, wspomniane Parownice Hidrauliczne wystawić i do właściwego użytku zastosować, oraz w właściwym czasie to udowodnić.

Artykuł 4.

Udzielenie niniejszego listu, nie zarecza za nowość i pierwszeństwo, ani za dobroć wynalazku.

Artykuł 5.

Doręczenie niniejszego listu wynalazcy i dopilnowanie jego wykonywania, Rada Administracyjna poleca Komisji Rządowej Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświe-

nia Publicznego, umieszczenie zaś w Dzienniku Praw Komisji Rządowej Sprawiedliwości.

Działo się w Warszawie na posiedzeniu Rady Administracyjnej dnia 7^{go} Maja 1835 roku.

Członek Rady Administracyjnej
w nieobecności J. O. Xięcia Namiestnika Prezydującego
(podpisano) Generał Adiutant *Rautenstrauch*.

Dyrektor Główny, Prezydujący
w Komisji Rządowej Spraw
Wewnętrznych, Duchownych i
Oświecenia Publicznego
(podpisano) *E. Gołwin*.

Sekretarz Stanu
(podpisano) *J. Tymowski*.
Zgodno z Oryginałem
Sekretarz Stanu
(podpisano) *J. Tymowski*

Zgodno z Wypisem
Dyrektor Główny Prezydujący
w Komisji Rządowej Sprawiedli-
wości

Kossecki.
Sekretarz Jeneralny
Młodzianowski.

Dzień ogłoszenia dnia 2^{go} Czerwca 1835 roku.

w Imieniu Najjaśniejszego

MIKOŁAJA I.

Cesarza Wszech Rossyi, Króla Polskiego etc. etc. etc.

Rada Administracyina Królestwa.

Na przedstawienie Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego, Rada Administracyina zapatrzywszy się na 6, 9 i 11 artykuł Postanowienia Namiestnika Królewskiego z dnia 11 Marca 1817. postanowiła i stanowi co następuje:

Artykuł 1.

Udzielony zostaje niniejszém Panu Klemensowi Kracińskiemu list

przyznania wynalazku na robienie pomady Paryżką zwanéy, sposobem przez niego samego odkrytym, a którego opis z próbami w Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego złożył.

Artykuł 2.

List takowy rozciągać się będzie na całe Królestwo Polskie, i służy na lat trzy od daty niniejszego Postanowienia.

Artykuł 3.

Udzielenie niniejszego listu, nie zaręcza za nowość pierwszeństwa, ani za dobroć wynalazku.

Artykuł 4.

Doręczenie niniejszego Listu wynalazcy, Rada Administracyina poleca Kommissyi Rządowej Spraw We-

wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego, umieszczenie zaś w Dzienniku Praw Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości.

Działo się w Warszawie na posiedzeniu Rady Administracyjnej dnia $\frac{5}{15}$ Maja 1835 roku.

Członek Rady Administracyjnej
w nieobecności JO. Xięcia Namiestnika Prezydującego
(podpisano) Generali Adiutant *Rautenstrauch*.

Dyrektor Główny Prezydujący
w Kommissyi Rządowej Spraw
Wewnętrznych, Duchownych i
Oświecenia Publicznego

(podpisano) *E. Gołwin*.

Sekretarz Stanu
(podpisano) *J. Tymowski*.

Zgodno z Oryginałem

Sekretarz Stanu
(podpisano) *J. Tymowski*.

Zgodno z Wypisem

Dyrektor Główny Prezydujący
w Kommissyi Rządowej Spraw
wiedliwości *Kossecki*.

Sekretarz Jenerálny
Młodzianowski.

Dzień ogłoszenia dnia $\frac{1}{2}$ Czerwca 1835 r.

w Imieniu Najjaśniejszego
M I K O Ł A J A I.
Cesarza Wszech Rossyi, Króla Pol-
skiego etc. etc. etc.

Rada Administracyjina Królestwa.

Na przedstawienie Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego, Rada Administracyjina zapatrzywszy się na artykuł 6, 9 i 11. Postanowienia Namiestnika Królewskiego z dnia 11 Marca 1817 r. postanowiła i stanowi co następuje:

77281 **Artykuł 1.**

Udzielony zostaje ninieyszem Panu Alexandrowi Müller majstrowi garbarskiemu z Warszawy, list przy-

znania wynalazku na ulepszenie w tak zwanéy angielskiéy wyprawie skórek cielécych do obuwia, a którego opis i próby swojego wyrobku Kommissyi Rządowéy Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego złożył.

Artykuł 2.

List takowy rozciągać się będzie na całe Królestwo Polskie, i służyć ma na lat pięć, od daty niniejszego Postanowienia.

Artykuł 3.

Udzielenie niniejszego listu, nie zarecza za nowość i pierwszeństwo, ani za dobroć wynalazku.

Artykuł 4.

Doręczenie niniejszego listu wynalazcy, Rada Administracyina poleca Kommissyi Rządowéy Spraw Wewnętrznych,

trzných, Duchownych i Oświecenia Publicznego, umieszczenie zaś w Dzienniku Praw, Kommissyi Rządowéy Sprawiedliwości.

Działo się w Warszawie, na posiedzeniu Rady Administracyinéy dnia 1^{go} Maia 1835 roku.

Członek Rady Administracyinéy
w nieobecności JO. Xięcia Namiestnika Prezydującego
(podpisano) Generał Adiutant *Rautenstrauch*.

Dyrektor Główny, Prezydujący
w Kommissyi Rządowéy Spraw
Wewnętrznych, Duchownych i
Oświecenia Publicznego
(podpisano) *E. Gotowin*.

Sekretarz Stanu
(podpisano) *J. Tymowski*.

Zgodno z Oryginałem
Sekretarz Stanu
(podpisano) *J. Tymowski*.

Zgodno z Wypisem
Dyrektor Główny Prezydujący
w Kommissyi Rządowéy Spraw
wiedliwości

Kossecki.

Sekretarz Jeneralny
M i o d z i a n o w s k i.

Dzień ogłoszenia dnia 1^{go} Czerwca 1835 roku.

w Imieniu Najjaśniejszego

MIKOŁAJA I.

Cesarza Wszech Rossyi, Króla Polskiego etc. etc. etc.

Rada Administracyina Królestwa.

W skutek protokołu deklaracyjnego w Urzędzie Muncypalnym Miasta Stołecznego Warszawy z Panem Piotrem Czerwińskim na dniu 14 b. m. i r. spisanego, oraz przedstawienia Kommissyi Rządowéy Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego z dnia ^{24 Kwietnia}_{6 Maja} r. b. Ra-

da Administracyina zapatrzywszy się na 6, 8 i 9 artykuł Postanowienia Xiecia Namiestnika Królewskiego z dnia 11 Marca 1817 r. postanowiła i stanowi co następuje:

Artykuł 1.

Udzielony zostaje ninieyszém Panu Piotrowi Czerwińskiemu list przyznania wynalazku na kolebkę mechanicznie poruszana, w sposób, którego opisanie i rysunki do Kommissyi Rządowéy Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego złożył.

Artykuł 2.

List takowy rozciągać się będzie na całe Królestwo Polskie, i służyć ma na lat pięć od daty ninieyszego Postanowienia.

Artykuł 3.

Wynalazca obowiązany będzie w sześć miesięcy od dnia doręczenia mu niniejszego listu, swój wynalazek praktycznie wykonać, i do właściwego użytku zastosować, oraz to w właściwym czasie udowodnić.

Artykuł 4.

Udzielenie niniejszego Listu, nie zaręcza za nowość i pierwszeństwo, ani za dobroć wynalazku.

Artykuł 5.

Doręczenie niniejszego listu wynalazcy i dopilnowanie jego wykonywania, Rada Administracyjna poleca Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego, umieszczenie zaś w

Dzienniku Praw Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości.

Działo się w Warszawie na posiedzeniu Rady Administracyjnej dnia $\frac{5}{15}$ Maia 1835 roku.

Członek Rady Administracyjnej
w nieobecności JO. Xięcia Namiestnika Prezydium
(podpisano) Generał Adiutant *Rautenstrauch*.

Dyrektor Główny Prezydium
w Kommissyi Rządowej Spraw
Wewnętrznych, Duchownych
i Oświecenia Publicznego
(podpisano) *E. Golowin*.

Sekretarz Stanu
(podpisano) *J. Tymowski*.

Zgodno z Oryginałem
Sekretarz Stanu
(podpisano) *J. Tymowski*.

Zgodno z Wypisem
Dyrektor Główny, Prezydium
w Kommissyi Rządowej Spraw
wiedliwości
Koscecki.

Sekretarz Jeneralny
Młodzianowski.

Dzień ogłoszenia dnia $\frac{1}{2}$ Czerwca 1835 r.

w Imieniu Najjaśniejszego

MIKOŁAJA I.

Cesarza Wszech Rossyi, Króla Pol-
skiego etc. etc. etc.

Rada Administracyina Królestwa.

W skutek protokołu deklaracyjnego w Urzędzie Muncypalnym Miasta Stołecznego Warszawy z P. Jakóbem Nereuszem Falkowskim w dniu 11 b. m. i r. spisanego, oraz przedstawienia Kommissyi Rządowey Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego z dnia ^{27 Kwietnia}_{9 Maia} 1835 roku.

Rada Administracyina zapatrzysz się na 6, 9 i 11 artykuł Postanowienia Namiestnika Królewskiego z dnia 11. Marca 1817 r. postanowiła i stanowi co następuje:

Artykuł 1.

Udzielony zostaje niniejszém Panu Jakóbowi Nereuszowi Falkowskiemu list przyznania wynalazku na aparat gorzelniany parowy, nowéj konstrukcyi przez niego samego, iak twierdzi, wynaleziony i Rossyisko-Polskim nazwany, a którego opisanie z rysunkami w Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego złożył.

Artykuł 2.

List takowy rozciągać się będzie na całe Królestwo Polskie, i służyć

ma na lat dziesięć od daty niniejszego postanowienia.

Artykuł 3.

Wynalazca obowiązany będzie w sześć miesięcy od dnia doręczenia mu niniejszego listu, aparat powyższy w Królestwie Polskiem wystawić, i do właściwego użytku czynnie zastosować, oraz w swoim czasie to udowodnić.

Artykuł 4.

Udzielenie niniejszego listu, nie zaręcza ani za nowość i pierwszeństwo, ani za dobroć wynalazku.

Artykuł 5.

Doręczenie niniejszego listu wynalazcy i dopilnowanie iego eksekcyi, polecamy Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego, umieszcze-

nie zaś w Dzienniku Praw Komis-
syi Rządowej Sprawiedliwości.

Działo się w Warszawie na po-
siedzeniu Rady Administracyinėj dnia
7⁹ Maia 1835 roku.

Członek Rady Administracyinėj
w nieobecności O. Xięcia Namiestnika Królestwa
Prezydujący

(podpisano) Generał Adiutant *Rautenstrauch*.

Dyrektor Główny Prezydujący
w Komisji Rządowej Spraw
Wewnętrznych, Duchownych
i Oświecenia Publicznego

(podpisano) *E. Gołowin*.

Sekretarz Stanu
(podpisano) *J. Tymowski*.

Zgodno z Oryginałem
Sekretarz Stanu
(podpisano) *J. Tymowski*.

Zgodno z Wypisem
Dyrektor Główny, Prezydujący
w Komisji Rządowej Spra-
wiedliwości

Kossecki.

Sekretarz Jeneralny
Młodzianowski.

Dzień ogłoszenia dnia 17⁹ Czerwca 1835 roku.

w Imieniu Najjaśniejszego

MIKOŁAJA I.

Cesarza Wszech Rossyi, Króla Pol-
skiego etc. etc. etc.

Rada Administracyina Królestwa.

W skutku protokólnój deklaracyi Tomasza Gembarzewskiego Zegarmistrza dnia 16⁹ Maia r. b. w Urzędzie Muncypalnym Miasta Stołecznej Warszawy złożonój, i na przedstawienie Komisji Rządowej Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego; Rada Administracyina zapatrzywszy się na 6, 9 i 11. Artykuł Postanowienia Namiestnika Królewskiego z dnia 11 Marca 1817 r. postanowiła i stanowi co następuje:

Artykuł 1.

Udzielony zostaje niniejszém P. Tomaszowi Gembarzewskiemu List przy-
Tom XVII. do Nru 61.

znania wynalazku na nową konstrukcyą Lampy stołowej, własnego jego pomysłu, który opis w Kommissyi Rządowej złożył.

Artykuł 2.

List takowy rozciągać się będzie na całe Królestwo Polskie, i służyć ma na lat dziesięć od daty niniejszego postanowienia.

Artykuł 3.

Udzielenie niniejszego Listu nie zarecza za nowość i pierwszeństwo, ani za dobroć wynalazku.

Artykuł 4.

Doręczenie niniejszego Listu wynalazcy, Rada Administracyina Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego, umieszczenie zaś w Dzienniku Praw Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości poleca.

Działo się w Warszawie, na Posiedzeniu Rady Administracyinicy dnia $\frac{4}{10}$ Czerwca 1835 roku.

(podpisano) *Namiestnik, Generał Feldmarszałek,
Xiąże Warszawski.*

Dyrektor Główny Prezydujący
w Kommissyi Rządowej Spraw
Wewnętrznych, Duchownych i
Oświecenia Publicznego

(podpisano) *E. Gołown.*

Sekretarz Stanu
(podpisano) *J. Tymowski.*

Zgodno z Oryginałem
Sekretarz Stanu
(podpisano) *J. Tymowski.*

Zgodno z Wypisem
w Zastępstwie Dyrektora Głównego
Prezydującego w Kommissyi
Rządowej Sprawiedliwości
Członek Rady Stanu
A. Wyczzechowski.

Sekretarz Jeneralny
Młodzianowski.

Dzień ogłoszenia dnia $\frac{1}{2}$ Lipca 1835 r.

w Imieniu Najjaśniejszego

MIKOŁAJA I.

Cesarza Wszech Rossyi, Króla Pol-
skiego etc. etc. etc.

Rada Administracyina Królestwa.

Gdy doświadczenie z lat upłynionych dostatecznie przekonywa, iż dochód z opłaty myta drogowego nie wystarcza na utrzymanie dróg bitych, chcąc zapewnić skutek artykułem 3cim i 4tym postanowienia Królewskiego z dnia $\frac{17}{29}$

Sierpnia 1820 roku, i uznawszy w tym celu potrzebę zmiany przepisów wydanych w przedmiocie myta drogowego postanowieniem ś. p. Xięcia Namieśnika Królewskiego z dnia 20 Listopada 1821 roku; na wniosek Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego, i z mocy Najwyższego upoważnienia objawionego w odezwie Ministra Sekretarza Stanu z dnia $\frac{26 \text{ Marca}}{7 \text{ Kwietnia}}$ 1835 r. Nro 467, postanowiła i stanowi:

Artykuł I.

Oplata myta drogowego na drogach bitych, pobieraną bydź ma od dnia $\frac{20 \text{ Lipca}}{1 \text{ Sierpnia}}$ 1835 r. według następujących zasad i przepisów—za każdą milę:

A. Od bydła luzem prowadzonego:

a, od konia, wołu, muła, osła, lub krowy, od sztuki po groszy dwa.

b, od mniejszego iako to: cieląt, owiec, koz i nierogacizny, po groszu *iednym*.

B. Od konia, muła, wołu lub krowy w zaprzęgu fur, bryczek krytych lub niekrytych, sanek zwyczajnych i wszelkiego rodzaju powozów bez resorów przewożących podróżnych z pakunkami lub bez:

a, skoro nie więcéy zaprzężonych iak trzy sztuk bydła, od sztuki po groszy *trzy*.

b, skoro zaprzężonych cztery sztuki lub więcéy, od sztuki po groszy *cztery*.

C. Od konia, muła, wołu lub krowy w ładownym wozie przewożącym zboże, mąkę, krupy, kartofle, i wszelkiego rodzaju warzywa, nabiał, siano, słomę, drzewo, również drobie, mięso i okowitę, od

sztuki zaprzężonych bydła po groszy *cztery*.

D. Od konia, muła, wołu, lub krowy w ładownym wozie furmańskim, lub innym przewożącym towary, wyroby i produkta wszelkiego rodzaju, wyjąwszy wyszczególnione pod literą *c*.

a, skoro cztery lub mniéy zaprzężonych bydła, od sztuki po groszy *ośm*.

b, skoro pięć lub sześć bydła w zaprzęgu, od sztuki po groszy *dwa-
naście*.

c, skoro siedm lub więcéy, od sztuki po groszy *szesnaście*.

E. Od konia, muła, wołu lub krowy w koczku, chociażby z fordeklem, koczobryku, kabryciecie, dorożce, i wszelkiego rodzaju otwartych powozach na resorach, włącznie z krytemi sankami, po groszy *cztery*.

- F. Od konia, muła, wołu lub krowy w zaprzęgu karety, landary, basztardy, i każdego zamkniętego powozu na resorach, po groszy *pięć*.
- G. Furmańskie bryki powracające bez ciężaru i ładunku opłacać mają iak pod literą B.
- H. Jakiego bądź gatunku fury, bryki lub powozy, jeżeli w nich dzwona kół zewnątrz w prostey powierzchni siedm lub więcéy cali szerokości obeymują i bez wystających sztyftów lub gwoździ gładko są okute, w połowie powyż przeznaczoney opłaty zaspokoić powinny.

Artykuł 2.

Przepisy ogólne.

- a, Pobór téy opłaty nie może bydź żądanym iak tylko tam, gdzie stacya całkowita drogi bitéy iest ukończoną.

- b, Przy opłacie stacyi dróg bitych w proporcya mil, przewyżka trzy lub mniéy stay albo werst wynosząca za żadną, większa zaś za pełną milę uważana będzie.
- c, Każdy przyjeżdżający do rogatki lub stacyi drogowéy, myto drogowe zapłacić winien, chociażby cały stacyi nie przejechał.

Artykuł 3.

Uwolnienie z pod opłaty drogowéy.

Nie będzie pobierana opłata drogowa:

- a, Od wszystkich transportów Rządowych (jeżeli prowadzący też transporta Rządowe świadectwem właściwéy Władzy są opatrzeni), niemniéy pocztowych (wyjąwszy extrapoczt), konie z pod Extrapoczt wracające, wolne od opłaty.

- b, Od wojskowych w mundurze, od koni i wszelkich transportów wojskowych.
- c, Od sprzężaiu wiejskiego w próżnych bądź ładownych wozach włościańskich, jeżeli ci wiozą własne zboże, słomę, siano, iarzyiny, nawóz, len, konopie, i inne tym podobne produkta wiejskie.
- d, Od koni i bydła wszelkiego na paszę idącego.
- e, Od podwód zboże w snopie i ziarnie oraz siano z łąk do folwarku albo na pole prowadzących, iako też wychodzących na robotę lub z nię powracających, tudzież od officyalistów prywatnych przy tychże podwodach.
- f, Od wszelkich transportów gospodarskich w obrębie własnego gruntu prowadzonych.

- g, Od officyalistów drogowych iedynie przy sprawowaniu obowiązków służbowych iężdżących.

Artykuł 4.

Przepisy Policyjne.

- a, Każdy opłacający myto drogowe powinien się przed rogatką zatrzymać, należytość zapłacić, i kwit odebrać który w następney rogatce ma bydz oddany, a iadący extrapocztą, na właściwych stacyach pocztowych przypadającą należytość myta drogowego zapłaca, którą następnie urząd pocztowy do właściwego funduszu co miesiąc przelewać będzie.

Jeżeli kto doiechawszy do następującego rogatki, nie złoży kwitu z poprzednięj stacyi, winien uiszczyć opłatę nie tylko z stacyi którą

ma przejechać ale i z téy którą już przebył. Gdyby zaś opłatę na poprzedniéy stacyi przemycił, wówczas oprócz powyżéy wyrażonéy należitości ulega karze od jednego konia lub wołu, i każdego rodzaju większych bydła, po groszy piętnaście, od mniejszego po siedm groszy, opłacając też karę na stacyi gdzie odkryte zostało przemycenie.

b, Wolno jest podróżnemu podać do najbliższego Urzędu policyjnego swoje zaskarżenie, jeżeli się bydz sądzi pokrzywdzonym, lub zapisać się na rogate w księdze do tego przygotowaney.

c, Jeżeli kto z zaprzęgu przed rogatką wyprzeże konia lub wołu i t. p. dla zmniejszenia opłaty na luźne zwierze przeznaczonéy, zapłaci

poczwońnie należitość według przepisów przypadającą.

d, Jeżeliby podróżniący udowodnił, że nad przepis zapłaty od niego wymagano, lub że karę niniejszym Artykułem przepisaną nieśluszenie zapłacił, takowa mu zwróconą będzie, a winny do odpowiedzialności drogą administracyjną pociągniętym zostanie.

e, Taryffa opłat ma bydz wywieszona i przybita zewnątrz celbudy w miejscu na widok publiczny wystawioném. Za każdém dostrzeżoném uchybieniem przeciwko obecnemu przepisowi, dzierżawca myta drogowego zapłaci Złotych sto na rzecz funduszu drogowego. Karę tę wymierzyć jest mocen Kommissarz Obwodu lub Kommissya Woiewódzka z wolném odwołaniem się skazane-

go do Komisyyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego.

f, Wszelkie nadużycia czy to oficyalistów, czy też ze strony dzierżawiących opłatę, popełnione, karcone będą drogą dyscyplinarną przez władzę nad nimi bezpośrednio przełożoną.

Artykuł 5.

Od dnia $\frac{20}{1}$ Lipca Sierpnia 1835 r. postanowienie ś. p. Namiestnika Królewskiego z dnia 20. Listopada 1821 przestanie mieć moc obowiązującą.

Wykonanie niniejszego postanowienia, które w Dzienniku praw umieszczone być ma, poleca się Komisyyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego.

Działo się w Warszawie, na posiedzeniu Rady Administracyinéj dnia $\frac{4}{18}$ Czerwca 1835 roku.

(podpisano) *Namiestnik, Generał Feldmarszałek
Xiąże Warszawski.*

Dyrektor Główny Prezydujący
w Komisyyi Rządowéj Spraw
Wewnętrznych, Duchownych
i Oświecenia Publicznego

(podpisano) *E. Gołowin.*

Sekretarz Stanu
(podpisano) *J. Tymowski.*

Zgodno z Oryginałem
Sekretarz Stanu
(podpisano) *J. Tymowski.*

Zgodno z Wypisem
w Zastępstwie Dyrektora Głównego Prezydującego w Komisyyi Rządowéj Sprawiedliwości
Członek Rady Stanu

A. Wyczechowski.

Sekretarz Jenerałny
Młodzianowski.

Dzień ogłoszenia dnia $\frac{16}{17}$ Lipca 1835 roku.

Божією Милосшію

МЫ НИКОЛАЙ I-й.

Самодержецъ Всероссійскій, Царь

Польскій

и проч. и проч. и проч.

Разсмотрѣвъ представленный Намѣстни-
комъ Нашимъ въ Царствѣ Польскомъ об-
разъ уплаты значительной части долговъ
на казнь сего Царства лежащихъ, по-
средствомъ новаго займа, на выгоднѣй-

Wypis z Protokołu Sekretaryatu Stanu Kró-
lestwa Polskiego

z Bożej Łaski

My MIKOŁAJ I.

Cesarz Wszech Rossyi, Król Polski
etc. etc. etc.

Maiąc sobie przedstawioném przez
Naszego Namiestnika w Królestwie
Polskiém, sposób spłacenia znaczney
części długów Skarb tegoż Królestwa
ciążących, przez zaciągnięcie pożycz-

шихъ условіяхъ, и уваживъ что заемъ сей
поспавишь казну Царства въ возможность
покрышь расходы въ обыкновенную годо-
вую роспись невходящіе, не обременяя
подданныхъ нашихъ никакими новыми на-
логами; по выслушаніи мнѣнія Совѣща
Управленія Царства Польскаго

Постановили и Постановляемъ:

Сшашья 1.

Уполномочивъ Казну Царства Поль-
скаго сдѣлать заемъ сша пяти-десяти
милліоновъ злотыхъ Польскихъ, Утверж-
даемъ симъ заключеніе по сему предме-
шу, Правительствомъ Царства 17 Мар-
та и 21 Маія (2 Іюня) сего года съ Бан-
кирскими домами Самуила, Антона Френ-
келя и Осипа Эпштейна въ Варшавѣ, кон-
тракты:

ki pod korzystniejszymi warunkami,
oraz że przez tę pożyczkę postawiony
będzie Skarb Królestwa w możności
poniesienia wydatków, w zwykły za-
kres budżetu niewchodzących, w spo-
sób żadnych nowych ciężarów od pod-
danych Naszych niewymagający;

Po wysłuchaniu zdania Rady Ad-
ministracyinей Królestwa Polskiego

Postanowiliśmy i Stanowimy:

Artykuł 1.

Upoważniwszy Skarb Królestwa
Polskiego do zaciągnięcia pożyczki na
sto pięćdziesiąt milionów Złotych Pol-
skich, Zatwierdzamy niniejszym kon-
trakty w téj mierze przez Rząd Kró-
lestwa w dniu 17 Marca, tudzież ^{21 Maia} 21 Czerwca
roku bieżącego z Domami Bankierów
Samuel Antoni Fraenkeli Józef Epstein
w Warszawie zawarte.

Статья 2.

Намѣстнику Нашему предоставляемъ
выдать Именемъ Нашимъ долговой Актъ
на общую сумму сто пятьдесятъ миллио-
новъ злотыхъ, каковой до окончательнаго
погашенія всего долга, храниться дол-
женъ въ Архивѣ Государственнаго Совѣта.

Сверхъ того Правительственной Ком-
мисіи Финансовъ и Казначейства предо-
ставляемъ заготовить при семъ тысячу
опредѣленныхъ облигацій, на имя предъяви-
теля, каждую въ пятьсотъ Польскихъ
злотыхъ, въ коихъ вышеозначенный заемъ
ста пятидесяти миллионъ злотыхъ за-
ключается будешь.

Статья 3.

Долгъ сей имѣетъ быть погашенъ въ
теченіи сорока съ половиною лѣтъ посред-
ствомъ ежегодной уплаты семи миллио-

Artykuł 2.

Namiestnik Nasz upoważniony jest
wystawić w Naszém Imieniu obligacyą
ogólną na sto pięćdziesiąt milionów
Złotych Polskich, która to obligacya
złożoną będzie, aż do zupełnego całej
pożyczki umorzenia, w Archivum Ra-
dy Stanu.

Nadto Kommissya Rządowa Przy-
chodów i Skarbu upoważniona jest do
wystawienia trzech set tysięcy sztuk
obligacyi cząstkowych na okaziciela,
po Złotych Polskich pięćset, pomie-
niona pożyczkę sto pięćdziesiąt milio-
nów Złotych Polskich reprezentują-
cych.

Artykuł 3.

Dług ten umorzony być ma w cią-
gu lat czterdziestu i pół, opłatą rocz-
ną summy Złotych siedm milionów

новъ девятидесяти двадцати двухъ тысячъ
злыхъ; каковую сумму Правительствен-
ная Коммисія Финансовъ и Казначейства
обязана, подъ ответственностію членовъ
ея вносить въ Кассу Банка въ двухъ сро-
кахъ, а именно: 1-го Апрѣля и 1-го Октя-
бря, по три милліона девяти сотъ ше-
сидесяти одной тысячъ злыхъ въ каж-
дый.

Спашья 4.

Образъ погашенія сего долга опреде-
ленъ будетъ въ утвержденномъ Намѣст-
никомъ Нашего Царства Польскаго пла-
нѣ, каковой долженъ значиться на оборо-
тѣ всякой ошдѣльной [облигаціи].

Спашья 5.

Погашеніе сего займа, на равнѣ съ про-

дзiesięćset dwadzieścia dwa tysiące,
którą Kommissya Rządowa Przycho-
dów i Skarbu obowiązana będzie wno-
sić do Kassy Banku, w dwóch ró-
wnych ratach po Złotyach trzy miliony
dziesięćset sześćdziesiąt jeden tysięcy,
w dniu pierwszym Kwietnia i Paździer-
nika, każdego roku, a to pod odpo-
wiedzialnością Członków ią składają-
cych.

Artykuł 4.

Sposób iakim to umorzenie nastąpi
oznaczony będzie planem przez Nasze-
go Namiestnika w Królestwie Polskiem
zatwierdzonym, który to plan na od-
wrotnéj stronie obligacyi cząstkowych
ma być zamieszczonym.

Artykuł 5.

Czynność umorzenia téy pożyczki,

чими Государственными долгами, ввер-
 ется Польскому Банку. Коммисія Пога-
 шенія Государственнаго долга, распро-
 сранивъ на оное свою контроль, согла-
 сно Постановленіямъ о прочихъ долгахъ
 Царства.

Спашья 6.

Заемъ спа пятидесяти миллионъ
 Польскихъ злотыхъ, поручительствомъ
 Нашимъ утвержденный, Обеспечиваемъ въ
 особенноти на доходахъ ошъ продажи
 соли и табаку, а также ошъ Классной
 лотереи.

Спашья 7.

Исполненіе сего Постановленія, ко-
 торое должно быть внесено въ Денникъ
 Законовъ, Возлагаемъ на Правительствен-

рównie iak innych długów krajowych,
 powierza się Bankowi Polskiemu. —
 Kommissya umorzenia długu krajowe-
 go nad nią swoją kontrolę rozciągnie,
 podług przepisów do innych długów
 krajowych służących.

Artykuł 6.

Pożyczkę sto pięćdziesiąt milionów
 przez Nas zareczoną, Chcemy mieć
 w szczególności zabezpieczoną na do-
 chodach ze sprzedaży soli, z admini-
 stracyi Tabacznój i Loteryi Klassy-
 cznej.

Artykuł 7.

Wykonanie ninieyszego Postano-
 wienia, które w Dzienniku Praw ma
 bydź umieszczone, Kommissyi Rządo-
 wój Przychodów i Skarbu, i Bankowi

ную Коммисію Финансовъ и Казначейства
и на Польскій Банкъ, по принадлежности.

Данъ въ Санктпетербургѣ, Маія 31
(Іюня 12) дня 1835 года.

(podpisano) НИКОЛАЙ.

Polskiemu, w czém do kogo należy, Po-
lecamy.

Dan w Petersburgu dnia ^{31 Maia}
12 Czerwca
1835 roku.

przez Cesarza i Króla
Minister Sekretarz Stanu
w Zastępstwie Pomoćnik Ministra
(podpisano) Ig. Turkull.

Zgodno z Oryginałem
Minister Sekretarz Stanu
w Zastępstwie Pomoćnik Ministra
(podpisano) Ig. Turkull.

Zgodno z Oryginałem
Sekretarz Stanu
(podpisano) J. Tymowski.

Zgodno z Wypisem
w Zastępstwie Dyrektora Głó-
wnego Prezydniącego w Kommis-
syi Rządowej Sprawiedliwości,
Członek Rady Stanu
A. Wyczechowski.

Sekretarz Jeneralny
Młodzianowski.

Dzień ogłoszenia dnia ¹⁶₁₇ Lipca 1835 roku.

Божією Милосцію

МѢ НИКОЛАИ І-й.

Самодержецъ Всероссійскій, Царъ

Польскій.

и проч. и проч. и проч.

Принимая въ соображеніе, что торговля въ Царствѣ Польскомъ Россійскими товарами посшеленно распространяется, и

Wypis z Protokołu Sekretaryatu Stanu Królestwa Polskiego

z Bożéy Łaski

My MIKOŁAJ I.

Cesarz Wszech Rossyi, Król Polski

etc. etc. etc.

Zważywszy że handel towarami Rosyiskimi w Królestwie Polskiem coraz bardziéy podnosi się, a tém sam Tom XVII. do Nru 61.

чно по сему поводу прибываетъ въ Царство большое число Русскихъ Купцовъ, мѣлкихъ продавцевъ и извозчиковъ; принимая также въ уваженіе, что въ дѣлахъ рѣшенію Коммерческихъ судовъ подлежащихъ, шажущіяся споры должны сдѣлывающія предстать предъ судомъ, не могутъ быть, на основаніи сшашьи 13й (627) Книги IV Коммерческаго Кодекса и сшашьи 414 Кодекса Гражданскаго Судопроизводства, заступаемы судовыми защитниками, но обязаны являться въ оный лично, или съ представляемымъ ошъ нихъ ассистентомъ, или же избрать особеннаго уполномоченнаго; обращая равномѣрно вниманіе на то, что при вѣстрѣчающейсѣ Россійскимъ Купцамъ, мѣлкимъ продавцамъ и извозчикамъ необходимости, представлять лично для защиты дѣлъ своихъ въ Мазовецкомъ Коммерческомъ Судѣ, они, по незнанію Польскаго языка, а также по недосшатку въ составѣ Коммерческаго Суда членовъ

mem sprowadza do Królestwa znaczną liczbę Rosyjskich kupców, handlarzy i furmanów; zważywszy, że w sprawach przed Sądy handlowe wytaczanych podług Artykułu 13 (627) Księgi IV. Kodexu handlowego, i Artykułu 414 Kodexu procedury Cywilnéy, strony nie mogą stawać przez obrońców Sądowych lecz tylko osobiście, inaczey zaś tylko z Assystentem przedstawionym, lub przez specjalnego pełnomocnika; — Zważywszy że gdy Rosyjskim kupcom, handlarzom i furmanom, przychodzi w Trybunale handlowym Mazowieckim stawać w obronie swéy osobiście, nieznaіomość języka Polskiego i brak w składzie Sądu handlowego członków język Rosyjski i wiadomości handlu Rosyjskiego posiadających, wreszcie, ograniczona możność użycia pomocy prawnéy, zwłaszcza dla stron

знающихъ Россійскій языкъ, и имѣющихъ доспашочныя свѣденія о правилахъ Россійской торговли, и наконецъ по ограниченной возможности употребить законное пособие, въ особенностяхъ недоспашочными тяжущимися лицами, чрезвычайно затрудняюща въ способахъ къ своей защитѣ, а шѣмъ самымъ дѣлается оспановка въ поспѣшномъ рѣшеніи дѣлъ, споль необходимомъ въ тяжбахъ сего рода;

Желая зашѣмъ таковыя неудобства усмранить, по представленію Совѣща Управленія Царства;

Поспановили и Поспановляемъ:

Сшашья 1.

Въ сосшзвъ Коммерческаго Суда Ма-
зовецкаго Воеводства прибавишь двухъ Су-
дей и двухъ заступających ихъ мѣста,
кои должны бышь избираемы изъ среди
Россійскаго Купечества.

Сшашья 2.

Равнымъ образомъ Комплексъ Апелля-

ubogich, znacznie utrudnia im obronę
i pośpiech w wymiarze Sprawiedliwo-
ści tak niezbędnę w sprawach tego
rodzaju.

Pragnąc zatem niedogodnościom
takowym skutecznie zaradzić, na przed-
stawienie Rady Administracyinę Kró-
lestwa:

Postanowiliśmy i stanowimy:

Artykuł 1.

Do składu Trybnału handlowego
Woiewództwa Mazowieckiego dodać
dwóch Sędziów i dwóch zastępców
wybranych z pomiędzy Kupców Ros-
syiskich.

Artykuł 2.

Również do składu Sądu Appella-

ціоннаго Суда увеличимъ избраніемъ одного Ассессора и одного заступающаго его мѣсто, также изъ Россійскихъ Купцовъ.

Спашья 3.

Означенные выборы производить на основаніи существующихъ узаконеній; избирающими однакожь имѣють бытъ только пребывающіе въ Варшавѣ Россійскіе Купцы и мѣлкіе продавцы, въ утвержденномъ Главнымъ Директоромъ Внутреннихъ дѣлъ спискѣ, поименованные, безъ различія, записаны ли они, или нѣтъ, въ сословіе Варшавскаго Купечества.

Спашья 4.

Избранные такимъ образомъ Судьи и Ассессоръ будутъ присуществовать въ

cyinego dodać iednego Assessora i iednego zastępcę, wybranych także z pomiędzy rzeczonych kupców.

Артикулъ 3.

Wybory powyższe uskuteczniene-
mi będą podług istniejących urzędzeń;
wyborcami iednakże mogą bydź sami
tylko Kupcy i Handlarze Rossyiscy
w Warszawie znaydujący się, w liście
przez Dyrektora Głównego Spraw
Wewnętrznych zatwierdzonej obięci,
bez względu, czy są, lub nie są do
Zgromadzenia Kupców Warszawskich
zapisani.

Артикулъ 4.

Sędziowie i Assessor sposobem po-
wyższym obrani, znaydować się mają

ствѣ только засѣданіяхъ суда, когда назначены къ слушанію дѣла относящіеся къ Купцамъ, мѣлкимъ продавцамъ и извозчикамъ Россійскимъ.

Статья 5.

Меценасы, Адвокашны и Пашроны обязаны принимать на себя защиту дѣлъ Россійскихъ Купцовъ, мѣлкихъ продавцевъ и извозчиковъ, коль скоро ими къ тому приглашены будутъ; но шажущіе споры могутъ по произволу своему избрать и другія къ защитѣ своей лица.

Таковыя защитники за труды по дѣламъ недоспашочныхъ лицъ получаютъ, немедленно по окончаніи оныхъ, вознагражденіе изъ суммъ въ распоряженіе Правительственной Комисіи Юстиціи предопределенныхъ.

na tych tylko posiedzeniachъ Sądowych kiedy do sprawy przed Sąd wniesionéy wpływać będą Kupcy handlarze i furmani Rosyjscy.

Artykuł 5.

Mecenasi, Adwokaci i Patronowie, ilekroć przez Rosyjskich Kupców, handlarzy i furmanów wzywani będą, obowiązani są przyjąć pełnomocnictwo do obrony spraw ich, niewyłączając w téj mierze i innych, którychby sobie strony obrały.

Obrońcy takowi w sprawach stron ubogich wynagradzanemi będą z funduszu oddawanego do dyspozycji Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości, a to zaraz po ukończeniu każdéj sprawy.

Сшашья 6.

Для перевода изустныхъ представленийъ шажущихся лицъ и объясненій по дѣламъ, въ коиѣ имѣють участие Русскіе, а равно для перевода російскихъ бумагъ, рѣшеній, протоколовъ и другихъ судебныхъ Актовъ къ торговлѣ относящихся, опредѣляется при Коммерческомъ Судѣ присяжный переводчикъ съ жалованьемъ по шестипи шмьсячъ злотыхъ въ годъ.

Въ дѣлахъ шакагоже рода и для шыхъ же самыхъ заняшій употреблять переводчика и въ Апелляціонномъ Судѣ.

Сшашья 7.

На покрытие расходовъ происекающихъ изъ распоряженій 5й и 6й сшашей, назначать по шпашу Депаршамента Юстицій ежегодно двенадцать шмьсячъ злотыхъ.

Артикулъ 6.

Do tłumaczenia ustnych stron wniosków i wyjaśnień w sprawach do których wpływać będą Roszyanie, oraz do tłumaczenia pism Roszyiskich, wyroków, protokołów i innych Aktów Sądowych w materyi handlowéy, ustanowiony będzie przy Trybunale handlowym tłumacz przysięgły, z pensyą roczną złotych sześć tysięcy.

W takichże sprawach do tegoż rodzaju czynności użytym będzie Tłumacz i w Sądzie Appellacyjnym.

Артикулъ 7.

Dla zaspokoienia wydatków z przepisów Art: 5 i 6 wynikających, oznaczany będzie corocznie na Etacie Wydziału Kommissyi Rządowéy Sprawie-

Сшашья 8.

Дѣла купцовъ, мѣлкихъ продавцевъ и извозчиковъ Россійскихъ, не имѣющихъ по-сложнаго мѣстопребыванія, преимуще-ственно предъ всѣми другими дѣлами должны бытъ принимаемы къ разсмотрѣ-нію во всѣхъ судахъ и получашъ въ оныхъ рѣшеніе.

Сшашья 9.

Правило въ 8й Сшашья заключающееся, распространяется вообще на Коммерче-скимъ дѣла прочихъ заграничныхъ и ино-родныхъ лицъ, занимающихся торговлею.

Сшашья 10.

Исполненіе сего Постановленія Наше-го, которое должно бытъ внесено въ Ден

dliwości fundusz w summie dwanaście tysięcy złotych.

Artykuł 8.

Sprawy Kupców, handlarzy i furmanów Rossyiskich niemieyscowych, we wszystkich Sądach przed wszelkimi innemi do sądenia brane i odsądzane bydź powinny.

Artykuł 9.

W ogólności przepis Art. 8. rozciąga się także i do spraw handlowych innych zagranicznych, i niemieyscowych osób za handlujące uważanych.

Artykuł 10.

Wykonanie tego Postanowienia Naszego, które w Dzienniku Praw umieszczone bydź ma, Kommissyom

никъ Законовъ, Возлагаемъ на Правитель-
ственные Коммисіи по принадлежности.

Данъ въ С. Петербургѣ, Маія 27 (Ю-
ня 8) дня, 1835 года.

(podpisano) НИКОЛАЙ.

Rządowym w czém do który należy
polecamy.

Dan w Petersburgu dnia $\frac{27}{8}$ ^{Maia} _{Czerwca}
r. 1835.

przez Cesarza i Króla
Minister Sekretarz Stanu
w Zastępstwie: Pomocnik Ministra
(podpisano) Ig. Turkull.

Zgodno z Oryginałem
Minister Sekretarz Stanu
w Zastępstwie: Pomocnik Ministra
(podpisano) Ig. Turkull.

Zgodno z Oryginałem
Sekretarz Stanu
(podpisano) J. Tymowski.

Zgodno z Wypisem
w Zastępstwie Dyrektora Głó-
wnego Prezydującego w Kommis-
sji Rządowej Sprawliłości,
Członek Rady Stanu
A. Wyczekowski.

Sekretarz Jeneralny
Młodzianowski.

Dzień ogłoszenia dnia $\frac{24}{5}$ ^{Lipca} _{Sierpnia} 1835 roku.

71
w Imieniu Najjaśniejszego

M I K O Ł A J A I.

Cesarza Wszech Rossyi, Króla Pol-
skiego etc. etc. etc.

Rada Administracyina Królestwa.

W rozpoznaniu przedstawionéy
przez Kommissyę Rządową Spraw We-
wnętrznych wątpliwości, wynikającej
z dotychczasowych przepisów o re-
paracyi kościołów parafialnych Rzym-
sko-Katolickich; zważywszy: że De-
kreta Królewskie z dnia $\frac{6}{18}$ Marca 1817.
tudzież z dnia $\frac{25 \text{ Grudnia}}{6 \text{ Stycznia}} 182\frac{5}{4}$, oraz uchwa-
ła Xięcia Namiestnika Królewskiego
z dnia 3 Stycznia 1818 w tym wzglę-
dzie zapadłe, wkładające obowiązek
na Proboszczów, Kollatorów i Para-
fian ponoszenia kosztów, tak na repara-

cyę, iako też stawianie nowych kościołów parafialnych, na przypadek podobnychże reparacyi kościołów filialnych, których znaczna liczba znajduje się w Kraiu, żadnych zaradczych środków nie wskazują; przeto Rada Administracyina w dalszém rozwinięciu powyższych przepisów, pragnąc również zaradzić, i potrzebie reparacyi kościołów filialnych, a tém samém uchylć na przyszłość wszelkie ztąd wynikające dotychczas wątpliwości, postanowiła i stanowi co następuje:

Artykuł 1.

Kościół filialne, które właściciele dla własnej i włościan w dobrach swych dogodności lub innych widoków, bez przyłożenia się parafian, wystawili, własnym też kosztem, bez niczyjej pomocy reperować sami powinni, co przecieź od obowiązku

przykładania się do składki w razie reparacyi lub stawiania nowego kościoła parafialnego (Matrix) uwalniać ich nie może.

Artykuł 2.

Kościół filialne zaś, które dla dobra i dogodności całej parafii, już to z powodu ięj rozległości, już też dla innych przeszkód miejscowych przecinających pewną liczbę wsi od kościoła parafialnego, a tém samém tamujących łatwość mieszkańcom uczęszczania w każdym czasie na nabożeństwo, są erygowane, i w których wszelkie obrządki religijne są odbywane, stosownie do przepisów wymienionych powyżej dekrétów Królewskich, i podług zasad tamże wskazanych, kosztem ogółu parafian zarówno z kościołami parafialnymi odbudowywane i reperowane być winny

Wykonanie niniejszego postanowienia, które w Dzienniku Praw ma być umieszczone, Kommissyi Rządowej poleca.

Działo się w Warszawie, na posiedzeniu Rady Administracyjnej, dnia 18 Czerwca 1835 roku.

(podpisano) *Namiestnik, General Feldmarszałek, Xiążę Warszawski.*

Dyrektor Główny Prezydujący w Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego

(podpisano) *E. Gołwin.*

Sekretarz Stanu

(podpisano) *J. Tymowski.*

Zgodno z Oryginałem

Sekretarz Stanu

(podpisano) *J. Tymowski.*

Zgodno z Wypisem

w Zastępstwie Dyrektora Głównego Prezydującego w Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości

Członek Rady Stanu

A. Wyczechowski.

Sekretarz Jeneralny

Młodzianowski.

Dzień ogłoszenia dnia 27 Lipca 8 Sierpnia 1835 roku.

Wypis z Protokołu posiedzenia
Rady Administracyjnej

dnia 3 Mca Czerwca — 1835 r.
Lipca

Kommissya Rządowa Sprawiedliwości otrzymawszy decyzją Najjaśniejszego Pana z dnia 28 Marca r. b. zatwierdzającą opinią Rady Państwa względem wzajemnego w Cesarstwie i Królestwie Polskiem postępowania w przypadkach rozciągnięcia w jednym z tychże Kraiów Kurateli nad osobami za bezwłasnowolne z powodu obłąkania umysłu uznanemi; — upraszała Radę pod dniem 25 Maja 6 Czerwca r. b. Nro 4267. aby do ogłoszenia takowey decyzji przez umieszczenie iey w Dzienniku Praw, Kommissyą Rządową w myśl Artykułu Igo Postanowienia Namiestnika Królewskiego z dnia 16 Stycznia 1816 r. upoważnić raczyła.

Rada przychyliła się do wniosku Kommissyi.

Zgodno z Protokołem

Sekretarz Stanu

(podpisano) *J. Tymowski.*

do

Kommissyi Rządowej
Sprawiedliwości
Nr. 25,078.

Списокъ.

На подлинномъ собственною
ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕ-
СТВА рукою написано:

„Быть по сему.“

Въ С. Петербургѣ,

28-го Марта 1835.

Мнѣніе Государственнаго Совѣта.

Государственный Совѣтъ въ Департамен-
тѣ Законовъ и въ Общемъ Собраніи, раз-
смотрѣвъ представленіе Министра Юсти-
ціи по вопросу: какъ поступать взаимно

Kopia.

Na oryginalne własną

JEGO CESARSKIÉY MOŚCI

ręką napisano:

„Ma być podług tego.“

W St. Petersburgu

28. Marca 1835 roku.

Opinia Rady Państwa.

Rada Państwa w Departamencie
Praw i na Ogólném Zgromadzeniu ro-
poznawszy przedstawienie Ministra
Sprawiedliwości w przedmiecie kwe-

въ Имперіи и Царствѣ Польскомъ, въ случаѣ наложенія опеки по причинѣ сумасшедшества? и найдя заключение Министра Юстиціи по сему предмету правильнымъ, мнѣніемъ положилъ: поспановишь слѣдующія въ семъ отношеніи правила:

I. Лица, владѣющія недвижимыми имѣніями совокупно въ Россійской Имперіи и въ Царствѣ Польскомъ, въ случаѣ помѣшательства ихъ въ умѣ, свидѣтельствующихся по законамъ того края, гдѣ они въ то время находишься будутъ на жительствахъ.

II. Если признанный умалишеннымъ находится въ Имперіи, то Правительствующій Сенатъ, сдѣлавъ должное распоряженіе объ учрежденіи опеки какъ надъ нимъ, такъ и надъ имѣніемъ его, собственномъ въ предѣлахъ Имперіи состоящимъ, со-

стыи: iak postępować wzajemnie w Cesarstwie i w Królestwie Polskiem, wrazie ustanowienia opieki z przyczyny pomieszania zmysłów, i znajdując wniosek Ministra Sprawiedliwości słusznym w téy mierze, *opinią swą uchwaliła*: postanowić następnę w tym względzie prawidła:

I. Osoby, posiadające dobra nieruchomości tak w Cesarstwie Rosyjskiem, iako i w Królestwie Polskiem, w razie pomieszania zmysłów, ulegają formalnościom sprawdzenia takowego stanu, podług ustaw tego kraju, w którym podówczas są zamieszkali.

II. Jeżeli uznany za pomieszanego na umyśle znajduje się w Cesarstwie, Rządzący Senat, wydawszy stosowne rozporządzenie względem ustanowienia opieki tak nad nim samym, iako i nad jego majątkiem, tym tylko który w granicach Cesarstwa jest położony,

общаешь посредством Министра Юстиции Намѣстнику Царства о принятии шаковыхъ же мѣръ къ охраненію его имѣнія въ предѣлахъ Царства по дѣйствующимъ шамъ законамъ. Если же умалишенный пребываетъ въ Царствѣ, то шамоншія присутственныя мѣста, распорядясь по мѣстнымъ законамъ объ охраненіи его лица и имѣнія въ Царствѣ, касательно учрежденія опеки надъ имѣніемъ, въ Имперіи находящимся, представляють Намѣстнику, который сообщаетъ о томъ взаимно Министру Юстиціи, для предложенія Правительствующему Сенату;

и III. Въ случаѣ совершеннаго выздоровленія шаковыхъ лицъ, удостовѣреніе въ семъ производится равномерно по законамъ того края, гдѣ они въ то время пребываютъ, а въ освобожденіи ихъ самихъ и принадлежащихъ имъ имѣній изъ подъ опеки наблюдается пошлеже самый порядокъ,

односитъ się przez pośrednictwo Ministra Sprawiedliwości do Namiestnika Królestwa, wzglętemъ przedsięwzięcia podobnychъ środkówъ ku zabezpieczeniu tego majątku, który się znajduje w Królestwie, stosownie do ustaw tam obowiązujących. Jeżeli zaś osoba pomieszanychъ zmysłów mieszka w Królestwie, wówczas tameczne władze Rządowe rozporządziwszy, według praw miejscowych, zabezpieczenie ięу sameу i majątku w Królestwie, o ustanowienie opieki nadъ majątkiemъ będącymъ w Cesarstwie, czynią przedstawienie Namiestnikowi, który komunikuje to od siebie Ministrowi Sprawiedliwości, dla przełożenia Rządzącemu Senatowi.

III. W razie zupełnego wyzdrowienia takowychъ osób, śledzenie dla przekonania się o témъ, czynione ma być również na zasadzie praw tego

какой предписанъ выше для учрежденія сей опеки.

Подписаль: Предсѣдатель Государственнаго Совѣща, *Новосильцовъ.*

Съ подлиннымъ вѣрно:
Бъ должності Государственнаго Секретаря,
(подписано) Спашсъ-Секретарь,
Баронъ *М. Корфъ.*

Со спискомъ вѣрно:
Спашсъ-Секретарь:
Тымовскій.

kraiu w którym osoby te podówczas się znajduią: w zdieciu zaś opieki z nich samych i z ich majątków zachowywany być powinien tenże sam porządek, iaki wyżey względem ustanowienia téy opieki, iest wskazany.

Podpisał: Prezes Rady Państwa
Novossilzoff.

Zgodno z Oryginałem
W obowiązках Sekretarza Państwa
(podpisano) Sekretarz Stanu,
Baron *M. Korf.*

Zgodno z Kopią
(podpisano) Sekretarz Stanu,
Tymowski.

Za zgodność odpisu
w Zastępstwie Dyrektora Głównego Prezydującego w Komisji Rządowej Sprawiedliwości,
Członek Rady Stanu
A. Wyczehowski.

Sekretarz Jeneralny
Miodzianowski.

Dzień ogłoszenia dnia 7 Sierpnia 1835 roku.

Tom XVII. do Nru 61.

w Imieniu Najjaśniejszego

MIKOŁAJA I.

Cesarza Wszech Rossyi, Króla Pol-
skiego etc. etc. etc.

Rada Administracyina Królestwa.

Zważywszy że załatwienie reszty
obrachunków pretensyi uprzywile-
jowanych posiadaczy dóbr Rządowych

Tom XVII. do Nru 61.

w Województwach po-galicyiskich, za poniesione nadobowiązkowe ciężary z czasu od 1809 do 1 Czerwca 1816 r. do Skarbu Publicznego likwidowanych, Postanowieniem Namiestnika Królewskiego daty 29 Grudnia 1818 r. Kommissyom Wojewódzkim i Delegacyi Administracyinėj w zastępstwie Rady Stanu działający poleczone, przez ustanie téy ostatniéj Władzy wstrzymane być musiało; że dla uniknienia powstać ztąd mogących reklamacyi Interessentów, rzecz tę ukończyć wypada; że o ile téy spór towarzyszyć nie będzie, załatwiona ona być może na drodze Ekonomiczno-Administracyinėj; a iedynie w przedmiotach spornych oddać ją wypada pod rozpoznanie i ostateczną decyzją Rady Stanu; na przedstawienie więc Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu, Postanowiła iak następuje:

Artykuł I.

Rozpoznaniem i zdecydowaniem reszty pretensyi uprzywileiowanych Posiadaczów Dóbr Rządowych w Województwach po-galicyiskich, za poniesione nadobowiązkowe ciężary z czasu od 1809 do 1 Czerwca 1816 r. do Skarbu Publicznego likwidowanych, należacém przedtém, podług Postanowienia Namiestnika Królewskiego, daty 29 Grudnia 1818 r. do Delegacyi Administracyinėj, w zastępstwie Rady Stanu działający; zająć się i ukończyć ma na drodze Ekonomiczno-Administracyinėj, Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu. Przedmioty zaś sporne z obrachunków tych wyniknąć mogące, należec będą, iak dotąd do rozpoznania i ostatecznéj decyzji Rady Stanu, skoro iéy attribucya pomieniona nadaną zostanie.

Artykuł 2.

Rozpoznanie i ostateczne zdecydowanie reszty wymienionych wyżej obrachunków, dźać się ma nieinaczey iak tylko podług zasad i form, wzmiankowaném w Artykule 1 Postanowieniem Namiestnika Królewskiego daty 29 Grudnia 1818 r. przepisanych, a to tak pod względem ustanowienia ich liquidum, iakoteż dalszego zapadłych w tém decyzji wykonania.

Artykuł 3.

Przygotowaniem tych obrachunków, i przedstawieniem ich do decyzji Kommissyi Rządowey Przychodów i Skarbu, trudnić się obowiązane iak dotąd respective Kommissye Woiewódzkie.

Artykuł 4.

Jeżeliby obrachowany w drodze Ekonomiczno-Administracyiney uprzywileiowany posiadacz, w iakim szczególe

na decyzji Kommissyi Rządowey Przychodów i Skarbu poprzestać niechciał, wolno mu iest w przeciagu trzech miesięcy od daty doręczenia decyzji, odwołać się do Rady Stanu.

Odwołanie się iednak to przy załączeniu dowodów obowiązany iest złożyć w Biórze Kommissyi Rządowey Przychodów i Skarbu, koniecznie przed upływem czasu wyżej oznaczonego, gdyż inaczey przyjęte bydź nie może, i w takim razie odwołujący się uważany bydź ma za prekludowanego.

Odwołanie się zaś w czasie przepisem obecnym dozwołonym, w Biórze Kommissyi Rządowey Przychodów i Skarbu złożone, Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu obowiązana iest podług Akt objaśnić i z opinią

swą na tychże Aktach opartą Radzie Stanu przedstawić.

Wydane w takich przypadkach przez Radę Stanu decyzye, będą już decyzjami ostatecznemi.

Artykuł 5.

Wszystkie sprawy tego rodzaju w Archiwach były Delegacyi Administracyinėj znajdujące się, a dotąd ostatecznie niezdecydowane, mają być tradowane Kommissyi Rządowej Przychodów i Skarbu.

Artykuł 6.

Wykonanie niniejszego Postanowienia, które w Dzienniku Praw umieszczone być ma, Kommissyi Rządowej Przychodów i Skarbu porucza się.

Działo się na Posiedzeniu Rady Administracyinėj Królestwa Polskiego, w Kaliszu dnia $\frac{3}{15}$ Sierpnia 1835 r.

podpisano) *Namiestnik, General Feldmarszałek,
Graf Paskewitsch Erywański.*

Dyrektor Główny Prezydujący
w Kommissyi Rządowej Przy-
chodów i Skarbu.

(podpisano) *Fulurman.*

Sekretarz Stanu
w Zastępstwie
(podpisano) *Brodowski.*

Zgodno z Orzeczaniem
Sekretarz Stanu
w Zastępstwie
(podpisano) *Brodowski.*

Zgodno z Wypisem
w Zastępstwie Dyrektora Głó-
wnego Prezydującego w Kommis-
syi Rządowej Sprawiedliwości
Członek Rady Stanu

A. Wyczechowski.

Sekretarz Jeneralny
Młodzianowski.

Dzień ogłoszenia dnia $\frac{11}{15}$ Września 1835 roku.

w Imieniu Najjaśniejszego

MIKOŁAJA I.

Cesarza Wszech Rossyi, Króla Pol-
skiego etc. etc. etc.

Rada Administracyina Królestwa.

Na przedstawienie Kommissyi Rządowéy Spraw Wewnętrznych, zapatrzwszy się na 6, 9 i 11. artykuł postanowienia Namiestnika Królewskiego z dnia 11 Marca 1817 roku, postanowiła i stanowi co następuje:

Artykuł 1.

Udzielony zostaje niniejszém Panu Badoux list przyznania wynalazku na kocioł nowego składu, służyć mający do parowania wszelkich płynów w podwójnéj ilości, bez użycia wszakże do tego więcéj opatu, czasu, miejsca, naczyń lub machin, z możnością przytém parowania dwóch płynów różnorodnych w dwóch odmiennych temperaturach, mianowicie: iednego w powietrzu rozrzedzonym bez zgęszczania pary, drugiego na otwartém powietrzu, przy gołym ogniu i wysokiéj temperaturze, a którego model i opis w Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych złożył.

Artykuł 2.

List takowy rozciągać się będzie na całe Królestwo Polskie, i służyć

ma na lat pięć od daty niniejszego postanowienia.

Artykuł 3.

Udzielenie niniejszego listu nie zaręcza za nowość i pierwszeństwo ani za dobroć wynalazku.

Artykuł 4.

Wynalazca obowiązany będzie w ciągu 6ciu miesięcy od daty dzisiejszég, kocioł swego wynalazku w naturze wystawić, i to w swoim czasie przed właściwą zwierzchnością udowodnić.

Artykuł 5.

Doręczenie niniejszego listu wynalazcy Rada Administracyina Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych poleca; umieszczenie zaś w

Dzienniku Praw, Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości.

Działo się w Warszawie na posiedzeniu Rady Administracyjnej dnia

26 Lipca
7 Sierpnia 1835 roku.

(podpisano) *Namiestnik, Generał Feldmarszałek,
Xiąże Warszawski.*

Dyrektor Główny Prezydujący
w Kommissyi Rządowej Spraw
Wewnętrznych, Duchownych i
Oświecenia Publicznego

(podpisano) *E. Gołowiński.*

Sekretarz Stanu
w Zastępstwie
(podpisano) *Brodowski.*
Zgodno z Oryginałem
w Zastępstwie
(podpisano) *Brodowski.*

Zgodno z Wypisem
w Zastępstwie Dyrektora Głównego Prezydującego w Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości
Członek Rady Stanu
A. Wyczachowski.

Sekretarz Jeneralny
Młodzianowski.

Dzień ogłoszenia dnia 1^{go} Września 1835 r.

DZIENNIK PRAW

N^o 62.

TOM SIEDEMNAŚTY.

w Imieniu Najjaśniejszego

MIKOŁAJA I.

Cesarza Wszech Rossyi, Króla Pol-
skiego etc. etc. etc.

Rada Administracyina Królestwa.

W skutku protokółarnéj deklaracyi
Pana Leonarda Bourne ze wsi Łuszczewek w Województwie Mazowieckiem
z dnia $\frac{10}{22}$ Czerwca r. b. i na przedsta-
wienie Kommissyi Rządowéj Spraw
Wewnętrznych, zapatrzwszy się na 6,
9 i 11 artykuł postanowienia Namiestni-
ka Królewskiego z dnia 11 Marca 1817
roku, postanowiła i stanowi co nastę-
puie:

Artykuł I.

Udzielony zostaje niniejszém Panu
Leonardowi Bourne List przyznania
wynałazku na ulepszenie w zazębieniach
u wszelkich machin, u których kommu-

nikacya ruchu odbywa się za pomocą rzemieni, ze szczególném iednak zastosowaniem do młóćarni zboża, a którego rysunek i opis w Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych złożył.

Artykuł 2.

List takowy rozciągać się będzie na całe Królestwo Polskie, i służyć ma na lat trzy od daty niniejszego postanowienia.

Artykuł 3.

Udzielenie niniejszego Listu nie złącza za nowość i pierwszeństwo ani za dobroć wynalazku.

Artykuł 4.

Wynalazca obowiązany będzie nadal w sześć miesięcy ulepszenie swoje w ząbieniach umachin w naturze wykonać, i to w swoim czasie przed właściwą Zwierzchnością udowodnić.

Artykuł 5.

Doręczenie niniejszego Listu wy-

nalazcy Rada Administracyina poleca Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych, umieszczenie zaś w Dzienniku Praw, Kommissyi Rządowéj Sprawiedliwości.

Działo się w Warszawie na posiedzeniu Rady Administracyinéj dnia ^{26 Lipca}_{7 Sierpnia} 1835 roku.

(podpisano) *Namiestnik, General Felćmarszałek,
Xiążę Warszawski.*

Dyrektor Główny Prezydujący
w Kommissyi Rządowéj Spraw
Wewnętrznych, Duchownych
i Oświecenia Publicznego
(podpisano) *E. Gołowin.*

Sekretarz Stanu
w zastępstwie (podpisano) *Brodowski.*

Zgodno z Oryginałem
w zastępstwie (podpisano) *Brodowski.*

Zgodno z Wypisem
w Zastępstwie Dyrektora Głównego Prezydującego w Kommissyi Rządowéj Sprawiedliwości
Członek Rady Stanu
A. Wyczehowski.

Sekretarz Jeneralny
Młodzianowski.

Dzień ogłoszenia dnia ¹³₂₉ Września 1835 roku.

w Imieniu Najjaśniejszego

M I K O Ł A J A I.

Cesarza Wszech Rossyi, Króla Polskiego etc. etc. etc.

Rada Administracyina Królestwa.

W skutku protokularnéj deklaracyi P. Józefa Mejer z Warszawy z dnia ^{30 Maja} _{21 Czerwca} r. b. i przedstawienia Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych, zapatrzwszy się na 6, 9, i 11 Artykuł postanowienia Namiestnika Królewskiego z dnia 11. Marca 1817 roku, postanowiła i stanowi co następuje:

Artykuł 1.

Udzielony zostaje ninieyszem P. Józefowi Mejer list przyznania wynalazku na ulepszenie w Sieczkarni iego własnego wynalazku według rysunku

i opisu w Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych złożonych.

Artykuł 2.

List takowy rozciągać się będzie na całe Królestwo Polskie, i służyć ma na lat pięć od daty ninieyszego postanowienia.

Artykuł 3.

Udzielenie ninieyszego Listu nie zaręcza za nowość i pierwszeństwo ani za dobroć wynalazku.

Artykuł 4.

Wynalazca obowiązany będzie w ciągu sześciu miesięcy od daty dzisiejszey, sieczkarnią swojego wynalazku w naturze wystawić, i to w swoim czasie przed właściwą zwierzchnością udowodnić.

Artykuł 5.

Doręczenie ninieyszego Listu wynalazcy Rada Administracyina poleca Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych.

trzných, Duchowných i Oświecenia Publicznego, umieszczenie zaś w Dzienniku Praw Kommissyi Rządowéj Sprawiedliwości.

Działo się w Warszawie na posiedzeniu Rady Administracyinéj dnia

26 Lipca
7 Sierpnia 1835 roku.

(podpisano) *Namiestnik, Generał Feldmarszałek,
Xiążę Warszawski.*

Dyrektor Główny Przydujący
w Kommissyi Rządowéj Spraw
Wewnętrznych, Duchowných
i Oświecenia Publicznego

(podpisano) *E. Gołwin.*

Sekretarz Stanu

w zastępstwie (podpisano) *Brodowski.*

Zgodno z Oryginałem

w zastępstwie (podpisano) *Brodowski.*

Zgodno z Wypisem

w Zastępstwie Dyrektora Głównego Przydującego w Kommissyi Rządowéj Sprawiedliwości

Członek Rady Stanu

A. Wjczachowski.

Sekretarz Jeneralny

Młodzianowski.

Dzień ogłoszenia dnia 12 Września 1835 roku.

w Imieniu Najiaśnieyszego

MIKOŁAJA I.

Cesarza Wszech Rossyi, Króla Polskiego etc. etc. etc.

Rada Administracyina Królestwa.

Zapatrzywszy się na artykuł 6, 8 i 9 Postanowienia Namiestnika Królewskiego z dnia 11. Marca 1817 roku postanowiła i stanowi:

Artykuł 1.

Udzielony zostaje niniejszém Pa-

Tom XVII, do Nru 62.

nu Hrabie mu Stanisławowi Kossakowskiemu list przyznania wynalazku na nową przez niego wynalezioną młocarnią zboża nieniszczącą słomy przez mierzwienie, i potrzebującą tylko siły równy sile iednego człowieka do iey poruszania, wykonaną podług opisu i rysunków w Kommissyi Rządowey Spraw Wewnętrznych złożonych.

Artykuł 2.

List takowy rozciągać się będzie na całe Królestwo Polskie, i służyć ma na lat piętnaście od czasu niniejszego postanowienia.

Artykuł 3.

Wynalazca obowiązany jest w ciągu roku od dnia doręczenia mu

niniejszego listu, młocarnią powyższą wystawić, i w czasie swoim właściwymi próbami dobroci wynalazku swego dowieść.

Artykuł 4.

Udzielenie rzeczzonego listu nie zarecza za nowość i pierwszeństwo ani za dobroć wynalazku.

Artykuł 5.

Doręczenie niniejszego listu Rada Administracyina Kommissyi Rządowey Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego, umieszczenie zaś w Dzienniku Praw Kommissyi Rządowey Sprawiedliwości poleca.

Działo się w Kaliszu na posiedze-
niū Rady Administracyinēy dnia 1^{go}
Sierpnia 1835 roku.

(podpisano) *Namiestnik, General Feldmarszałek,
Xiąże Warszawski.*

Dyrektor Główny Prezydujący
w Kommissyi Rządowēy Spraw
Wewnętrznych, Duchownych i
Oświecenia Publicznego

(podpisano) *E. Gołowin.*

Sekretarz Stanu
(podpisano) *J. T. mowski.*

Zgodno z Oryginałem
Sekretarz Stanu
w Zastępstwie
(podpisano) *Brodowski.*

Zgodno z Wypisem
w Zastępstwie Dyrektora Głó-
wnego Prezydującego w Kommis-
syi Rządowēy Sprawiedliwości
Członek Rady Stanu
A. Wyczechowski.

Sekretarz Jeneralny
Młodzianowski.

Dzień ogłoszenia dnia 1^{go} Września 1835 roku.

Божією Милосшію

МЫ НИКОЛАИ I-й.

Самодержецъ Всероссійскій, Царь

Польскій

и проч. и проч. и проч.

По дошедшимъ до Насъ свѣденіямъ, что
жишели Царства Польскаго, едва оправ-
вившіеся отъ разорѣній, причиненныхъ по-
слѣднимъ мятежемъ, постигнушы вновь

Wypis z Protokołu Sekretaryatu Stanu Kró-
lestwa Polskiego

z Bożéy Łaski

MY MIKOŁAJ I.

Cesarz Wszech Rosseyi, Król Polski

etc. etc. etc.

Mając sobie doniesioném, iż miesz-
kańcy Królestwa Naszego Polskiego,
po zatartych za ledwie śladach ostatnich
wypadków Woyny buntowniczéy, do-
tknięci zostali nową klęską powszech-

бѣдсвѣями повсемѣстнаго неурожая, отъ прошлогодней засухи, и что они небудучи по сей причинѣ, въ состояніи уплачивать на срокъ казенныхъ подашей и другихъ повинностей, подвергаясь пени посредствомъ Экзекуціи, копорую также не иначе могутъ поплачивать какъ съ большимъ усиленіемъ, и желая оказавъ имъ возможное облегченіе. По представленію Намѣстника Нашего въ Царствѣ Польскомъ, постановили и постановляемъ слѣдующее:

Сшашья 1.

Всѣ пени за недоимки числящіяся въ казначейскихъ книгахъ по конецъ 1834^{го} года, исключивъ со счетовъ.

Сшашья 2.

Исполненіе сего Постановленія Нашего, копорое имѣетъ бытъ внесено въ Журналъ законовъ, возлагаемъ на Прави-

nego nieurodzaju przez zeszło-roczną posuszę, i nie będąc z tego powodu w stanie uiścić na terminie Skarbowych podatków i innych należności, ściągnęli na siebie praenotacyą kar exekucyjnych, których bez znacznego wysilenia opłacić nie są w możności, chcąc w tém położeniu przynieść im ulgę w miarę możności Skarbu, na przedstawienie Namiestnika Naszego w Królestwie Polskiem, postanowiliśmy i stanowimy co następuje:

Artykuł 1.

Wszelkie bez żadnego wyjątku kary exekucyjne zapraenotowane w Kasach Skarbowych pokoniec roku 1834, o ile dotąd zalegaia, mają bydz umorzene.

Artykuł 2.

Wykonanie ninieyszego Postanowienia Naszego, które w Dzienniku

имельствующую Коммисію Финансовъ и Ка-
значейства,

Данъ въ Г. Калишѣ дня 1^{го} М: Авгу-
ста 1835 года Царствованія Нашего въ
десятый.

(podpisano) НИКОЛАЙ.

Praw umieszczone bydź ma, Kommis-
syi Rządowéy Przychodów i Skarbu
polecamy.

Działo się w Kaliszu dnia 1^{go} Sier-
pnia 1835 r. a panowania Naszego 10go.

przez Cesarza i Króla:
Minister Sekretarz Stanu
w Zastępstwie: Pomocnik Ministra
(podpisano) Ig. Turkutt.

Zgodno z Oryginałem
Minister Sekretarz Stanu
w Zastępstwie: Pomocnik Ministra
(podpisano) Ig. Turkutt.

Zgodno z Oryginałem
Sekretarz Stanu
(podpisano) J. Tymowski.

Zgodno z Wypisem
Dyrektor Główny Prezydniacy
w Kommissyi Rządowéy Spra-
wiedliwości,

Kossecki.

Sekretarz Jeneralny
Młodzianowski.

Dzień ogłoszenia d: 29 Październi: 1835 roku,
10 Listopada

w Imieniu Najjaśniejszego

MIKOŁAJA I.

Cesarza Wszech Rossyi, Króla Pol.
skiego etc. etc. etc.

Rada Administracyjna Królestwa.

Zważając, że jabłka zwane rayskie
i palmy których Wyznawcy Moyżesza
do obrządków swoich potrzebują, raz
Tom XVII. de Nru 62. 16

tylko w rok sprowadzane niestanowią znakomitę handlu gałęzi, i że zysk wyłączny z sprzedaży tychże jeszcze przez Rząd Pruski Szpitalowi tutejszemu rzeczonoż wyznania przyznanym został, chcąc zarazem też instytucją pożyteczną i potrzebną a szczerpło uposażoną utrzymać przy korzyściach przez Rząd Pruski zapewnionych, i obok tego zabezpieczyć od nadużyć handlujących temi artykułami bez żadnej kontroli, na przedstawienie Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego, za zniesieniem się z Kommissyą Rządową Przychodów i Skarbu uczynione, postanowiła i stanowi:

Artykuł 1.

Prawo wyłącznego handlu iabłkami rayskimi i palmami, i wszelkie

zład zyski należeć mają wyłącznie Szpitalowi Wyznania Moyżeszowego w Warszawie.

Artykuł 2.

Kontrolę w téj mierze przepisze Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych, za zniesieniem się z Kommissyą Rządową Przychodów i Skarbu.

Artykuł 3.

Nikomu nie iest wolno odtąd trudnić się tym rodzajem handlu, a to pod karą prawem przepisanych.

Artykuł 4.

Wykonanie niniejszego postanowienia, które w Dzienniku Praw ma być umieszczone, Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego poleca się.

Działo się w Warszawie na Posiedzeniu Rady Administracyjnej dnia ^{27 Września}_{9 Października} 1835 roku.

(podpisano) *Namiestnik, General Feldmarszałek, Xiążę Warszawski*

Dyrektor Główny, Prezydujący w Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego.

(podpisano) *E. Gołowin.*

Sekretarz Stanu

(podpisano) *J. Tymowski.*

Zgodno z Oryginałem:

Sekretarz Stanu.

(podpisano) *J. Tymowski*

Zgodno z Wypisem

Dyrektor Główny, Prezydujący w Kommissyi Rządowej Spraw Wiedliwości

Kossecki.

Sekretarz Jeneralny

Młodzianowski.

Dzień ogłoszenia dnia 5. Listopada 1835 roku.

w Imieniu Najjaśniejszego

MIKOŁAJA I.

Cesarza Wszech Rossyi, Króla Polskiego etc. etc. etc.

Rada Administracyjna Królestwa.

W skutku protokółarnéj deklaracyi P. Józefa Łukowskiego maystra bla-charskiego z Warszawy z dnia ^{24 Sierpnia}_{6 Września} r. b. i przedstawienia Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego z dnia ¹¹₂₃ Września, zapatrzwszy się na 6, 9 i 11 artykuł postanowienia Namiestnika Królewskiego z dnia 11 Marca 1817, postanowiła i stanowi co następuje:

Artykuł I.

Udzielony zostaje niniejszém P. Józefowi Łukowskiemu list przyznania wynalazku na nowy sposób pokrywania
Tom XVII. do Nru 62. 17

dachów cynkiem własnego wynalazku, według opisu i rysunków w Kommissyi Rządowej złożonych.

Artykuł 2.

List takowy rozciągać się będzie na całe Królestwo Polskie, i służyć ma na lat pięć od daty niniejszego postanowienia.

Artykuł 3.

Udzielenie niniejszego listu nie zarcza za nowość i pierwszeństwo ani za dobroć wynalazku.

Artykuł 4.

Wynalazca obowiązany jest, naydaley w ciągu roku od daty niniejszego postanowienia, swój sposób pokrywania dachów cynkiem w praktyce okazać, i o tém w właściwym czasie Urząd Muncypalny uwiadomić.

Artykuł 5.

Doręczenie niniejszego listu wynalazcy Rada Administracyina poleca Kom-

missyi Rządowej Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego, umieszczenie zaś w Dzienniku Praw Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości.

Działo się w Warszawie na Posiedzeniu Rady Administracyiney dnia $\frac{8}{20}$ Października 1855.

Członek Rady Administracyiney
w nieobecności JO. Xięcia Namiestnika Królestwa,
Prezydujący

(podpisano) Generał Adiutant *Rautenstrauch*.

Dyrektor Główny Prezydujący
w Kommissyi Rządowej Spraw
Wewnętrznych, Duchownych
i Oświecenia Publicznego
(podpisano) *E. Gołwin*.

Sekretarz Stanu
(podpisano) *J. Tymowski*.

Zgodno z Oryginałem
Sekretarz Stanu
(podpisano) *J. Tymowski*.

Zgodno z Wypisem
Dyrektor Główny Prezydujący
w Kommissyi Rządowej Spra-
wiedliwości

Kossecki.

Sekretarz Jeneralny
Młodzianowski.

Dzień ogłoszenia dnia $\frac{13}{10}$ Listopada 1855 roku

w Imieniu Najjaśniejszego

MIKOŁAJA I.

Cesarza Wszech Rossyi, Króla Pol-
skiego etc. etc. etc.

Rada Administracyjna Królestwa.

Spełniając Wolę Najwyższą Jego Ce-
sarsko-Królewskiej Mości w Odezwie
Pomocnika Ministra Sekretarza Stanu
z dnia ^{30 Maja}_{11 Czerwca} 1832 r. № 671 objawio-
ną, w następstwie postanowienia swego
z daty ^{28 Września}_{10 Październi} r. z. № 15,601 wedle
którego konfiskata majątków osób przez
Manifest z dnia ^{20 Październi}_{1 Listopada} 1831 r. z pod
dobrodzieystwa amnestyi wyłączonych,
i za granicę zbiegłych wyrzeczoną zo-
stała, na przełożenie Kommissyi Rzą-
dowéy Przychodów i Skarbu postano-
wiła co następuje:

Artykuł 1.
Osoby załączającą się listą imienną
ubieję, które z najłaskawszej Amne-
sty nie korzystały, i za granicę wy-
szły, ulegają karze konfiskaty mająt-
ków ich wszelkich, bądź już zasekwe-
strowanych, bądź następnie wykryć się
jeszcze mogących, a to wedle prawi-
deł postanowieniem z dnia ²₁₀ Kwie-
tnia r. b. wskazanych.

Artykuł 2.

Tytuł własności dóbr nieruchomych,
tudzież kapitałów i praw hypotekowa-
nych, należących do osób w artykule po-
przednim wymienionych, winny być
na mocy niniejszego postanowienia w
właściwych Księgach wieczystych na
imie Skarbu Publicznego przepisane.

Artykuł 3.

Wykonanie niniejszego Postanowie-
nia, które przez Pisma publiczne, ma
być ogłoszone i w Dzienniku Praw za-

mieszczono, Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości i Kommissyi Rządowej Przychodów i Skarbu w czém do której należy, poleca.

Działo się w Warszawie, dnia $\frac{28 \text{ Czerwca}}{10 \text{ Lipca}}$ 1835 r.

(podpisano) *Namiestnik, General Feldmarszałek,
Xiąże Warszawski.*

Dyrektor Główny Prezydujący
w Kommissyi Rządowej Przychodów i Skarbu.

(podpisano) *Fuhrman.*

Sekretarz Stanu

(podpisano) *J. Tymowski.*

Zgodno z Oryginalem

Sekretarz Stanu

(podpisano) *J. Tymowski.*

Zgodno z Wypisem

Dyrektor Główny, Prezydujący
w Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości

Kossecti.

Sekretarz Jenera'ny

Młodzianowski.

Dzień ogłoszenia dnia $\frac{25 \text{ Listopada}}{7 \text{ Grudnia}}$ 1835 roku.

LISTA IMIENNA OSÓB

*mających udział w Rewolucyi,
niekorzystających z udzielonéy
Amnestyi, i wyszłych za granicę.*

Lista imienna osób mających udział w Rewolucyi, niekorzystających z udzielonej Amnestyi, i wyszłych za granicę.

- 1 Adamowicz Franciszek, akademik.
- 2 Arkiewicz Antoni, żołnierz.
- 3 Aucina Ildefons, akademik.
- 4 Ambroszewski Józef, akademik.
- 5 Aliszkiewicz Kazimierz, podofficer.
- 6 Alexandrowicz Adam, żołnierz.
- 7 Ambroczyński Stanisław, gimnazysta.
- 8 Andrzejczak Maciey, żołnierz.
- 9 Awoyda, b. woyskowy.
- 10 Alexandrowicz Szymon, żołnierz.
- 11 Arciszewski Ignacy, podofficer.
- 12 Adamowicz Jan, kapitan.
- 13 Adamowicz Kazimierz, porucznik.
- 14 Alexandrowicz Józef, ditto.
- 15 Alexandrowicz Stefan, żołnierz.
- 16 Alfons Władysław Kazimierz, konduktor z Kwatermistrzostwa.
- 17 Alcyato Jan, porucznik.

- 18 An yllon Alexander, Sztab-Lekarz.
- 19 Antes Alexy, podporucznik.
- 20 Ancykowski Kazimierz, porucznik.
- 21 Arndt Karol, podporucznik,
- 22 Arnold Piłs, ditto.
- 23 Artecki Kaetan, ditto.
- 24 Bednarczyk Emil, ditto.
- 25 Boguchalski Wincenty, żołnierz.
- 26 Bochyński Jan, porucznik.
- 27 Bronikowski Jan, porucznik,
- 28 Bagiński Wawrzeniec, podporucznik.
- 29 Bamblewski Xawery, podporucznik.
- 30 Bezart Hieronim, ditto.
- 31 Bobrowski Antoni, ditto.
- 32 Bogucki Ignacy, pułkownik.
- 33 Boguś Tomasz, żołnierz.
- 34 Burski Saturnin, podofficer.
- 35 Bernatowicz Władysław, podofficer
- 36 Bieliński Ignacy, strażnik pograniczny.
- 37 Bieńkowski Jan, żołnierz.

- 38 Bielak Roman, żołnierz.
- 39 Bachanenko Piotr, żołnierz.
- 40 Bielak Antoni, krawiec.
- 41 Bieniewski Rochus, żołnierz.
- 42 Bohdanowicz Michał, akademik.
- 43 Bobrowski Grzegorz, ditto.
- 44 Bonaszewski Felix, ditto.
- 45 Błędowski Marcin, ditto.
- 46 Bukowiecki Marcelli, ditto.
- 47 Balanis Stanisław, żołnierz.
- 48 Bychaszynski Ignacy, ditto.
- 49 Bochanowski Michał, ditto.
- 50 Bloch Jakób, ditto.
- 51 Bielski Piotr, akademik.
- 52 Bułwic Franciszek, żołnierz.
- 53 Biergel Konstanty, gimnazysta.
- 54 Bokoziemski August, ditto.
- 55 Budrewicz Jan, obywatel.
- 56 Bogucki Michał, żołnierz.
- 57 Bobrowski Jan, gimnazysta,
- 58 Boczewski Michał, żołnierz.
- 59 Boracki Jan, urzędnik.

- 60 Brazewicz Karol, student.
- 61 Baierkiewicz Laurenty, był przy szkole podchorążych.
- 62 Brunow, S., porucznik.
- 63 Ber S., ditto
- 64 Bilewicz, A., ditto
- 65 Barchanowski, ditto
- 66 Benysz, ditto
- 67 Bukowski W., kapitan.
- 68 Bartkowski ditto
- 69 Borzęcki Józef, podpułkownik.
- 70 Biegański, porucznik.
- 71 Bułachin, ditto
- 72 Biegaziński, ditto
- 73 Banczakiewicz, kapitan.
- 74 Babski, porucznik.
- 75 Bielecki F., ditto
- 76 Breański, podpułkownik.
- 77 Bonade, Sztabś-Lekarz.
- 78 Babski L., porucznik.
- 79 Budliński, maior.
- 80 Bolickowski, porucznik.

- 81 Bogiński J, porucznik.
- 82 Breza M., ditto
- 83 Borodzik T., ditto
- 84 Breza T., ditto
- 85 Brochowski W. ditto
- 86 Błażewski L. ditto
- 87 Bizadecki Michał, podofficer.
- 88 Bentkowski, ditto
- 89 Boguchwański Wincenty, żołnierz.
- 90 Boski Józef, podporucznik.
- 91 Borzeski Kalixt, ditto
- 92 Bronicki Józef, z woyska Austriackiego.
- 93 Bukowski Stanisław, b. wojskowy.
- 94 Barzykowski Antoni, officer.
- 95 Borowski Ignacy, niewiadomy.
- 96 Bukowski Jacenty, ditto
- 97 Borowski Franciszek, ditto
- 98 Borzymowski Antoni, ditto
- 99 Bukowiecki Edward, b. wojskowy
- 100 Broniewski Józef, b. kapitan.
- 101 Bystrzanowski Ludwik, b. wojskowy,

- 102 Bagiński Stanisław, b. woyskowy.
 103 Bitkowski Paweł, podofficer.
 104 Brzozowski Liberyusz, niewiadomy.
 105 Brawacki Jan, Sztab-Doktor.
 106 Brakoniecki Kazimierz, niewiadomy.
 107 Brodacki Józef, ditto
 108 Błoński Sylwester, ditto
 109 Bieliński Kazimierz, ditto
 110 Buczacki Albrecht, ditto
 111 Bentkowski Alfred, syn Prof. b. Un.
 112 Boski Xawery, obywatel.
 113 Brzeziński Emiliusz Dunin, podofficer.
 114 Bobrowski Wincenty, b. woysk:
 115 Błazeiewicz Agaton, ditto
 116 Boski Ludwik, ditto
 117 Bydłowski Andrzej, ditto
 118 Bolechowski Karol, ditto
 119 Bakałowicz Stefan, obywatel.
 120 Bulski v. Bulewski Dominik, b. maior.

- 121 Bagiński Telesfor, kapitan.
 122 Balewicz v. Basiewicz Józef, felczer
 późniéy porucznik.
 123 Baranowski Józef, wachmistrz, późniéy podporucznik.
 124 Barent v. Parent Ludwik Sztab Doktor.
 125 Bartkowski Jan, podporucznik.
 126 Bartmański Tomasz, porucznik.
 127 Baruczyński Seweryn, lekarz.
 128 Barcikowski Antoni, obywatel późniéy kapitan.
 129 Barcikowski Michał, podporucznik
 130 Baem Jan, ditto
 131 Baczewski Krzysztof, żołnierz.
 132 Baczynski Adalbert, podofficer.
 133 Bezler Kazimierz, podporucznik.
 134 B-lecki v. Bielawski Józef, podofficer.
 135 Bellauzer Edward, doktor.
 136 Belleman Jan, kapitan.
 137 Bennig Edward, urzędnik z menicy.

- 138 Benthowski v. Bondkowski Józef,
podporucznik.
- 139 Bergowicz Józef, dymis: kapitan.
- 140 Bergowicz Leon, major.
- 141 Berendt Ludwki, urzędnik cywil-
ny, późniéy podporucznik.
- 142 Bertoldi Karol, podporucznik.
- 143 Berndt Jan, ditto
- 144 Betko Jan, ditto
- 145 Bieszczynski Józef, ditto
- 146 Bidłowski Jan, porucznik.
- 147 Billewicz Franciszek, dym: porucz:
- 148 Bissinger Franciszek, Doktor Med:
- 149 Bitner Rudolf, podofficer.
- 150 Bitterlich Mikołaj, podporucznik.
- 151 Biaczynski v. Bieczynski Albert,
podofficer.
- 152 Blanszard August, porucznik.
- 153 Blasiewicz Agafon, podporucznik.
- 154 Blaczeiewski Józef, ditto
- 155 Bledowski Ferdynand v. Fryde-
ryk, podofficer.

- 156 Bleczyński Teofil, podofficer.
- 157 Błociszewski Stanisław, obywatel
późniéy podporucznik.
- 158 Blumenhof Józef, podporucznik.
- 159 Bniński Adolf, obywatel późniéy
podporucznik.
- 160 Bobrowski Ignacy, podporucznik.
- 161 Bobrowski Ignacy, ditto
- 162 Bohdanowicz Wincenty, urzędnik
z K. W. Mazowieckiego.
- 163 Bohdanowicz Jozef v. Jan, poruczn:
- 164 Bohdański Kaetan, ditto
- 165 Bogusławski Marcin, podporucznik
- 166 Bonaczyński Albert ditto
- 167 Borakowski v. Gaiewski Antoni Al-
bert, podofficer.
- 168 Borzęcki Jan, podofficer.
- 169 Borykowski Hieronim, Rotmistrz
legii Wołyńskiéy.
- 170 Borkacki Jakób, podporucznik.
- 171 Borkowski Walenty, podofficer.
- 172 Borkowski Jerzy, Xiądz.

- 173 Borowicz Julian, podporucznik.
- 174 Borowski Wincenty, ditto
- 175 Borowski Józef, ditto
- 176 Boiewicz v Poiewicz Samuel, wachmistrz.
- 177 Boczykowski v. Borzychowski Albert, żołnierz późniéy podporucznik.
- 178 Boczkowski Ignacy, podofficer.
- 179 Boiankiewicz Józef, podporucznik.
- 180 Boianowski Hipolit, chorąży.
- 181 Brandel Stanisław, podofficer.
- 182 Braunek Floryan, dymissyon: porucznik Woysk Pruskich.
- 183 Brzedziecki Władysław, podporucznik.
- 184 Brzezowski Ignacy, akademik.
- 185 Brzeziński Leon, podporucznik.
- 186 Breański Faustyn, ditto
- 187 Breański Maxymilian, ditto
- 188 Bruniewicz Władysław, porucznik
- 189 Brudczewski Leopold, ditto
- 190 Bryliński Teodor, podporucznik.
- 191 Buyno Michał, ditto

- 192 Bukay Romuald, podchorąży.
- 193 Butkiewicz Wincenty, porucznik.
- 194 Buczacki Albert, ditto
- 195 Bychowski Antoni, ditto
- 196 Bychowski Konstanty, ditto
- 197 Brauer Wincenty, niewiadomy.
- 198 Brynk Xawery, podporucznik.
- 199 Babiański Michał, porucznik.
- 200 Benicki Kazimierz, ditto
- 201 Chełmicki Wincenty, Poseł Powiatu Przasnyskiego.
- 202 Czarnorudzki Dominik, porucznik.
- 203 Czarnecki Stefan, ditto
- 204 Czaplewski Leon, ditto
- 205 Czeremowski Dominik ditto
- 206 Chmieliński Paweł, ditto
- 207 Cygański Marcelli, ditto
- 208 Czarnecki Alexander, ditto
- 209 Chłodziński Antoni, student.
- 210 Czacki Jan, feldfebel.
- 211 Czychewicz Maciey, podofficer.
- 212 Czerwiński Siemien, student.

- 213 Cizielski Adam, obywatel.
 214 Chrzęcieniewski Antoni, mieszczanin.
 215 Czarnecki Franciszek, akademik.
 216 Chmieliński Tomasz, ditto
 217 Ciołkowski Kazimierz, ditto
 218 Choynacki Stanisław, ditto
 219 Czenrański Jakób, żołnierz.
 220 Czerski Józef, student.
 221 Chaniewski Tomasz, gimnazysta.
 222 Czaykowski Franciszek, żołnierz.
 223 Charkowski Anastazy, gimnazysta.
 224 Chronowski Wincenty, żołnierz.
 225 Czałuka Wincenty, podofficer.
 226 Cybulski J., porucznik.
 227 Chełmański, kapitan.
 228 Chmieliński T., porucznik.
 229 Cieśliski A., ditto
 230 Czapliński A., chirurg.
 231 Chrzanowski, kapitan.
 232 Choborski, porucznik.
 233 Chrzanowski, ditto
 234 Cybulski Józef, niewiadomy.

- 235 Chełmicki Józef, b. wojskowy.
 236 Chamski Tadeusz, ditto
 237 Czarnomski Roman, ditto
 238 Chmielewski Józef, ditto
 239 Czarnecki v. Niewiadomski Józef,
 b. wojskowy.
 240 Czarnecki Hieronim, b. wojskowy.
 241 Czeszolt Cezary, podporucznik.
 242 Czernicki Maxymilian, b. wojsko-
 243 Cielecki Antoni, ditto
 244 Cyryny Ignacy, ditto
 245 Czapski Józef Napoleon, niewia-
 domy.
 246 Charzyński Jan, b. wojskowy.
 247 Czernik Jan, ditto
 248 Chociński Antoni, Bazylianin.
 249 Cieszkowski Józef, niewiadomy.
 250 Chadczyński Juliusz, podofficer.
 251 Chełmski Stanisław, ditto
 252 Chilchen Floryan, weterynarz.
 253 Chobczyński Karól, podporucznik.
 254 Chociewicz Jan, ditto

- 255 Chociewicz Kazimierz, podpor.
- 256 Chrzanowski Adam, ditto
- 257 Chrzaszcz Mikołaj, Doktor.
- 258 Chrostowski Napoleon, podporucz:
- 259 Chuchrowski Franciszek, ditto
- 260 Chiliński Jan, ditto
- 261 Cielecki Antoni ditto
- 262 Celiński Paweł, porucznik.
- 263 Cembrowicz Apolinary, podporuc:
- 264 Ciswicki Felix, porucznik.
- 265 Cichowski Józef, podporucznik.
- 266 Cieciszewski Karól, wachmistrz.
- 267 Czarnecki Alexander, podporucz:
- 268 Czarnecki Antoni, ditto
- 269 Czarnowski Franciszek, ditto
- 270 Czekierski Józef, ditto
- 271 Czerwiński Antoni, Urzędnik, późniéy podporucznik.
- 272 Czerwiński Fulgenty, podporuczn:
- 273 Czaykowski Jan, ditto
- 274 Cybulski Jakób, obywatel, późniéy kapitan.

- 275 Czaplicki Felix, niewiadomy.
- 276 Dembiński Henryk, b. generał.
- 277 Dłuski Memerty, b. woyskowy.
- 278 Dobrowolski Bruno, kapitan.
- 279 Dunin Jan, porucznik.
- 280 Darowski Bolesław, podporucznik.
- 281 Duńowski Józef, ditto
- 282 Dambrowski Jan, porucznik.
- 283 Dembkowski Onufry, podofficer.
- 284 Deskliniewicz Jan, student.
- 285 Dąbrowski Piotr, kupiec.
- 286 Daniecki Stanisław, podofficer.
- 287 Dybalski Maciéy, żołnierz.
- 288 Dembek Józef, podofficer.
- 289 Dramiński Karól, akademik.
- 290 Dutkowski Jan, ditto
- 291 Domarecki Jan, gimnazista.
- 292 Drozdowski Stanisław, ditto
- 293 Dobrzyński Jan, żołnierz.
- 294 Drozdowski Stanisław, żołnierz.
- 295 Droiewski Alexy, ditto
- 296 Dobrzelewski Leon, gimnazista.

- 297 Dębowski Bonawentura, żołnierz.
- 298 Drawgółowicz Jan, gimnazista.
- 299 Dziadkiewicz Antoni, chirurg.
- 300 Dąbrowski Piotr, pisarz.
- 301 Dygon Józef, żołnierz.
- 302 Dziekanowski W. oyciech, żołnierz
- 303 Dowbor Stanisław, akademik.
- 304 Dembiński Ignacy, wachmistrz.
- 305 Dombrowski Stanisław, żołnierz.
- 306 Dąbrowa Leopold, akademik.
- 307 Dytrych, pułkownik.
- 308 Dembiński, porucznik.
- 309 Dmochowski W., porucznik.
- 310 Dunin, ditto
- 311 Drozdowski J., ditto
- 312 Demkiewicz, ditto
- 313 Drzewiecki Felix, maior.
- 314 Doboczyński, porucznik.
- 315 Dzmukowski, ditto
- 316 Danielski, ditto
- 317 Drzelnicki, kapitan.
- 318 Drewnowski, porucznik.

- 319 Dzierzawski, porucznik.
- 320 Dmochowski W., ditto
- 321 Dłuski, Xiądz.
- 322 Drewnowski T., porucznik.
- 323 Dembowski Floryan, ditto
- 324 Dziewicki Woyciech, ditto
- 325 Dąbkowski, b. officer.
- 326 Dziubiński Karól, niewiadomy.
- 327 Dombrowski Teodor, podporucznik.
- 328 Dolina p. Doliwa Adolf, b. woysko:
- 329 Dzwonkowski Franciszek, akademik.
- 330 Doboszyński Julian, woyskowy rewolucyjny.
- 331 Doboszyński Felicyan, woyskowy rewolucyjny.
- 332 Dąbski Eugenii, akademik.
- 333 Dobrosielski Ludwik, b. woysko:
- 334 Dobrosielski Klemens, ditto
- 335 Dąbrowski Aloyzy, akademik.
- 336 Drzewowski Stanisław, b. woysko:
- 337 Dembowski Floryan, ditto
- 338 Dąbkowski Józef, ditto

- 339 Dębowski Stefan, syn obywatelski.
- 340 Duchowski Daniel, b. woyskowy.
- 341 Dobrawski Jakób, ditto
- 342 Danielewicz Józef, ditto
- 343 Dietrich Maciény Tadeusz, ditto
- 344 Dembiński Napoleon, ditto
- 345 Działyński Hra: Tytus, porucznik.
- 346 Dolanowski Kaietan, niewiadomy.
- 347 Dolanowski Wincenty, ditto
- 348 Dabrowski Andrżey, b. pisarz warszaw: ordynanc. późniéy podpor:
- 349 Dabrowski Michał, podofficer.
- 350 Dabrowski Tomasz, ditto
- 351 Danielowski Józef, kapitan.
- 352 Dankowski Franciszek, podpor:
- 353 Duram Albert, ditto
- 354 Daszkowski Pafrucy, chorąży z p: Huzarów Gwardyi Grodzieńskiéy.
- 355 Debicki Izidor, podporucznik.
- 356 Dembiński Izidor, ditto
- 357 Dembiński Józef, ditto
- 358 Dembicki Józef, ditto

- 359 Dembowski Henryk, podporucz:
- 360 Dombrowski Ignacy, ditto
- 361 Deryng Leopold, obywatel, późniéy podporucznik.
- 362 Dziewicki Seweryn, podporucznik.
- 363 Dziedzicki Jan Walenty, podchor: z pułku Grenadyerów Litewskich.
- 364 Dzierzkowski Ignacy, podporucz:
- 365 Dżiankowski Romuald, podofficer.
- 366 Dybowski Alexander, uczeń.
- 367 Dytttenborn Michał, podporucznik.
- 368 Dobiński Józef, ditto
- 369 Dobrzylewski Kwiryn, podofficer.
- 370 Dobrowski Paweł, Xiądz:
- 371 Dobroguyski Ernest Anastazy, podporucznik.
- 372 Dobrski Maxymilian, podofficer.
- 373 Dowkond Adolf, podporucznik.
- 374 Dolobowski v. Zabiełło Norbert, podporucznik.
- 375 Domaczewski Alexander, podpor:
- 376 Doroszko Ignacy, lekarz.

- 377 Drachomirski Jakób, podporucz:
 378 Drzewiecki Konstanty, obywatel,
 późniéy podporucznik.
 379 Drogoiewski Felix, dymissyono-
 wany podporucznik.
 380 Drozdowski Piotr, porucznik.
 381 Drozdowski Józef, kadet z Kor-
 pusy Kadetów w Kaliszu.
 382 Duleba Alexander, porucznik.
 383 Danin Antoni, podporucznik.
 384 Duchowski Daniel, ditto
 385 Dytz Andrzej, podofficer.
 386 Dinkoz Eustachy, porucznik.
 387 Durand Gottfried, sztab-lekarz.
 388 Dumark v. Dumars Ferdynand, of-
 ficer woysk francuzkich.
 389 Diwa Ludwik, niewiadomo.
 390 Domański Xawery, ditto
 391 Dragon Inocenty, officer.
 392 Drozdowski Wincenty, podpor:
 393 Dwiankowski Wincenty, niewiado:
 394 Duński Edward, ditto

- 395 Eygert Lucyan, akademik.
 396 Elszlita Franciszek, gimnazista.
 397 Eliaszowicz Dawid, b. woyskowy.
 398 Eliaszowicz Ludwik, ditto
 399 Eliaszowicz Maxymilian, b. woysk:
 400 Eliaszowicz Franciszek, ditto
 401 Ewers Henryk, lekarz.
 402 Eyzenberg Ferdynand, podofficer.
 403 Eteko Stanisław, ditto
 404 Fiałkowski Wincenty, podpor:
 405 Fielmicki Jan, ditto
 406 Funk Karól, żołnierz.
 407 Fulinczak Stanisław, żołnierz.
 408 Faleń Andrzej, akademik.
 409 Fontanna Ignacy, ditto
 410 Frankowski Felix, podofficer.
 411 Filipowski Jakób, żołnierz.
 412 Filipowicz Antoni, gimnazista
 413 Fiałkowski Jakób, żołnierz.
 414 Filipowski D., porucznik.
 415 Filipowicz J., z Intendentury.
 416 Foss J., ditto

- 417 Frydrych D., chirurg.
 418 Fontanna Makary, b. woyskowy.
 419 Floryanowicz, obywatel.
 420 Fijałkowski, sztab-lekarz.
 421 Frölich Antoni, obywatel.
 422 Freżak Maciej, podofficer.
 423 Freymann Piotr, żołnierz.
 424 Faleński Emil, podofficer.
 425 Falkierski Józef, podporucznik.
 426 Falkowski Antoni, ditto
 427 Filipowicz Michał, podofficer.
 428 Fleyszerowski Xawery, podofficer.
 429 Frycz Karól, ditto
 430 Freze Stanisław, ditto
 431 Fergüss Edward, niewiadomy.
 432 Garczyński Wincenty, Maior.
 433 Gutmann Leon, porucznik.
 434 Grabiański Leon, podpułkownik.
 435 Górski Władysław, podporucznik.
 436 Gieraziński Ignacy, kapitan.
 437 Głogowski Adolf, podporucznik.
 438 Głogowski Zygmunt, ditto

- 439 Gaczyński Józef, podporucznik.
 440 Grambieżyński Józef, akademik.
 441 Grabowski Woyciech, podofficer.
 442 Gleyzler Franciszek, gimnazista.
 443 Gąsowski Adam, akademik.
 444 Gaza Maciej ditto
 445 Gieratowicz Józef, żołnierz.
 446 Gołub Andrzej, student.
 447 Grochulski Antoni, akademik.
 448 Gumiński Franciszek, ditto
 449 Głodzieyski Hipolit, ditto
 450 Grochowski Stanisław, akademik.
 451 Gołczewski Wasili, żołnierz.
 452 Gorczyński Teofil, ditto
 453 Gincza Stanisław, podofficer.
 454 Gorayski Albert, żołnierz.
 455 Gołębiowski Andrzej, ditto
 456 Gerczyński Hieronim, ditto
 457 Górski Jan, aptekarz.
 458 Gurayski Idzi, żołnierz.
 459 Gibczyński Antoni, żołnierz.
 460 Gołabiewski Adolf, gimnazista.

- 461 Gładowski Piotr, gimnazista.
- 462 Gayzler Franciszek, ditto
- 463 Grażyński Ignacy, akademik.
- 464 Gutecyt Maxymilian, student.
- 465 Grzybowski Ignacy ditto
- 466 Gellmann Marcelli, był przy rodzicach.
- 467 Goławski Józef, żołnierz.
- 468 Gotów F., porucznik
- 469 Gadowski L., kapitan.
- 470 Górski F., porucznik.
- 471 Ginawatowski N., porucznik.
- 472 Guława, chirurg.
- 473 Górski J., porucznik.
- 474 Górski T., ditto
- 475 Grynfeld K., chirurg.
- 476 Grynów, kapitan.
- 477 Gronbicki W., porucznik.
- 478 Grydenreych, chirurg.
- 479 Giedroyc, niewiadomy.
- 480 Grotus Eustachy, obywatel.
- 481 Gawrolenko Maxym, szeregowy.

- 482 Godlewski Paweł, b. wojskowy.
- 483 Godlewski Jakób, ditto
- 484 Goczałkowski Franciszek, ditto
- 485 Gewartowski Wawrzeniec, ditto
- 486 Gewartowski Mikołaj, ditto
- 487 Grzebiński Antoni, żołnierz.
- 488 Grzymała Woyciech, obywatel.
- 489 Grządkowski Marcin, b. wojskowy
- 490 Gostkowski Wincenty, ditto
- 491 Grabiański Wiktor, ditto
- 492 Grzegorzewski Stanisław, ditto
- 493 Gnorowski Stanisław, b. officer.
- 494 Gorodziński Antoni, podporucznik
- 495 Gleynich Józef, student.
- 496 Gleynich Jan, piwowar.
- 497 Gleynich Baltazar, żołnierz.
- 498 Górski Wincenty, podporucznik.
- 499 Gleynich Ludwik, uczeń.
- 500 Grąbczewski Ludwik, b. officer.
- 501 Grabiński Napoleon, ditto
- 502 Gwinczewski Felix, niewiadomy.
- 503 Gwinczewski Karol, ditto

- 504 Gliński Jan, niewiadomy.
- 505 Górecki Antoni, b. woyskowy.
- 506 Golewski Henryk, b. woyskowy.
- 507 Gałęzowski Seweryn, adiunkt chirurgii b. uniwersytetu wileńskiego.
- 508 Grabowski Ignacy, xiądz.
- 509 Głowacki Paweł, niewiadomy
- 510 Gliński Ignacy ditto
- 511 Garczyński Antoni, porucznik.
- 512 Garczyński Salezy, xiądz.
- 513 Garczyński Seweryn, uczeń.
- 514 Garczyński Stefan, podpułkownik.
- 515 Garczyński Franciszek, podofficer.
- 516 de Gastel Aloizy, obywatel.
- 517 Gembński Julian, xiądz.
- 518 Gerycz Edward, podofficer.
- 519 Gzowski Franciszek, ditto
- 520 Glinka Stanisław, obywatel.
- 521 Gliwiecki Wincenty, podporucznik.
- 522 Gliński Maksymilian, ditto
- 523 Głuchowski Norbert, podofficer.
- 524 Gnatowski Stanisław, podporucznik.

- 525 Góvi de Várfie Jan, doktor.
- 526 Godlewski Stanisław, akad.
- 527 Gozimierski Stanisław, podporucznik.
- 528 Gozlinowski Józef, officer pruskich landwerów.
- 529 Gozłowski Karól, podporucznik.
- 530 Gołdowski v. Kołdowski Jan podofficer.
- 531 Goliszewski Franciszek, podporucznik.
- 532 Gołowski Felix, porucznik.
- 533 Gomoliński Norbert, kapitan.
- 534 Gomuczyński Józef, podporucznik.
- 535 Góra Kazimierz, doktor.
- 536 Gorzy Abel, b. porucznik woysk francuzkich
- 537 Gorsecki Juliusz, porucznik.
- 538 Górski Karól, podofficer.
- 539 Gosierowski Andrzej, podporucznik.
- 540 Gołkowski Jan, ditto
- 541 Goszczyński Michał, podofficer.
- 542 Grabiński Tomasz, ditto
- 543 Grabowiecki Hyacent, porucznik.

- 544 Grabowski Alexander, obywatel
późnięć podporucznik.
- 545 Grabowski Jan, podporucznik.
- 546 Grabowski Seweryn, lekarz.
- 547 Grabowski Emil, podporucznik.
- 548 Grabowski Antoni, chorąży.
- 549 Grabowski Baron Emil, podpor:
- 550 Grzywacki Józef, podofficer.
- 551 Grzymkowski Józef, podporucz:
- 552 Grynberg Karól, b. podofficer.
- 553 Grodzicki Kornelli, dymis: maier.
- 554 Gromczewski Franciszek, podof:
- 555 Grotowski Tomasz, kapitan.
- 556 Grudziński Felix, porucznik.
- 557 Gruszczyński Felix, podofficer.
- 558 Gruszcwski Jarosław, podporucz:
- 559 Guzewski Andrzej, podporucznik.
- 560 Guzowski Franciszek, ditto
- 561 Gumowski Konstanty, kapitan.
- 562 Gustaw Franciszek, podporucznik.
- 563 Gustayniewicz Franciszek, ditto
- 564 Guskowski Izidor, kapitan,

- 565 Gawerski Andrzej, porucznik.
- 566 Gawroński Stanisław, podpułkow:
- 567 Gaiewski Antoni, lekarz.
- 568 Gaiewski Apolinary, podporucz:
- 569 Guison Alexander, uczeń.
- 570 Gostkowski Ludwik, b. woyskowy
- 571 Gregorowicz Andrzej, ditto
- 572 Horoch Leon, porucznik.
- 573 Hoffmann Stanisław, ditto
- 574 Horodyński Xawery, podporucz:
- 575 Huber Floryan, akademik.
- 576 Hawrytkiewicz Andrzej, student.
- 577 Hik Arkadyusz, akademik.
- 578 Harakon Franciszek, ditto
- 579 Her Józef, żołnierz.
- 580 Hafner Ludwik, student.
- 581 Hawryk Andrzej, podofficer.
- 582 Hoffmann T., porucznik.
- 583 Hermanowicz, chirurg.
- 584 Hryngoff, kapitan.
- 585 Haczyński, porucznik.
- 586 Horoch Tytus, niewiadomy.

- 587 Helmann T., porucznik.
 588 Horain Tadeusz, obywatel.
 589 Horain Michał, ditto
 590 Hiczewski Antoni, ditto
 591 Hewski P., porucznik.
 592 Hryngoff J., ditto
 593 Hanorowicz Dominik, podofficer.
 594 Horbaszewski Woyciech, b. woysk:
 595 Horoch Erazm, ditto
 596 Horoch Felix, ditto
 597 Hryniewicz Antoni, ditto
 598 Hassmann Felix, student.
 599 Hauke Teodor, uczeń b. szkoły apl:
 600 Herasiński Łukasz, mieszkaniec
 Warszawy.
 601 Haide: Józef, podporucznik.
 602 Haylborn Wilhelm, kapitan.
 603 Helecki Jan, dymissyon: podchorą:
 604 Halna August, b. podpułkownik.
 605 Halski Alexander, podporucznik.
 606 Hanemann Wilhelm, ditto
 607 Haryński Teofil, vice-podofficer.

- 608 Hermann Wiktor, podporucznik.
 609 Hermann Benedykt, ditto
 610 Hernisz Stanisław, ditto
 611 Herret Antoni, ditto
 612 Hoppe Jan, podchorąży.
 613 Horrein Wincenty, podporucznik.
 614 Hulewicz Romuald, ditto
 615 Huppe Ludwik, dymis: porucznik.
 616 Hurynowicz Stanisław, podpor.
 617 Henderson Henryk, niewiadomy.
 618 Hołdowski ditto ditto
 619 Iwanicki, kapitan.
 620 Jabłoński Adam, podporucznik.
 621 Jabłoński Izidor, podpułkownik.
 622 Janicki Franciszek, porucznik.
 623 Jabłoński Leon, kapitan.
 624 Jodłowski Józef, porucznik.
 625 Jadłowski Franciszek, porucznik.
 626 Jezierski Antoni, podporucznik.
 627 Jankowski Apolinary, kapitan.
 628 Jurażyc Alexander, podporucznik.
 629 Jasiński Roman, ditto

- 630 Jasiński Teodor, podporucznik.
 631 Jagmin Franciszek, ditto
 632 Jakiewicz Karól, kapitan
 633 Jędrzejewski Tomasz, akademik.
 634 Janorzewski Andrzej, buchalter.
 635 Jazdowski Jan, student.
 636 Jackiewicz Stanisław, akademik.
 637 Janulowicz Lucyan, ditto
 638 Jasintowicz Maciej, ditto
 639 Juchniewicz Wincenty ditto
 640 Igrasiewicz Maksymilian, żołnierz.
 641 Jurowicz Szymon, ditto
 642 Jasiński Kazimierz, akademik.
 643 Jannicki Józef, ditto
 644 Jaworski Jan, żołnierz.
 645 Jakubowicz Alexander, żołnierz.
 646 Jazzyński Jan, ditto
 647 Jannszewski Napoleon, ditto
 648 Jankowski Grzegorz, ditto
 649 Jabłoński Kaletan, gimnazysta.
 650 Jabłoński Teofil, ditto
 651 Jezierski Antoni, ditto

- 632 Jaszulewicz Józef, podofficer.
 653 Jasielski Felix, obywatel.
 654 Januszewski Wincenty, chirurg.
 655 Jak Jan, żołnierz.
 656 Jankowski, porucznik.
 657 Iwanowicz, kapitan.
 658 Jedliński G., porucznik.
 659 Jabłowski, sztab-lekarz.
 660 Jabłoński J., porucznik.
 661 Jabłowski L., kapitan.
 662 Jelbinowski, porucznik.
 663 Idzichiewicz, ditto
 664 Jakubowski, xiadz.
 665 Janiszewski S., porucznik.
 666 Jarzyński S., kapitan.
 667 Jezierski J., porucznik.
 668 Jabłoński, ditto
 669 Janowski A., ditto
 670 Jazdzielec Jazdziejewski L. chir:
 671 Izwitch E., porucznik.
 672 Janiszewski J., ditto
 673 Jezierski J., maior.

- 674 Jabłoński L., porucznik.
 675 Jankowski K., ditto
 676 Jaszyński P., ditto
 677 Jaworski Ignacy, podporucznik.
 678 Jabłonowski Alojzy, b. woyskowy.
 679 Jurazyc Ludwik, ditto
 680 Jancewicz, b. urzędnik.
 681 Jaszewski Hipolit, b. woyskowy.
 682 Jędrzejewski Józef, ditto
 683 Jankowski Piotr, ditto
 684 Jabłonowski Xiąże Stanisław, porucznik.
 685 Jabłoński Karol, niewiadomy.
 686 Janiszewski Franciszek, ditto
 687 Jelski Ludwik, b. Prezes Banku Polskiego.
 688 Izdebski Zenon, b. woyskowy.
 689 Jasiński Franciszek, b. officer.
 690 Jeziorański Leopold, b. woyskowy
 691 Juczyński Józef, ditto
 692 Jungnowski Karol, ditto
 693 Jackowski, kapitan.

- 694 Idzikowski Tadeusz, b. urzędnik.
 695 Jackowski Michał, b. officer.
 696 Juszyński Franciszek, b. woyskowy
 697 Jedliński Juliusz, akademik.
 698 Jędrzejewicz Antoni, podporucznik.
 699 Jędrzywski Jan, podofficer.
 700 Jerzmanowski Józef, kadet.
 701 Jerzmanowski Kajaetan, dymisyonowany podofficer.
 702 Jeczerski Antoni, porucznik.
 703 Jeczerski v. Jezierski Jan, doktor.
 704 Jeczerski v. Jezierski Nepomucen, podofficer.
 705 Iwański Jakób, podporucznik.
 706 Izdebski Alexander, ditto
 707 Izdebski Karol, dymis: podofficer.
 708 Izdebski Teofil, ditto
 709 Jełowicki Andrzej, porucznik.
 710 Józefowicz Wiktor, podporucznik.
 711 Jokisz Józef, podofficer.
 712 Jordan Felix, porucznik,
 713 Joziewicz Jan, podporucznik

- 714 Jurkowski Karol, żołnierz.
 715 Jutrzenka August kapitan.
 716 Jabłoński Antoni, dymis: kapitan.
 717 Jabłoński Ludwik, urzędnik z bió-
 ra Kommiss. Obw. Warszawskiego.
 718 Jabłoński Rafał, podofficer.
 719 Jaworski Wincenty, podporucznik.
 720 Jaksiewicz Albert, ditto
 721 Jakubowski Józef, żołnierz.
 722 Jałowicki Jakób, podporucznik.
 723 Jano Robert, chorąży.
 724 Janiszewski Hieronim, podporucznik.
 725 Janiszewski Ludwik, ditto
 726 Janiszewski Tomasz, ditto
 727 Jankowski Ignacy, żołnierz.
 728 Jankowski Izydor, podporucznik.
 729 Janowicz Franciszek, podofficer.
 730 Janowski Apolinary, podporucznik.
 731 Januszewski Jan, Junkier.
 732 Janczewski Adam, porucznik.
 733 Jasielski Karól, podporucznik.
 734 Jasiński Józef, porucznik.

- 735 Jasiński Józef, dymissyonowany
 podofficer.
 736 Jaskierski Józef, podporucznik.
 737 Jastrzębski Wincenty, ditto
 738 Jastrzębowski Paweł, ditto
 739 Jaczkowski Antoni, ditto
 740 Jaszyński Stefan, ditto
 741 Jaszczołd Adam, ditto
 742 Jaszczołd Franciszek, architekt m.
 Lubartowa.
 743 Jankiewicz Michał, podporucznik.
 744 Jasieński Ignacy, student.
 745 Kuszell Michał, b. officer.
 746 Kamocki Maryan, obywatel.
 747 Krystowski Adolf, podporucznik.
 748 Kraiewski Antoni, podoffic: Kadet.
 749 Karwowski Jan, obywatel.
 750 Kulikowski Seweryn, podporucznik.
 751 Kochanowski Hyacent, maior.
 752 Kuński Andrzej, podofficer.
 753 Kulikowski Onufry, podporucznik.
 754 Karczewski Cyryak, ditto

- 755 Karczewski Franciszek, podpor.
 756 Kamiński Józef, generał.
 757 Konarski Tomasz, ditto
 758 Kassyusz Karol, kapitan.
 759 Koryewa Ludwik, ditto
 760 Kieszczycki Kacper, ditto
 761 Kołuszewski Józef, porucznik.
 762 Krzyżanowski Piotr, ditto
 763 Kotrański Antoni, podporucznik.
 764 Kretlow Gustaw, ditto
 765 Karski Ferdynand, ditto
 766 Kuławski Filip, sztab-lekarz.
 767 Kossakowski Wincenty, porucz.
 768 Kościatkowski Jan, porucznik.
 769 Krzeczowski Józef, podofficer.
 770 Kostrzewski Franciszek, obywatel.
 771 Kuczyński Wincenty, student.
 772 Koraniecki Ludwik, akademik.
 773 Konziałkiewicz August, podofficer.
 774 Kasperski Stanisław, feldfebel.
 775 Kozłowski Bernard, podofficer.
 776 Karaczewski Piotr, ditto

- 777 Kwinta Adolf, akademik.
 778 Kwinta Rudolf, ditto
 779 Kwinta Mieczysław, ditto
 780 Karaczewicz Kaetan, kancellista.
 781 Kwieciński Maciey, akademik.
 782 Kostrzycki Ludwik, ditto
 783 Kostrowski Franciszek, żołnierz.
 784 Krzyżanowski Walenty, akademik
 785 Kmita Gabryel, ditto
 786 Kudelski Karol, ditto
 787 Konopka Wawrzeniec, wojskowy
 rewolucyjny.
 788 Kondycki Józef, akademik.
 789 Kurowski Marcin, podofficer.
 790 Kalinowski Paweł, ditto
 791 Kozubski Napoleon, student.
 792 Karwowski Franciszek, akademik.
 793 Kwasucki Jan, ditto
 794 Kołek Maurycy, żołnierz.
 795 Kubicki Antoni, obywatel.
 796 Kostrow Marcin, żołnierz.
 797 Kozakowski Antoni, żołnierz.

- 798 Kamermeyer Julian, akademik.
 799 Kukliński Antoni, żołnierz.
 800 Kowalski Antoni, dyakon.
 801 Karasiński Stefan, żołnierz.
 802 Kukliński Maciey ditto
 803 Kozunowski Antoni, ditto
 804 Kawecki Tomasz, student.
 805 Kalinowski Ludwik, żołnierz.
 806 Kozłowski Jan, gimnazista.
 807 Krutki Felix, student.
 808 Kuźma Jan, podofficer.
 809 Konopka Jan, ditto.
 810 Kuczkowski Antoni, student.
 811 Korneluch Michał, żołnierz.
 812 Kozbiał Dyonizy, akademik.
 813 Kraiewski Jan, student.
 814 Kamiński Jan, przy rodzicach.
 815 Kołowski Bolesław, akademik.
 816 Konopka Anna, szlachcianka.
 817 Kuczyński Franciszek, żołnierz.
 818 Kołeczewski Józef, ditto
 819 Kozubowski Jan, dozorca.

- 820 Kostrowski Jan, przy rodzicach.
 821 Kasperski Antoni, podofficer.
 822 Korbiecki Grzegorz, żołnierz.
 823 Karczewski Karol, gimnazista.
 824 Kraiewski Karol, żołnierz.
 825 Kozłowski Leopold, ditto
 826 Kalinowski Maxymilian, żołnierz.
 827 Kulbeyn Julian, ditto
 828 Kowalski Jakób, ditto
 829 Kozłowski Hipolit, ditto
 830 Kowaleski Józef, podofficer.
 831 Krassuski J., kapitan.
 832 Kulczewski, porucznik.
 833 Kurnatowski, ditto
 834 Kostrzewski, ditto
 835 Konieczkowski J. ditto
 836 Kurosz Stanisław, porucznik.
 837 Kuniewski X., ditto
 838 Kintrzyński, ditto
 839 Kaliski G., porucznik.
 840 Kotowski M. kommissarz wojenny.
 841 Kossakowski A., porucznik.

- 842 Kasperek Józef, porucznik
 843 Kryński ditto
 844 Kamiński J., ditto
 845 Kisielewski M., kapitan.
 846 Kłuszyński P., porucznik.
 847 Kirkor T., kapitan.
 848 Kobylański, porucznik.
 849 Kimzieniewski J., porucznik.
 850 Kausz R., ditto
 851 Kisielowski T., kapitan.
 852 Kafka K., porucznik.
 853 Kulpiński J., ditto
 854 Kapielowski K., chirurg
 855 Koziębrodzki, ditto
 856 Kuniewicz M., maior.
 857 Kiezierniewski, porucznik.
 858 Kolin, ditto
 859 Kwaskowski E., kapitan.
 860 Kuźniewicz X., porucznik.
 861 Kozaryn J., chirurg.
 862 Kuderowski F., podpułkownik.
 863 Komar G., audytor.

- 864 Kurziamski Józef, niewiadomy.
 865 Kamiński Piotr, podporucznik.
 866 Kaczkowski Michał, doktor. medycyny.
 867 Kozłowski, żołnierz.
 868 Konopka Szymon, b. wojskowy.
 869 Kassyanowicz Marcin, ditto
 870 Klaczkowski Kornelli, ditto
 871 Krasnowski Adolf, ditto
 872 Konopka Wincenty ditto
 873 Karwowski Józef, ditto
 874 Kuniewicz Jan ditto
 875 Krzywański Franciszek, ditto
 876 Kołanowski Alexander, ditto
 877 Kownacki Karól, ditto
 878 Kałużyński Jakób, ditto
 879 Kwiatkowski Wincenty, ditto
 880 Kwiatkowski Teofil, ditto
 881 Kotkowski Antoni, pułkownik.
 882 Kowalski Jakób, żołnierz.
 883 Kezkowski Antoni, b. wojskowy.
 884 Kisielnicki Ignacy, ditto

- 885 Kudelski Karól, b. woyskowy.
 886 Kwaśniewski August, b. officer.
 887 Kamiński Władysław, ditto
 888 Kolin Dominik Piotr, ditto
 889 Kornaszewski Teofil, niewiadomy.
 890 Karwowski Woyciech, ditto
 891 Koziebrodzki Michał, b. woyskow:
 892 Krasnodębski Felix, ditto
 893 Kuczyński Leon, ditto
 894 Krasnodębski Szymon, ditto
 895 Kruszewski Jakób, ditto
 896 Krasnodębski Franciszek, b. woyskowy.
 897 Kirkor Franciszek, b. officer.
 898 Kostecki Stanisław, b. woyskowy.
 899 Kisielewski Kazimierz, ditto
 900 Kubrakiewicz Michał, ditto
 901 Kościelski J., porucznik.
 902 Kiłkiewicz W., kapitan.
 903 Kozłowski W., porucznik.
 904 Kisiel Maurycy, dymis: porucznik.
 905 Kossobudzki Michał, b. woyskowy

- 906 Kaliński Antoni, podporucznik.
 907 Kownacki Alexander, b. woysko:
 908 Kamiński Felix, obywatel.
 909 Kaczyński, kornet z pułku Luben-
 skiego Woysk Cesars. Rossyiskich.
 910 Kłobukowski Maciej, b. woysko:
 911 Kowalczewski Mateusz ditto
 912 Korczak Kazimierz ditto
 913 Kuskowski Felicjan, ditto
 914 Kuczbórski Woyciech, ditto
 915 Karwosiecki Adam, ditto
 916 Kucharski Szymon, ditto
 917 Kowalski Edward, ditto
 918 Kocha Wincenty, syn Jakóba, woyskowy rewolucyjny.
 919 Kwiatkowski Andrzej, b. woysko:
 920 Kamiński Mikołaj, ditto
 921 Kraszewski Hrabia Gustaw, ditto
 922 Kozak Benedykt, ditto
 923 Kowalski Adam, ditto
 924 Kamiński Antoni, podofficer.
 925 Kamiński Leonard, podporucznik.

- 926 Kamiński Felix Antoni, podofficer.
 927 Kananowski Franciszek, podoffic.
 928 Karasiewicz Kacper, porucznik.
 929 Karwowski Michał, akademik.
 930 Karwowski Sylwester, porucznik.
 931 Karczewski Rafał, ditto
 932 Kaczanowski Kaetan, kapitan.
 933 Kaczanowski Klemens, podporucz.
 934 Kaczanowski Stanisław, kapitan.
 935 Kaczorowski Hilary b. wachmistrz.
 936 Kaczanowski Józef, podporucznik.
 937 Kaczkowski Eugeniusz, ditto
 938 Kwaśniewski Jan, chirurg.
 939 Kwilecki Leonard, podofficer.
 940 Kwiatkowski Adam, dymis: podof.
 941 Kwiatkowski Antoni, podporucz.
 942 Kwiatkowski Bolesław, kadet.
 943 Kwiatkowski Jan, podporucznik.
 944 Keller Karol, ditto
 945 Kempński Konstanty, ditto
 946 Kikast Józef, kapitan.
 947 Kiswardyn Ignacy, porucznik.

- 948 Kisielnicki Wincenty, b. maior.
 949 Kiiński Xawery, podofficer.
 950 Kiersznowski Ryszard, obywatel,
 późniéy podporucznik.
 951 Kleynisz o Gmenich Józef, akadem:
 952 Kleszczyński Felix, kapitan.
 953 Klimkiewicz Henryk, Rotmistrz.
 954 Kłobuchowski Roman, podpor:
 955 Kłodowski Teodor, podofficer.
 956 Kobylński Ernest, podporucznik.
 957 Kobylński Tomasz, porucznik.
 958 Kowalski Gabryel, ditto
 959 Kowalski Jan, kapitan.
 960 Kowalski Franciszek, porucznik.
 961 Kowalski Tomasz, xiądz.
 962 Kownacki Józef, podporucznik.
 963 Kownacki Stefan, ditto
 964 Koźuchowski Antoni, podofficer.
 965 Kozarski Karól, ditto
 966 Kozierowski Albert, ditto
 967 Kozłowski Leon, ditto
 968 Kozłowski Felix, obywatel późniéy
 podporucznik.

- 969 Kołakowski Tomasz, podporucz.
 970 Kołaszański Kaeper, podofficer.
 971 Koliński Antoni, podporucznik.
 972 Kołomyński Stanisław, xiądz.
 973 Kolski Wincenty, podporucznik.
 974 Komar Franciszek, kadet.
 975 Komorowski Konstanty, podpor.
 976 Komendowski Szymon, podofficer.
 977 Komecki Konstanty, ditto
 978 Konachowski Michał, ditto
 979 Konstantynowicz Adam, podpor.
 980 Komarowski Michał, ditto
 981 Koppe Roman, ditto
 982 Korzybski Julian, porucznik.
 983 Kosak Karól, podofficer.
 984 Kosiński Antoni, podporucznik.
 985 Koskawski ditto ditto
 986 Kostecki Józef, ditto
 987 Kostrzębski Jan, lekarz.
 988 Kotowicz Michał, podporucznik.
 989 Kochanowski Alexander, żołnierz.
 990 Koczyński Dominik, podporucz.

- 991 Koczycki Anastazy, podporucz.
 992 Koszelewicz Kazimierz, ditto
 993 Kraiewski Wolfgang, ditto
 994 Kralewski Tadeusz, ditto
 995 Królikowski Karól, ditto
 996 Krasiński Hr: Henryk, ditto
 997 Krasowski Roman, ditto
 998 Krauze Alexander, ditto
 999 Krauze Karól, ditto
 1000 Kraczkowski Antoni, maior.
 1001 Kraszewski Gustaw, podporucz.
 1002 Krzynicki Ludwik, b. officer prus-
 skich landwerów.
 1003 Krzynicki Stanisław, b. officer
 pruskich landwerów.
 1004 Krzyński Zygmunt, porucznik.
 1005 Krzycki Kazimierz, podofficer.
 1006 Kruszewski Ezechił, kapitan.
 1007 Kruszewski Piotr, podofficer.
 1008 Krzywiński Andrzej, kapitan.
 1009 Krzywiński Teodor, porucznik.
 1010 Krzyżanowski Ludwik, żołnierz.

- 1011 Kulikowski Floryan, podporucz.
 1012 Kulrych Franciszek, podofficer.
 1013 Kupisz Antoni, podporucznik.
 1014 Kurella Teofil, akademik.
 1015 Kurowski Jakób, podporucznik.
 1016 Kuczkowski Andrzej, żołnierz.
 1017 Kowalewski Stanisław, akademik.
 1018 Kozłowski Antoni, podporucznik.
 1019 Koźmiński Grzegorz, niewiadomy.
 1020 Kolinowski Kaetan, ditto.
 1021 Kuśmierski Marcin, ditto.
 1022 Klaus Fryderyk Wilhelm, Inspektor stadnin.
 1023 Klot Leopold, tłumacz.
 1024 Kurzewski Erazm, b. woyskowy.
 1025 Leski Stanisław, b. officer.
 1026 Lenkowski Henryk, kapitan.
 1027 Lissowski Franciszek, podpor.
 1028 Lesiewski Franciszek, ditto.
 1029 Lasocki Franciszek, ditto.
 1030 Lantau Michał, kapitan.
 1031 Lutowski Rafał, porucznik.

- 1032 Lawdyn Ferdynand, podporucz.
 1033 Lemański Ludwik, podporucz.
 1034 Leszczyński Felix, porucznik.
 1035 Lisiecki Antoni, podporucznik.
 1036 Lewandowski Mikołaj, podoffic.
 1037 Lutkiewicz Maryan, akademik.
 1038 Laskowski Michał, ditto.
 1039 Liedek Antoni, student.
 1040 Lakwicz Józef, mieszczanin.
 1041 Lisowski Józef, uczeń.
 1042 Lisowski Kazimierz, żołnierz.
 1043 Lipich Julian, wachmistrz.
 1044 Lubowidzki Alexy, podofficer.
 1045 Lazarewicz Józef, ditto.
 1046 Lazarewicz Salomea, żona.
 1047 Lubinis Gabryel, podofficer.
 1048 Lewicki Xawery, gimnazista.
 1049 Laskowski Łukasz, oboista.
 1050 Lelewel Jan, podpułkownik.
 1051 Lewiński, porucznik.
 1052 Lewandowski K., porucznik.
 1053 Lutostański, ditto.

- 1054 Leku S., chirurg.
 1055 Leski A., porucznik.
 1056 Lembergje, Doktor.
 1057 Lange, podofficer.
 1058 Lewandowski Wincenty, niewiadomy.
 1059 Lipowski, kapitan,
 1060 Lenartowicz, ditto
 1061 Lewicki Piotr, niewiadomy.
 1062 Leśniowski Józef, ditto
 1063 Linowski Konstanty, obywatel.
 1064 Lefevre Piotr, ditto
 1065 Lipka Napoleon, b. wojskowy.
 1066 Lipka Franciszek, ditto
 1067 Liszewski Maciéf, ditto
 1068 Lutomirski Maciéf, ditto
 1069 Loman Jan, sekretarz Hr: Paca.
 1070 Liśniewski Ignacy, b. wojskowy.
 1071 Lewicki Arseni, Bazylian.
 1072 Lisiecki Roman, b. wojskowy.
 1073 Langerman Jerzy Fryderyk, pułkownik wojsk francuzkich.

- 1074 Lanckoroński Hr: Henryk, podporucznik.
 1075 Lanckoroński Hr: Antoni, pułkownik.
 1076 Lebelt v. Librecht Karol, podpor.
 1077 Lebmann Fryderyk, lekarz.
 1078 Lenkowski Adam, urzędnik cywilny.
 1079 Lepin Jan, officer wojsk francuzk:
 1080 Lepin v. L'Espiné Felibert, doktor
 1081 Lesiewski Józef, podporucznik.
 1082 Lefevr Juliusz, ditto
 1083 Lecki Józef, ditto
 1084 Ligensa Andrzej, b. wachmistrz.
 1085 Leśniewski Józef, kapitan.
 1086 Lipiński Albert, podporucznik.
 1087 Lipka Piotr, podofficer.
 1088 Lipowski Ignacy, porucznik.
 1089 Lipski Józef, podporucznik.
 1090 Łoniewski Ludwik, porucznik.
 1091 Łaiecki Franciszek, wachmistrz.
 1092 Łabanowski J., kapitan.

- 1093 Łaczkowski A., podpułkownik.
 1094 Łaszniewski M., porucznik.
 1095 Łukaszewicz A., ditto
 1096 Łazowski, ditto
 1097 Łubieniecki Hr. Hipolit, podpor.
 1098 Łempicki Teodor, b. woyskowy.
 1099 Łukomski, porucznik.
 1100 Łenczycki, ditto
 1101 Łabędzki Konstanty, b. woysko:
 1102 Łękowski Adam, niewiadomy.
 1103 Łada Konstanty, b. officer.
 1104 Łempicki August, b. woyskowy.
 1105 Łabęcki Seweryn, podporucznik.
 1106 Łobertyński Józef, kapitan.
 1107 Łobertyński Narcyz, podporucz:
 1108 Łodziński Józef, porucznik.
 1109 Łodochowski Hr. Marcin, kapitan
 1110 Łabęski Julian, obywatel późniéy
 podporucznik.
 1111 Łaczyński Filip, podporucznik.
 1112 Łopata Wiktor Jan, ditto
 1113 Łosowski Konstanty, ditto

- 1114 Łubowicki Ignacy, podofficer.
 1115 Łudziński Adam, podporucznik.
 1116 Łutomski Bartłomiéy, dymissyo-
 nowany porucznik.
 1117 Łutomski Jakób, podporucznik.
 1118 Łapiński Jan, ditto
 1119 Łaskowski Seweryn ditto
 1120 Łacki Jan, ditto
 1121 Morozewicz Kalixt, poseł.
 1122 Mirski Xiaże Bogumił, obywatel.
 1123 Małachowski Stanisław, podpor:
 1124 Maciejewski Ignacy ditto
 1125 Michałowski Seweryn, kapitan.
 1126 Mietkowski Mikołaj, cudzozie-
 miec.
 1127 Maiewski Stanisław, podporucz:
 1128 Marczewski Józef, kapitan.
 1129 Merbeler Karol, porucznik.
 1130 Mogilnicki Ignacy, porucznik.
 1131 Matuszyński Jan Fryderyk, le-
 karz batalionowy.
 1132 Matuszewski Hipolit, sztab-lekarz

- 1133 Miłowski Alexander, obywatel.
- 1134 Merzkowski Jan, akademik.
- 1135 Musiałowicz Eustachy, akademik.
- 1136 Makowski Raymund, feldfebel.
- 1137 Mierzeiewski Paweł, podofficer.
- 1138 Makowski Gotlib, akademik.
- 1139 Markiewicz Paweł, pisarz.
- 1140 Mikulski Franciszek, żołnierz.
- 1141 Maiewski Woyciech, ditto
- 1142 Mrozowski Antoni, ditto
- 1143 Marcinczewski Adam, akademik.
- 1144 Misiewicz Jan, student.
- 1145 Miey Jan, akademik.
- 1146 Murawski Erywan, student.
- 1147 Moszczewski Hieronim, akademik
- 1148 Moszczołowski Bonawentura obywatel.
- 1149 Mickiewicz Kazimierz, obywatel.
- 1150 Miałkowski Michał, podofficer.
- 1151 Malinowski Filip, kapelan.
- 1152 Mizerkiewicz Józef, dyakon.
- 1153 Morycz Franciszek, student.

- 1154 Misiewicz Jan, obywatel.
- 1155 Malinowski Jan, podofficer.
- 1156 Modelski Konstanty, akademik.
- 1157 Markowski Józef Ignacy, żołnierz.
- 1158 Moczulski Tomasz, ditto
- 1159 Mroczkowski Xawery, ditto
- 1160 Michaelis Zygmunt, gimnazista.
- 1161 Mertych Marin, żołnierz.
- 1162 Michałowski Kazimierz, chirurg.
- 1163 Miklaszewski Wincenty, Naucz:
- 1164 Malinowski Franciszek, gimnaz:
- 1165 Meryewicz Piotr, żołnierz.
- 1166 Marcinkowski T., porucznik.
- 1167 Mikołowski B., kapitan.
- 1168 Muchrzyński, niewiadomy.
- 1169 Mierchel, porucznik.
- 1170 Mey J. chirurg.
- 1171 Migurski J., porucznik.
- 1172 Michałowski, sztab-lekarz.
- 1173 Małonkiewicz K., porucznik.
- 1174 Matuszyński, sztab-lekarz.
- 1175 Mogielnicki, porucznik.

- 1176 Moszyński porucznik.
 1177 Maiewski J., xiądz.
 1178 Maiewski P., porucznik.
 1179 Malessa W., ditto
 1180 Mitelski J., ditto
 1181 Markowski K., ditto
 1182 Mickiewicz T., ditto
 1183 Medeksa, ditto
 1184 Mauks T., ditto
 1185 Miller Ignacy, ditto
 1186 Misiński Henryk, uczeń uniwersytetu wileńskiego.
 1187 Milewski Franciszek, b. woysko:
 1188 Mirkowski Felix, ditto
 1189 Mikułowski Maurycy, ditto
 1190 Mikułowski Tomasz, ditto
 1191 Mirosławski Adam, pułkownik.
 1192 Michałowski Ignacy, b. woysko:
 1193 Młocki Mikołaj, ditto
 1194 Mataiewski Walenty, żołnierz.
 1195 Michałowski Piotr, obywatel.
 1196 Mitwoch F., porucznik.

- 1197 Malczewski Seweryn, b. woysko:
 1198 Malczewski Wilhelm, ditto
 1199 Muchczyński Roman, ditto
 1200 Miracki, kapitan.
 1201 Miederzyński Inwencyusz, były woyskowy.
 1202 Maszkowski Julian, b. woyskowy.
 1203 Modliński Antoni, ditto
 1204 Miecznikowski Franciszek, kapit:
 1205 Malicki Józef, żołnierz.
 1206 Miaskowski Józef, żołnierz.
 1207 Morawski Franciszek, b. woysk:
 1208 Mystkowski Maciej, ditto
 1209 Miller Leopold, porucznik,
 1210 Młochowski Hipolit Józef b. woyskowy.
 1211 Maliszewski Wincenty, b. woysk:
 1212 Maciejewski Ignacy, niewiadomy.
 1213 Mitroń Grzegorz, ekonom.
 1214 Magarzewski Teodor, porucznik.
 1215 Maiewski Michał, podofficer.
 1216 Mazaraki Leopold, żołnierz.

- 1217 Mazurkiewicz Józef, leśniczy.
 1218 Maykowski Euzebi Kazimierz, ka-
 det.
 1219 Malicki Jan, podporucznik.
 1220 Malicki Franciszek, porucznik.
 1221 Malicki Jan, podofficer.
 1222 Małoszek Ignacy, podporucznik.
 1223 Malczewski Władysław, podpor:
 1224 Małczyński Konstanty, ditto
 1225 Margowski Marcin, ditto
 1226 Marchewicz Joachim, ditto
 1227 Markowski Faustyn, ditto
 1228 Martynowski Józef, maior.
 1229 Marchocki Alexander, porucznik.
 1230 Marcinkiewicz Albert, kapitan.
 1231 Mass Gotfried, podporucznik.
 1232 Matraszek Jan, ditto
 1233 Majer Franciszek, porucznik.
 1234 Mieduszewski Karol, ditto
 1235 Mekarski Nepomucen, ditto
 1236 Mielczewski Alexander, ditto
 1237 Mękarski Józef, ditto

- 1238 Miecznikowski Tadeusz, podpor:
 1239 Mikorski Józef, porucznik.
 1240 Mikułowski Jerzy, żołnierz.
 1241 Milewski Maciég, podofficer.
 1242 Malewski Stanisław, porucznik.
 1243 Mirecki Alexander, urzędnik cy-
 wilny.
 1244 Mirostowski Ludwik, żołnierz.
 1245 Michalewski Ludwik, podporucz:
 1246 Michliński Jan, kandydat medy-
 cyny przy Uniwers: Warszawsk:
 1247 Michniewski Jan, lekarz.
 1248 Musnicki Leon, obywatel późniéy
 podporucznik.
 1249 Mniewski Teofil, podofficer.
 1250 Modliński v. Paruszański Ignacy
 Józef, podporucznik.
 1251 Modliński Napoleon, porucznik.
 1252 Mokrski Ignacy, ditto
 1253 Mol Michał, podporucznik.
 1254 Moniczewski Wiktor, podporucz:
 1255 Moczyński Alexander, ditto

- 1256 Mrozowski Franciszek, obywatel
późnię podporucznik.
- 1257 Myszkowski Wiktor, podporucz.
- 1258 Michałowski Jan, ditto
- 1259 Mokrzecki Ludwik, chorąży.
- 1260 Mochnacki Bazyli, niewiadomy.
- 1261 Nieznański Ferdynand, major.
- 1262 Nowodworski Stanisław, porucz.
- 1263 Niedźwiedzki Leonard, student.
- 1264 Nowosielski Felicyan, akademik.
- 1265 Nikołowski Tomasz, żołnierz.
- 1266 Niewiadomski Józef, ditto.
- 1267 Nichilowicz Tomasz, akademi.
- 1268 Nawrocki Jan, student.
- 1269 Nowicki Józef, podoficer.
- 1270 Nowak Faustyn, gimnazista.
- 1271 Namysławski Franciszek, mieszcz.
- 1272 Nowakowski Karol, żołnierz.
- 1273 Narwic Jan, uczeń.
- 1274 Nowak Sobestyan, podoficer.
- 1275 Nachtmann Jan, sekretarz w Wy-
dziale Gazet.

- 1276 Nagórski Józef, student.
- 1277 Niski Alexander, urzędnik cywiln.
- 1278 Nosków Joachim, żołnierz.
- 1279 Nieszkowski, porucznik.
- 1280 Narzewski, sekretarz.
- 1281 Nikiel G., porucznik.
- 1282 Nagiel A., ditto
- 1283 Niemierycz J., porucznik.
- 1284 Nieradzki M., ditto
- 1285 Niemierycz W., kapitan.
- 1286 Niezabitowski, ditto
- 1287 Nieprzecki Wincenty, porucznik.
- 1288 Nakwaski Henryk, członek Komit.
Towarzystwa Kredytowego.
- 1289 Neymark Jan, b. woyskowy.
- 1290 Neymark Leon, ditto
- 1291 Namerowicz Dominik, podoficer.
- 1292 Neumann Józef, b. woyskowy.
- 1293 Niemojewski Józef Kalasanty, b.
woyskowy.
- 1294 Niemcewicz Julian, b. sekr: senatu.
- 1295 Niementowski Tadeusz, b. officer.

- 1296 Naryminsz Mikołaj, b. woyskow.
 1297 Nidecki Konstanty, podporucznik.
 1298 Nowak Józef, podofficer.
 1299 Niewęglowski Józef, b. woyskowy.
 1300 Niewęglowski Antoni, ditto
 1301 Nietrebski Jan, niewiadomy.
 1302 Niemoiewski Franciszek, porucz:
 1303 Niemyski Ludwik, niewiadomy.
 1304 Nesterowicz Michał, obywatel następnie woyskowy.
 1305 Nagorniczewski Jakób, porucznik.
 1306 Narczyński Józef, ditto
 1307 Narolski Mikołaj, wachmistrz.
 1308 Niewielski Wincenty, podporucz:
 1309 Niewiarowski Hieronim, podof:
 1310 Niewiarowski Bonifacy, podpor:
 1311 Niecki Romuald, ditto
 1312 Niedzielski Paweł, ditto
 1313 Niemoiewski Alexander, porucz:
 1314 Nierupczyński Józef, podporucz:
 1315 Nieciecki August, podofficer.
 1316 Nieczyński Henryk, podporucz:

- 1317 Nowakowski Jan, podofficer.
 1318 Nowicki Xawery, obywatel późniéy podporucznik.
 1319 Nowicki Józef, podporucznik.
 1320 Neymann Antoni, niewiadomy.
 1321 Nowicki Wincenty, obywatel późniéy maior.
 1322 Olechowski Redempt, podpułk:
 1323 Osiński Stanisław, kapitan.
 1324 Orzelski Klecyan, porucznik.
 1325 Ossuchowski Wiktor, ditto
 1326 Obrembski Michał, ditto
 1327 Oliwiński Jan, ditto
 1328 Orański Antoni, student.
 1329 Ostrowski Felix, akademik.
 1330 Oroczyński Józef, pisarz.
 1331 Oczkowski Stanisław, akademik.
 1332 Olszewski Stanisław, ditto
 1333 Ochocki Jan, ditto
 1334 Oczeński Tomasz, żołnierz.
 1335 Ostrowski Antoni, gimnazysta.
 1336 Ostrowski Jan, obywatel.

- 1337 Oprządkiewicz Józef, dozorca korpusu kadetów.
 1338 Olszewski J., porucznik.
 1339 Otkiewicz K., ditto
 1340 Otkiewicz S., ditto
 1341 Obremski K., kapitan.
 1342 Ołtarzewski M., porucznik.
 1343 Olendzki G., ditto
 1344 Orłowski A., ditto
 1345 Okulski, Maior.
 1346 Orzechowski G., porucznik.
 1347 Odelski S., kapitan.
 1348 Oczarski A., porucznik.
 1349 Olkowski Antoni, b. adiunkt.
 1350 Ossoliński Hr: Stanisław, obywat.
 1351 Ogrodziński Jan, niewiadomy.
 1352 Oborski Kazimierz, podpułk:
 1353 Ossowski Piotr, b. woyskowy.
 1354 Osławski Wiktor, ditto
 1355 Orzeszkowski Ignacy, ditto
 1356 Ordon Konstanty, b. officer.
 1357 Okniński Stanisław, ditto

- 1358 Okecki Józef, podporucznik.
 1359 Ordega ditto b. woyskowy.
 1360 Orłowski Franciszek, b. woyskow:
 1361 Obuchowicz Franciszek, b. maior.
 1362 Ogrodowicz Józef, podofficer,
 1363 Odynicki Antoni, podporucznik.
 1364 Odynicki Tomasz, ditto
 1365 Oksiński Juliusz, ditto
 1366 Olenicz Alexander, ditto
 1367 Oliwiński Ludwik, ditto
 1368 Ordysiński Franciszek, ditto
 1369 Ordyniec Felix, kapitan.
 1370 Orzechowski Józef, żołnierz.
 1371 Orliński Piotr, podporucznik.
 1372 Orłowski Seweryn, porucznik.
 1373 Ośmiałowski Ludwik, assessor
 Trybun: Cyw: Wdztwa Mazow:
 1374 Osmulski Mikołaj, kapitan.
 1375 Ostrowski Jan, podporucznik.
 1376 Ostrowski Karól, ditto
 1377 Ostrowski Julian, ditto
 1378 Ołowski Józef, dymissyon: kapit:

- 1379 Otocky Antoni, podporucznik.
- 1380 Otocky Ludwik, ditto
- 1381 Otto Jan, podofficer.
- 1382 Omieciński Jan, podporucznik.
- 1383 Obuchowski Kazimierz, chorąży.
- 1384 Olszewski Jan, niewiadomy.
- 1385 Pac Hrabia Ludwik, b. generał.
- 1386 Piwnicki Jan, maior.
- 1387 Podowski Antoni, b. woyskowy.
- 1388 Patocki Ignacy, podporucznik.
- 1389 Paszkowski Franciszek, kapitan.
- 1390 Potocki Hr: August, podporucz:
- 1391 Potocki Hr: Maurycy. ditto
- 1392 Plagowski Ludwik, podpułkow:
- 1393 Puszczyński Benedykt, maior.
- 1394 Przeddziecki Piotr, ditto
- 1395 Podgórski Józef, kapitan.
- 1396 Prusimowski Hipolit, porucznik.
- 1397 Prosnowski Ludwik, podporucz:
- 1398 Proziński Franciszek, ditto
- 1399 Pierszanowski Andrzej, posług:
- 1400 Przeniewski Antoni, kapitan.

- 1401 Plewiński Józef, porucznik.
- 1402 Paczkowski Floryan, podporucz:
- 1403 Pulwiński Antoni, student.
- 1404 Prostynski Henryk, żołnierz.
- 1405 Puchalski Józef, pisarz.
- 1406 Plewe Felix, b. woyskowy.
- 1407 Paszkowski Walenty, akademik.
- 1408 Pieniążek Alexander, ditto
- 1409 Przepałkowski Antoni, ditto
- 1410 Połacki Maciej, podofficer.
- 1411 Paskiewicz Stanisław, akademik.
- 1412 Pieniążek Szczęśław, ditto
- 1413 Pacewicz Jan, ditto
- 1414 Pawłowski Adam, akademik.
- 1415 Piotrowski Jan, ditto
- 1416 Pachulski Floryan, obywatel.
- 1417 Potocki Hilary, żołnierz.
- 1418 Piotrowski Szymon, ditto
- 1419 Piwowarski Saul, ditto
- 1420 Pienkowski Kazimierz, nauczyciel
- 1421 Pawłowski Antoni, żołnierz.
- 1422 Petynety Jakób, student.

- 1423 Piłaczyński Faustyn, podofficer.
 1424 Pawlicki Stanisław, żołnierz.
 1425 Pianowski Woyciech, akademik.
 1426 Paskiewicz Bernard, żołnierz.
 1427 Piotrowski Maciey, ditto
 1428 Pawłowski Tomasz, urzędnik
 cywilny.
 1429 Pawłowski Józef: gimnazista.
 1430 Pogorzelski Antoni, ekonom.
 1431 Potkiewicz Jan, podofficer.
 1432 Paczkowski Józef, ditto
 1433 Poczobat Adam, obywatel.
 1434 Pikułowski Franciszek, żołnierz.
 1435 Pignan Karol, posługacz.
 1436 Paliński Kazimierz, podofficer.
 1437 Piotroczewski Piotr, obywatel.
 1438 Przybuski Józef, żołnierz.
 1439 Poradowski Klemens, ditto
 1440 Przyborowski Jakób, podofficer.
 1441 Potocki Ludwik, maior.
 1442 Piotrowski J., porucznik.
 1443 Podolski, niewiadomy.

- 1444 Pomznacki J., porucznik.
 1445 Plewiński K., ditto
 1446 Plecki; ditto
 1447 Porodzie T., ditto
 1448 Pozowski A., ditto
 1449 Potocki X., ditto
 1450 Psarski S. W., ditto
 1451 Płuszyński S., ditto
 1452 Porczyński S., maior.
 1453 Płuszczański M., porucznik.
 1454 Palch A., ditto
 1455 Prochnieki Alexander, ditto
 1456 Poticz, ditto
 1457 Pomimski N., ditto
 1458 Polkowski A., ditto
 1459 Prokopowicz T., ditto
 1460 Pulkowski A., ditto
 1461 Polakowski, ditto
 1462 Pfader T., ditto
 1463 Pawłowski A., kapitan.
 1464 Pilecki K., porucznik.
 1465 Przybylski T., ditto

- 1466 Połubiński, porucznik.
 1467 Piotrowicz L., ditto
 1468 Palusiński Roch, sztab-lekarz.
 1469 Przeorski Błażey, żołnierz.
 1470 Psarski, niewiadomy.
 1471 Polewski, kanonier.
 1472 Potocki Leopold, b. woyskowy.
 1473 Potocki Kazimierz, ditto
 1474 Pątkowski Franciszek, kapitan.
 1475 Pieniążek Albin, podporucznik.
 1476 Przeddziecki Karol, kapitan.
 1477 Popiel Adolf, b. woyskowy.
 1478 Płaszyński Karol, służący officerski.
 1479 Pieniążek Wiktor, b. woyskowy.
 1480 Ponikowski Józef, ditto
 1481 Pietraczyński Mikołaj, podpor.
 1482 Pieniążek Odrowąż Floryan, były officer.
 1483 Przybylski Ludwik, były officer.
 1484 Potocki Herman, obywatel.
 1485 Potocki Józef, ditto

- 1486 Płaskowski Eugeni, b. woyskowy.
 1487 Płaskowski Alexy, ditto
 1488 Podbielski Leopold, ditto
 1489 Puszett Baron Antoni, obywatel.
 1490 Plater Hrabia Ludwik, były Radca
 1491 Płoszyński Napoleon, b. woyskowy
 1492 Postewski Karol, ditto
 1493 Przeddziecki Józef, b. officer.
 1494 Podczaski Władysław, b. woysko:
 1495 Przeddziecki Jan, ditto
 1496 Plater Hr. Zyberg Kazimierz, ditto
 1497 Podniesiński Józef, ditto
 1498 Pluciński Sebastian, ditto
 1499 Pawsza Alexander, ditto
 1500 Petnicki Leonard, ditto
 1501 Pruszyński Romuald, ditto
 1502 Przeddziecki Hilary, ditto
 1503 Przeddziecki Leopold, ditto
 1504 Piotrowski Józef, niewiadomy.
 1505 Pangowski Michał, b. urzędnik
 K. R. Woyny.
 1506 Połichnowski Ignacy, podporucz:
Tom XVII. do Nru 62. 22

- 1507 Panzer Hyacent, podporucznik.
- 1508 Paprocki Emeryk, akademik.
- 1509 Parent Jan, lekarz.
- 1510 Pasierbski Józef, porucznik.
- 1511 Paskosowski Alexander, podpor:
- 1512 Paszkowski Jan, ditto
- 1513 Panczyński Józef, lekarz.
- 1514 Pausza Alexander, podporucz:
- 1515 Pacyna Antoni, rotmistrz.
- 1516 Paszkowski v. Płaskowski Euze-
biusz, podofficer.
- 1517 Paszkiewicz Józef; żołnierz.
- 1518 Pelit Jerzy, lekarz.
- 1519 Pieńkowski Ignacy, podofficer.
- 1520 Pieńkowski Ludwik, podporucz:
- 1521 Perrot Jan, podofficer.
- 1522 Petka Edward, obywatel, późniéy
porucznik.
- 1523 Piotrowicz Józef, podporucznik.
- 1524 Piotrowski Antoni, b. kapitan.
- 1525 Piotrowski Rudolf, podofficer z
pułku gwardyi litewskiéy.

- 1526 Pikarski Michał, podchorąży.
- 1527 Pilichowski Jerzy, chorąży.
- 1528 Pisarzewski Jakób, podporucznik.
- 1529 Pityński Felix, porucznik.
- 1530 Pijanowski Andrzej, podofficer.
- 1531 Płachecki Jan, maior.
- 1532 Płoński Władysław, podporucz:
- 1533 Płuszański Józef, żołnierz.
- 1534 Płuszewski Antoni, podporucznik.
- 1535 Podładowski Filip, ditto
- 1536 Podlesiecki Józef, porucznik.
- 1537 Pokrzywnicki Antoni, żołnierz.
- 1538 Podfilipski Konstanty, podpor:
- 1539 Pokrzywnicki Edward, porucz:
- 1540 Potkański Adolf, ditto
- 1541 Poniński Henryk, obywatel, na-
stępnie porucznik.
- 1542 Poniński Edward, podporucznik.
- 1543 Popławski Hipolit, ditto
- 1544 Pociéy Konstanty, podofficer.
- 1545 Proszyński Józef, podporucznik.
- 1546 Prusiński Jan.

- 1547 Frasinowski Tadeusz, podofficer.
 1548 Przewoski Tomasz, podporucznik.
 1549 Przepałkowski Marcelli, podoffic.
 1550 Psarski Antoni, wachmistrz.
 1551 Psarski Jan, podporucznik.
 1552 Pulcherowski Ignacy, ditto
 1553 Puczyński Wincenty podofficer.
 1554 Piagłowski Adam, podporucznik.
 1555 Petkowski Karol, niewiadomy.
 1556 Przybylski Kazimierz, ditto
 1557 Przyworski Konrad, ditto
 1558 Palm Edward, ditto
 1559 Palm Emmanuel, ditto
 1560 Przyborowski Tadeusz, b. woysko.
 1561 Rybiński, były pułkownik, a w czasie rewolucyi dowódzca korpusu byłych woysk polskich.
 1562 Rożycki Samuel, b. woyskowy.
 1563 Rożycki Alexander, ditto
 1564 Rokowski Tytus, podporucznik.
 1565 Rusocki Edward, ditto
 1566 Rzepecki Emil, ditto

- 1567 Raydyg Anastazy, podporucznik.
 1568 Rozmarynowski Józef, ditto
 1569 Radziejewski Michał, ditto
 1570 Ror Jan, ditto
 1571 Rybiński Wincenty, podofficer.
 1572 Roman Teodor, akademik.
 1573 Rymza Ignacy, ditto
 1574 Raczyński Franciszek, żołnierz.
 1575 Rasiewicz Józef, ditto
 1576 Ranachowski Michał, ditto
 1577 Rutkowski Roman, akademik.
 1578 Rożański Salamon, podofficer.
 1579 Rutkowski Karol, obywatel.
 1580 Ratyński Maciey, podofficer.
 1581 Radezyński Józef, żołnierz.
 1582 Rutkowski Ludwik, feldfebel.
 1583 Rozenfeld Franciszek, podofficer.
 1584 Rogaliński Jan, obywatel.
 1585 Rupniewski Woyciech, żołnierz.
 1586 Ro tkowski Stanisław, ditto
 1587 Rychter Kazimierz, ditto
 1588 Raczkowski Pior, gimnazista.

- 1589 Różniecki Franciszek, żołnierz.
 1590 Radzicki Jan, student.
 1591 Rutkowski Józef, żołnierz.
 1592 Rostowski, sztab-lekarz.
 1593 Radziejewski, pułkownik.
 1594 Ryzynski, porucznik.
 1595 Rydecki, kapitan.
 1596 Rapocki, porucznik.
 1597 Rzepecki J., porucznik.
 1598 Romiszewski W. ditto
 1599 Rozewski A., ditto
 1600 Rubiński K., ditto
 1601 Rybiński A., ditto
 1602 Rzewuski Dominik, podporucznik.
 1603 Radziwiłłowicz Adam, b. woysk:
 1604 Rayzacher Jakób, ditto
 1605 Rayzacher Walenty, ditto
 1606 Rotermund Waleryan, ditto
 1607 Rotermund Sylwester, ditto
 1608 Rotermund Modest, ditto
 1609 Radkiewicz, maior.
 1610 Roguski Maciey, b. woyskowy.

- 1611 Rozbicki Piotr, były woyskowy.
 1612 Raniszewski Franciszek, ditto
 1613 Remiszewski Jan, ditto
 1614 Remiszewski Stanisław, ditto
 1615 Rowicki Tomasz, ditto
 1616 Roszczewski Hieronim, ditto
 1617 Radziwiński Erazm, syn prezesa
 Rady Wkiey Wtwa Lubelskiego.
 1618 Radłowski Xawery, b. woyskowy.
 1619 Rafaczyński Jan Kanty, ditto
 1620 Rojowski Konstanty, ditto
 1621 Rudnicki Józef, ditto
 1622 Roczyński Hieronim, porucznik.
 1623 Rudkowski Ludwik, kapitan.
 1624 Raych de Rocheym Ferdynand,
 porucznik.
 1625 Rostkowski Woyciech, b. woysko:
 1626 Romanowski Napoleon Chryzo-
 stom, b. woyskowy.
 1627 Radziwiłłowicz Jakób, b. woysk:
 1628 Rościszewski Adolf, niewiadomy.
 1629 Rudaicki Jakób, Bazylian.

- 1630 Rosienkiewicz Marcin, b. woysko:
 1631 Radowski Voldemar Jan, podpor:
 1632 Radoński Anastazy, ditto
 1633 Radoński Franciszek, ditto
 1634 Radoszewski Antoni, ditto
 1635 Rakowski Kazimierz, ditto
 1636 Romarino Hieronim, pułkownik
 woysk francuzkich.
 1637 Rasin Arnolf, kapitan.
 1638 Raube Franciszek, podporucznik.
 1639 Raczynski Edward, żołnierz.
 1640 Raszewski Wacław, b. kapitan.
 1641 Raczewski Maurycy, porucznik.
 1642 Rasz Józef, podofficer.
 1643 Regnut Edward, lekarz.
 1644 Reinhold Kazimierz, podporucz:
 1645 Reinowicz Albert, ditto
 1646 Reiser Kazimierz, podofficer.
 1647 Reilier Felix, dymissyonowany
 kapitan woysk francuzkich.
 1648 Rempeliński Jan, kapitan.
 1649 Renczyński Jerzy, podofficer.

- 1650 Rechlowski Wincenty, podof:
 1651 Rzewuski Jan, podporucznik.
 1652 Rzewuski Józef, porucznik.
 1653 Rzewuski Teodor, podporucznik.
 1654 Rzewuski Tomasz, ditto
 1655 Rydzek Bernard, obywatel.
 1656 Ryng Józef, podofficer.
 1657 Rytterband Ludwik, lekarz.
 1658 Rogalski Piotr, porucznik.
 1659 Rogaski Kazimierz, porucznik.
 1660 Rogaski Stefan, podporucznik.
 1661 Rogowski Klemens, porucznik.
 1662 Rogoziński Konstanty podporucz:
 1663 Roguski Alexander, kapitan.
 1664 Roże Jan, podporucznik.
 1665 Rojewski Marcin, podofficer.
 1666 Roman Felix, ditto
 1667 Romiszewski Marcin, porucznik.
 1668 Rongel Jan, lekarz.
 1669 Rondo Alfons, obywatel późniéy
 podporucznik.
 1670 Rostkowski Witold, podporucz:

- 1671 Rechetyn Wiktor, kapitan adiutant Romarina.
 1672 Rudkowski Antoni, podporucznik.
 1673 Rudkowski Ksienian, ditto
 1674 Rudkowski Teofil, ditto
 1675 Rumpel Ludwik, ditto
 1676 Rupniewski Nikodem, obywatel późniéy podporucznik.
 1677 Rappert Henryk, podofficer.
 1678 Rusiecki Józef dymissyon: maior.
 1679 Russel Piotr, lekarz.
 1680 Rudzki Alexander, podporucznik.
 1681 Rybiński Antoni, ditto
 1682 Rybicki Jan o. Stanisław, podoffic:
 1683 Rybczyński Aloizy, dymis: kapitan
 1684 Rożycki Karol, ditto
 1685 Rudnicki Maxymilian, niewiado.
 1686 Stempkowski Jan, kapitan.
 1687 Skarzyński Kazimierz, pułkownik.
 1688 Suchorski Marcelli, obywatel.
 1689 Strotowski Franciszek, sztab-lek:
 1690 Starczewski Ignacy podporucznik

- 1691 Szczaniecki Jan, kapitan.
 1692 Strzemieczny Stanisław, kapitan.
 1693 Szamowski Teodor ditto
 1694 Sędzimir Józef, podporucznik.
 1695 Swierczewski Józef, ditto
 1696 Słomczyński Antoni ditto
 1697 Szöfer Karol, ditto
 1698 Sandeck Jakób, ditto
 1699 Stempkowski Jan. podporucznik.
 1700 Statewicz Paweł, ditto
 1701 Swideczyński Ludwik, ditto
 1702 Sitkiewicz Jan, ditto
 1703 Samboliński Floryan, podchorąży.
 1704 Sułkowski Ignacy, kapitan.
 1705 Szatyński Ildelfons, porucznik.
 1706 Sosnowski Józef, żołnierz.
 1707 Szelicki Józef, feldfebel.
 1708 Sakin Adam, akademik.
 1709 Szabrzyewicz Franciszek, student
 1710 Strzelecki Walenty, podofficer.
 1711 Świętorzecki Ludwik, akademik.
 1712 Stanisławski Felix, ditto

- 1713 Stankiewicz Michał, muzykant.
- 1714 Serdlatz Adam, mieszczanin.
- 1715 Swatowski Teodor, akademik.
- 1716 Stepiński Franciszek, ditto.
- 1717 Szarf Antoni, uczeń.
- 1718 Staniszewski Andrzej, akademik.
- 1719 Śmiałkowski Józef, uczeń.
- 1720 Szaładeyski Józef, żołnierz.
- 1721 Szub Stanisław, ditto.
- 1722 Sobiecki Ignacy, ditto.
- 1723 Sinowski Borysław, akademik.
- 1724 Sokolnik Maciej, ditto.
- 1725 Seklacki Kleofons, podofficer.
- 1726 Ślándrzewicz Jan, mieszczanin.
- 1727 Stepułkowski Tomasz, feldfebel.
- 1728 Stolski Wincenty, akademik.
- 1729 Szczurkiewicz Piotr, assessor.
- 1730 Sulimowski Józef, akademik.
- 1731 Szamocki Henryk, ditto.
- 1732 Śliwiński Adam, gimnazista.
- 1733 Stępkowski Adam, żołnierz.
- 1734 Szustakowski Antoni, akademik.

- 1735 Siemiński Woyciech, nauczyciel.
- 1736 Stetpiński Bartłomiej, obywatel.
- 1737 Szymanowski Albert, żołnierz.
- 1738 Sobolewski Józef, ditto.
- 1739 Suwacki Andrzej, ditto.
- 1740 Sokołowski Tytus, ditto.
- 1741 Szydłowski Ludwik, chorąży.
- 1742 Skrzyniecki Jan, ditto.
- 1743 Szymański Ignacy, żołnierz.
- 1744 Storo Walenty, ditto.
- 1745 Starczyński Jan, ditto.
- 1746 Siednicki Tomasz, gimnazista.
- 1747 Sachocki Piotr, żołnierz.
- 1748 Skowroński Albert, żołnierz.
- 1749 Syczyński Tomasz, buchalter.
- 1750 Suniewicz Felix, redaktor gazety.
- 1751 Smólski Dyonizy, urzędnik cywil.
- 1752 Sułanowski Felix, student.
- 1753 Soiecki Izydor, b. woyskowy.
- 1754 Szwabski Walenty, urzędnik.
- 1755 Sawicki Konstanty, żołnierz.
- 1756 Szudziński Józef, był przy belwederze.

- 1757 Salsowski Jan, żołnierz.
 1758 Stefański Lucyan, żołnierz.
 1759 Szeniak Marcin, ditto
 1760 Sokołowski Franciszek, żołnierz.
 1761 Skulimowski Klemens. ditto
 1762 Szymański Ludwik, ditto
 1763 Sikałowski Michał, ditto
 1764 Sobolewski, audytor.
 1765 Starowolski, kapitan.
 1766 Szustakowski maior z Intendentur:
 1767 Stefański, sekretarz.
 1768 Świdorski, porucznik.
 1769 Szweykowski, ditto
 1770 Szokalsti, chirurg.
 1771 Sawicki J., kapitan.
 1772 Szmith, sekretarz.
 1773 Słubicki K., porucznik.
 1774 Stadnicki Kazimierz, aptekarz.
 1775 Sokołowski J., porucznik.
 1776 Smoliński J., pułkownik.
 1777 Smocki J., kapitan.
 1778 Sługoeki S., porucznik.

- 1779 Szymański A., kapitan.
 1780 Sumiński A., porucznik.
 1781 Szustkowski S., ditto
 1782 Sarnecki J., ditto
 1783 Stabandzyński, ditto
 1784 Stanpniowski, ditto
 1785 Sokołowski Józef, porucznik.
 1786 Szczuka A., ditto
 1787 Skrzyński J., ditto
 1788 Słewiński L., apitan.
 1789 Szepk E., porucznik.
 1790 Swieszewski J., porucznik.
 1791 Szelechowski U., maior.
 1792 Szydłowski J., porucznik.
 1793 Suchodolski, podpułkownik.
 1794 Swórzewski, porucznik.
 1795 Starczewski L., ditto
 1796 Soszewski, ditto
 1797 Suchodolski, porucznik.
 1798 Sieski F., ditto
 1799 Sierawski H., chirurg.
 1800 Swardzicki, maior.

- 1801 Szolarski, chirurg.
 1802 Stamirowski August, maior.
 1803 Szweyke J., porucznik.
 1804 Sokołowski J., ditto
 1805 Strawiński A., kapitan.
 1806 Sadłuski L., porucznik.
 1807 Stambczyński S., porucznik.
 1808 Suchorzewski Tadeusz, generał.
 1809 Sulimirski Faustyn, b. officer.
 1810 Sulimirski Walenty ditto
 1811 Sobolewski Hrabia Jerzy, b. Adiutant
 Nayjaśn: PAŃA.
 1812 Soldenhoff Franciszek, podporucznik.
 1813 Sulewski Xawery. niewiadomy.
 1814 Szymanowski Tomasz, b. woyskowy.
 1815 Szymanowski Woyciech, ditto
 1816 Swiderski Wincenty, ditto
 1817 Skarżyński Wincenty, ditto
 1818 Sulewski Błażej, ditto
 1819 Swidziński Ludwik, ditto
 1820 Strzembosz Józef, ditto
 1821 Sikorski Tomasz, ditto

- 1822 Skarżyński Stanisław, b. woyskowy.
 1823 Smoliński Józef, ditto
 1824 Szoszkowski K., porucznik.
 1825 Skrodzki Józef, kapitan.
 1826 Skwarski Józef, b. woyskowy.
 1827 Szawłowski Edward, b. woyskowy.
 1828 Szymański Kazimierz, obywatel.
 1829 Skarżyński Baron Ambroży, obywatel.
 1830 Suchorski Antoni, ditto
 1831 Stankiewicz Piotr, b. woyskowy.
 1832 Sierkowski Franciszek, ditto
 1833 Stawiarski Franciszek, ditto
 1834 Szembek Hrabia b. generał.
 1835 Szwartz Jan, ditto
 1836 Szwartz Jan, ditto
 1837 Sierawski Julian b. generał.
 1838 Sapieha Xiążę Leona, były Szambelan
 Dworu J. C. K. Mości.
 1839 Stański Stanisław, b. woyskowy.
 1840 Sosenński Woyciech, ditto
 1841 Skorupka Mateusz, ditto
 1842 Sierputowski Karol Tadeusz ditto

- 1843 Świętosławski Zenon, b. woyskowy.
 1844 Staniszewski Eugeniusz, porucznik
 z pułku 49 Jęgrów woysk Ces: Ros:
 1845 Smoliński Michał, obywatel.
 1846 Smoliński Hipolit, ditto
 1847 Szlager, podofficer z woysk Rossyisk:
 1848 Szadkowski Jan, b. woyskowy:
 1849 Szczepanowski Antoni, ditto
 1850 Szarzyński Tytus, ditto
 1851 Sawicz Józef, ditto
 1852 Strusiewicz Jan, ditto
 1853 Szawłowski Romuald, ditto
 1854 Szymanowski Józef, b. pułkownik
 Gwardyi, Adiutant J. C. K. Mości.
 1855 Sokolnicki Demetry, niewiadomy.
 1856 Skirmunt Adam syn Mikołaja, ditto
 1857 Sławicki Michał, ditto
 1858 Siedlecki Józef, b. woyskowy.
 1859 Suski Adam, ditto
 1860 Sabetin Karol, podporucznik.
 1861 Sabatin Władysław, ditto
 1862 Sadowski Felix, podofficer.

- 1863 Sałamoński Hieronim, podporucznik.
 1864 Sauve Adolf, podofficer.
 1865 Sauve Ludwik, uczeń szkoły Aplikaci.
 1866 Sachanowicz Szymon, podporucznik.
 1867 Swieszewski Karol, podofficer.
 1868 Swiniarski Stefan. ditto
 1869 Sedilot Karol, lekarz.
 1870 Sieslicki Ludwik, podporucznik.
 1871 Sienicki Józef, ditto
 1872 Sienicki Franciszek, ditto
 1873 Sierakowski Ludwik, b. porucznik.
 1874 Sieroczewski Franciszek, obywatel.
 późniéy kapitan.
 1875 Serpent Franciszek, podporucznik.
 1876 Sikorski Michał, ditto
 1877 Sinkiewicz Jan, żołnierz.
 1878 Siczyński Franciszek, podofficer.
 1879 Skalski Antoni, ditto
 1880 Skarczyński Wincenty, urzędnik K.
 W. Mazowieckiego.
 1881 Skarczyński Felix, podporucznik.
 1882 Skibiński Józef, porucznik.

- 1883 Skirmunt Julian, xiądz.
 1884 Skoraczewski Ignacy, podporucznik.
 1885 Skoraczewski Maximilian, ditto
 1886 Skotnicki Denis, żołnierz.
 1887 Skoczyński Mikołaj, junkier z pułku
 Gwardyi Huzarów Grodzieńskich.
 1888 Skrzetuski Maxymilian, kapitan.
 1889 Skrzetuski Floryan, maior.
 1890 Skrzypkunas Wincenty, audytor.
 1891 Skrocki Tomasz, kapitan.
 1892 Skuraczewski Karol, podchorąży.
 1893 Sławiński Wincenty, podporucznik.
 1894 Słaski Felix; ditto
 1895 Słaziewski Jan, ditto
 1896 Słupecki Jan, ditto
 1897 Smoliński Michał, obywatel późniéy
 podporucznik.
 1898 Stalewski Tadeusz, podofficer.
 1899 Starzyński Michał, obywatel późniéy
 podporucznik.
 1900 Starzyński Jakób, podporucznik.
 1901 Staszewski Józef, ditto

- 1902 Stępkowski Marcin, podofficer.
 1903 Stępniewicz[Fabian, obywatel późniéy
 podporucznik.
 1904 Stępnicki Floryan, podporucznik.
 1905 Strzelecki Tadeusz, podofficer.
 1906 Strzębosz Józef, maior.
 1907 Strzyszewski Piotr, podporucznik.
 1908 Strychaczewski Sylwester, podofficer.
 1909 Strusiński Antoni, kapitan
 1910 Strusiewicz Jan, dymis: podchorąży.
 1911 Struś Andrzej, podporucznik.
 1912 Stuard Władysław, podofficer.
 1913 Sułgostowski Józef, podporucznik.
 1914 Sułkowski Wincenty, pisarz z pułku
 Strzelców konnych.
 1915 Sułkowski Jan, podporucznik.
 1916 Suchecki Wincenty, obywatel późniéy
 podporucznik.
 1917 Suchecki Ignacy, podporucznik.
 1918 Szawłowski Stanisław, kapitan.
 1919 Szadbey Jan, podchorąży.
 1920 Szapiński Józef, lekarz.

- 1921 Szelechowski Franciszek, podporucznik.
- 1922 Seymikiiewicz Michał, podofficer.
- 1923 Szymański Kazimierz, podporucznik.
- 1924 Szymański Marcelli, ditto
- 1925 Szymoński Feliks, podofficer.
- 1926 Szklarski Antoni, podporucznik.
- 1927 Szmigielski Jerzy, obywatel późniejszy podporucznik.
- 1928 Szmigielski Jan, porucznik.
- 1929 Szneyderski Antoni, podporucznik.
- 1930 Szneyder v. Sznyder Franciszek major
- 1931 Szreyber Chryzostom Krystyan, podporucznik.
- 1932 Szumski Józef, major.
- 1933 Szczepanowski Baltazar, podporucznik.
- 1934 Szczaniecki Ludwik, podpułkownik.
- 1935 Szczaniawski Antoni, dymis: porucznik.
- 1936 Szczepański Antoni, podofficer.
- 1937 Sołomicki Antoni, niewiadomy.
- 1938 Szelechowski Jan, porucznik.
- 1939 Szczesny Józef, oficer niewiad: stopnia
- 1940 Szeptycki Wincenty, b. pułkownik.

- 1941 Strebeyko Józef, porucznik.
- 1942 Sawicki Jan, ditto
- 1943 Szymański Jakób, b. wojskowy.
- 1944 Szymański Antoni, ditto
- 1945 Tymowski Kantorbery, poseł Powiatu
Częstochowskiego.
- 1946 Tomaszewski Leopold, porucznik.
- 1947 Turowski Franciszek, ditto
- 1948 Toraiewicz Ferdynand, kancelista.
- 1949 Tomaszewski Wincenty, akademik.
- 1950 Tokarzewski Grzegorz, ditto
- 1951 Tyc Michał, żołnierz.
- 1952 Tokarzewski Grzegorz, żołnierz.
- 1953 Tymosiak Szymon, ditto
- 1954 Tokarski Michał, assessor.
- 1955 Tymiński Antoni, żołnierz.
- 1956 Trąbiński, porucznik.
- 1957 Tomkowicz, ditto
- 1958 Tomaszewski W., kapitan.
- 1959 Tochman Karol, porucznik.
- 1960 Tyl W., ditto
- 1961 Tiewski X., ditto

- 1962 Tyszką E., maior,
 1963 Tychanowski J., porucznik,
 1964 Tolksmaier v. Toltenmaier, obywatel
 urzędnik Gallicyi.
 1965 Tyszkiewicz Hr. Tadeusz, b. generał.
 1966 Tokarski Franciszek, b. wojskowy.
 1967 Truszkowski Bernard, ditto
 1968 Tański Józef, ditto
 1969 Truszkowski Franciszek, ditto
 1970 Tyszką Wiktor, ditto
 1971 Tedwen Kawery, ditto
 1972 Turkietty Stanisław, ditto
 1973 Tarkowski Andrzej, ditto
 1974 Taszewski Józef, ditto
 1975 Torszyński, chorąży dymis: z Niez-
 świeskiego pułku Karabinierów.
 1976 Tysson Józef, b. wojskowy.
 1977 Trzeciak, chirurg.
 1978 Turski Jan, obywatel.
 1979 Tądowski Michał, obywatel.
 1980 Tarło Henryk, uczeń.
 1981 Tertory Józef, syn Jakóba, niewiadomy.

- 1982 Tarrol Klaudyusz, lekarz.
 1983 Twardzikowski Eustachy, podporucz.
 1984 Tworowski Wincenty, porucznik.
 1985 Terlecki Jan, porucznik.
 1986 Tomaszewicz Adolf, podofficer.
 1987 Tomaszewski Adam, podporucznik,
 1988 Tomaszewski Maciej Xiądz.
 1989 Tomaszewski Kazimierz, podporucz.
 1990 T-mson Juliusz, lekarz.
 1991 Tomski Maciej, żołnierz.
 1992 Topolski Józef, podofficer.
 1993 Trembecki Jakób, podporucznik,
 1994 Trempiński Józef, kapitan.
 1995 Trepka Stanisław, porucznik.
 1996 Trzebiński Anzelm, podporucznik.
 1997 Trzyński Ambroży, ditto
 1998 Trzyński Napoleon, urzędnik cywilny.
 1999 Trompeczyński Dyogenes, podporucz.
 2000 Tremeczyński Melchior, porucznik.
 2001 Turkiewicz Benedykt, podporucznik,
 2002 Turkul Jan, ditto
 2003 Turkul Jan, podofficer.

- 2004 Turowski Leopold, podporucznik.
- 2005 Turski Antoni, podofficer.
- 2006 Turski Tomasz, kapitan.
- 2007 Tyszka Maryan, podporucznik.
- 2008 Teclaw Franciszek, niewiadomy.
- 2009 Tuchanowski Józef, porucznik.
- 2010 Tochman Gasper, niewiadomy.
- 2011 Umiński, b. generał.
- 2012 Urbański Romuald, podpułkownik.
- 2013 Urmowski Leon, akademik.
- 2014 Ulanowski, porucznik.
- 2015 Ulatowski Stanisław, podofficer.
- 2016 Uleniecki Ignacy, b. woyskowy.
- 2017 Ubysz Wincenty, porucznik.
- 2018 Uleyn Jan Walenty, lekarz.
- 2019 Ulrych Franciszek, podporucznik.
- 2020 Uszczewski Leonard, ditto
- 2021 Ujazdowski Wincenty, podofficer.
- 2022 Wrotowski Stanisław, podporucznik.
- 2023 Wroblewski Erazm, student.
- 2024 Wrzozek J., niewiadomy.
- 2025 Winnicki Antoni, ditto

- 2026 Wielogłowski Walery, obywatel.
- 2027 Wasilewski Piotr, b. woyskowy.
- 2028 Wasilewski Floryan, ditto
- 2029 Weysenhoff Władysław, kapitan.
- 2030 Wężyk Paweł, ditto
- 2031 Wyszkowski Hyacent, podofficer.
- 2032 Wiślański Ludwik, kapitan.
- 2033 Wogucki Dionizy, porucznik.
- 2034 Witkowski Paweł, podporucznik.
- 2035 Wybranowski Roman, podpułkownik.
- 2036 Wiszechleyski Antoni, ditto
- 2037 Wereszczyński Józef, podporucznik.
- 2038 Wierzchleyski Napoleon, ditto
- 2039 Winnicki Konstanty, ditto
- 2040 Wronnicki Franciszek, ditto
- 2041 Węgrowski Stanisław, maior.
- 2042 Wiliński Ignacy, podofficer.
- 2043 Woynosiński Józef, akademik.
- 2044 Weroniec Ignacy Konstanty, akademik.
- 2045 Weber Teodor, student.
- 2046 Wiśniewski Lucyan, student.
- 2047 Woytkiewicz Konstanty, akademik.

- 2048 Woytkiewicz Onufry, leśniczy.
 2049 Waskiewicz Szymon, kancellista.
 2050 Wróblewski Ignacy, pocztylion.
 2051 Wierzkowski Antoni, topograf.
 2052 Wiśniewski Maciey, akademik.
 2053 Wiśniewski Ludwik, ditto
 2054 Wysocki Andrzej, gimnazista.
 2055 Włodkowski Walenty, żołnierz.
 2056 Wawrzelski Karol, obywatel,
 2057 Wawrzelska Z., żona.
 2058 Wancel Chrystian, podofficer.
 2059 Wardecki Romuald, mieszczanin.
 2060 Wawrzyński Dyonizy, żołnierz.
 2061 Wroński Kacper, ditto
 2062 Woyczenchowski Tomasz, ditto
 2063 Weseli J. porucznik.
 2064 Wodzyński ditto
 2065 Wyganowski ditto
 2066 Wiszłowski, ditto
 2067 Waszklewicz E. ditto
 2068 Wieczerski ditto
 2069 Wołyński Franciszek, student.

- 2070 Włostowski Grzegorz, wachmistrz.
 2071 Wolski Tomasz, feldfebel.
 2072 Wyszynski Maciey, żołnierz.
 2073 Walter Jan, ditto
 2074 Wenczorski Maxymilian, Ekonom.
 2075 Wiczewicz Kazimierz, gimnazista.
 2076 Wyczorkowski Felix, ditto
 2077 Woyciecki Kazimierz, niewiadomy.
 2078 Wołyńkiewicz Felix, gimnazista.
 2079 Wiśniewski Józef, bombardyer.
 2080 Wardo Józef, żołnierz.
 2081 Wiliński Kaetan, gimnazista.
 2082 Wilczyński franciszek, urzędnik cywil:
 2083 Węgrzynowski Antoni, urzędnik.
 2084 Wienkiewicz Onufry, akademik.
 2085 Woszczyński Kaetan, urzędnik cywil:
 2086 Węczerski Marin, buchhalter.
 2087 Wyborzyński S., porucznik.
 2088 Wroniecki, kapitan.
 2089 Wągrowski A., porucznik.
 2090 Wangrowski S., Audytor.
 2091 Wanzawski, porucznik.

- 2092 Willanowski W., porucznik.
 2093 Wierzbicki W., ditto
 2094 Wasilewski W., kapitan.
 2095 Witkowski, porucznik.
 2096 Woynawski, ditto
 2097 Włoszewski, ditto
 2098 Wyganowski A. ditto
 2099 Waszkiewicz E. ditto
 2100 Widzcha K., kapitan.
 2101 Włodarski, porucznik.
 2102 Wroński, b. woyskowy.
 2103 Wysocki Edward, niewiadomy.
 2104 Woyczyński, b. generał.
 2105 Wistański Onufry, rotmistrz.
 2106 Wielhorski Fryderyk, podporucznik.
 2107 Wolicki Konstanty, obywatel.
 2108 Wielowieyski Maksymilian, b. officer.
 2109 Wieniawski Konstanty, porucznik.
 2110 Wolski Cyprian, b. woyskowy.
 2111 Wierciński Antoni, ditto
 2112 Wentpap Krystyan, ditto
 2113 Wolski Antoni, akademik.

- 2114 Wodzyński Karol.
 2115 Wolicki Hr: Konstanty, niewiadomy.
 2116 Wolski Kaetan, b. woyskowy.
 2117 Walewski Felix, obywatel.
 2118 Wołowicz Wawrzeniec, b. woyskowy.
 2119 Wieszczycki Rudolf, obywatel.
 2120 Wielogłowski Bolesław, uczeń.
 2121 Woiucki Wincenty, b: woyskowy.
 2122 Woźniak Michał, ditto
 2123 Walencki, ditto
 2124 Wyszomierski Jan, ditto
 2125 Woiewódzki Józef, ditto
 2126 Walczewski Wawrzeniec, ditto
 2127 Woroniecki Xiąże Lucyan, ditto
 2128 Wężyk Władysław, ditto
 2129 Warzycki Józef, ditto
 2130 Wnorowski Piotr, podporucznik.
 2131 Wiśniewski Mikołaj, żołnierz.
 2132 Witkowski Tadeusz, ditto
 2133 Wołowicz Ignacy, b. woyskowy.
 2134 Wątrobka Reces, b. woyskowy.
 2135 Wąsowski Felix: ditto

- 2136 Wyszowski Jan Adam, b. woyskowy.
 2137 Wierzbicki Jan, ditto
 2138 Wysiekiński Bolesław, uczeń Warszawskiego uniwersytetu.
 2139 Wierzbicki Dominik, b. woyskowy.
 2140 Wyleżyński, b. wójt gminy mokotowa.
 2141 Wawrowski Tomasz, podporucznik.
 2142 Walewski Michał, ditto
 2143 Walewski Felix, maior.
 2144 Wędrychowski Leon, akademik.
 2145 Wels Wolfgang, doktor.
 2146 Wierzbicki Józef, pisarz z pułku 5. piechoty liniowej.
 2147 Wereszczyński Adolf, podporucznik.
 2148 Wereszczyński Maurycy, kapitan.
 2149 Werner Jan, b. żołnierz.
 2150 Wern Józef, żołnierz.
 2151 Wesołowski Roman, kadet.
 2152 Weferski Albin, podporucznik.
 2153 Weferski Mikołaj, ditto
 2154 Wieczkowski Jan, dymissyon: podpor.
 2155 Wilczyński Jan, podporucznik.

- 2156 Wilczyński Józef, podofficer.
 2157 Wilczyński Marceł, podporucznik.
 2158 Winnicki Emil, ditto
 2159 Winter Antoni, ditto
 2160 Wiskiewicz Karól, porucznik.
 2161 Wisniewski Adam, ditto
 2162 Wiśniewski Antoni, podporucznik.
 2163 Wiśniewski Jan, porucznik.
 2164 Wiśniewski Tomasz, podporucznik.
 2165 Wiśniowski Andrzej, b. podporuc.
 2166 Witkowski Jan, podofficer.
 2167 Wittorski Michał, podporucznik.
 2168 Wichliński Wacław, chorąży.
 2169 Wichliński Józef, podporucznik.
 2170 Wien Józef, nauczyciel.
 2171 Wiewiórkowski Erazm, żołnierz.
 2172 Włodarski v. Włodarek Jan, żołnierz.
 2173 Wodziński Antoni, podporucznik.
 2174 Wodziński Michał, ditto
 2175 Woiewódzki Wilhelm, podofficer.
 2176 Woyna Józef, niewiadomy.
 2177 Woynarowski Józef, kapitan.

- 2178 Woytkiewicz Jan, podofficer.
 2179 Woyzechowski Piotr, kapitan gwardyi cechowéy.
 2180 Woyzechowski Franciszek, porucz:
 2181 Wolski Antoni, oby w: późniéy podpor:
 2182 Wolski Waleryan, podofficer.
 2183 Wolski Hieronim, akademik.
 2184 Wolszlegier Ignacy, rotmistrz.
 2185 Weronicz Jan, porucznik.
 2186 Woiakowski Karól, chorąży.
 2187 Woiakowski Leonard, podofficer.
 2188 Wróblewski Józef, porucznik.
 2189 Wronna Alexander, ditto
 2190 Wronnicki Józef, kapitan.
 2191 Wroński Adam, podporucznik.
 2192 Wyleżyński Antoni, podofficer.
 2193 Wysocki Józef, żołnierz.
 2194 Wysocki Xawery, podofficer.
 2195 Wysocki Nikodem, xiądz.
 2196 Wychowski Antoni, podporucznik.
 2197 Wychowski Jan, ditto
 2198 Wychowski Stanisław, ditto

- 2199 Wysławski Marcelli, podofficer.
 2200 Wisanowski Julian, niewiadomy.
 2201 Wiszniewski Zenon, porucznik.
 2202 Węgierski Ferdynand, b. woyskowy.
 2203 Węgierski Karól, ditto
 2204 Xiężopolski Józef, porucznik.
 2205 Zaręba Antoni, podporucznik.
 2206 Zdanowski J., niewiadomy.
 2207 Ziemencki Józef, deputowany obwo-
 du wieluńskiego.
 2208 Zamoyski Hr: Zdzisław, podporucz:
 2209 Zakrzewski Alfons, ditto
 2210 Zwierczyński Woyciech, porucznik.
 2211 Zmorski Teofil, podporucznik.
 2212 Zabokrzycki Edward, podporucznik.
 2213 Zabokrzycki Hilary, ditto
 2214 Zwirski Stanisław, ditto
 2215 Zakinet Napoleon ditto
 2216 Zubowski Kazimierz, urząd: policyiny
 2217 Zakrzewski Michał, akademik,
 2218 Zacharewicz Sylwester, akademik.
 2219 Zarzycki Tomasz, żołnierz.

- 2220 Ziemiński Kazimierz, ditto
 2221 Zelebelt Albert, podofficer.
 2222 Żychliński Jan, uczeń.
 2223 Zambrowski Kaietan, akademik.
 2224 Zembicki Piotr, ditto
 2225 Zieniecki Wincenty, ditto
 2226 Zawisza Konstanty, żołnierz.
 2227 Zaniewski Antoni, ditto
 2228 Zaruski Konstanty, ditto
 2229 Zwierzchowski Adam, student.
 2230 Zielński Kazimierz, żołnierz.
 2231 Zeydler Franciszek, ditto
 2232 Zieleniewski Felix, ditto
 2233 Zieliński Józef, student.
 2234 Zalewski Piotr, żołnierz.
 2235 Zaborowski Michał, gimnazista.
 2236 Zieliński Władysław, student.
 2237 Zubikowski Józef, żołnierz.
 2238 Zakrzewski Sylwester, żołnierz.
 2239 Zawadzki Ignacy, gimnazista.
 2240 Zakrzewski Mikołaj, żołnierz.
 2241 Zarzycki Jan, ekonom.

- 2242 Zieleniewski Anzelm, gimnazista.
 2243 Zalewski Cyprian, żołnierz.
 2244 Zarecki Teofil, gimnazista.
 2245 Zajączkowski Stanisław, akademik.
 2246 Zagarzewski Michał, student.
 2247 Zdrowski Władysław, student.
 2248 Zydek Maciej, żołnierz.
 2249 Zyzniewski Daniel, żołnierz.
 2250 Zakowski Julian, ditto
 2251 Zabłocki, Maior.
 2252 Złotaszewski, Porucznik.
 2253 Zieliński R., ditto
 2254 Ziemacki M., ditto
 2255 Zdanowski J., ditto
 2256 Zapolski A., ditto
 2257 Zabokrzycki, ditto
 2258 Zboński Hr. Józef porucznik.
 2259 Zalewski A., ditto
 2260 Żabicki S., ditto
 2261 Zayfert, ditto
 2262 Żyzniewski T., ditto
 2263 Zukowski T., ditto

- 2264 Zieliński M., porucznik.
 2265 Zykiewicz Tadeusz, chirurg.
 2266 Zawadzki Jakób, kapitan.
 2267 Zagrodzki, Podporucznik.
 2268 Zelebel, ditto
 2269 Załuski Hrabia Józef, b. Adjutant
 Najjaśnieyszo Pana.
 2270 Znamirowski Jakób, assessor.
 2271 Zarski Stanisław b. woyskowy.
 2272 Zieliński R., porucznik.
 2273 Zboiński Xawery, b. woyskowy.
 2274 Zawisza Alfred, ditto
 2275 Załuski Hr. Roman, kapitan
 2276 Zapiska Franciszek b. woyskowy.
 2277 Zaborowski, b. officer.
 2278 Zakrzewski Karol, b. officer.
 2279 Zwolski Alexander, b. woyskowy.
 2280 Zamoyski Hr. Władysław, b. Adju-
 tant śp. W. Xięcia Konstantego.
 2281 Ziemiański Jan, Xiądz.
 2282 Zawadzki Jakób, b. woyskowy.
 2283 Zielski A., porucznik.

- 2284 Zeligowski, porucznik.
 2285 Żaba 1. porucznik z Woysk Cesar-
 sko-Rossyiskich.
 2286 Żaba 2. Kornet z Woysk Cesarsko-
 Rossyiskich.
 2287 Zboiński Stanisław, b. woyskowy.
 2288 Zboiński Wincenty, ditto
 2289 Zimicki Alfons, ditto
 2290 Zakinot Nepomucen ditto
 2291 Żabicki Tadeusz, ditto
 2292 Zabłocki Lampady, Bazylian.
 2293 Zabiełto Hrabia Józef, b. porucznik.
 2294 Zarski Stanisław, dymissyon: maior.
 2295 Żelazowski Józef podporucznik.
 2296 Zyzmański Ignacy, ditto
 2297 Ziolkowski Piotr, kapelan.
 2298 Żulkowski Marcelli, obywatel pó-
 źniéy podporucznik.
 2299 Żolkowski Stanisław, obywatel pó-
 źniéy podporucznik.
 2300 Żukowski Julian, obywatel późniéy
 podporucznik.

- 2301 Żukowski Teofil, podporucznik.
 2302 Żurawski Józef, ditto
 2303 Żurowski Hipolit ditto
 2304 Zabelski Rymund, podofficer.
 2305 Zabielski Franciszek b. porucznik.
 2306 Zabierzewski Jan, podofficer.
 2307 Zaborowski Franciszek, obywatel
 późniéy podporucznik.
 2308 Żabicki Felix, podporucznik.
 2309 Zagorowski Józef, ditto
 2310 Zgorowski Maxymilian, podporucz.
 2311 Zagorowski Franciszek, obywatel pó-
 źniéy podporucznik.
 2312 Zadera Michał, b. pułkownik woysk
 francuzkich.
 2313 Zakrzewski Adam, akademik.
 2314 Zakrzewski Hieronim, podporucznik.
 2315 Zaliski v. Zalewski Józef, ditto
 2316 Zamorski Jan, b. podporucznik.
 2317 Zargowski Alexander, podporucznik

- 2318 Zarembecki Franciszek, podofficer.
 2319 Zarzecki Wincenty, podofficer.
 2320 Zarzycki Adam, ditto
 2321 Żarnicki Wincenty, podporucznik.
 2322 Zatkalin Piotr, ditto
 2323 Zachocki Maryan, podporucznik.
 2324 Zwierzchowski Wacław, obywatel
 późniéy podporucznik.
 2325 Zgórski Adolf, podporucznik.
 2326 Zdański Franciszek, żołnierz.
 2327 Zdziechowiec Wacław, podporucznik
 2328 Zagrzeda Wirgili, ditto
 2329 Zegrzda Józef, ditto
 2330 Ziliński Józef porucznik.
 2331 Ziliński Józef, obywatel późniéy kapit.
 2332 Ziliński Leon, podporucznik.
 2333 Ziliński Ludwik, ditto
 2334 Ziliński Faustyn, obywatel późniéy
 podporucznik.

2335 Zieliński Erazm, podporucznik.

2336 Zymecki Jan ditto

2337 Zinkiewicz Leon, porucznik.

2338 Zmichowski Beniamin, podporucz.

2339 Zubów Mikołaj, ditto

Radca Stanu, Dyrektor Wydziału
(podpisano) *Pisewski.*

Naczelnik Sekcyi Sekwestru i Konfiskat,
(podpisano) *Barankiewicz.*

Zgodno z Oryginałem

Sekretarz Stanu przy Radzie Administracyinей
J. Tymowski.

Na mocy upoważnienia Rady Administracyinей z dnia $\frac{21 \text{ Maja}}{2 \text{ Czerwca}}$ 1835 roku umieszcza się nadesłany w Kopii następujący

Traktat ostateczny rozgraniczenia pomiędzy Królestwem Polskim a Kraiami Pruskiemi, od granicy Wielkiego Xięstwa Poznańskiego aż do granicy Rzeszy-pospolitey Krakowskiéy, wraz z Kópią ratyfikacyi tegoż Traktatu

z Bożey Łaski

M y

MIKOŁAJ PIERWSZY

Objawiamy ninieyszém, że w skutek wzajemnéy Ugody pomiędzy Nami a Jego Królewską Mością Królem Pruskim, zobopólni Pełnomocnicy Nasi zawarli i podpisali w Berlinie $\frac{20 \text{ Lutego}}{4 \text{ Marca}}$ roku bieżącego Traktat ostatecznego rozgraniczenia pomiędzy Królestwem Polskim a posiadłościami Pruskiemi, który dosłownie brzmi iak następuje:

Sa Majesté l'Empereur de Toutes les Russies, Roi de Pologne, et Sa Majesté le Roi de Prusse, ayant résolu de terminer par un accord à l'amiable, les différens territoriaux qui existent sur la frontière entre la Pologne et la Silésie, et de faire tracer et déterminer définitivement la frontière qui sépare les deux pays, ont nommé pour Leurs Plénipotentiaires, savoir:

Sa Majesté l'Empereur de Toutes les Russies, Roi de Pologne: le Sr Alexandre de Ribeaupierre, Son Conseiller Privé Actuel, Chambellan Actuel, Envoyé extraordinaire et Ministre Plénipotentiaire près Sa Majesté le Roi de Prusse et près Son Altesse Royale Monseigneur le Grand Duc de Mecklembourg Schwérin; Chevalier Grand-Croix des Ordres de St Alexandre Newsky en diamans, de St Wladimir de la seconde classe, de St Anne de la première classe en diamans, de l'Ordre Impérial de Leopold

Nayiaśnieyszy Cesarz Wszech Rosseyi, Król Polski i Nayiaśnieyszy Król Pruski, postanowiwszy przez przyjacielski układ zakończyć spory graniczne (territorialesne) zachodzące między Polską a Szląskiem, i ostatecznie oznaczyć i ustalić granice między obu Kraiami, mianowali swemi Pełnomocnikami:

Nayiaśnieyszy Cesarz Wszech Rosseyi, Król Polski, Pana Alexandra de Ribeaupierre, Swego Rzeczywistego Taynego Radcę, Rzeczywistego Szambellana, Posła Nadzwyczajnego i Ministra Pełnomocnego przy Nayiaśnieyszym Królu Pruskim i przy Jego Królewskiéy Mości Wielkim Xiążęciu Meklemburgsko-Szweryńskim; Kawalera Wielkiego Krzyża, Orderów: Sgo Alexandra Newskiego z brylantami, Sgo Włodzimierza klasy II-ey, Stęy Anny klasy I-ey z brylantami, Orderu

d'Autriche, de l'Ordre Royal de St Janvier de Naples, de l'Ordre Royal de Charles III. d'Espagne, de l'Ordre Royal de Danebrog du Danemarck et de l'Ordre Royal du Sauveur de Grèce première classe.

et Sa Majesté le Roi de Prusse: le Sieur Frédéric Ancillon, Son Ministre d'Etat et du Cabinet, Chevalier de l'Ordre de l'Aigle Rouge de la première classe et de celui de la Croix de fer de Prusse de la seconde classe, Chevalier de l'Ordre de St Alexandre Newsky, Grand Croix de l'Ordre de St Anne et de celui de St Stanislas de Russie, Grand Croix de l'Ordre de St Etienne de Hongrie, Commandeur de l'Ordre de l'Etoile polaire de Suède, Grand Croix de l'Ordre de Sts Maurice et Lazare de Sardaigne, de l'Ordre de la Couronne de Bavière, de celui du mérite civil de Saxe, de celui du Lion de la Hesse Electorale, de celui de Louis de la Hesse Grand Ducale, et de celui des maisons Ducales de Saxe de la branche Ernestine.

Cesarsko-Austryackiego Leopolda, Królewsko-Neapolitańskiego Ss^o Januaryusza, Królewsko-Hiszpańskiego Karola III, Królewsko-Duńskiego albo Danebrogów, i Orderu Królewsko-Greckiego Zbawiciela I^{ey} klasy;

a Nayiaśniejszy Król Pruski: Pana Fryderyka Ancillon, Swego Ministra Stanu i Gabinetu, Kawalera Orderów: Orła Czerwonego klasy I^{ey} i Krzyża Żelaznego klasy II^{ey} Pruskich, Ss^o Alexandra Newskiego, Ss^y Anny i Ss^o Stanisława, Wielkiego Krzyża, Rossyiskich, także Wielkiego Krzyża Orderu Ss^o Stefana Węgierskiego, Kommandora Orderu Szwedzkiego, Gwiazdy Północn^{ey}, Wielkiego Krzyża Orderu Sardyńskiego, Ss^{ych} Maurycego i Łazarza, Korony, Bawarskiego, Zasługi Cywiln^{ey} Saskiego, Lwa, Hesko-Elektoralnego; Ludwika, Hesko-Xiążęcego i Orderu Domu Xiążąt Saskich z Linii Ernestyński^{ey};

Lesquels après avoir échangé leurs pleins-pouvoirs, trouvés en bonne et due forme, pris connaissance du travail préparatoire, et entendu conjointement les rapports des Commissaires nommés à cet effet, savoir, de la part de la Pologne: le St Vincent de Prądyński, et de la part de la Prusse: le Sieur Jean Ferdinand Neigebaur Conseiller intime de Justice; considérant que la Commission nommée en 1808 pour fixer les limites entre le Duché de Varsovie et les Etats Prussiens, n'a pas déterminé la frontière sur tous les points où des territoires étaient réclamés d'une part ou de l'autre; considérant que toutes les mesures prises par le Gouvernement des deux Pays à diverses époques, pour mettre fin à des réclamations continuelles, (dont quelques-unes remontent au XIV. et au XV. siècles) n'ont amené aucun résultat définitif, et que le Traité conclu à Vienne le $\frac{21 \text{ Avril}}{3 \text{ Mai}}$ 1815 n'a tracé que la frontière entre le Royaume de Pologne et le Grand Duché de Po-

Którzy po zamienieniu swoich pełnomocnictw, za ważne i za będące w przyzwolonej formie uznanych, po rozpatrzeniu się w pracach przygotowawczych i po wspólnym wysłuchaniu raportów wyznaczonych w tym celu Kommissarzy, iako to ze strony Polski: Pana Wincentego Prądyńskiego, a ze strony Pruss: Pana Jana Ferdynanda Neigebauer, Taynego Radcy Sprawiedliwości; zważywszy, że wyznaczona w roku 1808 Kommissya do ustalenia granic między Xięstwem Warszawskiem a krajami Pruskimi nie oznaczyła granicy w tych wszystkich punktach, w których o pojedyncze terytoria przez jedną lub drugą stronę roszczenia zachodziły; zważywszy, że wszystkie środki przez Rząd obu Kraiów w rozmaitych czasach przedsiębrane, w celu położenia końca ustawicznym sporom (z których kilka do XIV^{go} i XV^{go} wieku sięga) żadnego nie przyniosły stanowczego skutku, i że Traktat w Wiedniu zawarty dnia $\frac{21 \text{ Kwietnia}}{3 \text{ Maja}}$ 1815 r. skreślił tylko granice mię-

sen, ayant enfin examiné les réclamations et pièces justificatives présentées de part et d'autre, et discuté les différentes questions et argumens, sont convenus des Articles suivans.

Article 1.

Les dispositions du présent Traité détermineront définitivement la frontière entre la Pologne et la Silésie, à partir de l'endroit où cette frontière touche celle du Grand Duché de Posen, telle qu'elle a été définie par le Traité conclu à Varsovie entre la Russie et la Prusse le $\frac{22}{4}$ Avril 1823, jusqu'à celui où elle touche la frontière de la République de Cracovie, telle que cette dernière a été déterminée par le récé de Vienne du $\frac{21}{5}$ Avril 1815.

Article 2.

La frontière déjà marquée sur toute cette ligne par des poteaux plantés en 1808 sera maintenue d'après les procès-verbaux

dzy Królestwem Polskiem a Wielkiem Xięstwie Poznańskim; rozpoznawszy wreszcie żądania tudzież dowody z iednéj i z drugiey strony przedstawione, i roztrząsnawszy rozmaite kwestye i wywody, zgodzili się na następujące Artykuły:

Artykuł 1.

Rozporządzenia Traktatu niniejszego oznaczą ostatecznie granicę między Polską a Szląskiem, poczynając od punktu w którym taż granica styka się z granicą Wielkiego Xięstwa Poznańskiego tak iak wskazaną została przez Traktat między Rossyą a Prusami dnia $\frac{22}{4}$ Kwietnia 1823 r. w Warszawie zawarty, aż do punktu zetknięcia się z granicą Rzeczypospolitey Krakowskiéj przez Reces Wiedeński z dnia $\frac{21}{5}$ Kwietnia 1815 roku oznaczoną.

Artykuł 2

Granica na całej téj linii już oznaczona słupami w r. 1808 postawionemi, ma bydź nadal utrzymaną podług protokółów i pla-

et d'après les plans signés par les Commissaires, Général Kosiński et Comte de Dankelmann, et quant aux lacunes qui n'ont point été délimitées à cette époque, la frontière sera tracée comme suit:

Article 3.

Entre le village Polonais de *Chrościn* et le village Silésien de *Kostau*, en partant du point où les derniers poteaux entre le Royaume de Pologne et le Grand Duché de Posen étaient plantés en 1823, la frontière entre la Pologne et la Silésie suivra le *Thalweg* de la *Prosna*, en la remontant et en laissant à la Silésie une prairie située sur la rive gauche de la *Prosna* et possédée par le village Silésien de *Kostau*, prairie qui a été en contestation.

Article 4.

Entre *Chrościn*, village polonais, et *Neudorff* (*Ciecierzyn*) village Silésien, la ligne de démarcation suivra le *Thalweg* de la *Pro-*

nów przez Kommissarzy, Generala Kosińskiego i Hrabiego Dankelmann, podpisanych; co zaś do przerw podówczas nieodgraniczonych, w tych granica oznaczoną zostanie i tak następuje:

Artykuł 3.

Między wsią polską *Chrościn* a wsią Szląską *Kostau*, od punktu gdzie w r. 1823 ostatnie słupy graniczne między Królestwem Polskiem a Wielkiem Xięstwem Poznańskim postawione zostały, — granica między Polską a Szląskiem pójdzie w górę nurtu (*Thalweg*) *Prosny*, pozostawiając przy Szlązku łakę po lewym brzegu rzeki *Prosny* leżącą, przez wieś Szląską *Kostau* posiadaną, o którą to łakę spór zachodził.

Artykuł 4.

Między wsią polską *Chrościn* a wsią Szląską *Ciecierzyn* (*Neudorff*), linia graniczna będzie szła nurtem (*Thalweg*) *Prosny* tak, iż

na, de manière que les deux prairies contestées entre les villages de *Chrościn* et de *Neudorff*, nommées *Sterki* et *Pastwiska* ou *Pastwy*, situées sur la rive gauche, resteront sous la domination Prussienne.

Article 5.

Entre *Gole* (Pologne) et *Golkowitz* (Silésie) le Thalweg de la Prosna, sur lequel est situé le moulin de *Gole*, est reconnu comme frontière; et les prairies en litige à présent, situées sur la gauche de cette rivière, resteront sous la domination Prussienne, à l'exception d'une petite île, possédée maintenant par le village de *Gole*, laquelle restera sous la domination polonaise.

Article 6.

Entre les villages polonais de *Gole* et de *Woycin* et le village silésien de *Golkowitz* ainsi que la ville silésienne de *Pitschen*, la frontière suivra les traces d'un ancien lit de la Prosna, en laissant sous la domination Prussienne la prairie possédée par le nommé

dwie łąki, *Sterki* i *Pastwiska*, czyli *pastwy*, po lewym brzegu Prosny położone, o które był spór między Chrościnem a Ciecierzynem, pod panowaniem Pruskiem pozostaną.

Artykuł 5.

Między *Golem* (w Polsce) a *Golkowitz* w Szląsku, nurt (Thalweg) Prosny nad którą stoi młyn *Gole* zwany, uważa się jako granica; a łąki dotąd w sporze będące, po lewym brzegu téj rzeki położone, pod panowaniem Pruskiem zostaną, oprócz wysepki w posiadaniu wsi *Gole* obecnie będącej, która przy Polsce pozostanie.

Artykuł 6.

Między polskimi wsiami *Gole* i *Woycinem*, a wsią Szląską *Golkowitz* i miastem także Szląskiém *Pitschen*, (Byczyne) granica pójdzie śladem dawniejszego koryta Prosny, pozostawiając pod panowaniem Pruskiem

Nibisch, de même que la prairie appartenant à la maison du Garde-forêt de la ville de Pitschen.

Article 7.

Entre le village polonais de *Woycin* et la ville Silésienne de *Pitschen*, la ligne de démarcation suivra le Thälveg de la Prosna sur lequel est situé le moulin de *Woycin*, de sorte que les prairies en contestation jusqu'à présent, situées sur la rive gauche, resteront sous la souveraineté de la Prusse.

Par contre, le Gouvernement de Prusse payera à celui de Pologne une somme de *Trois mille quatre cent quatre vingts écus de Prusse*, formée par la capitalisation de la moitié du produit de la fenaison annuelle de ces prairies. Ce paiement sera effectué à Berlin, six semaines après l'échange des ratifications du présent Traité, par le Plénipotentiaire de Sa Majesté Prussienne, contre un acte de cession en vertu duquel le domaine de *Woycin* abandonnera au fisc de Sa Majesté Prussienne les droit

tak łąkę przez Nibischa posiadaną, iako i tę która jest przyległością domu leśniczego miasta Byczyny.

Artykuł 7.

Pomiędzy wsią polską Woycinem a miastem Szląskiem Byczyna (Pitschen), linia graniczna iść będzie w kierunku nurtu Prosny, nad którą młyn Woyciński stoi; tak że sporne dotychczas łąki, po lewym brzegu rzeki będące, pod panowaniem Pruskiem zostaną.

Nawzajem Rząd Pruski wypłaci Rządowi polskiemu Summę Trzech tysięcy, czterech set ośmdziesiąt Talarów pruskich, wyrachowaną przez obrócenie na kapitał połowy przychodu rocznego z sianozęcia tych łąk. Wypłata téj summy uskutecznią zostanie w Berlinie przez pełnomocnika Najjaśniejszego Króla Pruskiego, w sześć tygodni po wymianie ratyfikacyów niniejszego traktatu, za wystawieniem Cessyi, przez którą Dominium Woycina zrzecze się na rzecz

invoqués jusqu'à présent par ce domaine sur les prairies en question.

Article 8.

Entre le village de *Lubnice* (Pologne) et le village de *Pollanowitz* (Silésie), la frontière remontera la Prosna et nommément le bras qui se trouve du côté de la Pologne sur la ligne de la possession actuelle, et les prairies litigieuses resteront sous la domination Prussienne.

Article 9.

Entre le village polonais de *Mokrsko* (*Królewska grobla*) et le village silésien d'*Uschütz*, la frontière suivra la Prosna en remontant cette rivière jusqu'au point où commencent les biens-fonds appartenant au moulin de *Królewska grobla*, et de ce point la frontière en abandonnant le *Thalweg* de la Prosna suivra la ligne de démarcation entre les propriétés particulières, laissant les terres dudit moulin sous la domination Polonoise, et les terres en possession du vil-

Skarbu Króla JMci Pruskiego praw na jakie się dotąd co do owych łąk powoływało.

Artykuł 8.

Między wsią *Lubnice* w Polsce a *Pollanowitz* w Szląsku, granica będzie szła w górę Prosny, a w szczególności w kierunku téj odnogi, która ze strony Polski leży na linii teraźniejszy posesy; sporne zaś łąki pozostaną pod panowaniem Pruskim.

Artykuł 9.

Pomiędzy wsią polską *Mokrsko* (*Królewska Grobla*) a Szląską wsią *Uschütz*, granica pójdzie w górę Prosny aż do punktu w którym zaczyna się grunta do młyna zwanego *Królewska Grobla* należące, od którego to punktu opuszczając kierunek nurtu Prosny, granica będzie postępować wzdłuż granic prywatnych posesy, pozostawiając grunta rzeczzonego młyna przy Polsce, a grunta w posiadaniu wsi *Uschütz* będące

lage d'*Uschütz* sous la domination Prussienne, jusqu'à l'ancienne route de *Mokrsko* à *Uschütz* et jusqu'au pont placé sur le fossé de la papeterie dudit *Uschütz*. La ligne de démarcation suivra ce fossé jusqu'à la digue du *Królewska grobla* ou du *Königsdamm*, de là, la ligne de frontière abandonnant ce fossé, suivra la limite des possessions particulières entre *Królewska grobla* et *Uschütz*, jusqu'au point où commencent les prairies de *Seichwitz*, village Silésien.

Article 10.

Entre le village polonais de *Wróblew* et le village Silésien de *Nieder-Seichwitz* (*Niższe Zdziechowice*) une prairie située entre les deux bras de la *Prosna*, en possession de *Nieder-Seichwitz*, restera sous la souveraineté de la Prusse, et la ligne de démarcation remontera le *Thalweg* du bras de la *Prosna* qui fait les limites de la possession particulière actuelle, jusqu'à un îlot près du moulin de *Kick* réclamé par le propriétaire de ce moulin; de là, abandonnant cet

przy *Prussach* aż do staréj drogi z *Mokrsko* do *Uschütz*, i aż do mostu wystawionego na rowie przy papierni w *Uschütz*. Dalej linia graniczna iść będzie wzdłuż tego rowu aż do grobli *Królewskiéj* (*Königsdamm*); odkąd opuszczając kierunek rowu pójdzie między *Królewską Groblą* a *Uschütz*, wzdłuż granic prywatnych posiadłości, aż do miejsca w którym się łąki *Szląskiéj* wsi *Seichwitz* (*Zdziechowice*) zaczynaia.

Artykuł 10.

Między wsią polską *Wróblewem* a *Nieder-Seichwitz* (niższe *Zdziechowice*) w *Szląsku*, łąka pomiędzy dwoma odnogami *Prosny* położona, będąca w posiadaniu *Niższych Zdziechowic*, zostaje pod panowaniem Pruss, a linia demarkacyjna pójdzie w górę nurtu téj odnogi *Prosny*, która terazniejszą granicę posiadłości prywatnéj tworzy, aż do kępy leżącey blisko młyna zwanego *Kick*, do której właściciel tegoż młyna prawo sobie rości; zkąd, pozostawiając kępę na stronie

flot à la Pologne, la frontière suit le canal du côté de la Prusse. De là, la ligne de démarcation rentre dans le Thalweg de la Prosna jusqu'au-dit moulin, et puis abandonnant également à la Pologne une île située vis-à-vis du moulin, elle suit le canal principal qui entoure les deux parties de cette île, et rentre dans le Thalweg près du poteau de frontière planté l'an 1808.

Article II.

Entre le village polonais de *Przedmość* et le village Silésien d'*Ober-Seichwitz*, la frontière suivra un ancien cours de la Prosna jusqu'au point où il touche la limite des propriétés particulières entre *Ober-Seichwitz* et *Przedmość*; de ce point la frontière suivra ladite limite jusqu'au point où elle atteint le Thalweg de la Prosna, de sorte que trois prairies réclamées par la Prusse, resteront à la Pologne, et une prairie possédée par le village de *Seichwitz* restera sous la domination Prussienne.

polskiéy, linia demarkacyjna przechodzi wzdłuż kanału od strony Pruss. Złotaś wraca taż linia do nurtu Prosny, aż po młyn rzeczony, gdzie zajmując również na stronę polski inną kępę na przeciwko młyna będącą, ciągnie się dalej wzdłuż głównéy odnogi, obie części kępy otaczający, i znów do nurtu wraca blisko słupa granicznego w r. 1808 postawionego.

Artykuł II.

Pomiędzy polską wsią *Przedmość* a Śląską *Ober-Seichwitz* (wyższe Zdziechowice), będzie szła granica przez dawne koryto Prosny do punktu w którym koryto takowe styka się z granicą prywatnych własności między *Ober-Seichwitz* a *przedmościem*. Od tego punktu linia demarkacyjna przez tęż granicę prywatną iść będzie, aż do punktu w którym się ona łączy z nurtem Prosny, tak że trzy łąki do których Prussy reszczą prawo, przy Polsce pozostaną, — łąka zaś jedna w posiadaniu wsi *Seichwitz* będąca, pod panowaniem Pruskiem zostanie.

Article 12.

Entre la ville Polonoise de *Praschke* (*Praszką*) et le village Silésien de *Krzyżankowice*, la frontière, en remontant la *Prosna*, suivra le *Thalweg* par l'écluse de la digue de l'étang de la ville de *Praschke*, laissant en Silésie un petit pâturage possédé maintenant par *Praschke* ainsi que la forge de *Zawisno*. En partant de l'écluse, la ligne de démarcation passera par l'étang pour rejoindre le *Thalweg* de la *Prosna*, laissant les prairies possédées par *Praschke* à la Pologne, et les prairies possédées par *Krzyżankowice* à la Prusse.

Article 13.

Entre le village polonais de *Szyszków* et la ville Silésienne de *Landsberg*, en remontant la *Prosna*, la frontière sera formée par le bras de cette rivière sur lequel se trouve le premier pont du côté de *Szyszków*, et les poteaux de frontière seront plantés aux deux extrémités de ce pont, savoir: le poteau polonais sur la rive droite de la *Pro-*

Artykuł 12.

Pomiędzy *Praszką* miastem polskiem a wsią *Szląską Krzyżankowice*, granica idąc w górę *Prosny*, ciągnie się ięć nurtem przez upust grobli jeziora pod *Praszką* i pozostawia na stronie *Szlązka* małe pastwisko przez miasto *Praszkę* obecnie posiadane, tak niemniej hutę żelazną *Zawisno* zwaną. Od upustu linia demarkacyjna przechodząc przez staw znówu się z nurtem *Prosny* złączy, a łąki przez miasto *Praszkę* posiadane, przy *Pol-* sce; posiadane zaś przez *Krzyżankowice*, przy *Prussach* pozostaną.

Artykuł 13.

Między polską wsią *Szyszków* a miastem *Szląskiem Landsberg*, idąc w górę *Prosny*, stanowić będzie granicę odnoga tejże rzeki, na której pierwszy most od strony *Szyszkowa* stoi, a słupy graniczne postawione będą w obu końcach mostu, to jest: słup polski na prawym brzegu *Prosny*, słup Pruski, na lewym. — Odtąd postępując w górę jedną z odnóg *Prosny*, tak aby dwie wysepki między

sna, et le poteau prussien sur la rive gauche. Et de là en remontant un bras de la Prosna, de manière à laisser à la Pologne deux petites îles situées entre les deux bras de la rivière, la frontière suivra de nouveau cette rivière jusqu'aux dernières maisons et jardins de Szyszków, et nommément jusqu'à l'endroit qui sépare les possessions particulières dudit village de Szyszków d'avec celles de la ville de Landsberg sur la rive droite de la Prosna; de là cette ligne servira de frontière jusqu'au point où commence la banlieue de Winkowitz et les terres du moulin de Jagel (Jagello) en laissant une prairie de Landsberg (Górzew) à la Prusse, de même qu'une prairie fauchée alternativement par le propriétaire de la ville de Landsberg et celui du village de Szyszków.

Article 14.

Entre le village Polonais de Szyszków et le village Silésien de Winkowitz, et nommément depuis le point ci-dessus indiqué, la ligne de démarcation suivra celle qui sépare les terres

deuxième odnogami rzeki położone, przy Polsce pozostały, — granica będzie szła dalej w kierunku teyże rzeki aż do ostatnich domostw i ogrodów w Szyszkowie, w szczególności aż do miejsca, które własności prywatne rzeczony wsi Szyszkowa, oddziela od takichże własności miasta Landsberg na prawym brzegu Prosny. Odtąd linia ta będzie zarazem krajową granicą aż do terytorium Winkowitz, i do gruntów młyna Jagiello (Jagel) tak: że przy Prussach zostanie łąka do Górzewa (Landsberg) należąca, i linia łąka która koszona bywa na przemian przez właścicieli miasta Landsberg i wsi Szyszkowa.

Artykuł 14.

Pomiędzy Szyszkowem wsią polską, a Winkowitz wsią Szląską, w szczególności od oznaczonego wyżej punktu, linia demarkacyjna ciągnie się dalej przez linię oddzielającą

Moulin de Jagel (Jagello) qui restent à la Prusse, d'avec les prairies du village de **Szyszków** qui restent à la Pologne, jusqu'au point où cette dernière ligne touche la rive droite de la Prosna dont le Thalweg continue à servir de frontière jusqu'au point indiqué ci-après.

Article 15.

Entre le village Polonais de **Wygiel-dów** et le village Silésien de **Jastrzygowitz**, et notamment à l'endroit où un bras de la Prosna commence à former la ligne de démarcation des prairies du moulin de **Wygiel-dów**, la frontière suivra le bras susmentionné jusqu'à sa jonction avec l'autre bras de la rivière, et de là, la ligne de démarcation suivra le bras de la Prosna qui passe par l'écluse située sur la digue de l'étang, en laissant à la Pologne une prairie et un champ réclamés par la Silésie. A partir de l'écluse, la ligne de démarcation passera par l'étang, en laissant à la Silésie un paturage en litige jusqu'à présent. Au dessus de l'étang, en

grupa młyna Jagello (Jagel) który przy Prusach zostaje, od łak Szyszkowa przy Polsce pozostających, a toż do punktu w którym ostatnio rzeczona linia styka się z prawym brzegiem Prosny, który punkt nie przestaje nadal stanowić granicy krainowej, aż do punktu poniżej oznaczonego, ażeby się to

Art. 15.

Pomiędzy **Wygiel-dówem** wsią polską, a wsią Szląską **Jastrzygowicami** (Jastrzygowitz), w szczególności od tego miejsca gdzie jedna odnoga Prosny zaczyna odgraniczać łaki należące do młyna Wygiel-dowskięgo, Pódydzie granica odnoga rzeczona, aż do jej połączenia się z drugą odnogą rzeki, a od tam też granica postąpi odnogą Prosny, przełupast przy grobli stawu będący przechodzącą, zostawiając na stronie polskiej łaki i pole o które dotychczas ze strony Szląska upominano się. Od upustu linia demarkacyjna przechodzić będzie przez staw, pozostawiając na stronie Szląskiej pastwisko dotąd sporne. Powyżej stawu, w górę Prosny, koryto rze-

remontant la Prosna, le Thalweg de la rivière servira de frontière jusqu'au point où elle touche une prairie en possession du village de Wygielów, située sur la rive gauche de cette rivière. La frontière suivra la limite de la possession actuelle, jusqu'au point où cette dernière ligne aboutit à la Prosna, dans laquelle le Thalweg continuera à faire la ligne de démarcation.

Article 16.

Entre le village Polonais de Żytniów et le village Silésien de Kostelitz, la frontière remontera le Thalweg de la Prosna jusqu'à l'écluse de l'étang du moulin Kuźnica, en laissant ce moulin avec les prairies y appartenantes à la Pologne, et un petit pâturage audessus de la digue à la Prusse. De là, la ligne de démarcation traverse l'étang, et suivra ensuite le Thalweg de la Prosna, tel qu'il existait en 1827, et puis, la ligne de démarcation de l'année 1808.

ki za granicę służyć będzie, do miejsca w którym rzeka przytyka do łąki w posiadaniu Wygielowa będącý, a po lewym brzegu rzeki położoný. Daléy póydzie granica tak iak ią wskazuje rozgraniczenie teraźniejszyéy posiadłości, aż do punktu w którym takowe rozgraniczenie Prosny dosięga, odkąd znowu nurt rzeki granicę stanowić będzie.

Artykuł 16.

Między wsią polską Żytniów, a wsią Szląską Kościelicami (Kostelitz), granica będzie szła w górę nurtu Prosny, aż do upustu stawu młyna Kuźnickiego, tak iż młyn z należacemi do niego łąkami przy Polsce, a małe pastwisko poniżej grobli przy Prussach pozostaną. Ztąd linia demarkacyjna idzie przez staw, i postępuje daléy nurtem Prosny iak było w r. 1827, a następnie linią demarkacyjną z r. 1808.

Article 17.

Le territoire litigieux entre les villages de *Stare Krzepice* (Pologne), et de *Sternalitz* (Silésie) sera partagé à parties égales, et il sera tracé une ligne délimitant une moitié pour le village de *Krzepice* et l'autre pour le village de *Sternalitz*, mais de manière que le terrain de *Trepka* tombe dans la moitié Silésienne.

Article 18.

Entre le village Polonais de *Stare-Krzepice* et le village Silésien de *Wichrów*, en partant du point dont parle l'article précédent, il sera tracé une ligne aussi droite que possible, tirée vers les poteaux érigés en 1808 sur le chemin de *Wichrów* à *Stare-Krzepice*, de manière que le terrain en litige sera partagé par nombre égal d'arpens, laissant une moitié à la Pologne et l'autre moitié à la Silésie, de sorte que la prairie du curé de *Krzepice* tombe dans la moitié Polonaise.

Artykuł 17.

Grunt sporny między wsią *Stare-Krzepice* w Polsce, a *Sternalicami* (*Sternalitz*) w Szląsku, podzieli się na dwie części równe, i wyknięta zostanie linia oddzielająca jedną połowę dla *Krzepic*, a drugą dla *Sternalic*, w taki jednak sposób aby grunt *Trepki* do Szląskiéy połowy przypadł.

Artykuł 18.

Między wsią polską *Stare-Krzepice*, a Szląską *Wichrowem*, idąc od punktu o którym w poprzedzającym Artykule mowa, oznaczoną będzie prosta, ile możliwości, linia w kierunku ku słupom w r. 1808 postawionym na drodze z *Wichrowa* do *Starych Krzepic*, w taki sposób iż sporny grunt w równéj liczbie morgów rozdzielony, w połowie przy Polsce, a w połowie przy Szląsku pozostanie, tak jednak aby łąka do *Proboszcza* w *Krzepicach* należąca, do Polskiéy połowy przypadła.

Article 19.

Entre le village Polonais de *Stare-Krzepice* et le village Silésien de *Bodzanowitz*, a frontière, en partant des poteaux mentionnés à l'article précédent, plantés sur le chemin de *Wichrów* à *Krzepice*, sera déterminée par une ligne droite tirée depuis ces poteaux jusqu'aux *sources noires* (*Czarny stok*) et de ce point, par une ligne droite tirée jusqu'aux poteaux sur le chemin qui conduit de *Bodzanowitz* à *Stare-Krzepice*.

Article 20.

En partant de ces poteaux, la frontière suivra une ligne droite tirée vers l'est et aboutissant à la rivière de la *Liswarta*, savoir: au point où l'on avait érigé les poteaux de 1808 qui seront rétablis au même endroit.

Article 21.

Entre *Podłęże* (Pologne) et *Bodzanowitz* (Silésie), la ligne de démarcation remontera le *Thalweg* de la *Liswarta*, laissant la première ile à sa droite, à la Silésie, et en sui-

Artykuł 19.

Pomiędzy wsią Polską *Stare-Krzepice*, a wsią Szląską *Bodzanowice* (*Bodzanowitz*), granica, poczynając od słupów w poprzecznym Artykule wzmiankowanych, a stojących na drodze od *Wichrowa* do *Krzepic*, wytkniętą zostanie w prostej linii, od tychże słupów do *Czarnego Stoku* (*Schwarze Quelle*), a ztąd, także prostą linią, aż do słupów stojących na drodze z *Bodzanowic* do *Starych Krzepic*.

Artykuł 20.

Od tych słupów granica iść będzie prostą linią, w kierunku wschodnim aż do rzeki *Liswarty*, to jest do punktu w którym słupy w r. 1808 wystawione, następnie zdjęte, na nowo teraz są postawione.

Artykuł 21.

Pomiędzy *Podłężem* (w Polsce), a *Bodzanowicami* (*Bodzanowitz* w Szląsku), granica pójdzie w górę nurtu *Liswarty*, zostawiając przy Szląsku na prawej stronie, pierwszą

vant le bras qui sépare actuellement les possessions des deux villages susmentionnés jusqu'au troisième pont que l'on rencontre en partant de *Bodzanowitz* pour la *Douane* de *Podłęże*. Depuis ce pont, la frontière suivra le *Thalweg* de la *Liswarta* formant la ligne de démarcation de l'état de possession actuel.

Article 22.

Entre *Kuźnica* en Pologne et *Kiken* en Silésie, la ligne de démarcation suivra la limite des possessions des deux villages, mais partout où cette limite abandonne le courant de la *Liswarta*, des canaux seront creusés pour changer le courant de la rivière d'après la frontière établie par cette article; de cette manière, la frontière rejoindra les poteaux plantés en 1808 près de *Piaskowa Góra* (*Sandberg*) en laissant à la Prusse deux îles situées entre les deux bras de la rivière.

Article 23.

Entre *Kuźnica* et *Kutzoben* la ligne de

wysepkę, — i dalej idąc odnogą obecnie rozgraniczającą posiadłości dwóch tych wsi, aż do trzeciego mostu będącego na drodze z *Bodzanowic* do *Komory* w *Podłężu*. Od mostu tego linia graniczna pójdzie nurtem *Liswarty*, który stanowi granicę teraźniejszych posiadłości.

Artykuł 22.

Między *Kuźnicą* w Polsce, a *Kiken* w Śląsku, linia demarkacyi pójdzie granicą posiadłości tych dwóch wsi, wszędzie jednak, gdzie granica posiadłości od biegu *Liswarty* oddala się, pokopanemi będą rowy, w celu zmienienia kierunku rzeki, stosownie do niniejszym artykułem postanowioné; a tym sposobem linia demarkacyjna zeydzie się ze słupami granicznymi w r. 1808 postanowionemi pod *Piaskową Górą* (*Sandberg*), pozostawiając przy *Prussach* dwie wysepki pomiędzy odnogami rzeki położone.

Artykuł 23.

Między *Kuźnicą* a *Kutzoben*, granicę póy-

démarcation remontera le bras de la *Liswarta* qui marque l'état de possession constaté l'an 1827 jusqu'à la banlieue des villages de *Stany* et de *Boreck*.

Article 24.

Entre *Stany* en Pologne et *Boreck* en Silésie, la ligne de démarcation suivra la frontière des prairies adjugées au village de *Stany* d'après le carte de *Windisch*, situées sur la rive gauche de la *Liswarta*, en laissant ces prairies à la Pologne, et à la Prusse les paturages jusqu'à présent en litige, jusqu'au point où les prairies susmentionnées touchent la rivière de la *Liswarta*. A partir de cet endroit, la ligne de démarcation suivra la frontière marquée l'an 1808.

Article 25.

La forêt litigieuse entre le village polonais de *Krzepice* et le village Silésien d'*Olschin*, restera sous la domination polonaise, et la frontière suivra une ligne déjà mar-

quée w górę téy odnogi *Liswarty*, która posiadać kraiów w r. 1827 ustaloną oznaczając do territorium wsiów *Stany* i *Borek*.

Artykuł 24.

Między polską wsią *Stany* a Szląską *Borkiem*, linia demarkacyjna będzie szła po nad brzegiem łąk, podług mapy *Windischa*, Stanom przyznanych, a po lewym brzegu *Liswarty* położonych, pozostawiając też łąki przy Polsce, a Prusom odstępując pastwiska dotąd sporne, aż do miejsca w którym rzeczone łąki z *Liswartą* się stykają. — Od tego punktu linia demarkacyjna będzie szła przez granicę w r. 1808 oznaczoną.

Artykuł 25.

Las sporny między *Krzepicami* wsią polską, a wsią Szląską *Olszynem* (*Olschin*), przy Polsce zostanie, a granica pójdzie linią już teraz kopcami oznaczoną, podług teraźniejszy.

quée par des bornes de terre (*Graenzhaufen*) selon la possession actuelle, et de là, la ligne frontière suivra la démarcation de l'an 1808.

Article 26.

Entre le village polonais de *Poczesna* et le village Silésien de *Kamieniec*, la frontière suivra, en partant des poteaux plantés en 1808 près de la maison de *Grzybów*, la ligne de possession de 1827 jusqu'à la Colonie de *Niven* en Silésie; de là, elle se dirigera en ligne droite vers le pont qui conduit à l'Auberge de *Zimna woda* jusqu'à ce qu'elle touche la petite rivière de *Zimna* (*Zimne*). Et du point où cette ligne droite touchera ladite rivière de *Zimna*, cette rivière formera la frontière jusqu'à son embouchure dans la rivière de *Kamienitza*, de sorte que les villages de *Starcza*, de *Wlazna* et de *Klepaczka* restent sous la souveraineté polonaise.

Article 27.

Entre les villages polonais de *Rudnik wielki* et de *Rudnik mały* et le village Silé-

zégé stan posiadłości, a ztąd granica postąpi linią w r. 1808 wytkniętą.

Artykuł 26.

Między wsią polską *Poczesna* a wsią Szląską *Kamieniec* (*Kaminiec*), od słupów granicznych w r. 1808 niedaleko domu *Grzybów* postawionych, granica iść będzie linią posesywną z r. 1827 aż do osady *Niven* w Szląsku; zamtąd weźmie kierunek linii prostej ku mostowi prowadzącemu do karczmy *Zimna Woda*, aż do zejścia się z rzeczką *Zimna*. Od punktu w którym ta prosta linia zetknie się z rzeczką, ta ostatnia stanowić będzie granicę aż do uścia swego w rzekę *Kamienicę*, tak że wsie *Starcza*, *Wlazna* i *Klepaczka* przy Polsce pozostaną.

Artykuł 27.

Pomiędzy wsiami polskimi *Rudnik wielki* i *Rudnik mały* a wsią *Lubszau* i miastem

sien de *Lubschau* et la ville Silésienne de *Woyschnik*, la frontière partant du point ci-dessus indiqué, suivra la rivière de *Kamienitza* en la remontant jusqu'au point de jonction des territoires de *Lubschau*, de *Rudnik* et de *Woyschnik* selon la possession actuelle, et de ce point, elle suivra la ligne de cette même possession en laissant les terres de *Rudnik* à la Pologne, et les terres de *Lubschau* et de *Woyschnik* à la Prusse.

Article 28.

Entre les villages Polonais de *Gniazdów* et de *Mżyki* et la ville Silésienne de *Woyschnik*, la frontière, en partant du point de jonction des territoires de *Rudnik mały*, *Gniazdów* et *Woyschnik*, suivra une ligne à fixer par des experts, de manière à abandonner à la Prusse une étendue de terre de deux mille trois-cent soixante et un arpents de *Magdebourg*, mesure *Rhénane*, à prendre sur ce territoire litigieux entre les villages Polonais et la ville Prussienne susmentionnés. En conséquence la frontière suivra

Woźniki szląskiem, od oznaczonego powyższy punktu, granica będzie szła w górę rzeki *Kamienicy*, aż do punktu zetknięcia się razem terytoriów *Lubzawy*, *Rudnika* i *Wojsznika* podług terażniejszhey ich posiadłości, a od tego punktu postępować będzie dalej wzdłuż tychże posiadłości pozostawiając grunta *Rudnickie* przy Polsce, a grunta należące do *Lubzaw* i *Wojsznik*, przy Prussach.

Artykuł 28.

Pomiędzy wsiami polskimi *Gniazdowem* i *Mżyki* a *Wojsznikiem*, miastem Szląskiem, granica od punktu w którym się pola *Rudnika małego*, *Gniazdowa* i *Wojsznika* spotykają, otrzyma kierunek w linię, przez biegłych oznaczyć się mającay, tak aby dwa tysiące trzysta sześćdziesiąt i jeden morgów magdeburgskich na *Reńską* miarę, ze spornego gruntu między rzeczonymi wsiami polskimi a miastem Pruskim przy Prussach pozostało. Podług tego linia graniczna będzie szła prawie linią posiadłości wsi *Rudnik*

à peu-près la ligne de possession du village de *Rudnik* jusqu'à l'établissement de *Mateya* qui restera à la Pologne, et de là vers le gué dit *Koslowitz* (Lit. D.). De ce point la frontière suivra une ligne aussi droite que possible, vers l'établissement de *Potaschnik* en laissant ce dernier à la Pologne, et de là la frontière sera tracée par une ligne droite, jusqu'au point indiqué sur la ligne de prétentions Polonaises par le *Duck-stock*, le tout de manière à délimiter pour la Prusse le susdit nombre d'arpens.

Article 29.

Du point où cette ligne, qui sera le résultat d'un travail géométrique, rejoindra la ligne de possession de 1827 près du village de *Mżyki*, la frontière suivra cette possession entre les villages Polonais de *Mżyki* et *Gniazdów* et le village Silésien de *Glosauka* jusqu'aux poteaux érigés en 1808 sur le chemin de *Woischnik* audit village de *Gniazdów*.

aż do posady *Mateja*, która przy Polsce zostanie; a ztamtąd pójdzie ku przewozowi *Kozłowice* zwanemu (lit. D.). Od tego punktu granica postąpi linią ile możliwości prostą ku posiadzie zwanéy *Potasznik*, która przy Polsce pozostanie; a ztamtąd wyciągnięta będzie linia prosta aż do punktu na linii rozszczeń polskich oznaczonego, *Dukstock* zwanego; wszystko to jednak pod tém zastrzeżeniem, aby Prussom powyższa liczba morgów dostała się.

Artykuł 29.

Od punktu w którym ta linia, mająca być wypadkiem geometrycznego rozmiaru, złączy się przy wsi *Mzykach* z linią posiadłości z r. 1827, granica pójdzie wzdłuż téy posiadłości między wsiami polskimi *Mzyki* i *Gniazdowem* a wsią szląską *Glosauka*, aż do słupów granicznych w r. 1808 postawionych na drodze z *Woisznika* do *Gniazdowa*.

Article 30.

Entre le village Polonais de *Nieradowa* et la ville Silésienne de *Woischnik*, la ligne de démarcation suivra la possession de 1827, en partant des poteaux plantés en 1808 jusqu'au point où cette ligne de possession touche l'enclos de la maison qui l'an 1827 était habitée par le nommé Wcisło fils, et qui reste sous la souveraineté Polonaise.

Article 31.

Entre le village Polonais de *Cinków* et la ville Silésienne de *Woyschnik*, en partant du point susmentionné, il sera tracé une ligne aussi droite que possible, qui servira de frontière entre les deux pays jusqu'à un point à fixer sur la limite de la forêt de *Bi-biella*, en conformité de la stipulation comprise dans l'Article suivant, et qui délimitera trois mille deux-cent dix-neuf arpents de Magdebourg, mesure Rhénane, à la Prusse.

Article 32.

Entre le village Polonais de *Zendek* et

Artykuł 30.

Między Nieradowem, wsią polską, a miastem szląskiem Woischnik, linia demarkacyjna będzie szła linią posiadłości z 1827 roku, poczynając od słupów w r. 1808 postawionych, aż do punktu w którym rzeczona linia posiadłości styka się z zagrodą domu w r. 1827 przez Wcisłę (syna) zamieszkałego, który to dom przy Polsce zostaje.

Artykuł 31.

Między wsią polską *Cynków* a miastem szląskiem Woischnik, od dopiero wzmiankowanego punktu poprowadzoną zostanie linia ile możliwości prosta, która stanowić będzie granicę między obu krajami aż do punktu oznaczyć się mającego na krawędzi lasu *Bi-biella* stosownie do następującego artykułu, a przez którą dla Pruss odgraniczą się trzy tysiące dwieście dziewiętnaście morgów Magdeburgskich, miary Reńskięy.

Artykuł 32.

Między wsią polską *Zendek* a szląską wsią

Le village Silésien de *Georgenberg*, la frontière, en faisant une ligne aussi droite que possible, traversera la partie de la forêt de *Bibiella* qui avait été adjugée au domaine de *Cinków* et de *Zendek*, et aboutira aux bornes érigées en 1806 sur la *Brynica*, en vertu de l'adjudication susmentionnée, de manière à abandonner à la Prusse une étendue de trois mille cinq cent quarante huit arpents de *Magdebourg*, mesure *Rhénane*, et à fixer le point sur la forêt de *Bibiella*, mentionné à l'article précédent, qui servira de point de départ à ladite ligne.

Article 33.

Entre les villages Polonais de *Zendek* et d'*Ozarowice* et les villages Silésiens de *Bibiella* et *Neudeck*, le *Thalweg* de la *Brynica*, à partir du point susmentionné, fera la frontière, en traversant l'étang du moulin de *Lubos* et suivant ensuite le bras qui en découle du côté de la Silésie, et qui marque l'état de possession actuel jusqu'à l'usine de *Brynica*.

Georgenberg, granica pójdzie w linii nie możności prostéj, przez część lasu *Bibiella*, która Dominiom Cynków i *Zendek* prawomocnie przyznana została, aż do kopców w skutku wyżej wspomnionego przysądzenia w r. 1806 nad *Brynica* wzniesionych, tak, iż tym sposobem i przestrzeń trzech tysięcy dwieście czterdzieści ośm morgów *Magdeburgskich* miary *Reńskiéj*, Prussom dostanie się, i punkt w poprzedzającym artykule wzmiankowany oznaczonym będzie, który za początek dalszéj linii granicznéj służyć ma.

Artykuł 33.

Między wsiami polskimi *Zendek* i *Ozarowice* a szląskimi *Bibiella* i *Neudeck*, nurt rzeki *Brynicy* od wzmiankowanego wyżej punktu stanowić będzie granicę, przechodząc przez staw młyna *Lubos* i postępując dalej aż do huty *Brynicy* odnogą z niego od strony Szląska wypływającą, która teżniejsze posiadłości oddziela.

Article 34.

La ligne de démarcation entre *Ożarówice* en Pologne et *Neydeck* en Silésie, suivra le Thalweg de la *Brynica*, passera par l'étang de l'usine du même nom, et ensuite par le bras qui en fait aller les roues, en laissant cette usine en Silésie avec ses dépendances. Rentrant dans le bras principal, elle continuera à suivre le Thalweg de la *Brynica*.

Article 35.

Entre *Niezdara* (Pologne) et *Bysia* (Silésie) la ligne de démarcation suivra le Thalweg de la *Brynica*, et passera ensuite par l'étang de l'usine de *Niezdara* et par l'écluse et le pont, en laissant cette usine à la Pologne; et descendant jusqu'à la jonction de ce bras avec celui qui coule en Pologne, elle continuera à suivre le Thalweg de la *Brynica*.

Article 36.

Entre les villages de *Dobieszowice* en Pologne et de *Kozłowa góra* en Silésie, la ligne

Artykuł 34.

Granica między *Ożarówicami* w Polsce a *Neudeck* w Szląsku, pójdzie nurtem *Brynicy* przez staw nad którym stoi huta tegoż nazwiska, a potem odnogą obracającą ię koła, zostawiając samą hutę z przyległościami przy Szląsku. Po zeyściu się z główną odnogą pójdzie granica dalej znowu nurtem *Brynicy*.

Artykuł 35.

Między *Niezdara* w Polsce a *Eysia* w Szląsku, linia demarkacyjna idąc nurtem *Brynicy*, przejdzie przez staw huty *Niezdarskiej*, przez upust i most, całą tę hutę przy Polsce zostawiając, a postępując aż do złączenia się téj odnogi z odnogą płynącą w Polsce, pójdzie znowu dalej nurtem *Brynicy*.

Artykuł 36.

Między wsią *Dobieszowicami* w Polsce a *Kozłową Górą* w Szląsku, pójdzie granica

de démarcation, en maintenant l'état de possession actuel, continuera de suivre le Thalweg de la *Brynica*, en laissant les prairies et pâturages possédés par *Dobieszowice*, sous la domination Polonoise.

Article 37.

Entre le village de *Dobieszowice* en Pologne et le village de *Josepthal* en Silésie, la ligne de démarcation suivra la *Brynica* jusqu'à une ancienne écluse, et de là, dans le Thalweg de la *Brynica*, en laissant les prairies du côté droit sous la souveraineté de la Silésie, et celles du côté gauche sous la souveraineté de la Pologne.

Article 38.

Entre *Bobrowniki* en Pologne et *Kamin* en Silésie, la ligne de démarcation, en quittant le Thalweg de la *Brynica* à l'endroit où il touche une petite prairie appartenant au nommé Jendrzyczak, suivra les limites de cette possession qui reste à la Pologne, sur la rive droite, rejoindra le Thalweg de

przy zachowaniu teraźniejszyach posiadłości, nurtem *Brynicy*, zostawiając łąki i pastwiska do *Dobieszowia* należące przy Polsce.

Artykuł 37.

Między temiż *Dobieszowicami* w Polsce a wsią *Josepthal* w Szląsku, granica póydzie wzdłuż *Brynicy* aż do dawnego upustu, a ztamtąd nurtem *Brynicy*, zostawiając łąki na prawym brzegu leżące przy Szląsku, łąki zaś lewego brzegu przy Polsce.

Artykuł 38.

Między *Bobrownikami* w Polsce a *Kaminem* w Szląsku, linia demarkacyjna, opuszczając nurt *Brynicy* tam gdzie do takowego przytyka mała łączka należąca do niejakiego Jendrzyczaka, póydzie wzdłuż granicy tej posiadłości, pozostając przy Polsce na prawym brzegu, połączy się znowu z nur-

la *Brynica* avec ladite limite à l'endroit où elle touche de nouveau le bras principal de la *Brynica*; de là, la ligne de démarcation suivra le Thalweg de cette rivière, et passera par l'étang du moulin de *Kamin* en maintenant l'état de possession actuel.

Article 39.

Entre les banlieues des susdits villages, la ligne de démarcation suivra le Thalweg du bras principal de la *Brynica*, passera par l'étang du moulin d'*Opava* en laissant ce moulin à la Prusse, et rejoindra le Thalweg par l'écluse principale placée dans la digue du moulin.

Article 40.

Entre le village Polonais de *Woykowice* et le village Silésien de *Gross-Dombrowka*, la ligne de démarcation suivra le Thalweg de la *Brynica* et passera par l'étang du moulin dudit village; de là, audessous de la digue par l'écluse actuellement en pratique, jusqu'au confluent de ce bras avec celui qui

est *Brynica* i z tąż granicą, w miejscu gdzie łączka z główną odnogą *Brynicy* się schodzi. Od miejsca tego linia graniczna postąpi nurtem rzeki przechodząc przez staw młyna *Kamin* i zachowując stan posiadłości dzisiejszy.

Artykuł 39.

Między polami wyżej rzeczonych wsi, pójdzie linia graniczna nurtem główny odnogi *Brynicy*, przejdzie przez staw młyna *Opava*, zostawiając ten młyn przy *Prussach* i złączy się z nurtem przez upust główny w grobli młyną zrobiony.

Artykuł 40.

Między wsią polską *Woykowice* a szląską *Wielka-Dąbrowka*, linia demarkacyjna pójdzie nurtem *Brynicy* i przejdzie przez staw młynowy teyż wsi; ztamtąd iść będzie poniżej grobli przez upust terażniejszy, aż do złączenia się tey odnogi z odnogą płynącą ze strony Polski, i dalej do zey-

coale du côté de la Pologne, et jusqu'à la réunion de ce dernier avec le fossé dudit moulin, d'où le Thalweg de la rivière continuera à former la ligne de démarcation.

Article 41.

Entre la ville Polonaise de *Czeladź* et le village Silésien de *Przelayka*, la frontière suivra le Thalweg de la *Brynica*, et passera par l'étang et par l'écluse du moulin de *Przelayka*. De l'écluse de ce moulin, elle suivra le bras qui marque l'état de possession actuel, jusqu'au point où ce cours d'eau se réunit avec le bras venant du moulin, et suivra de ce point le Thalweg de la *Brynica*, de manière à abandonner à la Prusse ledit moulin et ses dépendances.

Article 42.

Entre la ville Polonaise de *Czeladź* et le village Silésien de *Baingów*, la frontière suivra le Thalweg de la *Brynica* jusqu'au point où il touche un pâturage nommé *Przetak*, et en laissant ce pâturage en Pologne,

seia się téy ostatniéy odnogi z rowem rzezonego młyna, odkąd nurt rzeki znowu linię graniczną stanowić będzie.

Artykuł 41.

Między miastem Polskiem *Czeladź* a wsią Szląską *Przelayka*, granica pójdzie nurtem Brynicy i przejdzie przez staw i upust młyna w *Przelayce*. Od tego upustu iść będzie odnogą oddzielającą dzisiejsze posiadłości aż do miejsca w którym ta odnoga łączy się z odnogą od młyna idącą; odkąd pójdzie nurtem Brynicy, tak, iżby młyn ten z przyległościami do Pruss przypadł.

Artykuł 42.

Między miastem Polskiem *Czeladź* a wsią Szląską *Baingów*, granica pójdzie nurtem Brynicy aż do miejsca w którym takowe styka się z pastwiskiem *Przetak*, a zostawiając pastwisko to na stronie polskiej, pójdzie

elle suivra la limite des possessions actuelles jusqu'aux bornes de terre érigées près d'un ravin dit *Krzywy dół* sur la route de *Baingów* à *Czeladź*.

Article 43.

Entre la ville Polonaise de *Czeladź* et le village Silésien de *Schimanowitz*, la frontière, en partant du point mentionné dans l'article précédent, se dirigera par une ligne droite sur la première borne placée sur la rive droite de *Krzywy dół*, et suivra de cette borne la ligne de démarcation déterminée par le procès-verbal du 21. Août 1804, et à partir de l'endroit où cette ligne cesse d'être marquée par des bornes, la frontière suivra, en maintenant l'état de possession actuel, la ligne de démarcation entre les propriétés des bourgeois, du domaine et du curé de *Czeladź* d'un côté, et celles des terres de *Schimanowitz* et de *Klein-Dombrowka*, de l'autre, jusqu'au Thalweg de la *Brynica*, qui depuis ce point servira de nouveau de frontière.

daley po linią dzisiejszych posiadłości aż do kopców przy parowie *Krzywy-dół* zwaney na drodze z *Baingowa* do *Czeladzi*.

Artykuł 43.

Między miastem Polskiem *Czeladź* a wsią Szląską *Szymanowice* (*Schimanowitz*), ciągnąć się będzie granica od punktu w poprzedzającym artykule oznaczonego, w linii prostej, aż do pierwszego kopca będącego na prawym brzegu *Krzywego dołu*; odkąd pójdzie linią demarkacyjną w protokole z dnia 21 Sierpnia 1804 r. ustanowioną; a od miejsca gdzie na téj linii już nie ma kopców, granica zachowując stan dzisiejszy posiadłości, pójdzie granicą własności mieyskich, dominialnych i plebańskich w *Czeladzi* z jednéj, a gruntów *Szymanowieckich* i małej *Dąbrówki*, z drugiey strony, aż do nurtu *Brynicy* który odtąd znówu za granicę służyć będzie.

Article 44.

Entre le village Polonais de *Miłowice* et le village Silésien de *Klein-Donbrówka*, la ligne de démarcation suivra le Thalweg de la *Brynica* et passera par l'étang du moulin de *Miłowice*; de l'étang, la frontière suivra un ancien écoulement d'eau partant de cet étang et passant entre les poteaux de démarcation placés l'an 1808, qui seront replantés au même endroit, jusqu'au point où cet écoulement rejoint le Thalweg de la *Brynica*, qui servira de frontière entre les deux états jusqu'au point où cette frontière atteint le territoire de la ville libre de Cracovie.

Article 45.

La ligne de frontière dans les étangs sera déterminée par une ligne aussi droite que possible qui, partant du point où le Thalweg de la rivière est absorbé par l'étang, rejoindra le Thalweg au point où il recommence. Cette ligne (qui à la demande d'une des parties intéressées, sera marquée par des poteaux à demeure, et qui sera tracée

Artykuł 44.

Między wsią Polską *Miłowice* a Szląską *Mała-Donbrówka*, linia demarkacyjna pójdzie nurtem Brynicy przez staw młyna *Miłowickiego*, a od stawu granica postąpi dawnym odpływem tegoż stawu przechodzącym pomiędzy słupami granicznymi z r. 1808, które w tychże samych miejscach przywrócone zostaną, i ciągnąć się będzie w tym kierunku aż do punktu w którym rzeczony odpływ łączy się z nurtem Brynicy, który to nurt służyć będzie za granicę między obu Państwami aż do punktu zetknięcia się jego z okręgiem wolnego miasta Krakowa.

Artykuł 45.

Linia graniczna przez staw przechodzić mająca, będzie prowadzona ile można najprościej, to jest od uścia rzeki w staw do punktu gdzie z dalszym nurtem łączy się.— Linia ta (która na żądanie iednéj z Stron interesowanych, przez white pale oznaczona zostanie, i która na mappach zdiąć się mających przez Kommissarzy demarkacyjnych

sur les cartes à dresser par les Commissaires démarcateurs) divisera toute la superficie de l'eau de l'étang en deux parties égales, dont l'une restera sous la domination Polonoise et l'autre sous la domination Prussienne. Il est entendu entre les Hautes Parties contractantes, que la pêche exercée dans lesdits étangs par les sujets des deux pays, ne sera grevée d'aucun impôt, à moins du consentement unanime des deux Parties contractantes.

Article 46.

Les stipulations renfermées dans les articles précédens, n'ayant trait qu'à la délimitation de la frontière entre les deux pays, ces stipulations ne pourront porter aucune espèce de préjudice au droit de propriété exercé par le fisc domanial, ou les particuliers de l'un ou de l'autre pays. Au contraire, la possession des territoires détachés par l'établissement de la nouvelle frontière du pays auquel ils ont appartenu jusqu'à présent, est garantie par le présent traité.

nakreśloną będzie), rozdzieli powierzchnią stawu na dwie równe części, z których jedna do Polski, druga do Pruss należeć będzie.— Obiedwie Wysokie Traktat zawierające Strony warują sobie: że rybołówstwo w tych stawach przez mieszkańców obu krajów wykonywane, wolném będzie od wszelkiego podatku, — chyba że w téj mierze, Strony jednogodnie inaczej postanowią.

Artykuł 46.

Rozporządzenia poprzedzającemi artykułami objęte, stosując się wyłącznie tylko do rozgraniczenia obu krajów, nie będą wcale uwłaczać prawom własności Skarbowi lub prywatnym osobom obu krajów służącym. Owszem, posiadanie gruntów odciętych nową granicą od kraju, do krórego dotąd należały, zawarowaném zostaje niniejszym Traktatem dotychczasowym ich posiadaczom, pozostawiając Stronom interessowanym wolność poszukiwania swych pretensyi

aux possesseurs actuels, en laissant aux parties intéressées la faculté de poursuivre leurs réclamations par-devant les tribunaux compétens du pays qui exercera dorénavant le droit de souveraineté et de juridiction sur le terrain cédé, et qui formeront ainsi, dans tous les cas de cette nature, le for compétant (forum rei sitae.)

Article 47.

Tous les privilèges accordés par le traité conclu à Vienne le $\frac{21 \text{ Avril}}{3 \text{ Mai}}$ 1815 (article 18 et 19) aux propriétaires du Royaume de Pologne et du Grand Duché de Posen, dont les possessions seront coupées par la frontière, (propriétaires mixtes) trouveront leur application pleine et entière, quant aux propriétaires de Pologne et de Silésie.

Article 48.

Il est convenu entre les Hautes Parties contractantes, que les habitans des terrains cédés par la Pologne à la Prusse en vertu du présent traité, ne sont point compris

w Trybunałach właściwych tego kraju, do którego na przyszłość Zwierzchność i Jurysdykcyja nad gruntem ustąpionym należeć będzie, a które to Trybunały dla wszelkich przypadków tego rodzaju, właściwe stanowiąc będą forum sądowe (forum rei sitae).

Artykuł 47.

Wszelkie prawa zapewnione Traktatem Wiedeńskim z dnia $\frac{21 \text{ Kwietnia}}{3 \text{ Maja}}$ 1815 r. (Art. 18 i 19) Właścicielom Ziemskim Królestwa Polskiego i W. X. Poznańskiego, którychby posiadłości przecięte były granicą (proprietaires mixtes), stosują się w zupełności do Właścicieli Ziemskich w Polsce i w Szląsku.

Artykuł 48.

Wysokie umawiające się strony zgadzają się na to, że mieszkańcy gruntów przez Polskę Prusom mocą niniejszego Traktatu ustąpionych, w ustąpieniu takowe nie wcho-

dans cette cession, et que nommément ceux des établissemens forrestiers dits *Zemela* et *Duda*, pourront être réclamés par le Gouvernement Polonais. Jusque-là, il va, sans dire, qu'ils seront soumis aux lois Prussiennes.

Article 49.

Les moulins, digues, écluses, décharges etc. existant actuellement sur les rivières qui servent de limites, seront conservés et maintenus dans l'état où ils se trouvent; et pour mettre les propriétaires à même d'effectuer les réparations nécessaires, ils auront le droit d'entreprendre les travaux servant à cette fin, sur l'une ou l'autre rive. Si quelques sujets de l'une ou de l'autre puissance, jugesient à propos de construire des digues sur les rives appartenant à leurs Pays respectifs, ou d'y élever des moulins et d'établir des écluses ou décharges, ils seront tenus de s'adresser préalablement à l'administration des deux Gouvernemens, afin d'en obtenir l'agrément; après quoi on

dza, i że w szczególności mieszkańcy leśnictw zwanych *Zemela* i *Duda* przez Rząd Polski reklamowani być mogą. Póki zaś to nie nastąpi, samo się przez się rozumie, że prawom Pruskiemu podlegać będą.

Artykuł 49.

Młyny, groble, upusty, ścieki i t. d. dziś istniejące na rzekach stanowiących granicę, będą zachowane i utrzymane w stanie w jakim się teraz znajdują, a dla uskutecznienia potrzebnych napraw, nadać się właścicielom prawo przedsięwzięcia stosownych w tym celu robót, po iednym lub po drugim brzegu. Poddany iednego lub drugiego Państwa, chcący sypać groble, zakładać młyny, upusty lub ścieki na brzegach należących do Kraju którego jest poddanym, będzie obowiązany wyiednać sobie poprzednio zezwolenie od Rządu iednego i drugiego Państwa; poczem z obu stron bieglą wyznaczeni zostaną do rozpoznania miejsca na taki cel wybranego; a jeżeli zamierzony za-

chargera de part et d'autre, des experts de l'examen de l'emplacement choisi pour les dites constructions, et on autorisera l'établissement projeté dans le cas où il ne porterait aucun préjudice ni aux terres voisines, ni aux établissemens hydrauliques déjà existans.

Article 50.

La hauteur de l'eau dans les rivières formant la frontière, étant déjà actuellement la cause de disputes entre les habitans limitrophes, cet objet a été pareillement examiné sur les lieux, et l'on est convenu de conserver le status quo de l'année 1827 pour les moulins et usines placés sur la frontière. De cette disposition sont exceptés les établissemens mentionnés à l'article suivant. Pour prévenir dorénavant tout objet de dispute à cet égard, les Autorités locales de part et d'autre seront tenues de faire planter, sur la demande des intéressés, des poteaux qui marqueront l'élévation convenable des eaux.

kład nie będzie ze szkodą ani sąsiedzkich gruntów, ani istniejących już innych zakładów hydraulicznych, zezwolenie udzieloném będzie.

Artykuł 50.

Ponieważ względem wysokości wody w rzekach stanowiących granicę, zachodzą nieporozumienia między nadgranicznymi mieszkańcami, przeto i ta okoliczność na miejscu rozpoznana została, i zgodzono się na utrzymanie co do młynów i innych zakładów hutniczych na granicy będących status quo z roku 1827. Od tego rozporządzenia wyłączaia się zakłady w następującym artykule wymienione. Aby zaś nadal zapobiedz wszelkim zatargom z tego względu, Władze miejscowe obu Kraiów będą obowiązane, na żądanie stron interessowanych, kazać wystawić pale dla oznaczenia właściwéy wysokości wody.

Article 51.

Dans le but d'écarter toute difficulté qui pourrait s'élever par suite d'un procès que le domaine Polonais de *Kowale* pourrait éventuellement intenter à la terre de *Krzyżankowitz* en Silésie, en vertu d'un contrat emphytéotique conclu le 23 Mai 1804 entre le fisc du pays et le propriétaire de ladite terre, le Gouvernement Prussien s'engage à payer, six semaines après l'échange des ratifications du présent traité, la somme de septcent cinquante écus de Prusse au fisc Polonais, moyennant la cession d'une redevance annuelle de trente sept écus, dix silver-gros, $7\frac{1}{4}$ fennings, que le susdit contrat assurait jusqu'à présent au fisc Polonais.

Entre le village Polonais de *Radly* et le village Silésien de *Wendzin*, un canal, creusé par le propriétaire du village Silésien, sera fermé à frais communs, à moins que le propriétaire du village de *Radly* ne consente au maintien de ce canal.

Artykuł 51.

W celu uprzątnienia wszelkich trudności wyniknąć mogących z procesu, iakiby Polska władza Rządowa *Kowale* ewentualnie wytoczyć mogła przeciw dominium *Krzyżankowice* w Szląsku, na mocy kontraktu wieczysto-dzierżawnego, na dniu 23 Marca 1804 r. między Skarbem a dziedzicem wsi *Krzyżankowice* zawartego, Rząd Pruski obowiązując się wypłacić Skarbowi Polskiemu w sześć tygodni, po wymianie ratyfikacji niniejszego Traktatu, siedmset pięćdziesiąt Talarów Pruskich, a to za ustąpieniem prawa do czynszu, który w ilości Talarów siedm, srebr: groszy 10, fenigów $7\frac{1}{4}$ przez wzmiankowany kontrakt Skarbowi Polskiemu corocznie był dotychczas zastrzeżony.

Między wsią Polską *Radly* a Szląską *Wendzin*, rów wykopany przez dziedzica wsi Szląskiéy zostanie na koszt wspólny zasypanym, chyba że właściciel wsi *Radly* na utrzymanie takowego nadal zezwoli.

Entre le domaine Polonais de *Krzepice* et le village Silésien de *Ponoschau*, il sera érigé, à la demande d'une des parties intéressées, une écluse destinée à partager les eaux réunies de la *Liswarta* et du canal qui découle du grand four de *Zborowski*. Cette écluse érigée, à frais communs, au point de jonction des territoires de *Zborowski*, de *Ponoszau* et de *Krzepice*, partagera le courant (*Wassergefälle*) de sorte qu'une moitié entrera dans le canal de *Ponoschau* pour le service des établissemens Silésiens, et l'autre moitié, en suivant cette rivière, servira exclusivement aux établissemens Polonais. Il est entendu toute fois, que par cet arrangement les droits appartenans aux établissemens de *Zborowski* ne pourront être lésés en aucune manière.

Article 52.

Pour obvier à l'avenir à des différends de cette nature, il ne sera plus permis de faire la moindre innovation par rapport aux rivières servant de frontières, et à la hau-

Miedzy Polską włością Rządową *Krzepic* a wsią Szląską *Ponoszawy* (*Ponoschau*) wystawiony będzie na żądanie iednëy ze stron interessowanych, upust rozdzielać mający wody *Liswarty* połączone z wodą płynącą od wielkiego pieca *Zborowskiego*. Upust ten wystawiony wspólnym nakładem w narożniku pól *Zborowskich*, *Ponoszawskich* i *Krzepickich*, ma ubieg wody (*Wassergefälle*) w ten sposób podzielić, aby w połowie do kanału *Ponoszawskiego* na użytek zakładów szląskich spływała; druga zaś połowa, idąca kierunkiem rzeki, aby wyłącznie zakładom Polskim służyła. Rozumie się iednak, że układ takowy w niczém naruszać nie ma praw zakładom *Zborowskim* służących.

Artykuł 52.

Dla zapobieżenia nadal sporom powyższego rodzaju, nie wolno odtąd żadnëy odmiany co do rzek granicznych; lub wysokości wód przedsiębrać; potrzebne naprawy

teur des eaux. Les reconstructions nécessaires tomberont à la charge de celui dans l'intérêt duquel elles seront entreprises. Il est bien entendu que les réparations des rivages et toutes les reconstructions des établissemens hydrauliques, ne pourront être entreprises sans le consentement mutuel des deux Parties, et la surveillance des Autorités administratives. Il en sera de même des fossés, chemins et haies ou d'autres objets quelconques qui marqueront la frontière; de manière que ces objets appartiendront aux deux états en commun, et que leur status quo actuel ne pourra être changé que du consentement des deux Parties, excepté dans le cas où il existe des stipulations contraires entre les Particuliers.

Article 53.

Tout individu qui se permettrait d'altérer la ligne de la frontière établie entre les

uskuteczniane będą kosztem tego, na korzyść którego zostaną czynione. Samo z siebie rozumie się, iż wszelkie naprawy brzegów i odnawiania zakładów hydraulicznych, nieinaczey iak za wzajemném obu stron zezwoleniem i pod dozorem Władz Administracyjnych będą mogły bydz wykonywane. Toż samo rozumie się o rowach, drogach i innych iakiego bądź rodzaju przedmiotach granicę oznaczających; tak, iż te przedmioty do obu Państw wspólnie należeć będą, i że ich stan terażniejszy (status quo) nie będzie mógł bydz zmienionym iak tylko za wspólném obu stron zezwoleniem, wyiawszy w tym razie gdy przeciwnie zobowiązania między prywatnymi istnieją.

Artykuł 53.

Ktokolwiek poważyłby się naruszyć linię graniczną między obu krajami ustalo-

deux pays, en abattant les poteaux ou les bornes, ou en commettant dans ce but des actes arbitraires ou des voies de fait quelconques, en violation des stipulations de ce traité, sera puni d'après toute la sévérité des lois qui existent dans les pays respectifs, et pour prévenir chaque excuse, on procédera, immédiatement après la ratification de ce traité, à sa publication formelle dans les communes limitrophes.

Article 54.

Dans l'espace de trois mois après l'échange des ratifications du présent traité, ou plutôt, si faire se peut, les Commissaires démarcateurs nommés ad hoc de part et d'autre, se rendront sur les lieux, pour fixer la frontière, pour planter les poteaux, pour désigner les angles de relèvement et pour dresser un tableau topographique, afin qu'à l'avenir il ne puisse naître le mou-

na, czy to przez wyrócenie słupów lub kopców granicznych, albo dopuszczając się w tym celu innych samowolnych przekroczeń lub pogwałceń naruszających rozporządzenia niniejszego Traktatu, takowy według całej surowości praw w właściwym kraju obowiązujących karanym będzie, a dla zapobieżenia wszelkim wymówkom z niewiadomości, Traktat niniejszy zaraz po ratyfikacyi, w gminach nadgranicznych urzędownie ogłoszony zostanie.

Artykuł 54.

W przeciągu trzech miesięcy od wymiany ratyfikacyi niniejszego Traktatu lub rychléj, jeżeliby to być mogło, Kommissarze demarkacyjni z obu stron tym końcem mianowani, zjadą na grunt dla ustalenia granicy, wystawienia słupów, oznaczenia kątów kierunkowych i zdjęcia planu topograficznego, aby na przyszłość żadna wątpliwość ani trudność co do wy-

dre doute ni la moindre difficulté quant au résultat du travail desdits Commissaires.

Article 55.

La frontière, telle qu'elle a été jalonnée en 1808, étant maintenue par l'art 2. du présent traité, sur tous les points où elle n'a pas été autrement définie par ce même traité, et le travail de la Commission de démarcation de l'année précitée n'ayant point été terminé, il sera ordonné aux Commissaires chargés de l'exécution du présent traité, de compléter la démarcation de 1808 selon les indications de l'article précédent, en constatant sur toute la ligne la distance entre les poteaux et les angles du nord, en replantant les poteaux de 1808, et en plaçant des poteaux intermédiaires où il sera jugé nécessaire.

Article 56.

Dans tous les cas où les propriétaires respectifs des deux Pays seront d'accord

padków pracy tychże Kommissarzy nie zachodziła.

Artykuł 55.

Gdy granica w r. 1808 palami oznaczona, przez 2gi Artykuł niniejszego Traktatu we wszystkich punktach, gdzie tenże Traktat w inny sposób iéy nie wskazał, jest utrzymana, a dzieło Kommissyi granicznej z owego roku ukończoném nie zostało, — poleconém przeto będzie Kommissarzom przywieść mającym do wykonania niniejszy Traktat, aby uzupełnili demarkację z roku 1808 podług zasad poprzedzającego artykułu, sprawdzając na całej linii odległość słupów i przecięcia kątów w kierunku północnym, niemniéy przez przywrócenie słupów z r. 1808 i umieszczenie pośrednich gdzie tego okaże się potrzeba.

Artykuł 56.

W każdym razie gdzieby między Właścicielami Ziemiemi jednego i drugiego

par rapport aux limites de leurs possessions particulières, ces propriétaires auront la faculté d'ériger des bornes de terre intermédiaires, sous l'inspection de ladite Commission.

Article 57.

Dans tous les cas où la frontière devra suivre les limites des possessions particulières, on est convenu de maintenir le status quo du premier Janvier 1828, époque où les Commissaires des deux Gouvernemens étaient sur les lieux; et les plans dressés sous la direction de ces Commissaires, savoir: sous celle des Sieurs Vincent de Prądyński et Jean Ferdinand Neigebaur, serviront de base à l'exécution du présent traité.

Article 58.

Le présent traité sera ratifié et les ratifications en seront échangées dans l'espace de trois mois, ou plutôt si faire se pourra.

En foi de quoi, les plénipotentiaires res-

kratu, zachodziła zgoda co do granic prywatnych, będzie im wolno pod dozorem rzeczony Kommissyi pośrednie usypać kopce.

Artykuł 57.

W każdym razie gdzie linia demarkacyjna będzie szła granicą posiadłości prywatnych, zgodzono się aby utrzymać stan rzeczy (status quo), taki z dniem 1^{szym} Stycznia 1828 roku zachodził, iako w epoce w której Kommissarze obu Rządów byli na gruncie. Plany zdjęte pod kierunkiem tychże Kommissarzy, PP. Wincetego Prądyńskiego i Jana Ferdynanda Neygebauer, będą służyć za zasadę do wykonania niniejszego Traktatu.

Artykuł 58.

Niniejszy Traktat będzie ratyfikowany, a ratyfikacye w przebiegu trzech miesięcy, lub prędzej, gdyby być mogło, wymienione zostaną, w dowód czego Pełno-

pectifs l'ont signé et y ont apposé le sceau de leurs Armes.

Fait à Berlin le $\frac{20 \text{ Février}}{4 \text{ Mars}}$ 1835.

(signé)

(L.S.) *RIBEAUPIERRE.*

(L.S.) *ANCILLON.*

Того ради, по довольномъ разсмотрѣніи сего Трактата, приѣмля оный за благо, симъ подтверждаемъ и ратификуемъ во всемъ его содержаніи, общая Императорскимъ Нашимъ Словомъ за Насъ и Наслѣдниковъ Нашихъ, что сіе посшановленное въ означенномъ трактатѣ, соблюдаемо и исполняемо будетъ ненарушимо. Въ удостовѣреніе чего, Мы сію Нашу Императорскую Ратификацію собственноручно подписавъ, повѣляли утвердиши Государственною Нашею печатью.

Данъ въ Санктъ-Петербургѣ, Марша девятнадцатаго дня, въ Лѣтѣ отъ рождества Христова, Тысяча во-

мощицы обustronni tenże Traktat przy wyciśnięciu herbowych pieczęci podpisali.

Dan w Berlinie $\frac{20 \text{ Lutego}}{4 \text{ Marca}}$ 1835 roku.

(podpisano):

(L.S.) *RIBEAUPIERRE.*

(L.S.) *ANCILLON.*

Dla tego, po dostateczném rozważeniu tego Traktatu, przyjmując go ninieyszém zatwierdzamy i ratyfikujemy w całości, ręcząc Naszem Cesarскимъ słowem za Nas i Następców Naszych, że wszystko co tym Traktatem jest zastrzeżone, zachowywaném i wypełnianém będzie niezmiennie. W dowód czego My tę Naszą Cesarską ratyfikacyą własnoręcznie podpisawszy, Rozkazaliśmy stwierdzić Państwa Naszego pieczęcią.

Dan w S^t Petersburgu dnia dziewnastego Marca, roku od Narodzenia Chrystusa, Tysiąc Ośmset Trzy-

семьсотъ тридцать пятое, Госу-
дарствованія же Нашего въ десятое.

На подлинномъ собственною Его Им-
ператорскаго Величества рукою
написано тако: **НИКОЛАЙ.**

Контрасигноваль:

Вице-Канцлеръ Гр. *Нессельроде*

Вѣрно: Тайный Совѣтникъ *Р. Кудравскаго*

Conforme à la Copie Authentique déposée à
la Chancellerie Diplomatique du Feld-Maréchal
Prince de Varsovie Comte Paskiewicz d'Erk-
van.

(signé) Le Conseiller de Cour

(L.S) *Ponton.*

Certifié conforme

Le Secrétaire d'Etat

J. Tymowski.

dziesiątego Piątego, Panowania zaś Na-
szego Dziesiątego.

Na Oryginalie własną Jego Cesarskiej
Mości ręką podpisano: **MIKOŁAJ.**

Kontrasygnował: Vice-Kancelarz Hrabia *Nesselrode.*

Zgodno: Radca Tajny *E. Kudrawskoj.*

Za zgodność z kopią autentyczną złożoną w Kan-
cellaryi Dyplomatycznej Feldmarszałka JO.
Xięcia Warszawskiego Hrabiego Paskiewicza
Erywańskiego.

(podpisano) Radca Dworu
Ponton.

Za Zgodność:

Sekretarz Stanu

(podpisano) *J. Tymowski.*

N^o 23,791

Божією Милостію

МЫ НИКОЛАИ I-й

Самодержецъ Всероссійскій, Царь
Польскій.

и проч. и проч. и проч.

Въ ознаменованіе особеннаго Благоволенія Нашего къ заслугамъ нижепоименованныхъ лицъ, Поспаномили Мы и Поспаноwiamy:

Сшашья I.

Согласно ушвержденнымъ Нами сего числа Положеніямъ объ устройствѣ имѣній посшупающихъ въ частную собешвенность по пожалованью и шабели, объ уравненіи приносимаго ими аренднаго до-

Wypis z Protokołu Sekretaryatu Stanu Królestwa Polskiego.

z Bożéy Łaski

MY MIKOŁAJ I.

Cesarz Wszech Rossyi, Król Polski,
etc. etc. etc.

Oceniając ze szczególném Naszém zadowoleniem zasługi osób niżéy wymienionych, Postanowiliśmy i Postanawiamy:

Artykuł I.

Stosownie do zatwierdzonych przez Nas w dniu dzisiejszym przepisów o urządzeniu dóbr które z mocy Donacyi przechodzą na własność państwa, niemniéy tabelli regulującej dochód dzierżawny z dóbr tego rodzaju do wyso-

хода, прошивъ уснаноженныхъ сею табелью окладовъ. Всемилошвивѣйше жалуетъ въ вѣчное и пошомспвенное владѣніе со всѣми правами и угодіями, коими пользуется Казна.

1. Командиру 3-го пѣхошнаго Корпуса Генералу ошъ Кавалеріи, Генераль-Адьюшаншу Ридигеру, состоящее въ Люблинскомъ Воеводствѣ, Люблинскомъ Обводѣ, имѣніе Люблинъ, съ принадлежащими къ оному фольварками, селеніями и прочими угодіями и оброчными ешашьями, за уравненіемъ чиснаго годоваго дохода до шришцаши шисячь польскихъ злотыхъ.

2. Командиру 1-го пѣхошнаго Корпуса, Генераль-Лейшенаншу, Генераль-Адьюшаншу, Барону Гейсмару, состоящее въ Люблинскомъ Воеводствѣ, Замойскомъ Обводѣ, имѣніе Уржендовъ, съ принадле-

kości normalnéy, nadaiemy Naymności-więy wiecznemi czasy na dziedzictwo, z takiemi prawami i użytkami z iakiemi Skarb posiada,

1. Kommenderuiącemu 3 Korpusem piechoty, Jenerałowi Kawaleryi, Jenerał Adiutantowi Rydiger, Dobra Lublin położone w Woiewództwie Lubelskiém Obwodzie Lubelskim, z należącemi do nich folwarkami, wsiami i innemi użytkami i przynależytościami, do wysokości czystego rocznego dochodu złotych polskich trzydziestu tysięcy.

2. Kommenderuiącemu 1 Korpusem piechoty, Jenerał Leytnantowi, Jenerał Adiutantowi Baronowi Geysmar, Dobra Urzędów, położone w Woiewództwie Lubelskiém Obwodzie Zamoyskim, z należącemi do nich folwar-

жащими къ оному фольварками, селеніями и прочими угодіями и оброчными спашьями, за уравниеніемъ числаго годового дохода до двадцати тысячъ польскихъ злотыхъ.

3. Начальнику Главнаго Штаба Дѣйствующей Арміи, Генераль-Лейтенаншу, Генераль-Адъютаншу Князю Горчакову, состоящее въ Плоцкомъ Воеводствѣ, Пулшускомъ Обводѣ, имѣніе Обрыште, съ принадлежащими къ оному фольварками, селеніями и прочими угодіями и оброчными спашьями, за уравниеніемъ числаго годового дохода до двадцати тысячъ польскихъ злотыхъ.

4. Генераль Кварширмейстеру Дѣйствующей Арміи, Генераль-Лейтенаншу, Генераль-Адъютаншу Бергу, состоящее въ Августовскомъ Воеводствѣ, Кальварійскомъ Обводѣ, имѣніе Людвиги,

ками, всіями і innemi użytkami і przy należytościami, do wysokości czystego rocznego dochodu złotych polskich dwudziestu tysięcy.

3. Naczelnikowi Głównego Sztabu czynnéy Armii, Generał Leytnantowi, Generał Adiutantowi Xięciu Gorczaków, Dobra Obrytte położone w Woiewództwie Płockiem Obwodzie Pułtuskim, z należącemi do nich folwarkami, wsiami і innemi użytkami і przy należytościami, do wysokości czystego rocznego dochodu złotych polskich dwudziestu tysięcy.

4. Jenerał Kwatermistrzowi czynnéy Armii, Jenerał Leytnantowi, Jenerał Adiutantowi Berg, Dobra Ludwinów, położone w Woiewództwie Augustowskiem Obwodzie Kalwaryiskim, z należącemi do nich folwarkami, wsia-

новъ, съ принадлежащими къ оному фольварками, селеніями и прочими угодіями и оброчными спашьями, за уравниемъ чистаго годоваго дохода до двадцати тысячъ польскихъ злотыхъ,

5. Начальнику Инженеровъ Дѣйствующей Арміи, Генералъ-Лейтенанту Дену, сосшоящее въ Сандомирскомъ Воеводствѣ, Радомскомъ Обводѣ, имѣніе Козьнице, съ принадлежащими къ оному фольварками, селеніями и прочими угодіями и оброчными спашьями, за уравниемъ чистаго годоваго дохода до двадцати тысячъ польскихъ злотыхъ.

6. Начальнику Артиллеріи Дѣйствующей Арміи, Генералъ-Лейтенанту Гилленшмишу, сосшоящее въ Мазовецкомъ Воеводствѣ, Куявскомъ Обводѣ, имѣніе Пршедецъ, съ принадлежащими къ оному фольварками, селеніями и прочими

ми и innemi użytками i przynależytościami, do wysokości czystego rocznego dochodu złotych polskich dwudziestu tysięcy.

5. Naczelnikowi Inżynierów czynnéy Armii Jenerał Leytnantowi Den, Dobra Kozienice, położone w Woiewództwie Sandomierskiém Obwodzie Radomskim, z należącemi do nich folwarkami, wsiami i innemi użytkami i przynależytościami, do wysokości czystego rocznego dochodu złotych polskich dwudziestu tysięcy.

6. Naczelnikowi Artylleryi czynnéy Armii Jenerał Leytnantowi Gillenszmit, Dobra Przedecz, położone w Woiewództwie Mazowieckiém Obwodzie Kuiawskim, z należącemi do nich folwarkami, wsiami i innemi użytkami i przynależytościami, do wysokości czy-

угодіями и оброчными спяшьями, за уравниеніемъ чистаго годоваго дохода до двадцати тысячъ польскихъ злотыхъ.

7. Варшавскому Военному Губернатору, Генераль-Лейтенанту, Генераль-Адъютанту Панкратьеву, состоящее въ Краковскомъ Воеводствѣ, Олькускомъ Обводѣ, имѣніе Козьгловы, съ принадлежащими къ оному фольварками, селеніями и прочими угодіями и оброчными спяшьями, за уравниеніемъ чистаго годоваго дохода до двадцати тысячъ польскихъ злотыхъ.

8. Генераль - Лейтенанту, Генераль-Адъютанту Графу Носшицу, состоящее въ Августовскомъ Воеводствѣ, Кальварійскомъ Обводѣ, имѣніе Баршники, съ принадлежащими къ оному фольварками, селеніями и прочими угодіями и оброчными спяшьями, за уравниеніемъ чистаго годоваго дохода до двадцати тысячъ польскихъ злотыхъ.

stego rocznego dochodu złotych polskich dwudziestu tysięcy.

7. Gubernatorowi Woiennemu Miasta Warszawy, Jenerał Leytnantowi, Jenerał Adiutantowi Pankratiew, Dobra Koziegłowy, położone w Woiewództwie Krakowskiem Obwodzie Olkuskim, z należącemi do nich folwarkami, wsiami i innemi użytkami i przynależnościami, do wysokości czystego rocznego dochodu złotych polskich dwudziestu tysięcy.

8. Jenerał Leytnantowi, Jenerał Adiutantowi Hrabieму Nostic, Dobra Bartniki, położone w Woiewództwie Augustowskiem Obwodzie Kalwaryiskim, z należącemi do nich folwarkami, wsiami i innemi użytkami i przynależnościami, do wysokości czystego rocznego dochodu złotych polskich dwudziestu tysięcy.

9. Начальнику 9-й пѣхотной Дивизіи, Генералъ - Лейтенанту Тимофѣеву, состоящее въ Калишскомъ Воеводствѣ, Піошрковскомъ Обводѣ, имѣніе Чарноцинъ, съ принадлежащими къ оному фольварками, селеніями и прочими угодіями и оброчными сѣншьями, за уравниемъ чистаго годового дохода до двадцати тысячъ польскихъ злотыхъ.

10. Главному Директору, Предсѣдательствующему въ Правительственной Коммиссіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ и Народнаго Просвѣщенія, Генералъ - Лейтенанту Головину, состоящее въ Подляскомъ Воеводствѣ, Луковскомъ Обводѣ, имѣніе Правда, съ принадлежащими къ оному фольварками, селеніями и прочими угодіями и оброчными сѣншьями, за уравниемъ чистаго годового дохода до двадцати тысячъ польскихъ злотыхъ.

9. Naczelnikowi 9. Dywizyi piechoty, Jenerał-Leytnantowi Timofiejew dobra Czarnocin, położone w Województwie Kaliskiem Obwodzie Piotrkowskim, z należącemi do nich folwarkami, wsiami i innemi użytkami i przynależnościami, do wysokości czystego rocznego dochodu złotych polskich dwudziestu tysięcy.

10. Dyrektorowi Głównemu Prezydującemu w Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego, Jenerał-Leytnantowi Gołowin, dobra Prawda, położone w Województwie Podlaskiem Obwodzie Łukowskim, z należącemi do nich folwarkami, wsiami i innemi użytkami i przynależnościami, do wysokości czystego rocznego dochodu złotych polskich dwudziestu tysięcy.

11. Главному Директору, Председательствующему въ Правительственной Коммиссии Финансовъ и Казначейства, Тайному Совѣшнику Фурману, состоящее въ Мазовецкомъ и Плоцкомъ Воеводствахъ, Госпинскомъ и Плоцкомъ Обводахъ, имѣніе Брвильно, съ принадлежащими къ оному фольварками, селеніями и прочими угодіями и оброчными спашьями, за уравниемъ чистаго годоваго дохода до шридцати тысячъ польскихъ злотыхъ.

12. Начальнику 7-й пѣхотной Дивизіи Генераль - Маіору Купріянову, состоящее въ Калишскомъ Воеводствѣ, Піотрковскомъ Обводѣ, имѣніе Вѣвѣць, съ принадлежащими къ оному фольварками, селеніями и прочими угодіями и оброчными спашьями, за уравниемъ чистаго годоваго дохода до десяти тысячъ польскихъ злотыхъ.

11. Dyrektorowi Głównemu Prezydującemu w Kommissyi Rządowej Przychodów i Skarbu, Radcy Tajnemu Furman, dobra Brwilno położone w Województwach Mazowieckim i Płockim, Obwodach Gostyńskim i Płockim, z należącemi do nich folwarkami, wsiami i innemi użytkami i przynależnościami, do wysokości czystego rocznego dochodu złotych polskich trzydziestu tysięcy.

12. Naczelnikowi 7. Dywizyi piechoty, Generał Maiorowi Kuprianów, dobra Wiewiec położone w Województwie Kaliskim Obwodzie Piotrkowskim, z należącemi do nich folwarkami, wsiami i innemi użytkami i przynależnościami, do wysokości czystego rocznego dochodu złotych polskich dziesięciu tysięcy.

13. Командующему 8-ю пѣхотною Дивизією, Генералъ-Маіору Панюшину, сосшоящее въ Подляскомъ Воеводствѣ, Радзынскомъ Обводѣ, имѣніе Конколевица, съ принадлежащими къ оному фольварками, селеніями и прочими угодіями и оброчными спашьями, за уравниеніемъ чистаго годоваго дохода до десяти тысячъ польскихъ злотыхъ.

14. Дежурному Генералу Дѣйствующей Арміи, Генералъ-Маіору Викинскому, въ Мазовецкомъ Воеводствѣ, Ленчицкомъ Обводѣ, имѣніе Брыскъ, съ принадлежащими къ оному фольварками, селеніями и прочими угодіями и оброчными спашьями за уравниеніемъ чистаго годоваго дохода до десяти тысячъ польскихъ злотыхъ.

15. Исправляющему должностъ Генералъ-Полиціймейстера Дѣйствующей Арміи, Вице - Президеншу Города Вар-

13. Kommenderuiącemu 8. Dywizya piechoty Jenerał Maiorowi Paniutyn dobra Konkolownica położone w Woiewództwie Podlaskiem Obwodzie Radzyńskim, z należącemi do nich folwarkami, wsiami i innemi użytkami i przynależytościami, do wysokości czystego rocznego dochodu złotych polskich dziesięciu tysięcy.

14. Dyżurnemu Generałowi czynnéy armii, Jenerał Maiorowi Wikińskiemu dobra Brysk położone w Woiewództwie Mazowieckiem Obwodzie Łęczyckim, z należącemi do nich folwarkami, wsiami i innemi użytkami i przynależytościami, do wysokości czystego rocznego dochodu złotych polskich dziesięciu tysięcy.

15. Sprawuiącemu obowiązki Jenerał Policmajstra czynnéy armii, Vice Prezydentowi Miasta Warszawy Jene-

да Варшавы, Генераль-Маіору Сто-роженку, состоящее въ Краковскомъ Воеводствѣ, Кѣлецкомъ Обводѣ, имѣніе Хенцины, съ принадлежащими къ оному фольварками, селеніями и прочими угодіями и оброчными спашьями, за уравниемъ чистаго годоваго дохода до десяти тысячъ польскихъ злотыхъ.

16. Исправляющему должностъ Генераль Интенданша дѣйствующей Арміи 4-го класса Погодину, состоящее въ Сандомирскомъ Воеводствѣ, Сандомирскомъ Обводѣ, имѣніе Оскѣ, съ принадлежащими къ оному фольварками, селеніями и прочими угодіями и оброчными спашьями, за уравниемъ чистаго годоваго дохода до десяти тысячъ польскихъ злотыхъ.

Спашья 2.

Вступая въ права полной собственности владѣлецъ подвергается:

раѣ Маіорови Стороженко добра Чечины положе в Woiewództwie Krakowskiem Obwodzie Kieleckim, z należącemi do nich folwarkami, wsiami i innemi użytkami i przynależnościami, do wysokości czystego rocznego dochodu złotych polskich dziesięciu tysięcy.

16. Sprawiającemu obowiązki Jenerała Intendenta czynnej armii Klasy 4. Pogodin, dobra Osiek, położone w Woiewództwie Sandomierskiem Obwodzie Sandomierskim, z należącemi do nich folwarkami, wsiami i innemi użytkami i przynależnościami, do wysokości czystego rocznego dochodu złotych polskich dziesięciu tysięcy.

Артикулъ 2.

Obdarowany wступая в право собственности, подлега:

а, Ограниченіямъ сего права по актамъ, совершеннымъ крѣпостнымъ порядкомъ и внесеннымъ въ ипотечныя Книги, и

б, Ограниченіямъ правъ и привилегій, коими въ теченіе послѣднихъ шрехъ лѣтъ; пользовались крестьяне и колонисты, хотя бы и небыли онѣ внесены въ ипотечныя Книги.

Сшашья 3.

Владѣлецъ обязывается принять на себя долгъ Кредитному Земскому Обществу и платишь причитающіеся проценны.

Сшашья 4.

Владѣлецъ обязывается нести какъ на имѣніи лежащія, такъ и впредь Правительствомъ установленныя могущія подати и повинности.

Сшашья 5.

Владѣлецъ обязанъ подъ надзоромъ и опекою Правительства усмотрѣть

а, ссѣснениомъ іакіе з мочы акт в форміе правемъ przepisанѣу sporządzo-nych do Hypoteki wniesionemi zostаły, i

б, ссѣснениомъ з правъ і przywilejów włościanom i kolonistom słu-żących, które chociażby o nich wzmianki w Hypotece nie było, mają moc, skoro w ostatnich trzech latach wykonywane były.

• Артыкулъ 3.

Obdarowany winien przyjąć na siebie dług Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego, i płacić od niego należne temuż procenta.

Артыкулъ 4.

Obdarowany winien ponosić tak istniejące iak i na przyszłość ustanowić się mogące przez Rząd podatki i obowiązki.

Артыкулъ 5.

Obdarowany winien iest w przecia-

кресстьянъ въ пожалованномъ имѣніи водворенныхъ, въ печеніи шесни лѣтъ, на основаніи утвержденнаго сего числа положенія объ устройствѣ имѣній, поступающихъ въ частную собственность по пожалованью.

Спашья 6.

Буде бы по уклоненію кресстьянъ или по другимъ опѣ владѣльца зависящимъ причинамъ, предназначенное устройство не совершилось въ срокъ, предъидущему спашью опредѣленный: Правительство Царства доводитъ о томъ до Нашего свѣденія, испрашивая Указа на продолженіе шаковаго срока; въ случаѣ же уклоненія самаго владѣльца, принимаешь администраціонныя мѣры къ успренію кресстьянъ на его счетъ.

Спашья 7.

Для охраненія жалуемыхъ имѣній опѣ упадка, чрезъ внезапное прекра-

гу лат sześciu urządzić włościan osiadłych w dobrach mu nadanych, a to pod dozorem i opieką Rządu, na zasadzie przepisów, w dniu dzisiejszym przez Nas zatwierdzonych o urządzeniu dóbr, które z mocy donacyi na własność prywatną przechodzą.

Артикулъ 6.

W przypadku, gdyby nakazane urządzenie włościan w przepisany, powyższym artykułem czasie, nie dało się wykonać z powodu opierania się tychże lub z innych nie zawisłych od obdarowanego przyczyn, Rząd Królestwa powinien wypadek ten do wiadomości Naszёy ponieść, i prosić o dozwolenie przedłużenia terminu, w razie zaś uchylania się samego obdarowanego, każe urządzić włościan w drodze administracyiney na koszt jego.

Артикулъ 7.

Dla ochrony dóbr nadanych od

щеніе личныхъ крестьянскихъ повинностей, замѣнъ оныхъ на чиншъ, вещественныя повинности (osep) и окупъ, хотя бы крестьяне нынѣ же этого пожелали, допускается не прежде, какъ по испеченіи помянушаго въ предъидущемъ пунктѣ, шестимѣсячнаго срока, съ наблюденіемъ однакоже, чѣобы тамъ, гдѣ по прежнему обычаю исправлялись крестьянскія работы болѣе шрехъ дней въ недѣлю, уменьшены они были до шрехъ дней со двора а не съ души; на осальное же количество, вносимы были повинности деньгами.

Спашья 8.

Перенесеніе и самая поспройка крестьянскихъ домовъ, буде при успройствѣ крестьянъ, окажется сіе нужнымъ, лежишъ на обязанности владѣльца, копорый производя сіе на свой счетъ, въ правѣ требовашъ по-

упадку przez nagłe zniesienie robocizny włościańskię, i zamienienie takowę na czynsz, osep i okup, chociażby włościanie natychmiast tego żądali, ma mieć miejsce nie wprzód, aż po upłynieniu lat sześciu, iak powyższy artykuł wskazuje, z tym warunkiem, aby gdzie włościanie podług dawnego zwyczaju więcey iak dni trzy odrabiali w tydzień, robocizna podobna zmoderowaną została tylko do dni trzech, z osady a nie z duszy, a reszta powinności aby opłacali gotowizną.

Artykuł 8.

Przenoszenie i nowe wznoszenie budowli włościańskich, gdyby tego wskutek urządzenia była potrzeba, nastąpić winno kosztem obdarowanego, który ma prawo żądać od włościan

собія со стороны крестьянъ пѣшими работами и поспавкою подводъ.

Статья 9.

Издержки по размежеванію, и устройству крестьянъ, лежатъ также на владѣльцѣ; а крестьяне обязаны дачею на сей конецъ рабочихъ и подводъ.

Статья 10.

Владѣлецъ и до устройства крестьянъ, оппюдь не долженъ пребывать съ нихъ повинностей, сверхъ положенныхъ по сдаточной описи (актъ подавczy) а тѣмъ еще менѣе, принужденныхъ наймовъ, бесплатныхъ работъ и другихъ излишнихъ нарядовъ.

Статья 11.

Наличное въ имѣніяхъ имущество, какъ то: экономическій скотъ, земледѣльческія и прочія орудія и снаряды, однимъ словомъ все, что принад-

помocy w robociznie pieszёy i sprzężaynéy.

Artykuł 9.

Koszta pomiaru i urządzenia włóścian należą także do obdarowanego, włóścianie zaś obowiązani są dostarczyć mu do tego robocizny pieszёy i sprzężaynéy.

Artykuł 10.

Nim urządzenie włóścian nastąpi, obdarowany pod żadnym względem nie może od nich innych żądać obowiązków nad te, jakie mu aktem podawczym wskazane będą, a tѣmъ mniej przymusowych наймовъ, darmoich innych powinności wymuszanych.

Artykuł 11.

Wszystko co jest na gruncie dóbr iako to: inwentarze żywe i martwe, słowem co stanowi własność Skarbu, należy do obdarowanego na zasadzie

лежишь Казнѣ, переходить въ собственности владѣльца, на основаніи 30-й статьи вышеприведеннаго положенія; все же прочее, находящееся на участкахъ крестьянскихъ, равно и то, что имъ предоставлено въ пользованіе, или, что они сами приобрѣли, какъ по: рабочей и другой екошѣ, земледѣльческіе и хозяйственныя саряды и орудія и прочее, считается собственностію крестьянъ.

Статья 12.

Сосноящіе въ пожалованныхъ имѣніяхъ общественныя хлѣбныя магазины (Magazyny Komunalne) и другое обществу крестьянъ принадлежащее имущество, какъ собственность третьяго лица, на которую пожалованіе нераспространяется, поступаютъ во владѣніе и распоряженіе крестьянъ.

30. artykułu przepisów wyżej zacytowanych; wszystko zaś co się znajduje na gruntach włościańskich, iak również co do użytku mieli sobie oddane lub sami nabyli, iako to: inwentarze, sprzęty i naczynia rolnicze i gospodarskie i t. d. jest własnością włościan.

Artykuł 12.

Znajdujące się w dobrach należących do donacyi, magazyny komunalne i inne własności gromadzkie, są od donacyi wyłączone, i iako własność trzeciego, [właścicielom ich oddane być powinny.

Статья 13.

Вносимыя крѣстьянами по содержанию 8-й и 20-й статьи Положенія объ устройствѣ имѣній, поступающихъ въ частную собственность по пожалованью, окупныя деньги, поступающіе въ пользу владѣльца; но проценты съ осѣдающагося безсрочнымъ долгомъ капишала, составляя Государственную подать передаются владѣльцами въ Казну въ видѣ кваршы.

Статья 14.

Впредь до устройства крѣстьянъ, упомянутая въ предъидущемъ пунктѣ подать въ видѣ кваршы, вносившаяся въ Казну по оцѣнкѣ повинностей, исправляемыхъ крѣстьянами въ насѣщаемомъ положеніи и по изданнымъ Коммиссіею Финансовъ правиламъ.

Статья 15.

Владѣлецъ сохраняя въ своей силѣ

Артыкулъ 13.

Kapitał pochodzący z okupu włościan, stosownie do 8. i 20. Artykułów przepisów o urządzeniu dóbr mocy donacyi przechodzących na własność prywatną, jest własnością obdarowanego; procent zaś od pozostałego na wieczne czasy na gruncie kapitału, jako podatek publiczny oddawany być ma przez obdarowanego do Skarbu tytułem kwarty

Артыкулъ 14.

Nim urządzenie włościan nastąpi, pomieniony w poprzedzającym Artykule podatek tytułem kwarty, wpływać ma do Skarbu w stosunku wartości dotychczasowych włościańskich powinności, i według zasad przez Kommissyą Rządową Przychodów i Skarbu wskazać się mających.

Артыкулъ 15.

O ile obdarowany w dobrach mu na-

заключенные Казною съ частными лицами на пожалованное имѣніе контракты, вслѣдствіе во все права, Казнѣ шѣми контрактами предославленныя и получая съ имѣнія арендный доходъ, пріемлеть въ мѣсць съ шѣми и обязанности по упомянутымъ контрактамъ.

Статья 16.

Присвоенное пожалованному имѣнію право участія въ пользованіи и выгодахъ другихъ Казенныхъ имѣній, равно какъ и право сихъ послѣднихъ участивовать въ пользахъ и выгодахъ пожалованнаго имѣнія, опшныѣ на всегда уничтожаея, съ возложеніемъ на владѣльца вознагради шѣхъ изъ крестьянъ пожалованнаго имѣнія, которые въ семъ опношеніи понесутъ какіе либо убытки.

Статья 17.

На случай неисправности владѣльца

данныхъ zachowa w swej mocy kontrakty zawarte przez Skarb z osobami prywatnemi, o tyle wchodzi we wszelkie prawa Skarbu przez też kontrakty zapewnione, a pobierając z dóbr dochód dzierżawny przyjmuje na siebie i obowiązki wspomnionych kontraktów.

Artykuł 16.

Służebności z innych dóbr Rządowych dla dóbr które ninieyszém nadajemy, iak wzajemnie służebności dóbr donacyą stanowiących dla dóbr innych Rządowych, ustaią odtąd na zawsze, a ieśli włóścianie nadanych dóbr poniosą na tém iakiekolwiek straty, do obdarowanego wynagrodzenie ich należecъ będzie.

Artykuł 17.

W razie nieuiszczenia się przez ob-
Tom XVII. do Nru 62. 32

въ плашежѣ возлагаемыхъ на него казною при пожалованіи имѣнія долговъ и другихъ уплатъ и повинностей, особо определенныхъ, имѣніе поступаетъ въ казенную опеку до выплаты.

Статья 18.

Владѣлецъ ошнудѣ не въ правѣ домогаться ошъ казны пополненія доходовъ прошиву приняшаго за основаніе при пожалованіи оклада, хошя бы оныя уменьшились ошъ разныхъ непредвидимыхъ случаевъ и даже ошъ послѣдствій предназначеннаго устройства крестьянъ; но предоставляется ему просить на общихъ правилахъ и въ извѣстныхъ случаяхъ льготъ и пособій (аллевиация), на равнѣ съ прочими владѣльцами недвижимыхъ имѣній.

Статья 19.

Срокъ пожалованья считается съ 19 Ноября (1 Декабря) 1835 года; но вводитъ

дарованого въ оплатахъ и иныхъ належащихъ и обязательствахъ черезъ Скарбъ на него при donacyi особливо означенныхъ, добра надане взяте бѣда въ Administracyą Rządową, на такъ долго допѣки uiszczenie nie nastąpi.

Artykuł 18.

Obdarowany nie ma żadnego prawa żądać od Skarbu dopłaty niedobranýchъ intrat, w stosunku ilości przy obdarowaniu za zasadę przyjętą, chociażby nawet przez wypadki nieprzewidziane, a nawet skutkiem zamierzonego urządzenia włościan zmniejszone zostały, lecz ma prawo, iak inni właściciele gruntowi, na mocy przepisówъ ogólnychъ i w pewnychъ wypadkachъ prosić o allewiacją.

Artykuł 19.

Donacya zaczyna się od dnia ^{19 Liatopada}_{1 Grudnia} r. 1835 wprowadzenie jednakъ w posses-

во владѣніе съ перваго экономического срока, то есть: 20 Маія (1 Іюня) 1836 года до наступленія коего, Казна уд-
вѣшворяетъ владѣльца причипающимъ
ему за шесць мѣсяцевъ аренднымъ съ имѣ-
нія доходомъ, сообразно окладу пожало-
ванья.

Сшашья 20.

При сдачѣ имѣнія владѣльцу, Комми-
сія Финансовъ, на основаніи сшашья 1-й на-
стоящаго Декрета, преподасъ подробныя
правила о распредѣленіи хозяйственныхъ,
фольварочныхъ и кресъянскихъ угодій,
также лѣса на мѣстное продоволь-
ствіе и для приведенія въ извѣстность
границъ и частей пожалованнаго имѣнія
и обязанностей на немъ лежащихъ. Со-
ставленный по силѣ сихъ правилъ сдающа-
ный актъ, будетъ служишь данною (до-
кумент donacyi).

Сшашья 21.

Коммисія Финансовъ уполномочивается

ся дóбр będzie miało miejsce nastę-
pnego roku gospodarskiego, to jest
^{20 Maia}
^{1 Czerwca} 1836, nim zaś to nastąpi, Skarb
w stosunku wysokości darowizny ob-
darowanemu intratę za 6. miesięcy na-
leżną wypłaci.

Artykuł 20.

W duchu Artykułu I. ninieyszego
Dekretu przystępując do oddania dóbr
obdarowanemu, Kommissya Rządowa
Przychodów i Skarbu wskaże szczegó-
łowe zasady do uregulowania dogodno-
ści gospodarskich tak folwarcznych
iako i włościаńskich, niemnię przy-
dzielenia lasu na potrzebę miejscową,
i wskazania granic i części składają-
cych dobra obdarowane, równie i obo-
wiązków które na nich ciążą.

Akt podawczy na mocy tych zasad
spisany, będzie dokumentem donacyi.

Artykuł 21.

Gdyby przy takowém uregulowaniu,

допускашь при шакомъ распредѣленіи замѣну однихъ угодій и оброчныхъ спашей на другія, если бы сіе признано было нужнымъ и равно выгоднымъ для казны и для округленія имѣнія, и въ шакомъ случаѣ удерживаешь за казною спашей въ замѣну денежныхъ доплатъ ошъ владѣльца, буде бы шаковыя съ него причисались, на основаніи табели, о количествѣ доходовъ принявшихъ за основаніе при пожалованьи.

Спашья 22.

Споры возникшіе между владѣльцами и кресъянами по случаю успройшва, разбирающія Администраціоннымъ порядкомъ.

Спашья 23.

Пожалованное имѣніе переходя въ цѣльномъ его составѣ ошъ одного лица къ другому, по опредѣляемому ниже порядку

zamiany iednych użytków i realności na drugie uznano potrzebnymi i równie dogodnymi tak dla Skarbu iak i dla zaokrąglenia dóbr, Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu upoważnioną zostaje do ich wykonania, a w takim razie i do przyjmowania na rzecz Skarbu części dóbr darowanych w zamian za dopłaty, ieśli takowe od obdarowanego, podług tabelli wskazującey podstawę wysokości nadania, należeć będą.

Artykuł 22.

Spory między obdarowanym a włóścianami z powodu urządzenia wynikię, sędzone będą w drodze Administracyney.

Artykuł 23.

Dobra nadane przechodząc w iedną i nierozdzielny całości z rąk iednych do drugich, podług porządku sukcesyi niżey opisanego, nie mogą być w za-

наслѣдія, не можешъ бытъ ни въ какомъ случаѣ ни обременяемо (onerowane) новыми обязательствами, сверхъ возлагаемыхъ на оное при пожалованьи, ни закладываемо а въ слѣдствіи того, продаваемо, не только по общественой волѣ владѣльца, но даже по взысканіямъ казеннымъ и частнымъ, и никакимъ образомъ отчуждаемо въ другое владѣніе.

a, Право наслѣдованія простирается только на законныхъ дѣтей Греко-Россійскаго исповѣданія въ линіи нисходящей, не подлежа ни въ какомъ случаѣ раздѣлу, но оставаясь всегда при старшемъ въ родѣ.

b, Ближайшее право наслѣдованія имѣютъ дѣти мужескаго пола.

c, Не устраниаются на шѣхъ же основанияхъ и дѣти женскаго пола, если сыновей, или отъ нихъ попомства мужескаго пола не будетъ.

d, По пресѣченіи попомства въ прямой

днмъ przypadku, ani onerowane nowymi zobowiązaniami nadŝte iakie do tychże dóbr przy nadaniu przywiązane zostały, ani w zastaw puszczone, a następnie sprzedawane, nie tylko z woli samego właściciela, ale nawet za długi i pretensye, bądź Skarbowe, bądź prywatne, oraz w żaden sposób alienowane w obce ręce byđz nie mają.

a, Prawo brania spadku rozciąga się tylko do dzieci prawego łoża wyznania Grecko rosyjskiego w linii zstępnej, w żadnym przypadku nie ulega podziałowi, i zawsze przechodzić będzie na najstarszego w rodzeństwie.

b, Prawo brania spadku mają nauprzed dzieci płci męskiej.

c, Nie wyłączaia się wszakże na tychże samych zasadach, dzieci płci żeńskiej, w razie gdyby nie było synów lub ich potomstwa płci męskiej.

d, Jeżeli niema potomstwa w linii pro-

линии, право наследования переходитъ въ томъ же порядкѣ на ближайшую боковую линию.

e, Если бы поколѣніе вовсе прекратилось, въ такомъ случаѣ имѣніе признается выморочнымъ; и

f, Имѣніе обращается въ казну, и тогда уже, когда бы не сшало въ указанной линіи наследника изъ потомственныхъ Россійскихъ дворянъ Греко-Россійскаго исповѣданія.

Сшашья 24.

Какъ на основаніи предъидущей сшашьи, переходъ наследства по пожалованнымъ имѣніямъ, учреждается въ видѣ маіоратовъ: то для вѣщнаго обезпеченія правъ наследниковъ, запрещается отдача сихъ имѣній въ аренду на какой бы срокъ ни было, и заключенныя въ противность сего сдѣлки признавать необязательными; по чему если бы владѣлецъ не могъ самъ

стѣй, право бранія спадку переходитъ тѣмъ же самымъ порядкомъ на наиблизшую линію kollateralną.

e; Gdyby pokolenie zupełnie wygasło, w takim razie dobra uznane będą za odumarłe, i

f. Dobra te przejdą na własność Skarbu Publicznego i wówczas kiedy nie będzie successora w linii wskazanej ze stanu Rosyjskiej szlachty rodowitej wyznania Grecko-Rosyjskiego.

Артикулъ 24.

Gdy na zasadzie Artykułu poprzedzającego, порядокъ бранія successyi w dobrach nadanych ustanawia się na wzór maioratów: przeto dla tém większego zapewnienia praw Successorów, wydzierżawienie dóbr tychъ na iakikolwiek bądź przeciąg czasu iest wzbronioném, i wszelkie układy wbrew ninieyszemu przepisowi zawarte uznane będą za nieobowiązujące, i dla tego

управлять пожалованнымъ имѣніемъ, предоставляюща ему имѣнь своего управителя.

Сшашья 25.

По внесеніи сей воли Нашей въ ипошечную книгу, право собственности имѣнь быль переписано въ ипошекъ на имя жалуемаго владѣльца, по исполненіи 20-й и 21-й сшашей сего декрета.

Сшашья 26.

Издержки по совершенію дарственнаго акта, переписанію и передачѣ права собственности, гербовыя пошлины и другіе всякаго рода расходы, пополняются владѣльцемъ.

Сшашья 27.

Исполненіе сей воли Нашей возлагается на Правительство Царства Польскаго, а въ особенности на Правительствен-

іеśliby posiadający dobra nie mógł sam niemi zarządzać, mocen jest mieć swego rządcę.

Артикулъ 25.

Po wniesieniu niniejszёй Woli Naszёй do ksiąg hipotecznych, tytuł własności na imię obdarowanego ma być uregulowany w hipotece, po wykonaniu Artykułów 20 i 21 wyżej przepisanych.

Артикулъ 26.

Koszta spisania aktu donacyjnego, przepisania tytułu własności i oddania ięу, kosztа stempla i inne wszelkiego rodzaju wydatki poniesie obdarowany.

Артикулъ 27.

Wykonanie niniejszёй Woli Naszёй, która w Dzienniku Praw ma być umieszczona, Rządowi Królestwa a

ную Коммисію Финансовъ и Казначейства,
со внесеніемъ въ Денникъ Законовъ.

Данъ въ Варшавѣ 4 (16 Октября,) лѣ-
ша ошъ рождества Христова тысяча во-
семьсотъ шридцать пятаго; Царствованія
же Нашего десятаго.

(подписано) НИКОЛАЙ.

szczególniey Kommissyi Rządowey
Przychodów i Skarbu polecamy.

Dan w Warszawie dnia ^{czwartego} ~~szesnastego~~ Pa-
ździernika roku Pańskiego Tysiąc
ośmset trzydziestego piątego, a pano-
wania Naszego dziesiątego.

przez Cesarza i Króla.
Minister Sekretarz Stanu
w zastępstwie Pomocnik Ministra
Ig. Turkull.

Zgodno z Oryginałem
Minister Sekretarz Stanu
w zastępstwie Pomocnik Ministra
(podpisano) Ig. Turkull

Zgodno z Oryginałem
Sekretarz Stanu
(podpisano) J. Tymowski.

Zgodno z Wypisem
Dyrektor Główny Prezydujący
w Kommissyi Rządowey Spra-
wiedliwości

Kossecki.

Sekretarz Jeneralny
Młodzianowski.

Dzień ogłoszenia dnia 30 Listopada
12 Grudnia — 1835 r.

w Imieniu Najjaśniejszego

MIKOŁAJA I.

Cesarza Wszech Rossyi, Króla Pol-
skiego etc. etc. etc.

Rada Administracyina Królestwa.

Wskutku protokółarnéy deklaracyi
z dnia $\frac{14}{26}$ Września r. b. i przedstawie-
nia Kommissyi Rządowéy Spraw We-

wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego z dnia $\frac{2}{14}$ Października r. b. Nr. $\frac{15856}{42038}$, zapatrzwszy się na 6, 9 i 11 Artykuł Postanowienia Namiestnika Królewskiego z dnia 11 Marca 1817 r. postanowiła i stanowi co następuje:

Artykuł 1.

Udzielony zostaje niniejszém P. Karolowi Weinreich, Inspektorowi rafinerii cukru w Czechach, List przyznania wynalazku na operat zwany śpieszną gradynią do prędkiego parowania plynów w niskiej temperaturze, którego rysunek i opis w Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego złożył.

Artykuł 2.

List takowy rozciągać się będzie na całe Królestwo Polskie, i służyć ma na lat pięć od daty niniejszego Postanowienia.

Artykuł 3.

Udzielenie niniejszego Listu, nie zaręcza za nowość i pierwszeństwo, ani za nowość wynalazku.

Artykuł 4.

Wynalazca obowiązany będzie nadal w sześć miesięcy operat swój w naturze w kraju tutejszym wykonać, i na to wiarogodne dowody Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego nadesłać.

Artykuł 5.

Doręczenie niniejszego Listu wynalazku, Rada Administracyina poleca Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego, umieszczenie zaś w Dzienniku Praw, Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości.

Działo się na Posiedzeniu Rady
Administracyinėj, w Warszawie dnia
 $\frac{18}{50}$ Października 1835 roku.

Członek Rady Administracyinėj
w nieobecności JO. Xięcia Namiestnika Królestwa;
Prezydujący
(podpisano) Generał Adiutant *Rautenstrauch*.

Dyrektor Główny Prezydujący
w Kommissyi Rządowej Spraw
Wewnętrznych, Duchownych
i Oświecenia Publicznego
(podpisano) *E. Gołowin*.

Sekretarz Stanu
(podpisano) *J. Tymowski*.

Zgodno z Oryginałem
Sekretarz Stanu
(podpisano) *J. Tymowski*.

Zgodno z Wypisem
Dyrektor Główny Prezydujący
w Kommissyi Rządowej Spra-
wiedliwości
Kossecki.

Sekretarz Jeneralny
Młodzianowski.

Dzień ogłoszenia dnia 17 Grudnia 1835 roku!

Божією Милосшію

Мы НИКОЛАИ I-й.

Самодержецъ Всероссійскій, Царь

Польскій

и проч. и проч. и проч.

По представленію Совѣща Управленія
Нашего Царства Польскаго;

Посшановили и Посшанавляемъ:

Сшашья і:

Генеральный Контролеръ Царства ош-
нынъ будешъ вмѣстѣ и Предѣдашелемъ

Wypis z Protokółu Sekretaryatu Stanu Kró-
lestwa Polskiego

z Bożéy Łaski

Мы MIKOŁAJ I.

Cesarz Wszech Rossyi, Król Polski

etc. etc. etc.

Na Rapport Rady Administracyinéy
Naszego Królestwa Polskiego;

Postanowiliśmy i stanowimy:

Artykuł I.

Kontroller Jeneralny Królestwa od-
tąd ma być zarazem Prezesem Kom-

Коммисіи Погашенія Государственнаго долга. Для исправленія должності его въ случаѣ надобности, назначенъ Нами будещъ Вице-Предсѣдатель Коммисіи.

Сшашья 2:

Всѣ прочія распоряженія относящіяся къ счеховодству Польскаго Банка, и къ повѣркѣ дѣйствій онаго Коммиссіею Погашенія, остающіяся въ своей силѣ.

Сшашья 3:

Исполненіе сего Постановленія Возлагаетъ на Главнаго Директора Предсѣдательствующаго въ Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства и на Генеральнаго Контролера по принадлежности.

missyi umorzenia długu Kraiowego. Dla zastępowania Go w razie potrzeby zachowujemy Sobie mianować Vice-Prezesa Kommissyi.

Artykuł 2.

Wszelkie inne urządzenia tyczące się rachunkowości Banku Polskiego, i sposób w jakim Kommissya Umorzenia czynności jego kontrolluje, zachowują się w swęy mocy.

Artykuł 3.

Wykonanie ninieyszego Postanowienia Dyrektorowi Głównemu Prezydującemu w Kommissyi Rządowej Przychodów i Skarbu, oraz Kontrolerowi Jeneralnemu, w czém do kogo należy, Polecamy.

Данъ въ Бѣлой-Церкви Октября 14
(26) дня 1835 года.

(подписано) НИКОЛАИ.

Dan w Białéy Cerkwi dnia $\frac{14}{26}$
Października 1835 roku.

przez Cesarza i Króla
Minister Sekretarz Stanu
w Zastępstwie: Pomocnik Ministra
Ig. Turkull.

Zgodno z Oryginałem
Minister Sekretarz Stanu
w Zastępstwie: Pomocnik Ministra
(podpisano) *Ig. Turkull.*

Zgodno z Oryginałem
Sekretarz Stanu
(podpisano) *J. Tymowski.*

Zgodno z Wypisem
Dyrektor Główny Prezydujący
w Kommissyi Rządowéy Spra-
wiedliwości,
Kossecki.

Sekretarz Jeneralny
Młodzianowski.

Dzień ogłoszenia dnia $\frac{14}{15}$ Grudnia 1835 roku.

w Imieniu Najjaśniejszego

MIKOŁAJA I.

Cesarza Wszech Rossyi, Króla Pol-
skiego etc. etc. etc.

Rada Administracyi Królestwa.

W skutku protokólnéj deklaracyi
Pana Józefa Górskiego, Obywatela
Woiewództwa Krakowskiego, z dnia
25 Października r. b. i przedstawienia
4 Listopada

Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego z dnia $\frac{30 \text{ Października}}{11 \text{ Listopada}}$ r. b. zapatrzwszy się na 6, 9 i 11 Artykuł Postanowienia Namiestnika Królewskiego z dnia 11 Marca 1817 r. postanowiła i stanowi co następuje:

Artykuł 1.

Udzielony zostaje niniejszym Panu Józefowi Górskiemu, list przyznania wynalazku na maszynę do żęcia zboża własnego jego wynalazku, według rysunku i opisu w Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych złożonych.

Artykuł 2.

List takowy rozciągać się będzie na całe Królestwo Polskie, i służyć ma na lat piętnaście od daty niniejszego Postanowienia.

Artykuł 3.

Udzielenie niniejszego Listu nie zaręcza za nowość i pierwszeństwo, ani za dobroć wynalazku.

Artykuł 4.

Wynalazca obowiązany będzie nadaléy do $\frac{18 \text{ Czerwca}}{1 \text{ Lipca}}$ roku przyszłego 1836 maszynę swego wynalazku w naturze wystawić, i to w swoim czasie przed właściwą Zwierzchnością udowodnić.

Artykuł 5.

Doręczenie niniejszego Listu wynalazcy, Rada Administracyina poleca Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego, umieszczenie w Dzienniku Praw, Kommissyi Rządowéj Sprawiedliwości.

Działo się w Warszawie na Posiedzeniu Rady Administracyjnej, dnia
⁵/₁₇ Listopada 1835 roku.

(podpisano) *Namiestnik, Generał Feldmarszałek,
 Xiążę Warszawski.*

Dyrektor Główny Prezydniący
 w Kommissyi Rządowej Spraw
 Wewnętrznych, Duchownych
 i Oświeccenia Publicznego

(podpisano) *E. Gołowin.*

Sekretarz Stanu
 (podpisano) *J. Tymowski.*

Zgodno z Oryginałem:
 Sekretarz Stanu
 (podpisano) *J. Tymowski.*

Zgodno z Wypisem

Dyrektor Główny, Prezydniący
 w Kommissyi Rządowej Spra-
 wiedliwości

Koscecki.

Sekretarz Jeneralny
Młodzianowski.

Dzień ogłoszenia dnia ¹⁵/₁₅ Grudnia 1835 roku.

DZIENNIK PRAW

N^{er} 63.

TOM SIEDEMNAŚTY.

w Imieniu Najjaśniejszego

MIKOŁAJA I.

Cesarza Wszech Rossyi Króla Pol-
skiego etc. etc. etc.

Rada Administracyina Królestwa.

Zapatrzywszy się na postanowienia
Namiestnika Królewskiego z dnia 23.

Tom XVII. do Nru 63. 36

Stycznia 1816 r. tudzież z dnia 22. Stycznia 1820 r. zapewniające wynagrodzenie Duchowieństwu Królestwa Polskiego, za odpadłe do Xięstwa Poznańskiego fundusze, a to z funduszków po Duchowieństwie tegoż Xięstwa w Królestwie pozostałych, na przełożenie Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych Duchownych i Oświecenia Publicznego, postanowiła i stanowi iak następuje:

Artykuł 1.

Fundusze po Duchowieństwie Xięstwa Poznańskiego w Królestwie Polskiem pozostałe łącznie z procentami, choćby te iako kapitał były uważane, mają być proporcjonalnie rozdzielone, pomiędzy poszkodowane Instytuta, na wynagrodzenie za odpadłe do Xięstwa Poznańskiego fundusze.

Artykuł 2.

Przed uskutecznieniem tego rozdziału, z funduszków pomienionych ma być potrącony podatek ofiary Skarbowi przypadający, o ile takowy zalega i o ile dawniejszymi postanowieniami Rządu umorzonym nie został.

Artykuł 3.

Po dopełnieniu rozdziału, fundusze rzeczone mają być właściwym Instytutem do poboru dochodów przekazane.

Artykuł 4.

Każdy Instytut Duchowny, obowiązany jest opłacać do Skarbu stosowny podatek ofiary od dochodu, iaki po

nastąpionym rozdziale na niego przypadnie.

Artykuł 5.

Podatek ofiary od funduszów Duchownych do Xięstwa Poznańskiego odpadłych zalegający, lub dotąd przez Instytutą opłacany, ma być na zawsze umorzony i z Ksiąg Kassowych wykreślony.

Artykuł 6.

Wykonanie niniejszego Postanowienia, które w Dzienniku Praw ma być umieszczone, Kommissyom Rządowym Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego tudzież Przychodów i Skarbu, w czém do której należy, poleca się.

Działo się w Warszawie na Posiedzeniu Rady Administracyjnej Królestwa dnia $\frac{15}{27}$ Listopada 1835 roku.

(podpisano) *Namiestnik, Generał Feldmarszałek,
Xiąże Warszawski.*

Dyrektor Główny Prezydujący
w Kommissyi Rządowej Spraw
Wewnętrznych, Duchownych i
Oświecenia Publicznego
(podpisano) *E. Gołown.*

Sekretarz Stanu
(podpisano) *J. Tymowski.*

Zgodno z Oryginałem

Sekretarz Stanu
(podpisano) *J. Tymowski.*

Zgodno z Wypisem
Dyrektor Główny Prezydujący
w Kommissyi Rządowej Spraw
wiedliwości, w Zastępstwie
Członek Rady Stanu
A. Wyczecowski.

Sekretarz Jeneralny
Młodzianowski.

Dzień ogłoszenia dnia $\frac{1}{2}$ Stycznia 1836 r.

Божією Милосшію

МЫ НИКОЛАИ I-й.

Самодержецъ Всероссійскій, Царь Поль-

скій

и проч. и проч. и проч.

Въ ознаменованіе особеннаго Благовольнія
Нашего къ заслугамъ Члена Совѣща Управ-
ленія Царства Польскаго, Генераль-Лей-
тенанта, Генераль-Адъютанта Раушен-
штрауха; —

Wypis z Protokołu Sekretaryatu Stanu Kró-
lestwa Polskiego.

z Bożéy Łaski

МѢ МИКОЛАЙ I.

Cesarz Wszech Rossyi, Król Pol-
ski etc. etc. etc.

W dowód Naszego szczególnego za-
dowolenia z zasług Jenerała Leytnan-
ta Jenerała Adjutanta Rautenstrauch,
Członka Rady Administracyinéy Kró-
lestwa Polskiego

Поспановили и
Поспановляемъ :

Сшашья 1.

Сверхъ получаемаго Генераль-Адьюшаншомъ Раушеншпраухомъ Содержанія, производишь ему изъ Казны Царства Польскаго, въ видѣ пожизненнаго оклада, по двадцати тысячъ злотыхъ ежегодно.

Сшашья 2.

Производство сего оклада начать съ
19 Ноября
1 Декабря сего года.

Сшашья 3.

Изъ оклада сего неизмѣющаго ничего общаго съ правомъ Генераль-Лейтенанта Раушеншпрауха, на эмеритальную пенсію, никакихъ вычетовъ въ пользу эмеритальнаго складочнаго капишала, не производишь.

Сшашья 4.

Исполненіе сего Поспановленія Наше-го, которое имѣетъ быть внесено въ Деи-

Postanowiliśmy i
Stanowiemy:
Artykuł 1.

Oprócz płacy przez Jenerała Adjutanta Rautenstrauch teraz pobieraney, wyznacza się mu ze Skarbu Królestwa Polskiego, dożywotnia pensya w sumie Złotych Polskich dwadzieścia tysięcy rocznie.

Artykuł 2.

Wyplata téy pensyi zaczynać się będzie od dnia ^{19 Listopada}_{1 Grudnia} r. b.

Artykuł 3.

Pensya ta nie ma nic wspólnego z prawami i jakie Jenerałowi i Leytnantowi Rautenstrauch służą do Emerytury, i nie będzie podlegać żadnym potrąceniom na fundusz Emerytalny.

Artykuł 4.

Wykonanie ninieyszego Postanowienia Naszego, które w Dzienniku

никъ Законовъ, Возлагаемъ на Правитель-
ственную Коммиссію Финансовъ и Казна-
чейства.

Данъ въ Санктпетербургѣ, Декабря 12^{го}
дня 1835 года.

(podpisano) НИКОЛАЙ.

Praw ma bydź pomieszczone, Kom-
missyi Rządowéy Przychodów i Skar-
bu polecamy.

Dan w Petersburgu dnia 12^{go} Gru-
dnia 1835 roku.

przez Cesarza i Króla
Minister Sekretarz Stanu
(podpisano) *Stefan Hr. Grabowski.*

Zgodno z Oryginałem
Minister Sekretarz Stanu
(podpisano) *Stefan Hr. Grabowski.*

Zgodno z Oryginałem
Sekretarz Stanu
(podpisano) *J. Tymowski.*

Zgodno z Wypisem
Dyrektor Główny Prezydujący
w Kommissyi Rządowéy Spra-
wiedliwości

Kossecki.

Sekretarz Jeneralny
M I o d z i a n o w s k i.

Dzień ogłoszenia d: 15 Lutego 1836 roku.

w Imieniu Najjaśniejszego

MIKOŁAJA I.

Cesarza Wszech Rossyi, Króla Pol-
skiego etc. etc. etc.

Rada Administracyjna Królestwa.

Wdalszym ciągu Postanowienia swe-
go z dnia ^{28 Czerwca}/_{10 Lipca} r. b. i na zasadach
tamże przywiedzionych, na przełożenie
Kommissyi Rządowej Przychodów
i Skarbu postanowiła co następuje:

Artykuł 1.

Osoby niekorzystające z amnestyi
i za granicę zbiegłe, których nieobe-
cność w Kraiu świeżo wysledzoną zo-
stała, a mianowicie:

1 Chełmicki Ferdynand, były woj-
skowy.

2 Chotomski Ferdynand, były woj-
skowy.

3 Chłędowski F. Adam, były Refe-
rendarz i Redaktor Dziennika Po-
wszechnego.

4 Chaliński Adam, były wojskowy.

5 Drewnicki Leon, ditto

6 Helman Franciszek.

7 Iwiński Jan, były wojskowy.

8 Jaworski Hipolit, ditto

9 Kozakowski Franciszek Antoni,
były wojskowy.

10 Kawecki Józef, były wojskowy.

11 Łuczycki Ildefons.

12 Morsztyn Eustachy

13 Ostrorog Leon.

14 Otter Edward, były wojskowy.

15 Psarski Wiktor.

16 Stawiarski Seweryn, były woj-
skowy.

17 Stawiarski Ignacy Napoleon, były
wojskowy.

18 Turowski Jan.

19 Walewski Maxymilian, były wojskowy.

20 Węgliński Adam Jan Andrzej. ulegając karze konfiskaty majątków ich wszelkich, bądź już zasekwestrowanych bądź następnie wykryć się ieszczemogących, a to wedle prawideł Postanowieniem z dnia $\frac{2}{14}$ Kwietnia r.b. wskazanych.

Artykuł 2.

Tytuły własności dóbr nieruchomości, tudzież kapitałów i praw hipotekowanych, należących do osób wartykule poprzednim wymienionych, winny być na mocy niniejszego Postanowienia w właściwych księgach wieczystych na Imie Skarbu publicznego przepisane.

Artykuł 3.

Wykonanie niniejszego Postanowienia które przez pisma Publiczne ma

bydź ogłoszone i w Dzienniku Praw umieszczone, Kommissyom Rządowym Sprawiedliwości oraz Przychodów i Skarbu, w czém do której należy, poleca.

Działo się w Warszawie, na Posiedzeniu Rady Administracyinей, dnia $\frac{17}{29}$ Grudnia 1835 roku.

(podpisano) *Namiestnik, General Feldmarszałek, Xiążę Warszawski.*

Dyrektor Główny Prezydujący w Kommissyi Rządowej Przychodów i Skarbu.

(podpisano) *R. Fuhrman.*

Sekretarz Stanu

(podpisano) *J. Tymowski.*

Zgodno z Oryginałem

Sekretarz Stanu

(podpisano) *J. Tymowski.*

Zgodno z Wypisem

Dyrektor Główny Prezydujący w Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości

Koscecki.

Sekretarz Jeneralny

Młodzianowski.

Dzień ogłoszenia dnia $\frac{5}{15}$ Lutego 1836 roku.

w Imieniu Najjaśniejszego

MIKOŁAJA I.

Cesarza Wszech Rossyi, Króla Pol-
skiego etc. etc. etc.

Rada Administracyina Królestwa.

Mając na uwadze że po wyrzeczeniu
konfiskaty na majątki osób niekorzy-
stających z Amnestyi, i za granicę zbie-

głych, których lista Imienna do posta-
nowienia z dnia ^{28 Czerwca}_{10 Lipca} r. b. iest do-
łączoną, niektórych z tych osób powrót
do kraju w terminie dozwołonym, a in-
nych śmierć poprzedzająca ogłoszenie
manifestu Najwyższego z dnia ^{20 Października}_{1 Listopada}
1831 r. udowodnionemi zostały, dla
czego skutki konfiskaty dotyczyć ich nie
powinny, na przełożenie Kommissyi
Rządowéy Przychodów i Skarbu, po-
stanowiła co następuje:

Artykuł 1.

Niżéy wymienione osoby obecnie
znaydujące się w kraju, lub zmarł. przed
Dekretem Amnestyi, iako to:

- 1 Karczewski Franciszek.
- 2 Karczewski Cyryak.
- 3 Lasocki Franciszek.
- 4 Pieniążek Albin.

- 5 Podniesiński Józef.
- 6 Sokolnicki Demetry.
- 7 Tokarski Franciszek.
- 8 Ulenicki Ignacy.
- 9 Wiszyński Artur.
- 10 Wężyk Władysław.
- 11 Zboiński Xawery.

maią być wykreślone z Listy Imien-
 néy przy postanowieniu z d: $\frac{28 \text{ Czerwca}}{10 \text{ Lipca}}$
 r. b. zamieszczoney, i konfiskata ich
 majątków ze wszystkimi skutkami co-
 fniętą.

Artykuł 2.

Wykonanie niniejszego postano-
 wienia, które przez pisma publiczne
 ma być ogłoszoném i w Dzienniku
 praw umieszczoném, Kommissyom Rzą-
 dowym Sprawiedliwości oraz Przy-
 chodów i Skarbu, w czém do której
 należy, poleca.

Działo się w Warszawie, na Posie-
 dzeniu Rady Administracyinéy Kró-
 lestwa, z dnia $\frac{17}{29}$ Grudnia 1835 roku.

(podpisano) *Namiestnik, General Feldmarszałek,*
Xiąże Warszawski.

Dyrektor Główny Prezydujący
 w Kommissyi Rządowej Przy-
 chodów i Skarbu.

(podpisano) *R. Fuhrman*

Sekretarz Stanu
 (podpisano) *J. Tymowski.*

Zgodno z Oryginałem
 Sekretarz Stanu
 (podpisano) *J. Tymowski.*

Zgodno z Wypisem
 Dyrektor Główny Prezydujący
 w Kommissyi Rządowej Spra-
 wiedliwości

Kóssecki.

Sekretarz Jeneralny
M. I o d z i a n o w s k i.

Dzień ogłoszenia dnia $\frac{7}{13}$ Lutego 1836 roku.

w Imieniu Najjaśniejszego

MIKOŁAJA I.

Cesarza Wszech Rossyi, Króla Pol-
skiego etc. etc. etc.

Rada Administracyjna Królestwa.

Na przełożenie Kommissyi Rządow-
wéy Spraw Wewnętrznych, DUCHO-
wnych i Oświecenia Publicznego, że
zabezpieczanie ruchomości w Towar-
zystwach assekuracyjnych zagranic-
znych przynosi uszczerbek Towar-
zystwu Kraiowemu, postanowieniem
Rady Administracyjnej z dnia $\frac{10}{22}$ Pa-
ździernika r. 1833 utworzonemu, po-
stanowiła i stanowi:

Artykuł 1.

Od daty ogłoszenia niniejszego Po-
stanowienia, nikomu nie ma być wol-
no zabezpieczać w Towarzystwach as-
sekuracyjnych zagranicznych własno-
ści swojej ruchomej bez zezwolenia
Dyrekcji Generalnej Towarzystwa O-
gniowego.

Artykuł 2.

Dyrekcya Generalna Towarzystwa
Ogniowego ma być udzielić po-
zwolenie assekurowania ruchomości
w Towarzystwie Ogniem zagranic-
znym, jeżeliby wysokość wartości
przedmiotów ruchomych do ubezpie-
czenia podanych przechodziła zakres
zasady i jej działania w tej mierze,
lub w razie innych ważnych przez
Dyrekcją Generalną ku temu uzna-
nych przyczyn.

Artykuł 3.

Ubezpieczający się oddad w Towarzystwach zagranicznych, bez zezwolenia Dyrekcyi Generalnéy Towarzystwa Ogniwego, zapłaci na korzyść funduszów Towarzystwa Kraiowego własności ruchomych, pięć razy wartość uiszczonéy składki Towarzystwom zagranicznym. Połowa téy kary w drodze exekucyi Administracyinéy ściągnąć się mającéy, przeznaczona i uiszczoną będzie donosicielowi.

Artykuł 4.

Władze Administracyjne i Sądowe, wezwane przez Interessentów do sporządzenia wywodów słownych i odbierania zeznań w razie pogorzeli własności ruchomych ubezpieczonych w Towarzystwach zagranicznych, nie powinni pod opowiedzialnością z Urzędu przystępować do jakich bądź działań dopóki Interessenci nie okażą im

upoważnienia Dyrekcyi Generalnéy Towarzystwa Ogniwego.

Artykuł 5.

Wszyscy obecnie w Towarzystwach Ogniwych Zagranicznych z ruchomościami ubezpieczeni, obowiązani są w przeciągu sześciu miesięcy od daty ogłoszenia niniejszego postanowienia, przedstawić Dyrekcyi Generalnéy kartę ubezpieczenia (police) z Towarzystwa zagranicznego otrzymaną, celem zawidymowania iéy przez tęż Dyrekcyą. Po upłynieniu powyższego terminu, każdy właściciel podobnéy karty ubezpieczenia niezawidymowanéy, pociągnięty zostanie do kary Artykułem trzecim oznaczonéy.

Wykonanie niniejszego postanowienia, które w Dzienniku praw ma bydź umieszczone, Rada Administracyjna Królestwa Kommissyi Rządo-

wéy Spraw Wewnętrznych, Ducho-
wnych i Oświecenia Publicznego, oraz
innym Kommissyom Rządowym, o
ile do nich należeć może, poleca.

Działo się w Warszawie na posie-
dzeniu Rady Administracyinéy dnia $\frac{17}{29}$
Mca Grudnia 1835 roku.

(podpisano) *Namieśnik, General Feldmarszałek,
Xiążę Warszawski*

Dyrektor Główny Prezydujący
w Kommissyi Rządowéy Spraw
Wewnętrznych, Duchownych i
Oświecenia Publicznego
w Zastępstwie Radcy Stanu
(podpisano) *Lubowidzki.*

Sekretarz Stanu
(podpisano) *J. Tymowski.*
Zgodno z Oryginałem
Sekretarz Stanu
(podpisano) *J. Tymowski.*

Zgodno z Wypisem
Dyrektor Główny, Prezydujący
w Kommissyi Rządowéy Spra-
wiedliwości

Kossecki.

Sekretarz Jeneralny
M ł o d z i a n o w s k i.

Dzień ogłoszenia dnia 1^{go} Lutego 1836 roku.

w Imieniu Najjaśnieyszego

MIKOŁAJA I.

Cesarza Wszech Rossyi, Króla Pol-
skiego etc. etc. etc.

Rada Administracyiaa Królestwa.

Zważając iak iest rzeczą ważną i iak
wiele przyczynić się może do ukorzy-
stnienia służby publiczney, znościomość
Języka Rossyjskiego przez Urzędników
Królestwa posiadana; zważywszy daléy
iż wszelkie środki do nabycia znościomo-
ści dostateczney tegoż Języka zapewnio-
ne już zostały, tak przez całkowite ro-
zwinięcie nowo zaprowadzonego planu
nauk, iako też zaopatrzenie szkół pu-
blicznych w potrzebną liczbę nauczy-

cieli tegoż Języka i dostarczenie stosownych w tym celu Xiażek, Rada Administracyina Królestwa, na przedstawienie Kommissyi Rządowéy Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego, postanowiła co następuje:

§. 1.

Do wszystkich posad Publicznych ma bydź odtąd dawane pierwszeństwo tym z pomiędzy kandydatów którzy obok równego usposobienia, udowodnią nadto znajomość Języka Rossyjskiego, poczynając zaś od dnia 20. Sierpnia 1837 r. iako upływu 4. lat od chwili otwarcia szkół publicznych i wprowadzenia nauki Języka Rossyjskiego do planu, nikt nie będzie przyięty do Urzędu i funkcyi Publicznój płatnej od Nominacyi Rządowéy zawisłej, kto nie udowodni że posiada dostateczną znajomość Języka Rossyjskiego.

§. 2.

Kandydaci do Urzędów i funkcyi którzy kursa nauk od roku 1833. poczynając, w Szkołach publicznych odbywali, żadaną znajomość Języka Rossyjskiego udowodnią świadectwem od Władzy szkolnej uzyskaném, w formie iaką ustawa szkolna przepisuje. — Ci zaś którzy w szkołach publicznych Języka tego nie uczyli się, złożyć winni z Języka Rossyjskiego Examin przed jedną z Rad Gimnazyalnych Królestwa, i ię świadectwem dostateczną znajomość tegoż Języka udowodnić.

§. 3.

Wszelkie Władze Nominacye udzielające, lub do takowych przedstawiające, dopilnować są obowiązane, ażeby ubiegający się o Urząd lub funkcyę kandydat, między dowodami kwalifikacyjnemi, złożył i ten iak §. poprzednim jest przepisany.

Wykonanie niniejszego Postanowienia, które w Dzienniku Praw ma być zamieszczone, Kommissyom Rządowym i Najwyższej Izbie Obrachunkowej polecamy.

Działo się w Warszawie, na Posiedzeniu Rady Administracyinėj, dnia

25 Grudnia
4 Stycznia 1855.

(podpisano) *Xiąże Warszawski Hrabia Paskiewicz
Erywański*

Dyrektor Główny, Prezydujący
w Kommissyi Rządowej Spraw
Wewnętrznych, Duchownych i
Oświecenia Publicznego.
w Zastępstwie Radca Stanu
(podpisano) *Lubowidzki.*

Sekretarz Stanu
(podpisano) *J. Tymowski.*
Zgodno z Oryginałem:

Sekretarz Stanu.
(podpisano) *J. Tymowski.*

Zgodno z Wypisem
Dyrektor Główny Prezydujący
w Kommissyi Rządowej Spraw
wiedliwości

Kossecki.

Sekretarz Jeneralny
Młodzianowski.

Dzień ogłoszenia dnia 1^{go} Lutego 1856 r.

w Imieniu Najjaśniejszego

MIKOŁAJA I.

Cesarza Wszech Rossyi, Króla Pol-
skiego etc. etc. etc.

Rada Administracyina Królestwa.

W skutek protokólnej deklaracyi
P. Karóla Becker, fabrykanta broni z
dnia 25. Listopada r. z. w Urzędzie
Tom XVII. do Nru 63. 39

Municypalnym Miasta Stołecznego Warszawy spisaney, i przedstawienia Kommissyi Rządowey Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego z dnia $\frac{11}{25}$ Grudnia 1835 r. No $\frac{18100}{56413}$ zapatrzwszy się na 6. 9. i 11. Artykuł Postanowienia Namiestnika Królewskiego z dnia 11. Marca 1817 r. postanowiła i stanowi co następuje:

Artykuł 1.

Udzielony zostaje niniejszym P. Karólowi Becker, List przyznania wynalazku na urządzenie zamków pistonowych pod spodem broni według własnego pomysłu i urządzenia umieszczonych, iak wskazuje opisanie i rysunek w Kommissyi Rządowey złożony.

Artykuł 2.

List takowy rozciągać się będzie na

całe Królestwo Polskie, i służyć ma na lat pięć od daty niniejszego Postanowienia.

Artykuł 3.

Udzielenie niniejszego Listu, nie zarecza za nowość i pierwszeństwo, ani za dobroć wynalazku.

Artykuł 4.

Doręczenie niniejszego Listu wynalazcy, Rada Administracyina poleca Kommissyi Rządowey Spraw Wewnętrznych, Duchownych i Oświecenia Publicznego, umieszczenie zaś w Dzienniku Praw, Kommissyi Rządowey Sprawiedliwości.

Działo się w Warszawie, na Posiedzeniu Rady Administracyinėj, dnia $\frac{5}{15}$ Stycznia 1836.

(podpisano) *Namiestnik, General Feldmarszałek,
Xiąże Warszawski.*

Dyrektor Główny Prezydujący
w Kommissyi Rządowej Spraw
Wewnętrznych, Duchownych i
Oświecenia Publicznego

w Zastępstwie Radca Stanu

(podpisano) *M. Lubowidzki.*

Sekretarz Stanu
(podpisano) *J. Tymowski.*

Zgodno z Originalem

Sekretarz Stanu
(podpisano) *J. Tymowski.*

Zgodno z Wypisem

Dyrektor Główny Prezydujący
w Kommissyi Rządowej Sprawie-
dliwości

Kossecki.

Sekretarz Jeneralny

Młodzianowski.

Dzień ogłoszenia dnia $\frac{1}{2}$ Lutego 1836 roku.

w Imieniu Najjaśniejszego

MIKOŁAJA I.

Cesarza Wszech Rossyi, Króla Pol-
skiego etc. etc. etc.

Rada Administracyina Królestwa.

W skutek protokularnėj deklaracyi
P. Jana Andrzeia Uthe, Dyrektora fa-

bryk w Xięstwie Łowickiem z dnia $\frac{15}{25}$ Listopada r. z. i przedstawienia Kommissyi Rządowéy Spraw Wewnętrznych Duchownych i Oświecenia Publicznego z dnia $\frac{11}{25}$ Grudnia 1835 r. zapatrzwszy się na 6. 9. i 11. Artykuł postanowienia Namiestnika Królewskiego z d. 11. Marca 1817 r. postanowiła i stanowi co następuje:

Artykuł 1.

Udzielonym zostaje niniejszém P. Janowi Andrzejowi Uthe list przyznania wynalazku na aparat gorzelniany własnego iego pomysłu, z destylacją ciągłą czyli bez przerwy, według opisanja i rysunków w Kommissyi Rządowéy Spraw Wewnętrznych Duchownych i Oświecenia Publicznego.

Artykuł 2.

List takowy rozciągać się będzie na całe Królestwo Polskie, i służyć ma

na lat dziesięć od daty niniejszego postanowienia.

Artykuł 3.

Udzielenie niniejszego Listu nie zarecza za nowość i pierwszeństwo ani za dobroć wynalazku.

Artykuł 4.

Wynalazca naydalej w sześć miesięcy winien aparat swój w naturze wystawić, i to w swoim czasie przed właściwą Zwierzchnością udowodnić.

Artykuł 5.

Doręczenie niniejszego listu wynalazcy, Rada Administracyjna Kommissyi Rządowéy Spraw Wewnętrznych Duchownych i Oświecenia Publicznego poleca, umieszczenie zaś w Dzienniku Praw, Kommissyi Rządowéy Sprawiedliwości.

Działo się w Warszawie na posiedzeniu Rady Administracyjnej dnia $\frac{14}{26}$ Stycznia 1836 roku.

(podpisano) *Namiesnik, General Feldmarszałek,
Xiążę Warszawski.*

**Dyrektor Główny Prezydujący
w Kommissyi Rządowej Spraw
Wewnętrznych, Duchownych
i Oświecenia Publicznego
w Zastępstwie: Radea Stanu
(podpisano) *M. Lubowidzki.***

**Sekretarz Stanu
(podpisano) *J. Tymowski.***

Zgodno z Oryginałem

**Sekretarz Stanu
(podpisano) *J. Tymowski.***

Zgodno z Wypisem

**Dyrektor Główny Prezydujący
w Kommissyi Rządowej Spra-
wiedliwości.**

Kossecki.

**Sekretarz Jeneralny
Młodzianowski.**

Dzień ogłoszenia dnia $\frac{28 \text{ Lutego}}{21 \text{ Marca}}$ 1836-r.

Божією Милосшію

Мы НИКОЛАИ І-й

Самодержецъ Всероссійскій, Царь
Польскій.

и проч. и проч. и проч.

Въ ознаменованіе особеннаго Благоволенія Нашего къ заслугамъ нижепоименованныхъ лицъ, Постановили Мы и Постановляемъ:

Сшашья 1.

Согласно ушвержденнымъ Нами 4 (16) Окшавря сего года Положеніямъ, объ устроисхвъ имѣній, поступающихъ въ частную собсхвенносхъ по пожалованью, и шабели объ уравненіи приносимаго ими аренднаго дохода прошивъ усшановленныхъ сею шабелью окладовъ, Всемилошсивѣйше Жалуемъ въ вѣчное и пошом-

Wypis z Protokołu Sekretaryatu Stanu Królestwa Polskiego.

z Bożęj Łaski

My MIKOŁAJ I.

Cesarz Wszech Rossyi, Król Polski etc. etc. etc.

Oceniając ze szczególném Naszém zadowoleniem zasługi osób niżę wymienionych

Postanowiliśmy i Postanawiamy:

Artykuł 1.

Stosownie do zatwierdzonych przez Nas w d. $\frac{4}{16}$ Października r. b. przepisów o urządzeniu dóbr które z mocy donacyi przechodzą na własność prywatną, niemnię tabelli regulującej dochód dzierżawny z dóbr tego rodzaju do wysokości normalnej, nadaemy najmniejsiwię wiecznemi czasy na

спивенное владѣніе со всѣми правами и угодіями, коими пользуется казна:

1. Командиру 6-го пѣхошнаго Корпуса Генераль-Лейтенанту, Генераль-Адъютанту Нейдгарду, состоящее въ Мазовецкомъ Воеводствѣ, Ленчицкомъ Обводѣ, Бадржиховской Экономіи, имѣніе Бадржиховъ и Правенцице, съ принадлежащими къ оному фольварками, селеніями и прочими угодіями и оброчными спашьями, за уравниемъ чистаго годоваго дохода до двадцати тысячъ Польскихъ злотыхъ.

2. Находящемуся при Главнокомандующемъ Дѣйствующею Арміею, Тайному Совѣтнику Жуковскому, находящееся въ Августовскомъ Воеводствѣ, Ломжинскомъ Обводѣ, Малы-Плоцкой Экономіи, имѣніе Малы-Плоцкъ и Поншница, съ принадлежащими къ оному фольварками, селеніями и прочими угодіями и оброчными спашьями, за уравниемъ

дзiedzictwo z takimi prawami i użytkami z iakiemi Skarb posiada.

1. Dowódcy 6. Korpusu Piechoty Generałowi Leytnantowi Generał Adjutantowi Neydhardt, dobra Bałdrzychów i Prawenczyce położone w Woiewództwie Mazowieckim, Obwodzie Łęczyckim, Ekonomii Bałdrzychów z należącemi do nich folwarkami, wsiami i innemi użytkami i przynależnościami, do wysokości czystego rocznego dochodu złotych Polskich dwadzieścia tysięcy.

2. Zostającemu przy Główno-Kommanderującym Czynną Armią Radcy Taynemu Żukowskiemu, dobra Mały Płock i Piątnica położone w Woiewództwie Augustowskim, Obwodzie Łomżyńskim, Ekonomii Mały Płock z należącemi do nich folwarkami, wsiami i innemi użytkami i przynależnościami, do wysokości czystego ro-

числага годового дохода до двадцати тысячъ Польскихъ злотыхъ.

3. Соспоащему при Главнокомандующемъ Дѣйствующею Арміею, Генераль-Маіору Придичникову, находящееся въ Сандомирскомъ Воеводствѣ, Сандомирскомъ Обводѣ, Экономіи Сандомѣржъ, имѣніе Сподолы и Самборжець, съ принадлежащими къ оному фольварками, селеніями и прочими угодіями и оброчными спашьями, за уравненіемъ числага годового дохода, до десяти тысячъ Польскихъ злотыхъ.

4. Соспоащему при Главнокомандующемъ Дѣйствующею Арміею, Генераль-Маіору Реаду, находящееся въ Мазовецкомъ Воеводствѣ, Равскомъ Обводѣ, Экономіи Рава, имѣніе Ежовъ, съ принадлежащими къ оному фольварками, селеніями и прочими угодіями и оброчными спашьями, за уравненіемъ числага годового дохода до десяти тысячъ Польскихъ злотыхъ.

cznego dochodu złotych Polskich dwadzieścia tysięcy.

3. Zostaiącemu przy Główno-Komenderuiącym Czynną Armią Generał Maiorowi Prianisznikow, dobra Stodoły i Samborzec położone w Woiewództwie Sandomierskiem, Obwodzie Sandomierskim, Ekonomii Sandomierz z należacemi do nich folwarkami wsiami i innemi użytkami i przynależytościami, do wysokości czystego rocznego dochodu złotych Polskich dziesięć tysięcy.

4. Zostaiącemu przy Główno-Komenderuiącym Czynną Armią Generał Maiorowi Read, dobra Jeżów położone w Woiewództwie Mazowieckiém, Obwodzie Rawskim, Ekonomii Rawa z należacemi do nich folwarkami wsiami i innemi użytkami i przynależytościami, do wysokości czystego rocznego dochodu złotych Polskich dziesięć tysięcy.

5. Состоящему при Главнокомандующемъ Дѣйствующею Арміею, Генераль-Маіору Окуневу, находящееся въ Августовскомъ Воеводствѣ, Маріампольскомъ Обводѣ, Михалинской Экономіи, имѣніе Михалинь, съ принадлежащими къ оному фольварками, селеніями и прочими угодіями и оброчными спашьями, за уравненіемъ чистаго годоваго дохода до десяти тысячъ Польскихъ злотыхъ.

6. Начальнику Шшаба 3-го пѣхотнаго Корпуса Свйшы Нашей Генераль-Маіору Барону Фредериксу, состоящее въ Люблинскомъ Воеводствѣ, Красношавскомъ Обводѣ, Красношавской Экономіи, имѣніе Сенница-Крулеска и Краснышавъ, съ принадлежащими къ оному фольварками, селеніями и прочими угодіями и оброчными спашьями, за уравненіемъ чистаго годоваго дохода до десяти тысячъ Польскихъ злотыхъ.

7. Командиру 1-й Бригады 3-й легкой

5. Zostaiącemu przy Główno-Komenderuiącym Czynną Armiją Generał Maiorowi Okuniew, dobra Michalin położone w Województwie Augustowskiem, Obwodzie Maryampolskim, Ekonomii Michalin, z należącemi do nich folwarkami wsiami i innemi użytkami i przynależnościami, do wysokości czystego rocznego dochodu złotych Polskich dziesięć tysięcy.

6. Naczelnikowi Sztabu 3. Korpusu piechoty ze Swity Naszey Generał Maiorowi Baronowi Frederyks, dobra Siennica Królewska i Krasnystaw położone w Województwie Lubelskiem, Obwodzie Krasnostawskim, Ekonomii Krasnystaw, z należącemi do nich folwarkami, wsiami i innemi użytkami i przynależnościami, do wysokości czystego rocznego dochodu dziesięć tysięcy Złotych Polskich.

7. Dowódcy 1^{ey} Brygady 3. Dywi-

кавалерійской Дивизіи, Генераль-Маіору Арсеньеву, состоящее въ Мазовецкомъ Воеводствѣ, Куявскомъ Обводѣ, Экономіи Рационжекѣ, имѣніе Любаніе, Кудержъ, Сюшковъ, Гомбинекъ, Подзамче, Ошпровонжъ, съ принадлежащими къ оному фольварками селеніями и прочими угодіями и оброчными спахьями, за уравненіемъ чистаго годоваго дохода до десяти тысячъ Польскихъ злотыхъ.

8. Командиру 2-й Бригады 3-й легкой кавалерійской Дивизіи Генераль-Маіору Плаушину, состоящее въ Люблинскомъ Воеводствѣ, Красноспавскомъ Обводѣ имѣніе Бялка и Спенжица, съ принадлежащими къ оному фольварками, селеніями и прочими угодіями и оброчными спахьями, за уравненіемъ чистаго годоваго дохода до десяти тысячъ Польскихъ злотыхъ.

9. Командиру 1-й Бригады 7-й пѣхотной Дивизіи Генераль-Маіору Маркову 5-му

зи lekkiéy Kawaleryi Generał Maiorowi Arsieniew, dobra Lubanie, Kucierz, Siutków, Gabinek, Podzamcze i Ostrowąż, położone w Województwie Mazowieckiem, Obwodzie Kuiawskim, Ekonomii Raciażek z należącemi do nich folwarkami, wsiami i innemi użytkami i przynależytościami, do wysokości czystego rocznego dochodu Złotych Polskich dziesięć tysięcy.

8. Dowódcy 2. Brygady 3^{ciey} Dywizyi lekkiéy Kawaleryi Generał Maiorowi Płautin, dobra Białka i Stężycza, położone w Województwie Lubelskiem, Obwodzie Krasnostawskim, z należącemi do nich folwarkami, wsiami i innemi użytkami i przynależytościami, do wysokości czystego rocznego dochodu Złotych Polskich dziesięć tysięcy.

9. Dowódcy 1. Brygady 7^{ey} Dywizyi pieszczy Generał Maiorowi Mar-

состоящее въ Калишскомъ Воеводствѣ, Пиотрковскомъ Обводѣ, Экономіи Грабица, имѣніе Возники и Пѣкарки, съ принадлежащими къ оному фольварками, селеніями и прочими угодіями и оброчными спашьями, за уравниемъ чистаго годоваго дохода до десяти тысячъ Польскихъ злотыхъ.

10. Командиру 1-й Бригады 8-й пѣхотной Дивизіи, Генераль-Маіору Коцебу 1-му, состоящее въ Сандомирскомъ Воеводствѣ, Сандомирскомъ Обводѣ, Экономіи Злоша, имѣніе Злоша, Лукава и Кунице, съ принадлежащими къ оному фольварками, селеніями и прочими угодіями и оброчными спашьями, за уравниемъ чистаго годоваго дохода до десяти тысячъ Польскихъ злотыхъ.

11. Командиру 2-й Бригады 8-й пѣхотной Дивизіи, Генераль-Маіору Аристову, состоящее въ Сандомирскомъ Воеводствѣ, Сандомирскомъ Обводѣ, Цисов-

кѡвъ 5, добра Воźники и Пiekarki положе въ Woiewództwie Kaliskiem, Obwodzie Piotrkowskim, Ekonomii Grabice z należącemi do nich folwarkami, wsiami i innemi użytkami i przynależnościami, do wysokości czystego rocznego dochodu Złotych Polskich dziesięć tysięcy.

10. Dowódzcy 1. Brygady 8-й Dywizyi piechoty Generał Maіorowi Kocebu 1. dobra Złota, Łukawa i Kunice położone w Woiewództwie Sandomierskiem, Obwodzie Sandomierskim, Ekonomii Złota, z należącemi do nich folwarkami, wsiami i innemi użytkami i przynależnościami, do wysokości czystego rocznego dochodu Złotych polskich dziesięć tysięcy.

11. Dowódzcy 2. Brygady 8. Dywizyi piechoty Generał Maіorowi Aristow, добра Cisów i Grabków, położone w Woiewództwie Sandomierskiem, Obwo-

ской Экономіи, имѣніе Цисовъ и Грабковъ, съ принадлежащими къ оному фольварками, селеніями и прочими угодіями и оброчными спахьями, за уравниемъ чистаго годоваго дохода до десяти тысячъ Польскихъ злотыхъ.

12. Командиру 1-й Бригады 9-й пѣхотной Дивизіи, Генераль-Маіору Фези, состоящее въ Плоцкомъ Воеводствѣ, Плоцкомъ Обводѣ, Сълецкой Экономіи, имѣніе Селець, Гарволево и Радзиково, съ принадлежащими къ оному фольварками, селеніями, и прочими угодіями и оброчными спахьями за уравниемъ чистаго годоваго дохода до десяти тысячъ Польскихъ злотыхъ.

13. Командиру 2-й Бригады 9-й пѣхотной Дивизіи, Генераль-Маіору Маршынцову, состоящее въ Августовскомъ Воеводствѣ, Августовскомъ Обводѣ, Чосшковской Экономіи, имѣніе Чосшкови и Сухоржець, съ принадлежащими къ оному фоль-

дзие Sandomierskim, Економіи Цисовъ, з należącemi do nich folwarkami, wsiami i innemi użytkami i przynależnościami, do wysokości czystego rocznego dochodu Złotych Polskich dziesięć tysięcy

12. Dowódzcy 1. Brygady 9. Dywizyi piechoty Generał Maiorowi Fezi dobra Sielec, Garwolewo i Radziko-wo, położone w Województwie Płockiem, Obwodzie Płockim, Ekonomii Sielec, z należącemi do nich folwarkami, wsiami i innemi użytkami i przynależnościami, do wysokości czystego rocznego dochodu Złotych Polskich dziesięć tysięcy.

13. Dowódzcy 2. Brygady 9. Dywizyi pieszёy Generał Maiorowi Martyńców, dobra Czostków i Suchorzec położone w Województwie Augustowskiem, Obwodzie Augustowskim, Ekonomii Czostków, z należącemi do nich folwarkami, wsiami i innemi użytkami

варками, селеніями и прочими угодіями и оброчными сипашьями, за уравниеніемъ чистаго годоваго дохода до десяти тысячъ Польскихъ злотыхъ.

14. Коменданту Города Варшавы Генералъ-Маіору Тушчеку, сосшоящее въ Краковскомъ Воеводствѣ, Сшобницкомъ Обводѣ, Загосьцкой Экономіи, имѣніе Загосьць, Богуцице и Кобыльники, съ принадлежащими къ оному фольварками, селеніями и прочими угодіями и оброчными сипашьями, за уравниеніемъ чистаго годоваго дохода до десяти тысячъ Польскихъ злотыхъ.

15. Военному Начальнику Люблинскаго Воеводства Генералъ-Маіору Гурко 1, сосшоящее въ Люблинскомъ Воеводствѣ, Красноспавскомъ Обводѣ, имѣніе Хушча, съ принадлежащими къ оному фольварками, селеніями и прочими угодіями и оброчными сипашьями, за уравниеніемъ чистаго годоваго дохода до десяти тысячъ Польскихъ злотыхъ.

i przynależnościami, do wysokości czystego rocznego dochodu Złotych Polskich dziesięć tysięcy.

14. Komendantowi Miasta Warszawy Generał Maiorowi Tutczek, dobra Zagość, Bogucice i Kobylniki w Województwie Krakowskiem, Obwodzie Stobnickim, Ekonomii Zagość, z należącemi do nich folwarkami, wsiami i innemi użytkami i przynależnościami, do wysokości czystego rocznego dochodu Złotych Polskich dziesięć tysięcy.

15. Naczelnikowi Woiennemu Woiewództwa Lubelskiego Generał Maiorowi Hurko 1. dobra Hutcza położone w Województwie Lubelskiem, Obwodzie Krasnostawskim, z należącemi do nich folwarkami, wsiami i innemi użytkami i przynależnościami, do wysokości czystego rocznego dochodu Złotych polskich dziesięć tysięcy.

16. Военному Начальнику Сандомирскаго Воеводства Генераль-Маіору Бушену, состоящее въ Плоцкомъ Воеводствѣ, Ошроленцкомъ Обводѣ, Сѣлѣнскоі Экономіи, имѣніе Покршивница Борове и Рембише, съ принадлежащими къ оному фольварками, селеніями и прочими угодіями и оброчными сшастьями, за уравненіемъ чистаго годоваго дохода до десяти тысячъ Польскихъ злотыхъ.

17. Военному Начальнику Краковскаго Воеводства Генераль-Маіору Болену 2, состоящее въ Краковскомъ Воеводствѣ, Кѣлецкомъ Обводѣ, Экономіи Руда, съ принадлежащими къ оному фольварками, селеніями и прочими угодіями и оброчными сшастьями, за уравненіемъ чистаго годоваго дохода до десяти тысячъ Польскихъ злотыхъ.

18. Состоящему при Главнокомандующемъ Дѣйствующею Арміею Полковнику

16. Naczelnikowi Woiennemu Woiewództwa Sandomierskiego Generał Maiorowi Buszen, dobra Pokrzywnica, Borowe i Rembisze, położone w Woiewództwie Płockiem, Obwodzie Ostrołęckim, Ekonomii Sielun z należącemi do nich folwarkami, wsiami i innemi użytkami i przynależnościami, do wysokości czystego rocznego dochodu złotych Polskich dziesięć tysięcy.

17. Naczelnikowi Woiennemu Woiewództwa Krakowskiego Generał Maiorowi Bolen, dobra Ruda położone w Woiewództwie Krakowskiem, Obwodzie Kieleckim, Ekonomii Ruda z należącemi do nich folwarkami, wsiami i innemi użytkami i przynależnościami, do wysokości czystego rocznego dochodu złotych Polskich dziesięć tysięcy.

18. Zostającemu przy Główno-Kommanderującym Czynną Armią Pułko-

Сопникову, находящееся въ Мазовецкомъ Воеводствѣ, Куявскомъ Обводѣ, имѣніе **Луботынь**, съ принадлежащими къ оному фольварками, селеніями и прочими угодіями и оброчными спашьями, за уравниемъ чистаго годоваго дохода до пяти тысячъ Польскихъ злотыхъ.

19. Состоящему при Главно-командующемъ Дѣйствующей Арміи Полковнику Иванову, находящееся въ Августовскомъ Воеводствѣ, Маріампольскомъ Обводѣ, имѣніе **Бочкеникель**, съ принадлежащими къ оному фольварками, селеніями и прочими угодіями и оброчными спашьями, за уравниемъ чистаго годоваго дохода до пяти тысячъ Польскихъ злотыхъ.

20. Состоящему при Начальникѣ Главнаго Штаба Дѣйствующей Арміи по особымъ порученіямъ, числящемуся по Арміи Полковнику Докудовскому, находящееся въ Августовскомъ Воеводствѣ,

wnikowi Sotników, dobra Lubotyń położone w Województwie Mazowieckiem, Obwodzie Kuiawskim z należącemi do nich folwarkami wsiami i innemi użytkami i przynależnościami, do wysokości czystego rocznego dochodu złotych Polskich pięć tysięcy.

19. Zostającemu przy główno-Kommanderującym Czynną Armią Pułkownikowi Iwanów, dobra **Boczkenikiele**, położone w Województwie Augustowskiem, Obwodzie Maryampolskim z należącemi do nich folwarkami, wsiami i innemi użytkami i przynależnościami, do wysokości czystego rocznego dochodu złotych Polskich pięć tysięcy.

20. Zostającemu do szczególnych poruczeń przy Naczelniku Sztabu Głównego Czynnej Armii liczącemu się w Armii Pułkownikowi Dokudowskiemu, dobra **Sokołupiany**, położo-

Мариампольскомъ Обводѣ, имѣніе Соко-
лупяны, съ принадлежащими къ оному
фольварками, селеніями и прочими угоді-
ями и оброчными спашьями, за уравни-
ніемъ чистаго годоваго дохода до пяти
тысячъ Польскихъ злотыхъ.

21. Начальнику Шшаба Аршилеріи
Дѣйствующей Арміи, Лейбъ-Гвардіи 1-й
Аршилерійской Бригады Полковнику Бе-
заку, состоящее въ Мазовецкомъ Воевод-
ствѣ, Равскомъ Обводѣ, имѣніе Корабъ-
вице, съ принадлежащими къ оному фоль-
варками, селеніями и прочими угодіями
и оброчными спашьями, за уравниніемъ
чистаго годоваго дохода до пяти ты-
сячъ Польскихъ злотыхъ.

22. Командиру Волинскаго Уланскаго
полка Полковнику Фонъ-Лешерну, состо-
ящее въ Калишскомъ Воеводствѣ, Сьрад-
скомъ Обводѣ, Экономіи Менка, имѣніе
Шадекъ, съ принадлежащими къ оному

не в Woiewództwie Augustowskiém,
Obwodzie Maryampolskim z należą-
cymi do nich folwarkami, wsiami i in-
nemi użytkami i przynależnościami, do
wysokości czystego rocznego dochodu
złotych Polskich pięć tysięcy.

21. Naczelnikowi Sztabu Artylle-
ryi Czynnéy Armii Leyb Gwardyi 1.
Brygady Artylleryi Pułkownikowi Be-
zak, dobra Korabiewice położone w
Woiewództwie Mazowieckim, Ob-
wodzie Rawskim z należącemi do nich
folwarkami, wsiami i innemi użytkow-
mi i przynależnościami, do wysokości
czystego rocznego dochodu złotych
Polskich pięć tysięcy.

22. Dowódcy Pułku Wołyńskiego
Ułanów Pułkownikowi von Leszern,
dobra Szadek położone w Woiewódz-
twie Kaliskim, Obwodzie Sieradzkim,
Ekonomii Męka z należącemi do nich

фольварками, селеніями и прочими угодіями и оброчными спашьями, за уравниеніемъ чистаго годоваго дохода до пяти тысячъ Польскихъ злотыхъ.

23. Командиру пѣхотнаго Фельдмаршала Герцога Веллингтона полка Полковнику Моллеру, состоящее въ Плоцкомъ Воеводствѣ, Пулшускомъ Обводѣ, имѣніе Рожанъ, съ принадлежащими къ оному фольварками, селеніями и прочими угодіями и оброчными спашьями, за уравниеніемъ чистаго годоваго дохода до пяти тысячъ Польскихъ злотыхъ.

24. Командиру Полоцкаго Егерскаго полка Полковнику Соймонову, состоящее въ Люблинскомъ Воеводствѣ, Замойскомъ Обводѣ, имѣніе Люховъ, съ принадлежащими къ оному фольварками, селеніями и прочими угодіями и оброчными спашья-

folwarkami, wsiami i innemi użytkami i przynależytościami, do wysokości czystego rocznego dochodu złotych Polskich pięć tysięcy.

23. Dowódzcy Pułku piechoty Feldmarszałka Xięcia Wellingtona Pułkownikowi Moller, dobra Rozan, położone w Województwie Płockiem, Obwodzie Pułtuskim z należącemi do nich folwarkami, wsiami i innemi użytkami i przynależytościami, do wysokości czystego rocznego dochodu złotych Polskich pięć tysięcy.

24. Dowódzcy Pułku Połockiego Strzelców Pułkownikowi Soymonów, dobra Luchów położone w Województwie Lubelskiem, Obwodzie Zamoyskim z należącemi do nich folwarkami, wsiami i innemi użytkami i przynależytościami, do wysokości czystego

ми, за уравниємъ числаго годового дохода до пяти тысячъ Польскихъ злотыхъ.

25. Командиру пѣхотнаго Фельдмаршала Графа Дибича Забалканскаго полка Полковнику Круммесу, состоящее въ Августовскомъ Воеводствѣ, Кальварійскомъ Обводѣ, имѣніе Пенкины, съ принадлежащими къ оному фольварками, селеніями и прочими угодіями и оброчными спашьями, за уравниємъ числаго годового дохода до пяти тысячъ Польскихъ злотыхъ.

26. Командиру Полтавскаго пѣхотнаго полка Полковнику Булгарову, состоящее въ Краковскомъ Воеводствѣ, Мѣховскомъ Обводѣ, имѣніе Леншковице, съ принадлежащими къ оному фольварками, селеніями и прочими угодіями и оброчными спашьями, за уравниємъ числаго годового дохода до пяти тысячъ Польскихъ злотыхъ.

rocznego dochodu złotych Polskich pięć tysięcy.

25. Dowódzcy Pułku piechoty Feldmarszałka Hrabiego Dybicza Zabałkańskiego Pułkownikowi Krummes, dobra Pękiny położone w Województwie Augustowskiem, Obwodzie Kalwaryjskim z należącemi do nich folwarkami, wsiami i innemi użytkami i przynależnościami, do wysokości czystego rocznego dochodu złotych polskich pięć tysięcy.

26. Dowódzcy Pułku Połtawskiego piechoty Pułkownikowi Bułharów, dobra Łętkowice położone w Województwie Krakowskiem, Obwodzie Miechowskim z należącemi do nich folwarkami, wsiami i innemi użytkami i przynależnościami, do wysokości czystego rocznego dochodu złotych Polskich pięć tysięcy.

27. Командиру Елецкаго пѣхотнаго полка Флигель-Адьютаншу Полковнику Липранди, состоящее въ Калишскомъ Воеводствѣ, Пиотрковскомъ Обводѣ, Экономіи Гидле, имѣніе Вѣвѣровъ и Радзиховице, съ принадлежащими къ оному фольварками, селеніями и прочими угодіями и оброчными спашьями, за уравниеніемъ числаго годоваго дохода до пяти тысячъ Польскихъ злотыхъ.

28. Командиру Сѣвскаго пѣхотнаго полка Полковнику Лузанову, состоящее въ Калишскомъ Воеводствѣ, Сѣрадскомъ Обводѣ, Экономіи Менка, имѣніе Сендзѣвицѣ, съ принадлежащими къ оному фольварками, селеніями и прочими угодіями и оброчными спашьями, за уравниеніемъ числаго годоваго дохода до пяти тысячъ Польскихъ злотыхъ.

29. Командиру Брянскаго Егерскаго полка Полковнику Рубцу, состоящее въ

27. Dowódzcy Pułku Jeleckiego piechoty Fligel Adjutantowi Pułkownikowi Liprandi, dobra Wiewierów i Radzichowice położone w Województwie Kaliskiem, Obwodzie Piotrkowskim, Ekonomii Gidle z należącemi do nich folwarkami, wsiami i innemi użytkami i przynależnościami, do wysokości czystego rocznego dochodu złotych Polskich pięć tysięcy.

28. Dowódzcy Pułku Siewskiego piechoty Pułkownikowi Łuzanów, dobra Sędzieiowice położone w Województwie Kaliskiem, Obwodzie Sieradzkim, Ekonomii Męka, z należącemi do nich folwarkami, wsiami i innemi użytkami i przynależnościami, do wysokości czystego rocznego dochodu złotych polskich pięć tysięcy.

29. Dowódzcy Pułku Briańskiego Strzelców Pułkownikowi Rubiec, do-

Мазовецкомъ Воеводствѣ, Станиславовскомъ Обводѣ, имѣніе Залубице, съ принадлежащими къ оному фольварками, селеніями и прочими угодіями и оброчными спашьями, за уравниемъ чистаго годоваго дохода до пяти тысячъ Польскихъ злотыхъ.

30. Командиру Егерскаго Фельдмаршала Князя Варшавскаго, Графа Паскевича Эриванскаго полка, Полковнику Бурману состоящее въ Люблинскомъ Воеводствѣ, Красношавскомъ Обводѣ, имѣніе Охожа, съ принадлежащими къ оному фольварками, селеніями и прочими угодіями и оброчными спашьями, за уравниемъ чистаго годоваго дохода до пяти тысячъ Польскихъ злотыхъ.

31. Командиру 8-й Артиллерійской Бригады Полковнику Чаплицу, состоящее въ Краковскомъ Воеводствѣ, Кѣлецкомъ Обводѣ, имѣніе Сноховице, съ принадлежа-

бра Залубице położone w Województwie Mazowieckiem, Obwodzie Stanisławowskim, z należącemi do nich folwarkami, wsiami i innemi użytkami i przynależnościami, do wysokości czystego rocznego dochodu Złotych Polskich pięć tysięcy.

30. Dowódcy pułku Strzelców Feldmarszałka Xięcia Warszawskiego Hrabiego Paskiewicza Erywańskiego, Pułkownikowi Burman, dobra Ochoża, położone w Województwie Lubelskiem, Obwodzie Krasnostawskim, z należącemi do nich folwarkami, wsiami i innemi użytkami i przynależnościami, do wysokości czystego rocznego dochodu Złotych Polskich pięć tysięcy.

31. Dowódcy 8. Brygady Artyleryi Pułkownikowi Czaplic, dobra Snochowice położone w Województwie Krakowskiem, Obwodzie Kieleckim,

щими къ оному фольварками, селеніями и прочими угодіями и оброчными спашьями, за уравниеніемъ чистаго годоваго дохода до пяти тысячъ Польскихъ злотыхъ.

32. Командиру 9-й Артиллерійской Бригады Полковнику Сахновскому, состоящее въ Плоцкомъ Воеводствѣ, Пултускомъ Обводѣ, Селюнской Экономіи, имѣніе Селюнь и Гонсево, съ принадлежащими къ оному фольварками, селеніями и прочими угодіями и оброчными спашьями, за уравниеніемъ чистаго годоваго дохода до пяти тысячъ Польскихъ злотыхъ.

33. Командиру 3-й Конно-Артиллерійской Бригады Полковнику Фролову, состоящее въ Мазовецкомъ Воеводствѣ, Куявскомъ Обводѣ, Бржесцкой Экономіи, имѣніе Клобя, Голембинь и Кошановъ, съ принадлежащими къ оному фольварками, селеніями и прочими угодіями и оброчными

z należącemi do nich folwarkami, wsiami i innemi użytkami i przynależytościami, do wysokości czystego rocznego dochodu Złotych Polskich pięć tysięcy.

32. Dowódzcy 9. Brygady Artylleryi Pułkownikowi Sachnowskiemu, dobra Sieluń i Gąsewo, położone w Woiewództwie Płockiem, Obwodzie Pułtuskim, Ekonomii Sieluń, z należącemi do nich folwarkami, wsiami i innemi użytkami i przynależytościami, do wysokości czystego rocznego dochodu Złotych Polskich pięć tysięcy.

33. Dowódzcy 3. Brygady Konnéy Artylleryi Pułkownikowi Frołow, dobra Kłobia, Gołębin i Koszanów, położone w Woiewództwie Mazowieckiem, Obwodzie Kuiawskim, Ekonomii Brześć, z należącemi do nich folwarkami, wsiami i innemi użytkami

ми спашьями, за уравниемъ чистаго годоваго дохода до пяти тысячъ Польскихъ злотыхъ.

34. Корпуса Жандармовъ Полковнику Власову, состоящее въ Плоцкомъ Воеводствѣ, Липновскомъ Обводѣ, имѣніе Тромбчинъ, съ принадлежащими къ оному фольварками, селеніями и прочими угодіями и оброчными спашьями, за уравниемъ чистаго годоваго дохода до пяти тысячъ Польскихъ злотыхъ.

35. Директору Канцеляріи Главнокомандующаго Дѣйствующею Арміею Спашскому Совѣснику Яновичу, состоящее въ Подляскомъ Воеводствѣ, Сѣдлецкомъ Обводѣ, Экономіи Вишневи, имѣніе Збучинъ, съ принадлежащими къ оному фольварками, селеніями и прочими угодіями и оброчными спашьями, за уравниемъ чистаго годоваго дохода до пяти тысячъ Польскихъ злотыхъ.

i przynależnościami, do wysokości czystego rocznego dochodu Złotych Polskich pięć tysięcy.

34. Pułkownikowi Korpusu Żandarmeryi Własów, dobra Trąbin, położone w Województwie Płockiem, Obwodzie Lipnowskim, z należącemi do nich folwarkami, wsiami i innemi użytkami i przynależnościami, do wysokości czystego rocznego dochodu Złotych Polskich pięć tysięcy.

35. Dyrektorowi Kancellaryi Główno-Kommanderującego Czynną Armią, Radcy Stanu Janowicz, dobra Zbuczyn, położone w Województwie Podlaskiem, Obwodzie Siedleckim, Ekonomii Wiszniew z należącemi do nich folwarkami, wsiami i innemi użytkami i przynależnościami, do wysokości czystego rocznego dochodu złotych Polskich pięć tysięcy.

36. Директору Канцеляріи Намѣстника въ Царствѣ Польскомъ, Коллежскому Совѣшнику Бруевичу, состоящее въ Мазовецкомъ Воеводствѣ, Равскомъ Обводѣ, Лазновской Экономіи, имѣніе Лазновъ и Попѣлявы, съ принадлежащими къ оному фольварками, селеніями и прочими угодіями и оброчными сшашьями, за уравниемъ числага годового дохода до пяти тысячъ Польскихъ злотыхъ.

37. Лейбъ-Гвардіи Волынскаго полка Флигель-Адъютанту Капишану Гогелю, состоящее въ Сандомирскомъ Воеводствѣ, Радомскомъ Обводѣ, имѣніе Сшенжица, съ принадлежащими къ оному фольварками, селеніями и прочими угодіями и оброчными сшашьями, за уравниемъ числага годового дохода до пяти тысячъ Польскихъ злотыхъ.

Сшашья 2.

Вступая въ права полной собственности владѣлецъ подвергается:

36. Dyrektorowi Kancellaryi Namiestnika w Królestwie Polskim, Radcy Kollegialnemu Bruiewicz, dobra Łaznów i Popielawy położone w Województwie Mazowieckim, Obwodzie Rawskim, Ekonomii Łaznów, z należącemi do nich folwarkami, wsiami i innemi użytkami i przynależnościami, do wysokości czystego rocznego dochodu złotych Polskich pięć tysięcy.

37. Leyb Gwardyi Pułku Wołyńskiego Fligel Adiutantowi Kapitanowi Gogel, dobra Stężycza położone w Województwie Sandomierskim, Obwodzie Radomskim z należącemi do nich folwarkami, wsiami i innemi użytkami i przynależnościami, do wysokości czystego rocznego dochodu złotych Polskich pięć tysięcy.

Artykuł 2.

Obdarowany wstępując w prawo własności zupełney, podlega:

а, Ограниченіямъ сего права по актамъ, совершеннымъ крѣпоснымъ порядкомъ и внесеннымъ въ ипотечныя Книги.

б, Ограниченіямъ правъ и привилегій, коими въ печеніе послѣднихъ шрехъ лѣтъ пользовались крестыане и колонисты, хотя бы и небыли они внесены въ ипотечныя Книги.

Сшашья 3.

Владѣлецъ обязывается принять на себя долгъ Кредитному Земскому Обществу и плащить причисляющіеся проценты.

Сшашья 4.

Владѣлецъ обязывается нести какъ на имѣніи лежащія, такъ и впредъ Правительствомъ установленныя могущія падасти и повинности.

Сшашья 5.

Владѣлецъ обязанъ подъ надзоромъ и опекою Правительства усстроитъ крестыанъ

а, ścieśnieniom iakie z mocy akt w formie prawem przepisanej sporządzonych do Hypoteki wniesione-mi zostały,

б, ścieśnieniom z praw i przywilejów włościanom i kolonistom służących, które chociażby o nich wzmianki w Hypotecenie było, mają moc, skoro w ostatnich trzech latach wykonywane były.

Artykuł 3.

Obdarowany winien przyjąć na siebie dług Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego, i płacić od niego należne temuż procenta.

Artykuł 4.

Obdarowany winien ponosić tak istniejące iak i na przyszłość ustanowić się mogące przez Rząd podatki i obowiązki.

Artykuł 5.

Obdarowany winien iest w przecią-

въ пожалованномъ имѣнии водворенныхъ въ теченіи шестии лѣтъ, на основаніи утвржденнаго $\frac{4}{10}$ Октября Положенія объ устройствѣ имѣній, посмупающихъ въ частную собственность по пожалованью.

Спашья 6.

Буде бы по уклоненію крестьянъ, или по другимъ ошъ владѣльца независащимъ причинамъ, предназначенное устройство не совершилось въ срокъ, предидущую спашьюю опредѣленный: Правителсшю Царства доводишь о томъ до Нашего свѣденія, испрашивая Указа на продолженіе шаковаго срока; въ случаѣ уклоненія самаго владѣльца, принимаешь админиспационныя мѣры къ устройенію крестьянъ на его счещъ.

Спашья 7.

Для охраненія жалуемыхъ имѣній ошъ упадка, презъ внезапное прекращеніе ли-

гу lat sześciu urządzić włościan osiadłych w dobrach mu nadanych, a to pod dozorem i opieką Rządu, na zasadzie przepisów w dniu $\frac{4}{10}$ Października r. b. przez Nas zatwierdzonych o urządzeniu dóbr które z mocy donacyi na własność prywatną przechodzą.

Артикулъ 6.

W przypadku gdyby nakazane urządzenie włościan w przepisany, powyższym artykułem czasie, nie dało się wykonać z powodu opierania się tychże lub z innych nie zawistych od obdarowanego przyczyn, Rząd Królestwa powinien wypadek ten do wiadomości Naszёy ponieść, i prosić o dozwolenie przedłużenia terminu, w razie zaś uchylenia się samego obdarowanego, każe urządzić włościan w drodze administracyinёy na koszt iego.

Артикулъ 7.

Dla ochronienia dóbr nadanych od

чныхъ крестьянскихъ повинностей, замѣн-
онихъ на чиншъ, вещественныя повинно-
сти (осер) и окупъ, хотя бы крестьяне
нынѣ же того пожелали, допускаются не
прежде, какъ по иссеченіи помянушаго
въ предыдущемъ пунктѣ, шести-лѣшня-
го срока, съ наблюденіемъ однакоже, что-
бы шамъ, гдѣ по прежнему обычаю ис-
правлялись крестьянскія работы болѣе
шрехъ дней въ недѣлю, уменьшены они
были до шрехъ дней со двора а не съ
души; на оспальноеже количество, вно-
симы были повинности деньгами.

Сшашья 8.

Перенесеніе и самая поспройка крестья-
нскихъ домовъ, буде при устроисхѣ
крестьянъ окажется сіе нужнымъ, лежишъ
на обязанности владѣльца, кошорый про-
изводя сіе на свой счетъ, въ правѣ шребо-

упадку przez nagłe zniesienie roboci-
zny włościańskię, zamienienie tako-
węy na czynsz, osep i okup, cho-
ciażby włościanie natychmiast tego
żądali, ma mieć miejsce nie wprzód,
aż po upłynieniu lat sześciu, iak po-
wyższy artykuł wskazuje; z tym wa-
runkiem, aby gdzie włościanie podług
dawnego zwyczaju więcéy iak dni trzy
odrabiali na tydzień, robocizna pod-
bna zmoderowaną została tylko do dni
trzech, z osady a nie z duszy, a resztę
powinności aby opłacali gotowizną.

Artykuł 8.

Przenoszenie i nowe wznoszenie bu-
dowl włościańskich, gdyby tego w sku-
tek urządzenia była potrzeba, nastą-
pić winno kosztem obdarowanego,
który ma prawo żądać od włościan

вашъ пособія со стороны крестьянъ пѣ-
шими работами и поспавкою подводъ.

Спашья 9.

Издержки по размѣжеванію и устрой-
ству крестьянъ, лежатъ также на вла-
дѣльцѣ; а крестьяне обязаны дачею на сей
конецъ рабочихъ и подводъ.

Спашья 10.

Владѣлецъ и до устройства крестьянъ,
ошнудъ не долженъ требовать съ нихъ
повинностей, сверхъ положенныхъ по сда-
точной описи (актъ подавчу); а тѣмъ еще
менѣе, принужденныхъ наймовъ, беспла-
тныхъ работъ и другихъ излишнихъ наря-
довъ.

Спашья 11.

Наличное въ имѣніяхъ имущество, какъ
то: экономической скопи, земледѣльческія
и прочія орудія и снаряды, однимъ словомъ

помocy в робocизнe пieszey i sprę-
żayney.

Артикулъ 9.

Kosztа pomiaru i urzǎdzenia wło-
ścian należą także do obdarowanego,
włościanie zaś obowiązani są dostar-
czyć mu do tego robocizny pieszey
i sprzężayney.

Артикулъ 10.

Nim urządzenie włościan nastąpi, ob-
darowany pod żadnym względem nie
może od nich innych żądać obowią-
zków nad te, iakie mu aktem poda-
wczym wskazane będą, a tѣmъ mnięy
przymusowych наймовъ, darmo i
innych повинności wymuszanych.

Артикулъ 11.

Wszystko co iest na gruncie dóbr
iako to: inwentarze żywe i martwe,
słowem co stanowi własność Skarbu,
należy do obdarowanego na zasadzie

все, что принадлежит казнѣ, переходить въ собственность владѣльца, на основаніи 30-й сшашы вышеприведеннаго Положенія; все же прочее, находящееся на участкахъ крестьянскихъ, равно и то, что имъ предоставлено въ пользованіе, или что они сами приобрѣли, какъ то: рабочій и другой скотъ, земледѣльческіе и хозяйственныя снаряды и орудія и прочее, счисляется собственностію крестьянъ.

Сшашья 12.

Состоящіе въ пожалованныхъ имѣніяхъ общественныя хлѣбныя магазины (Магазину kommunialne) и другое обществу крестьянъ принадлежащее имущество, какъ собственность прешьяго лица, на кошорую пожалованье не распространяется, поступающъ во владѣніе и распоряженіе крестьянъ.

Сшашья 13.

Вносимыя крестьянами по содержанию 8-й и 24-й сшашей Положенія объ у-

артыкулу 30. przepisów wyżej zacytowanych; wszystko zaś co się znajduje na gruntach włościańskich, iak równie co do użytku mieli sobie oddane lub sami nabyli, iako to: inwentarze, sprzęty i naczynia rolnicze i gospodarskie i t. d. jest własnością włościan.

А р т ы к у л 12.

Znajdujące się w dobrach należących do donacyi, magazyny kommunialne i inne własności gromadzkie, są od donacyi wyłączone, i iako własność trzeciego, właścicielom ich oddane być powinny.

А р т ы к у л 13.

Kapitał pochodzący z okupu włościan, stosownie do 8. i 24. Artykułów przepisów o urządzeniu dóbr z mo-

устройство имѣній, поступающихъ въ частную собственность по пожалованью, окупныя деньги, поступающъ въ пользу владѣльца; но проценты съ остающагося безсрочнымъ долгомъ капишала, составляя Государственную подать, передаются владѣльцами въ казну въ видѣ кваршы.

Сшашья 14.

Впредь до устройства крестьянъ, упомянутая въ предыдущемъ пунктѣ подать въ видѣ кваршы, вносившаяся въ казну по оцѣнкѣ повинностей, исправляемыхъ крестьянами въ нынѣшнемъ положеніи и по изданнымъ Коммиссіею Финансовъ правиламъ.

Сшашья 15.

Владѣлецъ сохраняя въ своей силѣ заключенные казною съ частными лицами на пожалованное имѣніе контракты, вступаетъ во все права, казнь тѣми контра-

кты donacyi przechodzących na własność prywatną, jest własnością obdarowanego; procent zaś od pozostałego na wieczne czasy na gruncie kapitału, jako podatek publiczny oddawany być ma przez obdarowanego do Skarbu tytułem kwarty.

Артикулъ 14.

Nim urządzenie włościan nastąpi, pomieniony w poprzedzającym Artykule podatek tytułem kwarty, wpływać ma do Skarbu w stosunku wartości dotychczasowych włościańskich powinności, i według zasad przez Komisją Rządową Przychodów i Skarbu wskazać się mających.

Артикулъ 15.

O ile obdarowany w dobrach mu nadanych zachowa w swęy mocy kontrakty zawarte przez Skarb z osobami prywatnemi, o tyle wchodzi we wszelkie prawa Skarbu przez też kontra-

кшами предославленныя, и получая съ имѣ-
ніа арендный доходъ, приемишь вмѣстѣ
съ шѣмъ обязанности по упомянутымъ
контракшамъ.

Сшашья 16.

Присвоенное пожалованному имѣнію
право учасія въ пользованіи и выгодахъ
другихъ Казенныхъ имѣній, равно какъ и
право сихъ послѣднихъ учасствовашъ в
пользахъ и выгодахъ пожалованнаго имѣ-
нія, ошныи на всегда уничтожающа съ
возложеніемъ на владѣльца вознаградишь
шѣхъ изъ крестьянъ пожалованнаго имѣ-
нія, кошорые въ семъ ошношеніи поне-
сущъ какіе либо убышки.

Сшашья 17.

На случай неисправности владѣльца
въ плашежѣ возлагаемыхъ на него казною
при пожалованьи имѣнія долговъ и дру-
гихъ уплашъ и повинностей, особо опре-

кты zapewnione, a pobieraiąc z dóbr
dochód dzierżawny przyimuie na sie-
bie i obowiązki wspomnianych kon-
traktów.

Artykuł 16.

Służebności z innych dóbr Rządo-
wych dla dóbr które ninieyszém nada-
iemy, iak wzaiemnie służebności dóbr
donacyą stanowiących dla dóbr innych
Rządowych, ustaią odtąd na zawsze, a
ieśli włóścianie nadanych dóbr ponio-
są na tém iakiekolwiek straty, do ob-
darowanego wynagrodzenie ich nale-
żecъ będzie.

Artykuł 17.

W razie nieuiszczenia się przez ob-
darowanego w opłatach i innych na-
leżnościach i obowiązkach przez Skarb
na niego przy donacyi szczegółowo
oznaczonych, dobra nadane wzięte

дѣланныхъ, имѣніе поспунаешъ въ казенную опеку до вылашы.

Сшашья 18.

Владѣлецъ ошнюдь не въ правѣ домагаться ошъ казны пополненія доходовъ прошиву приняшаго за основаніе при пожалованьи оклада, хошя бы оныя уменьшились ошъ разныхъ непредвидимыхъ случаевъ и даже ошъ послѣдствій предназначеннаго устройсва крешьянъ; но предославляешся ему просишь на общихъ правахъ и въ извѣстныхъ случаяхъ льготы и пособій (allewiasya), на равнѣ съ прочими владѣльцами недвижимыхъ имѣній.

Сшашья 19.

Срокъ пожалованья считаешся съ 20 Генваря (1 Февраля) 1836 года, а ввводъ во владѣніе назначаешся къ 20 Маія (1 Юня) 1837 года; до шого же времени казня удовлетворяешъ владѣльца по шрешамъ, причисающимся ему

бѣда въ Administracyą Rządową, na tak długo dopóki uiszczenie nie nastąpi.

Artykuł 18.

Obdarowany nie ma żadnego prawa żądać od Skarbu dopłaty niedobrych intrat, w stosunku ilości przy obdarowaniu za zasadę przyiętę, chociażby nawet przez wypadki nieprzewidziane, a nawet skutkiem zamierzonego urządzenia włościan zmniejszone zostały, lecz ma prawo, iak' inni właściciele gruntowi, na mocy przepisów ogólnych i w pewnych wypadkach prosić o allewiasya.

Artykuł 19.

Donacya zaczynać się będzie od dnia ^{20 Stycznia}_{1 Lutego} 1836, a wprowadzenie w possesya dóbr nastąpi dnia ^{20 Maia}_{1 Czerwca} 1837, do tego zaś czasu Skarb płacić będzie obdarowanemu, co cztery miesiące, przypadający mu za 16 miesięcy dochód z dóbr

за 16 місяцевъ аренднымъ съ имѣнія доходу, сообразно окладу пожалованья. Въ случаѣ истеченія срока аренднымъ конштрактамъ, прежде 20 Маія (1 Іюня) 1837 года, ввѣдъ во владѣніе производиться при самомъ истеченіи помянушаго срока.

Сшашья 20.

При сдачѣ имѣнія владѣльцу, Коммисія Финансовъ, на основаніи сшашья 1-й настоящей Декрета, преподаетъ подробныя правила о распредѣленіи хозяйственныхъ, фольварочныхъ и крестьянскихъ угодій, шакже лѣса на мѣстное продовольствіе и для приведенія въ извѣстность границъ и часшей пожалованнаго имѣнія и обязанностей на немъ лежащихъ. Сосшавленный по силѣ сихъ правилъ сдашочный актъ, будешъ служишь данною (dokument donacyi).

Сшашья 21.

Коммисія Финансовъ уполномочиваешся

наданныхъ, подług wysokości donacya oznaczonéy. W razie jednak gdyby które z dóbr darowanych przed dniem ^{20 Maia}_{1 Czerwca} r. 1837 wychodziły z dzierżawy, wprowadzenie w possessyą nastąpi z chwilą expiracyi kontraktu.

Artykuł 20.

W duchu Artykułu 1. niniejszego Dekretu przystępując do oddania dóbr obdarowanemu, Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu wskaże szczególne zasady do uregulowania dogodności gospodarskich tak folwarcznych iako i włościаńskich, niemniéy przydzielenia lasu na potrzebę mieyscową, i wskazania granic i części składających dobra darowane, równie i obowiązków które na nich ciążą.

Akt podawczy na mocy tych zasad spisany, będzie dokumentem donacyi.

Artykuł 21.

Gdyby przy takowém uregulowaniu,

допускашь при шакомъ распредѣленіи замѣну однихъ угодій и оброчныхъ сшашей на другія, если бы сіе признано было нужнымъ и равно выгоднымъ для казны и для округленія имѣнія, и въ шакомъ случаѣ удерживашь за казною сшашемъ въ замѣну денежныхъ доплатъ ошъ владѣльца, буде бы шаковыя съ него причислялись, на основаніи шабели, о количествѣ доходовъ приняшыхъ за основаніе при пожалованьи.

Сшашья 22.

Споры возникшіе между владѣльцами и крестьянами по случаю устройства, разбирающагося Администраціоннымъ порядкомъ.

Сшашья 23.

Пожалованное имѣніе переходя въ цѣльномъ его сосшавѣ ошъ одного лица къ другому, по опредѣляемому ниже порядку

zamiany iednych użytków i realności na drugie uznano potrzebnemi i równie dogodnemi tak dla Skarbu iak i za okraglenia dóbr, Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu upoważnioną zostaje do ich wykonania, a w takim razie i do przyimowania na rzecz Skarbu części dóbr darowanych w zamian za dopłaty, ieśli takowe od obdarowanego, podług tabelli wskazuiący podstawę wysokości nadania, należeć będą.

А r t y к у ł 22.

Spory między obdarowanym a włóścianami z powodu urządzenia wynikię, sądzone będą w drodze Administracyinéy.

А r t y к у ł 23.

Dobra nadane przechodząc wiednéy i nierozdzielnéy całości z rąk iednych do drugich, podług porządku successyi niżéy opisanego, nie mogą byдъ w za-

наслѣдія, не можешь быть ни въ какомъ случаѣ ни обременяемо (onerowane) новыми обязательствами, сверхъ возлагаемыхъ на оное при пожалованьи, ни закладываемо а въ слѣдствіе того, продаваемо, не только по собищенной волѣ владѣльца, но даже по взысканіямъ казеннымъ и частнымъ, и никакимъ образомъ отчуждаемо въ другое владѣніе.

а, Право наслѣдованія простирается только на законныхъ дѣшей Греко-Россійскаго исповѣданія въ линіи нисходящей, не подлежа ни въ какомъ случаѣ раздѣлу, но оспариваясь всегда при спаршемъ въ родѣ.

б, Ближайшее право наслѣдованія имѣютъ дѣши мужескаго пола.

с, Не устраниаются на шѣхъ же основаніяхъ и дѣши женскаго пола, если синовей, или опъ нихъ попомощва мужскаго пола не будетъ.

д, По пресѣченіи попомощва въ прямой

dnym przypadku, ani onerowane nowymi zobowiązaniami nad te iakie do tychże dóbr przy nadaniu przywiązane zostały, ani w zastaw puszczane, a następnie sprzedawane, nietylko z woli samego właściciela, ale nawet za długi i pretensye, bądź Skarbowe, bądź prywatne, oraz w żaden sposób alienowane w obce ręce byź nie mogą.

а, Prawo brania spadku rozciąga się tylko do dzieci prawego łoża wyznania Grecko-rosyjskiego w linii zstępnej, w żadnym przypadku nie ulega podziałowi, i zawsze przechodzić będzie na najstarszego w rodzeństwie.

б, Prawo brania spadku mają nauprzed dzieci płci męskiej.

с, Nie wyłączaia się wszakże na tychże samych zasadach, dzieci płci żeńskiej, w razie gdyby nie było synów lub ich potomstwa płci męskiej.

д, Jeżeli niema potomstwa w linii pro-

линии, право наследования переходитъ въ шомъ же порядкъ на ближайшую боковую линию.

e. Если бы поколѣніе вовсе прекратилось, въ такомъ случаѣ имѣніе признается выморочнымъ; и

f. Имѣніе обращается въ казну и тогда уже, когда бы не спало въ указанной линіи наследника изъ попомощвенныхъ Россійскихъ дворянъ Греко-Россійскаго исповѣданія.

Спашья 24.

Какъ на основаніи предъидущей спашьи, переходъ наследства по пожалованнымъ имѣніямъ, учреждается въ видѣ маіоратовъ: шо для вѣчнаго обезпеченія правъ наследниковъ, запрещается отдача сихъ имѣній въ аренду на какой бы срокъ ни было, и заключенныя въ прошивносшь сего сдѣлки признавать необязательными; по чему если бы владѣлецъ не могъ самъ

стѣу, право brania spadku przechodzi tymże samym porządkiem na najbliższą linią kollateralną.

e, Gdyby pokolenie zupełnie wygasło, w takim razie dobra uznane będą za odumarłe,

f. Dobra te przejdą na własność Skarbu Publicznego i wówczas kiedy nie będzie successora w linii wskazanej ze stanu Rossyjskiej szlachty rodowitej wyznania Grecko-Rossyjskiego.

Artykuł 24.

Gdy na zasadzie Artykułu poprzedzającego, porządek brania successyi w dobrach nadanych ustanawia się na wzór maioratów: przeto dla tém większego zapewnienia praw Successorów, wydzierżawienie dóbr tychże na iakikolwiek bądź przeciąg czasu jest wzbronioném, i wszelkie układy wbrew ninieyszemu przepisowi zawarte uznane będą za nieobowiązujące, i dla tego

управляльшъ пожалованнымъ имѣніемъ, предоспаляеиъсѧ ему имѣиъ своего управишеля.

Сшашья 25.

По внесеніи сей воли Нашей въ ипошечную книгу, право собственности имѣеиъ быиъ переписано въ ипошекъ на имя жалуемаго владѣльца, по исполненіи 20-й и 21-й сшашей сего декреша.

Сшашья 26.

Издержки по совершениу даршвеннаго акта, перечисаниу и передачѣ права собственности, гербовня пошлины и другіе всякаго рода расходы, пополняюиъсѧ владѣльцемъ.

Сшашья 27.

Исполненіе сей воли Нашей возлагаеиъсѧ на Правительштво Царшва Польскаго, а въ особенностии на Правительшвен-

iešliby posiadaiący dobra nie mógł sam niemi zarządzać, mocen iest mieć swego rządce.

Artykuł 25.

Po wniesieniu ninieyszey Woli Naszey do ksiąg hipotecznych, tytuł własności na imię obdarowanego ma być uregulowany w hipotece, po wykonaniu Artykułów 20 i 21 wyżej przepisanych.

Artykuł 26.

Koszta spisania aktu donacyjnego, przepisania tytułu własności i oddania iey, koszta stempla i inne wszelkiego rodzaju wydatki poniesie obdarowany.

Artykuł 27.

Wykonanie ninieyszey Woli Naszey, która w Dzienniku Praw ma być umieszczona, Rządowi Królestwa a

ную Коммисію Финансовъ и Казначейства,
со внесеніемъ въ Денникъ Законовъ.

Данъ въ С. Пешербургѣ, Декабря дев-
яшаго (двадцашъ перваго) дня, лѣша ошъ
рождесшва Христова шысяча восемьсошъ
шридцашъ пашаго, Царствованія же На-
шего одинадцашаго.

(подписано) НИКОЛАЙ.

szczególniey Kommissyi Rządowey
Przychodów i Skarbu polecamy.

Dan w Petersburgu dnia ^{dziwiątego}
^{dwudziestego pierwszego}
Grudnia roku Pańskiego Tysiąc Ośm-
set trzydziestego piątego, a panowa-
nia Naszego iedenastego.

przez Cesarza i Króla.
Minister Sekretarz Stanu
(podpisano) *Stefan Hr. Grabowski.*

Zgodno z Oryginałem
Minister Sekretarz Stanu
(podpisano) *Stefan Hr. Grabowski.*

Zgodno z Oryginałem
Sekretarz Stanu
(podpisano) *J. Tymowski.*

Zgodno z Wypisem
Dyrektor Główny Prezydujący
w Kommissyi Rządowey Spra-
wiedliwości

Kossecki.

Sekretarz Jeneralny
Młodzianowski.

Dzień ogłoszenia dnia ^{29 Lutego}
^{12 Marca} 1836 r.
Tom XVII. do Nru 62. 44

SPIS POSTANOWIEŃ

w *Tomie XVII. Dziennika Praw.*

I. Postanowienia Królewskie.

a). *Polityczne.*

Stronica

Traktat ostateczny rozgraniczenia pomiędzy Królestwem Polskiem a Krajami Pruskimi, od granicy W. Księstwa Poznańskiego, aż do granicy Rzeczypospolitej Krakowskiej.

w Berlinie d. $\frac{20 \text{ Lutego}}{4 \text{ Marca}}$ 1835 r. 239

Ratyfikacja powyższego traktatu przez Nayaśnieyszego Pana.

w Petersburgu d. 19. Marca 1835 r. 319

Postanowienie zapewniające kupcom, handlarzom i furmanom rossyiskim, do Królestwa Polskiego przybywają-

Stronica

cym, obronę i pośpiech w sprawach handlowych.

w Petersburgu d. $\frac{27 \text{ Maja}}{8 \text{ Czerwca}}$ 1835 r. 56

Ogłoszenie decyzji Nayaśnieyszego Pana zatwierdzającej opinią Rady Państwa, względem wzajemnego w Cesarstwie i Królestwie Polskiem postępowania, w przypadkach rozciągania w iednym z tychże krajów kurateli nad osobami za bezwłasnowolne z powodu obłąkania umysłu uznane, wydanej.

w Petersburgu d. 28 Marca 1835 r. 75
Postanowienie nadające 17. Generałom Rossyiskim donacye w Królestwie Polskiem w nagrodę zasług.

w Warszawie dnia $\frac{4}{16}$ Października 1835 r. 323

Postanowienie nadające Jenerałowi Ad-
iutantowi Rautenstrauch dożywotnią pensją.

w Petersburgu d. $\frac{2}{14}$ Grudnia 1835 r. 390
Postanowienie nadające 37. Officerom
wyższych stopni i Urzędnikom Ros-

syiskim donacye w Królestwie Pol-
skiém w nagrodę zasług.

w Petersburgu d. 2¹ Grudnia 1835 r. 420

b). Sądowe.

Ogłoszenie decyzji Najjaśniejszego Pa-
na zatwierdzającej opinią Rady Pań-
stwa, względem wzajemnego w Ce-
sarstwie i Królestwie Polskiem postę-
powania, w przypadkach rozciągnię-
nia w iednym w tychże krajów ku-
rateli nad osobami za bezwłasnowol-
ne z powodu obłąkania umysłu uzna-
nemi, wydany.

w Petersburgu d. 28. Marca 1835 r. 75

Postanowienie zapewniające kupcom,
handlarzom i furmanom rossyiskim,
do Królestwa Polskiego przybywają-
cym, obronę i pośpiech w sprawach
handlowych.

w Petersburgu d. 27 Maja
8 Czerwca 1835 r. 56

Postanowienie nadające 17. Generałom

Rossyiskim denacye w Królestwie
Polskiem w nagrodę zasług.

w Warszawie dnia 4. Październi-

ka 1835 r. 323

Postanowienie nadające Jenerałowi
Adiutantowi Rautenstrauch dożywo-
tnią pensją.

w Petersburgu d. 1¹ Grudnia 1835 r. 390

Postanowienie nadające 37. Officerom
wyższych stopni i urzędnikom Ros-
syiskim, donacye w Królestwie Pol-
skiém, w nagrodę zasług.

w Petersburgu d. 2¹ Grudnia 1835 r. 420

c). Skarbowe.

Zatwierdzenie kontraktu przez Najja-
śniejszego Pana, o pożyczek 150 mi-
lionów Złp. z domami Bankierów
Fraenkel i Józef Epstein, przez Rząd
Królestwa w Warszawie zawartego.

w Petersburgu d. 31 Maja
12 Czerwca 1835 r. 44

Postanowienie Najjaśniejszego Pana
umarzające kary exekucyjne zaprae-

notowane w kassach Skarbowych po koniec r. 1834 z powodu nieniszczenia na terminie podatków Skarbowych i innych należności, celem przyścisła w pomoc dotkniętym przez posuchę mieszkańcom Królestwa.

W Kaliszu d. $\frac{1}{30}$ Sierpnia 1835 r. 108

Postanowienie nadające 17. Generałom Rosyjskim donacye w Królestwie Polskiem w nagrodę zasług.

w Warszawie dnia $\frac{1}{4}$ Października 1835 r. 323

Postanowienie, wedle którego Kontroler Jeneralny Królestwa, ma być zarazem Prezesem umorzenia długu krajowego.

w Białej Cerkwi dnia $\frac{1}{4}$ Października 1835 r. 373

Postanowienie nadające Jenerałowi Adjutantowi Rautenstrauch dożywotnią pensją.

w Petersburgu d. $\frac{1}{4}$ Grudnia 1835 r. 390

Postanowienie nadające 37. Officerom wyższych stopni i Urzędnikom Rosyjskim donacye w Królestwie Polskiem w nagrodę zasług.
w Petersburgu d. $\frac{2}{1}$ Grudnia 1835 r. 420

II. Postanowienia Rządowe.

a). *Polityczne.*

Wyrzeczenie kary konfiskaty wszelkich majątków osób dołączoną listą imienną obiętych, z amnestyj niekorzystających i za granicę wyszłych.

w Warszawie d. $\frac{28}{10}$ Czerwca Lipca 1835 r. 120

Wyrzeczenie kary konfiskaty majątków osób, których nieobecność w kraju świeżo wysledzoną została.

w Warszawie d. $\frac{1}{4}$ Grudnia 1835 r. 395

Nakaz wykreślenia 11. osób imiennie przywiezionych, których powrót z zagranicy w terminie zakreślonym

nastąpił, lub których śmierć poprzedzająca ogłoszenie Manifestu Należytego z dnia $\frac{20 \text{ Października}}{1 \text{ Listopada}}$ 1831 r. udowodnioną została, z listy osób uległych konfiskacie majątku.
w Warszawie d. $\frac{1}{29}$ Grudnia 1835 r. 399

b). Sądowe.

Wyrzeczenie kary konfiskaty wszelkich majątków osób dołączoną listą imienną obiętych, z amnestyi niekorzystających i za granicę wysłanych.
w Warszawie d. $\frac{28 \text{ Czerwca}}{10 \text{ Lipca}}$ 1835 r. 120

Wyrzeczenie kary konfiskaty majątków osób, których nieobecność w kraju świeżo wysledzoną została.
w Warszawie d. $\frac{7}{19}$ Grudnia 1835 r. 395

Nakaz wykreślenia 11. osób imiennie przywiedzionych, których powrót z zagranicy w terminie zakreślonym nastąpił, lub których śmierć poprzedzająca ogłoszenie Manifestu Należytego z dnia $\frac{20 \text{ Października}}{1 \text{ Listopada}}$ 1835 r.

udowodnioną została, z listy osób uległych konfiskacie majątku.
w Warszawie d. $\frac{1}{29}$ Grudnia 1835 r. 399

Postanowienie ograniczające zabezpieczenia własności ruchomych w Towarzystwach Assekuracyjnych zagranicznych.

w Warszawie d. $\frac{1}{29}$ Grudnia 1835 r. 403

Przepisy o potrzebie znajomości języka rosyjskiego dla Urzędników.

w Warszawie d. $\frac{23 \text{ Grudnia}}{4 \text{ Stycznia}}$ 1835 r. 408

c). Tyczące się Wydziału Spraw Wewnętrznych.

Nadanie praw wyłącznego handlu iabkami rayskimi i palmami wraz z wszelkimi stąd zyskami, szpitalowi wyznania Mojżeszowego w Warszawie.

w Warszawie d. $\frac{27 \text{ Wierześnia}}{9 \text{ Października}}$ 1835 r. 113

Zmiana przepisów co do opłaty myta drogowego na drogach bitych od dnia $\frac{20 \text{ Lipca}}{1 \text{ Sierpnia}}$ 1835 r. pobierać się mianego.

w Warszawie d. $\frac{1}{6}$ Czerwca 1835 r. 31

Przepisy dotyczące reparacyi kościołów filialnych w kraju znajdujących się.

w Warszawie d. $\frac{3}{3}$ Czerwca 1835 r. 71

Postanowienie dotyczące proporcjonalnego rozdziału funduszków po Duchowieństwie Xięstwa Poznańskiego w Królestwie Polskiem pozostałych, pomiędzy Instytutu poszkodowane przez odpadle do tegoż Xięstwa fundusze.

w Warszawie dnia $\frac{1}{2}$ Listopada 1835 r. 384

Postanowienie ograniczające zabezpieczenia własności ruchomych w Towarzystwach Assekuracyjnych zagranicznych.

w Warszawie d. $\frac{1}{2}$ Grudnia 1835 r. 403

Przepisy o potrzebie znajomości języka rosyjskiego dla Urzędników.

w Warszawie d. $\frac{25 \text{ Grudnia}}{4 \text{ Stycznia}}$ 1835 r. 408

Listy przyznania wynalazków.

P. Badoux na różne wynalazki co do fabrykacyi cukru z buraków.

w Warszawie d. $\frac{1}{9}$ Maia 1835 r. 5

Temuż na tak zwane parownice hydrauliczne do odparowywania płynów z zastosowaniem do gotowania cukru lub soli.

w Warszawie dnia $\frac{1}{7}$ Maia 1835 r. 11

Temuż na kocioł nowego składu do parowania wszelkich płynów.

w Warszawie d. $\frac{26 \text{ Lipca}}{7 \text{ Sierpnia}}$ 1835 r. 91

Klemensovi Kracińskiemu na robienie pomady paryzką zwaney.

w Warszawie d. $\frac{3}{15}$ Maia 1835 r. 14

Alexandrowi Müller na ulepszenie w w tak zwaney angielskiej wyprawie skórek cielęcych do obuwia.

w Warszawie d. $\frac{1}{5}$ Maia 1835 r. 17

Piotrowi Czerwińskiemu na kolebkę mechanicznie poruszającą.

w Warszawie d. $\frac{3}{5}$ Maja 1835 r. 20

Jakubowi Nereuszowi Falkowskiemu na aparat gorzelniany parowy nowéj konstrukcyi.

w Warszawie d. $\frac{7}{7}$ Maja 1835 r. 24

Tomaszowi Gembarzewskiemu na nową konstrukcyą lampy stołowej.

w Warszawie d. $\frac{4}{6}$ Czerwca 1835 r. 28

Leonardowi Bourne na ulepszenie w zażebieniach u wszelkich machin.

w Warszawie d. $\frac{26 \text{ Lipca}}{7 \text{ Sierpnia}}$ 1835 r. 97

Józefowi Meior na ulepszenie w sieczkarni.

w Warszawie d. $\frac{26 \text{ Lipca}}{7 \text{ Sierpnia}}$ 1835 r. 99

Hrabiemu Stanisławowi Kossakowskiemu, na nową przez niego wynalezioną młockarnią zboża.

w Kaliszu d. $\frac{1}{8}$ Sierpnia 1835 r. 103

Józefowi Łukowskiemu na nowy sposób pokrywania dachów cynkiem.

w Warszawie dnia $\frac{3}{3}$ Października 1835 r. 117

Karolowi Weinreich na aparat zwany śpieszną gradynią do prędkiego parowania płynów w niskiej temperaturze.

w Warszawie dnia $\frac{1}{3}$ Października 1835 r. 368

Józefowi Górskiemu na maszynę do żęcia zboża.

w Warszawie d. $\frac{5}{7}$ Listopada 1835 r. 378

Karolowi Becker na urządzenie zamków pistonowych pod spodem broni.

w Warszawie d. $\frac{3}{5}$ Stycznia 1836 r. 412

Andrzeiowi Uthe na aparat gorzelniany.

w Warszawie d. $\frac{1}{4}$ Stycznia 1836 r. 416

d). Skarbowe.

Zmiana przepisów co do opłaty myta drogowego na drogach bitych od

dnia $\frac{20 \text{ Lipca}}{1 \text{ Sierpnia}}$ 1835 r. pobierać się
mianego.

w Warszawie d. $\frac{4}{1}$ Czerwca 1835 r. 31

Upoważnienie Kommissyi Rządowej
Przychodów i Skarbu do rozpoznawa-
nia i ostatecznego zdecydowania
w drodze ekonomiczno-administra-
cyinéy reszty pretensyi uprzywile-
jowanych posiadaczy dóbr Rządo-
wych w Województwach Pogalicyi-
skich, za poniesione nad obowiązko-
we ciężary z czasu od 1809 do 1.
Czerwca 1816 r. do Skarbu Publi-
cznego likwidowanych.

w Kaliszu dnia $\frac{13}{15}$ Sierpnia 1835 r. 84

Nadanie prawa wyłącznego handlu iabł-
kami rayskimi i palmami wraz z
wszelkimi stąd zyskami, szpitalowi
wyznania Moyżeszowego w Warsza-
wie.

w Warszawie d. $\frac{27 \text{ Września}}{9 \text{ Października}}$ 1835 r. 113

Postanowienie dotyczące proporcjo-
nalnego rozdziału funduszków po Du-

ciowiefistwie Xięstwa Poznańskiego
w Królestwie Polskiem pozostałych
pomiędzy instytutu poszkodowane
przez odpadłe do tegoż Xięstwa fun-
dusze.

w Warszawie d. $\frac{15}{17}$ Listopada 1835 r. 384

Wyrzeczenie kary konfiskaty wszelkich
maiątków osób dołączoną listą imien-
ną objętych, z amnestyi niekorzysta-
jących i za granicę wysłanych.

w Warszawie d. $\frac{28 \text{ Czerwca}}{10 \text{ Lipca}}$ 1835 r. 120

Wyrzeczenie kary konfiskaty majątków
osób, których nieobecność w krain
świeżo wysłędzoną została.

w Warszawie d. $\frac{17}{19}$ Grudnia 1835 r. 395

Nakaz wykreślenia 11. osób imiennie
przywiedzionych, których powrót
z zagranicy w terminie zakreślonym
nastąpił, lub których śmierć poprze-
dzająca ogłoszenie Manifestu Nay-
wyższego z dnia $\frac{20 \text{ Października}}{1 \text{ Listopada}}$ 1831 r.
udowodnioną została, z listy osób
uległych konfiskacie majątku.

w Warszawie d. $\frac{17}{19}$ Grudnia 1835 r. 399

Postanowienie ograniczające zabezpieczenia, własności ruchomych w Towarzystwach assekuracyjnych zagranicznych.

w Warszawie d. $\frac{1}{2}$ Grudnia 1835 r. 403

Przepisy o potrzebie znajomości języka rosyjskiego dla Urzędników.

w Warszawie d. $\frac{23 \text{ Grudnia}}{4 \text{ Stycznia}}$ 183 $\frac{5}{6}$ r. 408



77281